



洛杉磯縣

# 選舉管理計劃

2019



DEAN C. LOGAN  
登記註冊處 / 縣書記處

## 目錄

簡介.....	3
選民選擇法案.....	3
全民投票選擇方案.....	4
<b>第 1 節 – 選民教育和外聯計劃.....</b>	<b>6</b>
<b>1-A 媒體外聯.....</b>	<b>7</b>
<b>1-B 郵寄投票外聯.....</b>	<b>12</b>
<b>1-C 社區參與.....</b>	<b>15</b>
<b>1-D 網站信息.....</b>	<b>44</b>
<b>1-E 語言協助.....</b>	<b>44</b>
<b>1-F 無障礙支持.....</b>	<b>47</b>
<b>1-G 媒體和外聯預算.....</b>	<b>50</b>
<b>1-H 預期成本節約.....</b>	<b>51</b>
<b>1-I 公共服務公告.....</b>	<b>52</b>
<b>1-J 直接聯係.....</b>	<b>52</b>
<b>第 2 節 – 投票中心和郵寄投票投遞地點.....</b>	<b>53</b>
<b>2-A 投票中心佈置計劃.....</b>	<b>53</b>
<b>2-B 投票中心.....</b>	<b>62</b>
<b>2-C 郵寄投票投遞點.....</b>	<b>65</b>
<b>第 3 節 – 投票中心佈局、設備和人員配備.....</b>	<b>66</b>
<b>3-A 人員配備後勤和多語言服務.....</b>	<b>66</b>
<b>3-B 投票中心輔助設施.....</b>	<b>67</b>
<b>3-C 投票中心佈局.....</b>	<b>68</b>
<b>第 4 節 – 安全和應急計劃.....</b>	<b>69</b>
<b>4-A 安全方法和標準.....</b>	<b>69</b>
<b>4-B 投票中心支持.....</b>	<b>69</b>
<b>4-C 網絡安全.....</b>	<b>70</b>
<b>4-D 應急計劃.....</b>	<b>70</b>
<b>附錄.....</b>	<b>71</b>

## 簡介

洛杉磯縣（以下簡稱縣或該縣）是美國人口最多的投票管轄區，有540多萬註冊選民。自2009年以來，登記註冊處/ 縣書記處（以下簡稱部門或該部門）一直在努力通過全民投票解決方案（VSAP）倡議改善投票體驗。鑑於該縣的規模、複雜性和人口統計情況，部門的首要事項之一是消除使選民難以參與選舉進程的行政壁壘和障礙。VSAP通過提供各種方便、易行、安全的投票選擇方式，確保該縣的選民有更多的參與機會——這完全符合在全國範圍內擴大投票選擇方式所做的努力。

為拓寬在加州的投票通道，并實現投票現代化，該州還採取了前所未有的措施來重新定義人們的投票體驗。為了滿足加州多樣化及地理複雜的人口的需求，該州認識到需要提供更靈活和現代化的投票方式，讓選民在如何、參議院第 450 號法案，即加州《選民選擇法案》(VCA)，就是為了促進這一變化而制定的。就是為了促進這一變化而制定的。本文描述了該縣實施VSAP和VCA的開創性方案，這將大大改善選民從2020年3月總統初選開始起的投票體驗。

## 《選民選擇法案》

VCA 為各縣制定了一個基本框架，通過提高投票的靈活性和便利性，向選民提供更多的選擇方式。VCA 模式的核心要素包括：

- 靈活的親自投票選項，允許選民在 11 天內在居住地的任何投票中心投票

- 提升投票中心提供的選民服務和協助，包括有條件選民登記(CVR)
- 增加郵寄投票(VBM)方式，包括選舉日之前 29 天都可投遞的便捷 VBM（參見第 2-C 節）。

VCA 投票模式的成功實施需要各縣認真審查其現有條件和流程，包括投票技術、預算能力、投票地點和社區參與。

### 全民投票選擇方案

部門在現有的 VSAP 轉型舉措基礎上在洛杉磯縣實施 VCA。這項努力的方向是讓縣選民擁有更方便、易行和安全的新投票體驗。

研究人員、設計人員、可用性和安全性專家、技術和學術領導人員，以及包括社區組織 (CBO)、宣傳團體和公眾成員在內的廣泛的公眾型利益相關者為 VSAP 倡議提供了建議。部門結合諮詢小組、調查、重點小組、技術分析和用戶測試，開創了一個先例，引領了開發新的投票體驗的複雜過程，可以滿足州和地方的要求，滿足選民的需求，並超出了國家投票系統的安全標準。VSAP 主要包括經過重新設計的 VBM 投票，可全面存取的安全投票記錄裝置(BMD)，電子投票簿(ePollbook)，互動式樣本投票(ISB)，現代化點票系統(Tally)，延長投票時間和投票中心，包括移動投票程式。

### 重新設計的 VBM 選票

在 2018 年 11 月的大選中，該縣選民使用了新的 VBM 選票。新的 VBM 全臉選票具有更大的字體和更清晰的說明，便於閱讀、填寫和寄回。而且，郵資是預付的，所以不需要貼郵票。喜歡親自投遞選票的選民可以在全縣內任何 VBM 投票點或投票中心投票。

### **選票標記設備**

BMD 取代了縣政府遺留的 InkaVote 系統。BMD 允許每個投票人使用 13 種語言自訂他們的視覺及聽覺存取體驗（參見第 1-E 節），並提供便捷投票設施，使殘疾者投票人能夠平等獨立地參與投票。為保證可審核性和安全性，BMD 還提供超過國家投票系統安全標準的可讀紙質選票。

### **電子投票手冊**

電子投票手冊取代了以前在投票點登記用的印刷名冊，允許選民可以在該縣的任何投票中心登記和投票。ePollbook 透過一個安全的私有網路連接至加州合格選民資料庫（參見第 4-C 節）。此系統使選民可以在全縣任何一個投票中心登記並投票。ePollbook 將實時更新，並指示是否已進行了投票，以確保投票的完整性。此外，ePollbook 使符合資格的選民能夠在任何投票中心登記投票或更新他們的登記資料。

### **互動選票樣本**

ISB 是一個新的便捷選擇，可以加快實現親身投票體驗。ISB 允許選民透過選舉部門的網站進行線上申請，在樣本選票上進行數字標記（參見第 1-F 節）。完成選擇後，會生成一個快速回應(QR)代碼，產生一張投票通行證。這張投票通行證可以打印出來，也可以保存到移動設備上，再在任一投票中心利用內置的 QR 代碼讀取器在 BMD 上掃描。投票人的選擇將被導入 BMD，使投票人在投出選票前可以再次檢查或更改他們的選擇。

## 現代化計票系統

計票系統是紙質選票掃描和製錶的創新解決方案，旨在支持該縣數百萬張選票的處理需求。它利用高速掃描器捕捉選票的高清晰圖像，並利用信息代理架構快速準確地處理大量數字圖像。從紙質選票到數字圖像再到最終投票記錄，計票系統會捕獲每張選票的讀取和處理數據，實現每張選票的跟蹤和審核，以驗證選舉結果的統一性和準確性。

## 投票中心

全縣均設有投票中心。這些中心將接受全面的調查及評估，以確保符合《美國殘疾人法案》(ADA)的便捷使用性要求及其他資格標準，例如現場泊車，公共交通便捷性以及運營時間（參見第 2-A 節以了解完整的標準清單）。

## 流動投票中心方案

部門還將實施一項新的流動投票中心方案(MVCP)，以進一步向公眾提供投票機會。MVCP 是對可能非常擁擠的現有投票中心的補充，向地域偏遠或無標準投票中心服務的社區提供投票服務。在全縣定期部署流動投票處，以在投票期間提供更好的投票服務，提高選民意識。

## 第 1 節 – 選民教育和外聯計劃

為了提高洛杉磯縣選民對新 VSAP 投票體驗的認識，部門開展了一項綜合的多語種行銷和外聯活動，包含廣播電視、無線、網站橫幅和數字應用、社交媒體發帖、直接郵寄、電子郵件通知、自動電話撥號和外聯活動。這一計劃分為多個階段，就如何登記投票、如何申請 VBM 選票、如何聯繫部門以及如何通過 VSAP 和 VCA 更改投票經歷等問題發送具體資訊。

部門已與各種媒體網路建立了工作關係，準備利用這些既定資源向該縣當前和未來的選民傳播資訊。該部還將利用電視、印刷和數字媒體的地方新聞網絡，在各自的平臺上提供重要的選舉資訊。

此外，部門將繼續與 CBO、高中、社區學院和大學等長期夥伴合作。通過這些合作關係，部門將擴大新投票經驗的影響，並促進公民參與和選民參與。CBO 向部門提供寶貴援助，以便在其社區有效開展外聯活動，如深入瞭解語言需求、社區聚集地點以及影響各社區的問題/關注點。他們還提供全縣範圍內公共和私人設施的使用權。

#### **1-A 媒體外聯**

部門利用內部和外部資料以確定必要的溝通渠道，以便有效傳達到全縣各個社區。部門將發送新聞稿，提供關於所有即將進行的選舉、選民登記和提供的服務的重要資訊。所有新聞稿中都帶有聯繫信息，比如我們的免費選民援助熱線和我們網站的鏈接。

#### **廣播媒體**

新聞部將與當地和區域新聞媒體合作，協調面向公眾的採訪，傳播選舉資訊，宣傳部門活動。另外，部門將與多語種廣播媒體合作，創建並運行無線廣播信息段，以提高居民對即將到來的選舉和語言服務的認識。部門將與以下主要網路合作（包括但不限於）：

- ABC
- CBS
- KTLA
- FOX
- NBC
- Telemundo (西班牙語)
- Univision (西班牙語)

## 無線

部門將與當地和區域的無線電臺和網路合作（包括多語言電臺及網絡），製作無線公共服務公告和資訊採訪。部門將與以下無線網路合作（包括但不限於）：

- iHeart Media
- POWER 106
- Entercom
- Entravision (講西班牙語)
- Liberman Broadcasting (講西班牙語)
- KNX
- KPCC
- NPR
- K-ABC
- KFI
- KJLH

## 印刷媒體

新聞部將與當地和區域記者合作，宣傳部門的活動，協調採訪，傳播可以在各自媒體上發佈的選舉資訊。  
部門將與以下印刷媒體合作（包括但不限於）：

- Los Angeles Times
- LA Daily News
- Daily Breeze
- Pasadena Star News
- Long Beach Press-Telegram
- Whittier Daily News
- San Gabriel Valley Tribune
- LA Sentinel
- La Opinion (西班牙語)
- World Journal (中文)
- The Korea Times (韓語)

## 社交媒體

新聞部將繼續利用社交媒體平臺吸引全縣居民。包括投放付費定向廣告和有機公告，鼓勵符合條件的居民和已註冊的選民參加即將到來的選舉。部門向所有平臺開放@lacountyrbcc。  
部門將繼續與以下社交媒體平臺合作（包括但不限於）：

- Facebook: [facebook.com/LACountyRRCC](https://facebook.com/LACountyRRCC)
- Instagram: @lacountyrbcc
- YouTube: lacountyrbcc
- Twitter: @LACountyRRCC

### 共享交通/運輸公司

該部門將繼續與優步(Uber)、來福車(Lyft)、大都會運輸署（地鐵）(Metropolitan)、洛杉磯縣公共工程部和全縣其他運輸機構合作，促進選民登記和信息傳遞，為選民到達投票中心提供打折/免費的運輸服務。

### 電影院

該部門將與國家電影媒體、螢幕視覺媒體等電影廣告公司合作，在全縣影院播放廣告。

### 公告牌/公交

該部門將利用公告牌和公交廣告，如公共汽車候車亭和購物中心張貼的廣告，向居民通報即將舉行的選舉。

### 移動應用程序

移動設備上的移動流媒體應用程序、新聞應用程序甚至遊戲應用程序中的廣告可以幫助我們將信息傳遞到年輕人群中。這些程序還包括潘多拉和其他目標移動應用。

### 電子郵件行銷

有針對性的電子郵件行銷活動也用於向全縣範圍內的特定選民發送選舉相關新聞、資訊材料和網站鏈接。

### 代言

擁有大量追隨者的有影響力的人將利用他們的平臺來支持我們的資訊傳送，促進全縣的新投票體驗。代言人的主要功能包括但不限於：

- 在個人和商業社交媒體平臺上發佈
- 代言廣告和公告

- 製作視頻和教育材料
- 參加和促進外聯活動

## 直接郵寄

部門將使用直接郵寄的方式向選民通報并宣傳教育 VSAP 和 VCA 資訊。另外，將為獨特的受眾創建和定制各種有針對性的郵寄活動（如交叉投票）。

## 商標註冊

部門將繼續使用廣受讚譽的品牌「全民投票解決方案」和縮略詞 VSAP。2018 年，VSAP 標誌被授予了商標。在我們繼續為 VSAP 投票體驗進行行銷和推廣過程中，標誌的商標註冊增加了信任和品牌認知度。



## VSAP 季度通訊/董事會報告

部門將繼續向外部和內部利益相關方發布 VSAP 季度通訊和報告，如洛杉磯縣監事會、該縣 88 個市及合作夥伴 CBO。通訊中包含所有 VSAP 相關的主要里程碑的最新情況。VSAP 季度通訊可在以下網站查閱：<https://vsap.lavote.net/reports/>

## 遠端郵件無障礙投票

部門將透過向當地、地區和國家媒體機構提供新聞稿和社交媒體內容，通知公眾使用遠端郵件無障礙投票(RAVBM)。此外，還將透過向所有註冊選民郵寄選票樣本郵件、向所有郵寄投票(VBM)選民郵寄 VBM 資訊包裹、有針對性的電郵宣傳以及我們的網站 lavote.net，提供有關 RAVBM 的可用性和使用資訊。

### 1-B 郵寄投票擴展

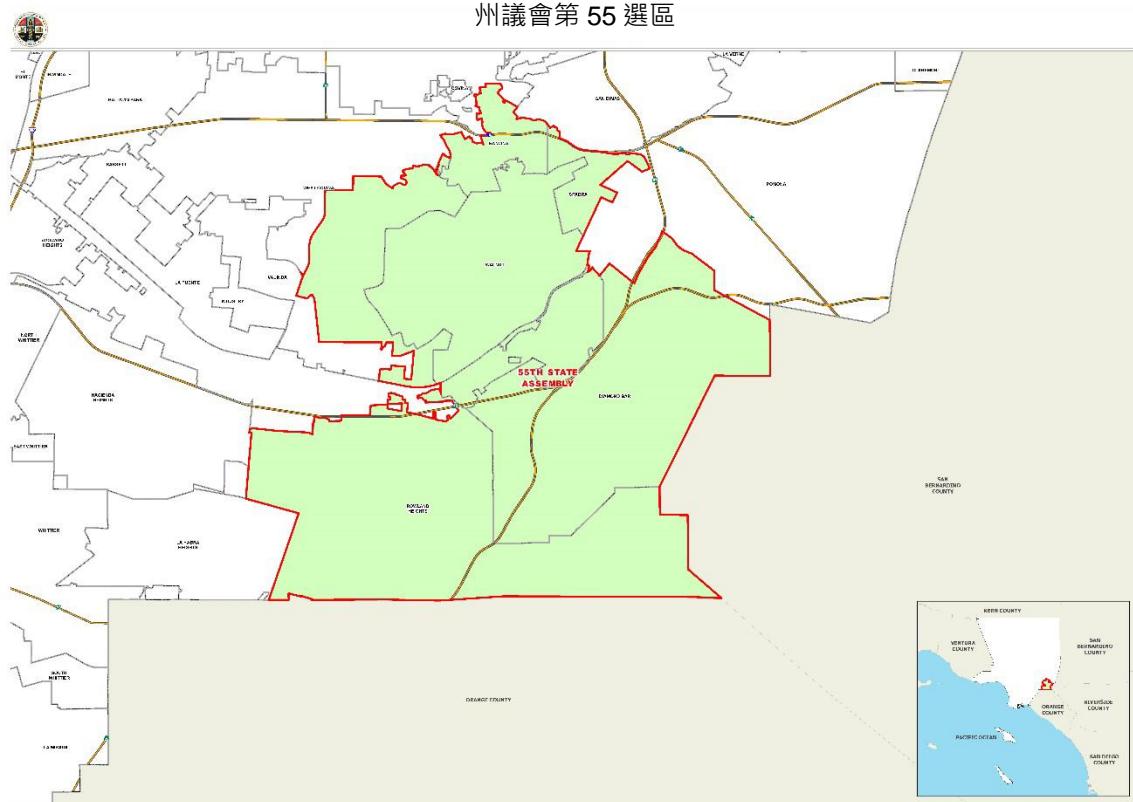
按照 VCA 的要求，洛杉磯縣還將推廣和擴大 VBM 選項。對於下列選民群體，部門將在每次選舉前向所有選民發送 VBM 選票：

- 登記人數少於 500 人的指定選區的選民
- 居住在立法區或國會區的選民，該區部分位於洛杉磯縣內，也位於根據 VCA 的規定向其所有選民發送 VBM 選票(見地圖 A、B 和 C)的相鄰縣內
- 居住在距離投票中心路程超過 30 分鐘的選區的選民，或者選區內最近一次全州大選的投票站距離最近的投票中心超過 15 英里的選民

LOS ANGELES 縣選舉管理計劃

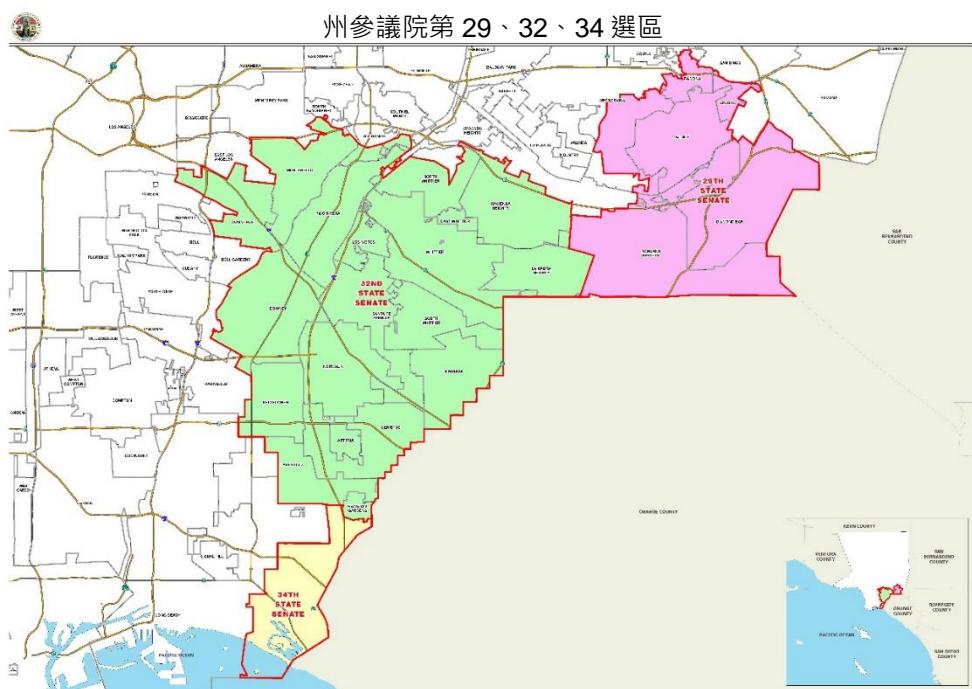
地圖 A

州議會第 55 選區

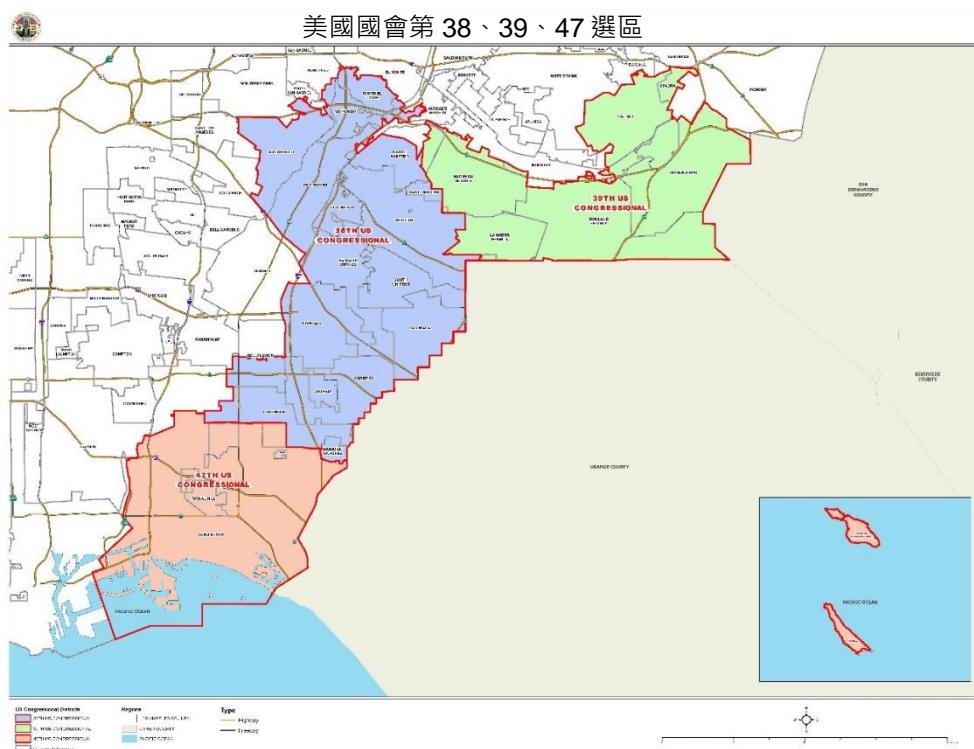


## LOS ANGELES 縣選舉管理計劃

地圖 B



地圖 C



部門將繼續宣傳 VBM，提供關於 VBM 的教育材料，如資訊實況報導、常見問題解答 (FAQs)、教育視頻和宣傳性社交媒體帖子，分享並分發給縣內所有選民。部門將利用媒體向選民宣傳 VBM 選項，包括鼓勵使用 VBM、如何申請 VBM 選票、VBM 選票使用說明以及如何查閱 VBM 選票的最新情況。另外，選民在填寫完成選民登記表後，仍可以選擇註冊成為永久 VBM (PVBM) 選民。

### 1-C 社區參與

為了有效地接觸公眾並提供關於 VSAP 的資訊，部門將繼續與縣內的合作機構、其他政府機構、市書記處和 CBO 合作。部門製作了大量的資訊傳單和海報，以進一步在社區內宣傳教育 VSAP 和 VCA（見附錄中的示例）。部門還將舉辦演示、員工活動、提供培訓和材料，並確保向公眾提供一致的信息。向這些組織提供的所有材料都將打上 VSAP 標誌，向公眾確保所有資訊的相關性和準確性。

### 縣內協作/利益相關方

要接觸和教育大量不同的受眾，需要公務人員（當選和非當選）、政府機構、縣政府部門、市、商會和其他社區利益相關方的集體合作。這些實體齊心協力，通過 VSAP 和 VCA 對即將到來的投票體驗變化進行宣傳，提高公眾認識。

通過與其他縣部門合作，將提高該縣接觸及教育公眾的能力。以下縣實體曾向部門提供協助，是協助 VSAP 資訊傳遞和品牌推廣工作的典範

- 估稅員
- 海灘和港口
- 參事會
- 首席行政官
- 消費者事務所
- 縣內通信
- 公園與康樂局
- 公共圖書館
- 公共社會服務
- 公共工程
- 地稅估值管和稅務官
- 勞動力發展、老齡化和社區服務

## 社區活動

通過與 CBO 的關係及與付費媒體的合作，在全縣各地主辦和贊助活動，將為部門就新的投票模式向大量人群普及提供了一個寶貴的途徑。部門與許多組織和活動策劃員已建立了各種長期合作關係，將利用多個週末組織會議，向公眾提供選舉相關的材料。表 1 列出部門今年已參加和計劃於 2020 年參加的主要活動。此外，部門還參加了數百次其他社區活動。

**表 1。重大社區活動**

日期	活動	城市
2019 年 2 月 17 日	花炮節	Los Angeles
2019 年 3 月 17 日	La Feria De Salud	Los Angeles
2019 年 3 月 31 日	2019 櫻花文化節	Monterey Park
2019 年 4 月 7 日	柬埔寨城鎮文化節	Long Beach
2019 年 4 月 13-14 日	洛杉磯時報圖書節	USC – Los Angeles
2019 年 4 月 20 日	洛杉磯動物園春季狂歡	Los Angeles
2019 年 5 月 5 日	2019 蔬菜美食節	Encino
2019 年 5 月 24-25 日	RuPaul's DragCon	Los Angeles
2019 年 5 月 30 日	公平峰會	Los Angeles
2019 年 6 月 21-22 日	BET Experience	Los Angeles
2019 年 7 月 25 日	2019 年持續改進峰會	Montebello
2019 年 7 月 26 日	2019 LA 退伍軍人資源博覽會	Pomona
2019 年 8 月 24 日	我喜歡威爾明頓社區健康節	Wilmington
2019 年 8 月 29 日-9 月 22 日	LA 縣集市	Pomona
2019 年 9 月 8 日	De Jalisco 節	Lynwood
2019 年 9 月 8 日	墨西哥獨立遊行	東洛杉磯
2019 年 9 月 28-29 日	VSAP 模擬選舉	全縣各地
2019 年 10 月 19 日	靈魂的味道	Crenshaw
2019 年 11 月 3 日	Dia de Los Muertos	東洛杉磯

## VSAP 演示

部門會持續向全縣各地的市議會、當選官員、政府機構、CBO、政治組織和其他利益相關方提供各種 VSAP 現場演示。演示範圍包括：

- VSAP 和 VCA 概況
- BMD 和其他 VSAP 構成的說明
- 投票中心選擇程序查看
- 外聯和其他合作夥伴機會
- 資訊帶回家材料

迄今為止，部門已向政府機構作了 85 次介紹，向 CBO 作了 179 次介紹。該部將繼續利用 VSAP 演示與縣居民和其他重要利益相關方直接溝通。

### **模擬選舉**

該部門於 2019 年 9 月 28-29 日在全縣 50 個投票中心舉辦了模擬選舉。此活動的目的是提高公眾意識，增加對 VSAP 的了解。這是一項向公眾開放的有趣活動，向參與者公開投票中心，增加使用 BMD 的實踐經驗（宣傳材料見附錄）。每個參與者都可以模擬投票，獲得完整的 VSAP 經驗。活動中還有名人露面、當地電臺現場直播、獎品和食物贈品，以吸引更多的觀眾。這項活動受到了 5,800 多名公眾的歡迎。他們出席並參與了投票。

媒體對該活動的報導也是积极正面的。在 2020 年該縣全面選舉之前，部門利用社區投入和機會，測試了選舉流程和程序的可擴展性和有效性。活動的影響力遠不止限于參觀模擬選舉現場的人。部門保持與大量社交媒體的聯繫，通過直接電子郵件聯繫、大量媒體參與和其他外聯努力，直接與 150 多萬選民接觸。

## 示範中心

繼模擬選舉之後，該部將於 2019 年 10 月至 2020 年 1 月在全縣各地主辦示範（演示）中心，以繼續開展 VSAP 的公眾參與和教育運動。演示中心將讓公眾體驗投票中心，實踐學習 BMD 和其他 VSAP 組件。至少有十個示範中心將戰略性分佈於全縣，在任何指定時間，五個監督地區都設有投票站（有關示範中心的地址，請參見附錄示範宣傳冊）。

## 投票中心佈置計劃

投票中心佈置計劃(VCPP)由部門發起，對 VSAP 所倡議的改變選民體驗進行補充，特別是投票中心的佈置問題。在很大程度上，VCPP 的實施過程是該縣通過廣泛的社區參與，利用立法參數建立潛在投票中心資料庫來執行 VCA 的過程。

該部門與 PlaceWorks 合作，綜合進行地理空間分析、設施盤點、初始現場評估以及強大的社區和利益相關方參與，共同佈置投票中心，同時設立調查和焦點小組，瞭解選民的偏好。為確保公眾的參與，部門舉行了兩輪基層社區會議（更多詳情，請參見表 2 和表 3）。另外，還開發了一個互動式在線門戶網站，以提供投票過程中所用數據的相關資訊，並讓社區可以方便地提交關於潛在投票中心和 VBM 投遞點的建議和反饋。

基層社區會議包括專門為殘疾人和少數語言社區舉辦的會議。舉行這些會議是為了向選民解釋 VCA、VSAP 倡議，以及新模式如何增加他們在 11 天內在縣內任一投票中心投票的靈活性。



第一輪基層社區會議於 2018 年 12 月 5 日由 SBCC Thrive LA 在 Long Beach, CA 主辦。

每一輪社區會議都有非常具體的關注焦點。第一輪會議重點解釋了 VCA 和新投票中心模式，並就投票中心的位置徵集有意義的公眾意見。其目的是確定公眾認為的在其社區和全縣範圍內最合適的投票地點。第二輪會議的重點是確保與會者瞭解新 VSAP 體驗帶來的所有變化，並提供推薦的投票中心設施和 VBM 投遞點名單（基於第一輪會議）。通過使用簡單的圖表和地圖，以視覺方式向與會者呈現數據。與會者可以通過 VCPP 在線門戶網站或通過意見和建議卡再次向部門反饋意見。



第二輪基層社區會議於 2019 年 5 月 22 日由 NALEO 教育基金會在 La Verne, CA 主辦。

為了進一步加強與社區的合作，部門與 30 個 CBO 合作，為社區會議提供便利。這些組織在社區中固定存在，與社區領導人和組織者建立了一定聯繫，對當地社區狀況和關注問題有一定的文化洞察力。這些小組都接受了關於 VSAP 和 VCA 的內容，以及各種外聯戰略的培訓，為會議做好準備。這種合作關係旨在通過宣傳投票模式的改進和選民可獲得的各種新選擇，讓地方 CBO 可以引領討論，吸引全縣選民。

為了在全縣推廣基層社區會議，部門針對每輪會議的關注焦點製作了推廣材料。這些推廣材料被翻譯成各種支持語言，并與 CBO、縣政府機構、市書記處和其他政府機構及社區利益相關方分享，以增加各種會議的參與人數。

## LOS ANGELES 縣選舉管理計劃

部門和 CBO 努力宣傳會議，以吸引多樣化的參與者。部門還利用各種其他溝通渠道提高參與率：通過電子郵件總共聯繫了 150 多萬人；通過 Facebook 活動廣告，對接了 108,639 人和 348,950 次印象；通過 Nextdoor（一個向縣內社區發送直接資訊的應用程序），產生了 797,704 個印象。超過 2,300 名與會者親自參加了 67 次社區會議。部門利用社區會議期間收到的建議卡，為其創建 2,000 個潛在投票中心地點資料庫的過程提供信息。



第二輪基層社區會議於 2019 年 5 月 3 日在 Long Beach, CA 舉行，由 *Disabled Resource Paper* 主辦

## LOS ANGELES 縣選舉管理計劃

### 第一輪外聯傳單示例



**VOTING SOLUTIONS FOR ALL PEOPLE**

LOS ANGELES COUNTY'S NEW VOTER EXPERIENCE!  
SUGGEST VOTE CENTER LOCATIONS NEAR YOU!

**In 2020, where will you choose to vote?**

Where you shop? Where work? Where you play? Near home? Near study?

**WHEN YOU WANT**  
Vote in person up to 11 days or drop off your ballot up to 29 days before Election Day.

**WHERE YOU WANT**  
LA County voters can vote at any of the conveniently located Vote Centers throughout the County.

**HOW YOU WANT**  
New accessible voting equipment at Vote Centers. Translated voting materials and assistance available in 13 languages.

**ATTEND A COMMUNITY MEETING!**  
Monday December 10, 2018 5:00pm - 7:00pm  
South Baylo University 2727 West 6th Street Los Angeles, CA 90057

**THIS MEETING WILL COVER:**  
LA Neighborhoods: Adams-Normandie, Angelino Heights, Chinatown, City Central, County Club Park, Downtown, East Hollywood, Highland Park, Hollywood Hills, Historic Filipinotown, Hollywood, Hollywood Hills, Jefferson Park, Koreatown, Little Bangladesh, Little Tokyo, Los Feliz, Melrose, Pico-Union, Silverlake, Temple-Beaudry, Thai Town, University Park, Victoria Park, Westlake, Wholesale District, Wilshire Center

**CAN'T ATTEND THIS MEETING?**  
Visit VSAP.LAVOTE.net for the full list of meetings.

Los Angeles County seeks to make these meetings accessible to those who wish to participate. Simultaneous interpretation will be provided in Korean. Language assistance will be available in Spanish.

If you need special assistance to participate in this meeting or an alternative format for the meeting materials, please contact Julia Keh at jkeh@rccclacounty.gov at least 5 working days before the meeting.

For more information, visit [VSAP.LAVOTE.net](http://VSAP.LAVOTE.net)



**모든 사람들을 위한 투표 솔루션**

LOS ANGELES 카운티의 새로운 유권자 경험!  
가까운 투표 센터 위치를 제안하십시오!

**2020년에 어디에서 투표하실건가요?**

어디서 소평하시나요? 어디서 직장과 가깝나요? 어디서 가깝나요? 집과 노숙인가요?

**당신이 원하는 때에**  
최대 투표일 11월 전부터 직접 투표 해시기니 2019년 전부 터우편 투표를 제출할 수 있습니다.

**당신이 원하는 곳에서**  
LA 카운티 유권자는 카운티 전역의 권리한 투표 센터에서 투표 할 수 있습니다.

**당신이 원하는 방법으로**  
투표 센터에서 이용 할 수 있는 새로운 투표 장비가 있습니다.  
번역된 투표 자료 및 지원은 13개 언어로 제공됩니다.

커뮤니티 회의에 참석하십시오!

월요일 2018년 12월 10일 오후 5:00 - 오후 7:00  
South Baylo University 2727 West 6th Street Los Angeles, CA 90057

**이 회의는 다음을 다룹니다:**  
LA 인구: Adams-Normandie, Angelino Heights, Chinatown, City Central, County Club Park, Downtown, East Hollywood, Highland Park, Elysian Park, Hancock Park, Harbor Heights, Jefferson Park, Koreatown, Little Bangladesh, Little Tokyo, Los Feliz, Melrose, Pico-Union, Silverlake, Temple-Beaudry, Thai Town, University Park, Victoria Park, Westlake, Wholesale District, Wilshire Center

Los Angeles 카운티는 이러한 회의에 참여를 원하는 사람들이 이용가능하도록 노력하고자 합니다.  
동시 통역은 한국어로 제공됩니다.  
스페인어로 연어 지원이 가능합니다.  
이 회의에 참석하는데 특별한 도움이 필요하거나 회의 자료의 다른 형식이 필요한 경우, 근무일 기준 회의 예정일보다 최소 5일전에 jkeh@rccclacounty.gov로 Julia Keh에게 연락주십시오.

더 많은 정보를 원하시면 [VSAP.LAVOTE.net](http://VSAP.LAVOTE.net)을 방문하십시오

### 第一輪社交媒體帖子示例



**VSAP.  
LAVOTE.net**

LEARN MORE ABOUT VOTE CENTERS  
SIGN UP FOR UPDATES

LOS ANGELES COUNTY'S NEW VOTER EXPERIENCE!  
SUGGEST VOTE CENTER LOCATIONS NEAR YOU!

**In 2020, where will you choose to vote?**

Where you study? Where you shop? Where you play? Near home? Near work?

**ATTEND A COMMUNITY MEETING!**  
Wednesday January 9, 2019 7:00pm - 9:00pm  
La Crescenta County Library 2809 Foothill Boulevard La Crescenta, CA 91214

**CAN'T ATTEND THIS MEETING?**  
Visit VSAP.LAVOTE.NET for additional meeting dates and locations across the County.

**VOTING SOLUTIONS FOR ALL PEOPLE**



**VSAP.  
LAVOTE.net**

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՆՐԱ ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒ ՊՐԵ

Մասնակի էլեկտրոնային քաղաքացիության համարակալի պատճեն

**2020 թ-ին, որ ունիցից դուք կնախընքը թվակիրարյան կասպարկի**

Հայաստանի 9 նոյեմբեր 2019 թ. 19:00 - 20:00  
La Crescenta County Library 2809 Foothill Boulevard La Crescenta, CA 91214

Զարգարական առողջապահության և սպորտի նախարարություն  
Վայել Արշակունյացի անունու համար  
առաջնային քայլության և զարգացման նախարարություն  
առաջնային քայլության և զարգացման նախարարություն  
[VSAP.LAVOTE.NET](http://VSAP.LAVOTE.NET)

## 第二輪外聯傳單示例

 <b>VOTING SOLUTIONS FOR ALL PEOPLE</b> 	 <b>SOLUCIONES DE VOTACIÓN PARA TODA LA GENTE</b> 		
<p><b>LEARN ABOUT LA COUNTY'S VOTE CENTERS AND THE NEW VOTING EXPERIENCE!</b></p> <p><b>ATTEND A COMMUNITY MEETING!</b></p> <p><b>Friday, June 7, 2019</b>  <b>6:00pm - 8:00pm</b>  <b>Chimbole Cultural Center</b>  <b>Manzanita Ballroom</b>  <b>38350 Sierra Highway</b>  <b>Palmdale, CA 93550</b></p> <p><i>Can't attend this meeting?</i>  Visit <a href="http://VSAP.Iavote.net">VSAP.Iavote.net</a> for a full meeting schedule.</p> <p><b>FOCUS AREAS:</b>  Cities: Lancaster, Palmdale  Unincorporated LA County:  Acton, Agua Dulce, Anaverde,  Bouquet Canyon, Del Sur, Desert  View Highlands, Elizabeth Lake,  Leona Valley, North Lancaster,  Palmdale, Quartz Hill, White Fence  Farms</p> <p><i>¿No puede asistir a esta junta?</i>  Visite <a href="http://VSAP.Iavote.net">VSAP.Iavote.net</a> para una agenda completa de juntas.</p> <p><b>HOW WILL VOTING CHANGE IN 2020?</b></p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;">  <p><b>INNOVATIVE TECHNOLOGY</b>  New accessible voting equipment designed by LA County voters to meet all of their needs.</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p><b>CONVENIENT VOTE CENTERS</b>  LA County voters can vote at any vote center throughout the County over an 11-day voting period.</p> </div> </div> <p>Los Angeles County seeks to make these meetings accessible to those who wish to participate.  Simultaneous translation will be provided in Spanish.  If you need special assistance to participate in this meeting or an alternative format for the meeting materials, please contact Julia Keh at <a href="mailto:jkeh@rrcc.lacounty.gov">jkeh@rrcc.lacounty.gov</a> at least 5 working days before the meeting.</p> <p>For more information, visit <a href="http://VSAP.Iavote.net">VSAP.Iavote.net</a></p>		<p><b>¡APRENDA SOBRE LOS CENTROS DE VOTACIÓN DEL CONDADO DE LOS ANGELES Y LA NUEVA EXPERIENCIA DE VOTACIÓN!</b></p> <p><b>¡ASISTA A UNA JUNTA COMUNITARIA!</b></p> <p><b>Viernes, 7 de junio de 2019</b>  <b>6:00pm - 8:00pm</b>  <b>Chimbole Cultural Center</b>  <b>Manzanita Ballroom</b>  <b>38350 Sierra Highway</b>  <b>Palmdale, CA 93550</b></p> <p><i>¿No puede asistir a esta junta?</i>  Visite <a href="http://VSAP.Iavote.net">VSAP.Iavote.net</a> para una agenda completa de juntas.</p> <p><b>¿CÓMO CAMBIARÁ LA VOTACIÓN EN 2020?</b></p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;">  <p><b>TECNOLOGÍA INNOVADORA</b>  Nuevo equipo de votación accesible diseñado por los electores del Condado de Los Angeles para satisfacer todas sus necesidades.</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p><b>CENTROS DE VOTACIÓN CONVENIENTES</b>  Los electores del Condado de Los Angeles pueden votar en cualquier centro de votación en todo el Condado durante un período de votación de 11 días.</p> </div> </div> <p>El Condado de Los Angeles procura hacer estas juntas accesibles a todos aquellos que deseen participar.  Se proporcionará interpretación simultánea en español.  Si usted necesita asistencia especial para participar en esta junta o un formato alternativo para los materiales de la junta, comuníquese con Julia Keh en <a href="mailto:jkeh@rrcc.lacounty.gov">jkeh@rrcc.lacounty.gov</a> al menos 5 días antes de la junta.</p> <p>Para más información, visite <a href="http://VSAP.Iavote.net">VSAP.Iavote.net</a></p>	

**表 2：洛杉磯縣登記註冊處/縣書記處  
投票中心佈置計劃(VCPP)**

**第一輪基層社區會議**

<b>會議 日期和時間</b>	<b>會議地點</b>	<b>同聲傳譯和/或 語言協助</b>	<b>牽頭組織</b>	<b>重點區域</b>
2018 年 11 月 16 日星期五 6:30pm-8:30pm	救世軍 736 East Compton Blvd Compton, CA 90221	西班牙語	SBCC Thrive LA	城市：Carson、Compton、Gardena、 Long Beach、Paramount 未包含在內的洛杉磯縣：Athens Village、East Gardena、East Rancho Dominguez、Rancho Dominguez、 Rosewood、West Carson、West Rancho Dominguez、Willowbrook 洛杉磯街區：Century Palms、Cove、 Harbor Gateway
2018 年 11 月 17 日星期六 2:30pm-4:30pm	Petit Park Granada Hills 娛樂中心 16730 Chatsworth Street Granada Hills, CA 91344	無	加州共同事務 /Empower LA	城市：Santa Clarita 未包含在內的洛杉磯縣：Oat Mountain、Stevenson Ranch、Twin Lakes 洛杉磯街區：Chatsworth、Granada Hills、North Hills、Northridge、Porter Ranch
2018 年 11 月 28 日星期三 6:00pm-8:00pm	Pacoima 市政廳 媒體室 13520 Van Nuys Blvd Pacoima, CA 91331	西班牙語	Pacoima Beautiful	城市：San Fernando 未包含在內的洛杉磯縣：Kagel、 Lopez Canyons 洛杉磯街區：Arleta、Granada Hills、 Lake View Terrace、Mission Hills、 North Hills、Pacoima、Panorama City、Sun Valley、Sylmar
2018 年 11 月 29 日星期四 6:00pm-8:00pm	Mt. San Antonio 學院 Feddersen 演奏廳 1100 North Grand Ave Walnut, CA 91789	西班牙語	亞美政聯(CAUSE)	城市：Azusa、Covina、City of Industry、Diamond Bar、Glendora、La Puente、San Dimas、Walnut、West Covina 未包含在內的洛杉磯縣：Avocado Heights、Azusa、Charter Oak、 Hacienda Heights、North Whittier、 Rowland Heights、San Jose Hills、 Valinda、Walnut、West Puente Valley 洛杉磯街區：Highland Park

**表 2：洛杉磯縣登記註冊處/縣書記處  
投票中心佈置計劃(VCPP)**

**第一輪基層社區會議**

會議 日期和時間	會議地點	同聲傳譯和/或 語言協助	牽頭組織	重點區域
2018年11月 29日星期四 6:00pm-8:00pm	洛杉磯消防局 7063 Laurel Canyon North Hollywood, CA 91605	西班牙語	加州共同事務 /Empower LA	城市：Burbank 未包含在內的洛杉磯縣：Universal City 洛杉磯街區：Hollywood Hills、North Hollywood、Shadow Hills、Sherman Oaks、Studio City、Sun Valley、Toluca Lake、Toluca Terrance、Toluca Woods、Valley Village
2018年12月1 日星期六 10:00am- 12:00pm	Westwood 娛樂中 心 1350 South Sepulveda Blvd Los Angeles, CA 90025	無	加州共同事務 /Empower LA	城市：Malibu、Santa Monica 未包含在內的洛杉磯縣：Santa Monica Mountains、West Los Angeles 洛杉磯街區：Bel Air、Beverly Crest、Brentwood、Century City、Mandeville Canyon、Mar Vista、Pacific Palisades、Palisades Highlands、Palms、Rancho Park、Venice
2018年12月3 日星期一 6:00pm-8:00pm	Sherman Oaks 東谷 成年人中心 A 暉 5056 Van Nuys Blvd Sherman Oaks, CA 91403	西班牙語	加州共同事務	洛杉磯街區：Arleta、Encino、Lake Balboa、North Hills、North Hollywood、Panorama City、Sherman Oaks、Sun Valley、Valley Glen、Van Nuys
2018年12月4 日星期二 6:00pm-8:00pm	Albert O. Little 社區 中心 18750 Clarkdale Ave Artesia, CA 90701	西班牙語 印地語	亞美政聯(CAUSE)	城市：Bellflower、Cerritos、Downey、Hawaiian Gardens、Lakewood、Long Beach、Norwalk、Paramount 未包含在內的洛杉磯縣：Cerritos、Long Beach、Lakewood

**表 2：洛杉磯縣登記註冊處/縣書記處  
投票中心佈置計劃(VCPP)**

**第一輪基層社區會議**

<b>會議 日期和時間</b>	<b>會議地點</b>	<b>同聲傳譯和/或 語言協助</b>	<b>牽頭組織</b>	<b>重點區域</b>
2018年12月5 日星期三 4:00pm-6:00pm	Long Beach 工藝中 學  1600 Atlantic Ave Long Beach, CA 90813	高棉語  西班牙語	SBCC、Thrive LA	城市：Lakewood、Long Beach、Signal Hill  洛杉磯街區：Wilmington
2018年12月6 日星期四 6:00pm-8:00pm	Redondo Beach 公 共圖書館  303 North Pacific Coast Highway Redondo Beach, CA 90277	西班牙語  日語	加州共同事務	城市：El Segundo、Gardena、 Hawthorne、Hermosa Beach、 Inglewood、Lawndale、Manhattan Beach、Palos Verdes Estates、Redondo Beach、Torrance  未包含在內的洛杉磯縣：Del Aire、El Camino Village、Harbor Gateway、 Lennox、Hawthorne、Wisburn  洛杉磯街區：Harbor Gateway
2018年12月8 日星期六 10:00am- 12:00pm	Weingarten 東洛杉 磯基督教青年會  2900 Whittier Blvd Los Angeles, CA 90023	西班牙語	NALEO 教育基金	城市：Alhambra、Commerce、 Monterey Park、South Pasadena  未包含在內的洛杉磯縣：City Terrace、 East Los Angeles  洛杉磯街區：Boyle Heights、El Sereno、Highland Park、Lincoln Heights、Mt. Washington、Wholesale District、University Hills
2018年12月 10日星期一 5:00pm-7:00pm	South Baylo 大學  2727 West 6th St Los Angeles, CA 90057	韓語  西班牙語	韓裔美國人聯盟  *在第4研究區舉行 另外會議	洛杉磯街區：Adams-Normandie、 Angelino Heights、Chinatown、City Central、County Club Park、 Downtown、East Hollywood、Echo Park、Elysian Park、Hancock Park、 Harvard Heights、Historic Filipinotown、Hollywood、Hollywood Hills、Jefferson Park、Koreatown、 Little Bangladesh、Little Tokyo、Los Feliz、Melrose、Pico-Union、 Silverlake、Temple-Beaudry、Thai Town、University Park、Victoria Park、Westlake、Wilshire Center

**表 2：洛杉磯縣登記註冊處/縣書記處  
投票中心佈置計劃(VCPP)**

**第一輪基層社區會議**

<b>會議 日期和時間</b>	<b>會議地點</b>	<b>同聲傳譯和/或 語言協助</b>	<b>牽頭組織</b>	<b>重點區域</b>
2018 年 12 月 11 日星期二 6:00pm-8:00pm	Inglewood 市政廳 社區活動室 A 1 West Manchester Blvd Inglewood, CA 90302	西班牙語	加州共同事務	城市：Culver City、El Segundo、 Hawthorne、Inglewood 未包含在內的洛杉磯縣：Ladera Heights、Lennox、Marina del Rey 洛杉磯街區：Baldwin Hills、Del Rey、Hyde Park、Marina Peninsula、 Palms、Playa Del Rey、Playa Vista、 Venice、View Heights、Westchester、 Windsor Hills
2018 年 12 月 12 日星期三 5:30pm-7:30pm	Lancaster 大學中心 45356 Division St Lancaster, CA 93535	無	洛杉磯人道移民權利 聯盟	城市：Lancaster、Palmdale 未包含在內的洛杉磯縣：Acton、 Agua Dulce、Anaverde、Bouquet Canyon、Del Sur、Desert View Highlands、Elizabeth Lake、Leona Valley、North Lancaster、Palmdale、 Quartz Hill、White Fence Farms
2018 年 12 月 13 日星期四 7:00pm-9:00pm	H&H Jivalagian 青 年中心 2242 East Foothill Blvd Pasadena, CA 91107	亞美尼亞語	美國亞美尼亞全國委 員會 Pasadena 分會 <i>*在第 8 研究區舉行 另外會議</i>	城市：Alhambra、Arcadia、Pasadena、 San Gabriel、San Marino、South Pasadena、San Marino、Sierra Madre、 Temple City 未包含在內的洛杉磯縣：Altadena、 Angeles National Forest、Northeast San Gabriel、San Pascual 洛杉磯街區：Highland Park
2018 年 12 月 14 日星期五 6:00pm-8:00pm	Glendale 青年中心 211 West Chestnut St Glendale, CA 91204	西班牙語 亞美尼亞語	美國亞美尼亞全國委 員會西部地區分會	城市：Glendale、La Cañada Flintridge 洛杉磯街區：Atwater Village、Eagle Rock、Echo Park、Elysian Park、 Elysian Valley、Glassell Park、 Highland Park、Los Feliz、Mt. Washington、Silverlake

**表 2：洛杉磯縣登記註冊處/縣書記處  
投票中心佈置計劃(VCPP)**

**第一輪基層社區會議**

<b>會議 日期和時間</b>	<b>會議地點</b>	<b>同聲傳譯和/或 語言協助</b>	<b>牽頭組織</b>	<b>重點區域</b>
2019 年 1 月 5 日星期六 12:00pm- 2:00pm	活躍老年人遺產共 用區的遺產禮堂 930 East Avenue Q-9 Palmdale, CA 93550	西班牙語	Black Women for Wellness	城市：Lancaster、Palmdale 未包含在內的洛杉磯縣：Angeles National Forest、East Lancaster、Hi Vista、Lake Los Angeles、 Littlerock/Juniper Hills、Littlerock、 Llano、Pearblossom、Roosevelt、 Southeast Antelope Valley、South Edwards、Sun Village
2019 年 1 月 5 日星期六 10:00am- 12:00pm	SBCC Thrive LA 540 North Marine Avenue Wilmington, CA 90744	西班牙語	SBCC、Thrive LA	城市：Avalon、Carson、Lomita、Palos Verdes、Rancho Palos Verdes、Rolling Hills、Rolling Hills Estates、Torrance 未包含在內的洛杉磯縣：Academy Estates、La Rambla、West Carson、 Westfield 洛杉磯街區：Harbor City、Harbor Gateway、Harbor Pines、San Pedro、 Wilmington
2018 年 1 月 6 日星期日 12:00pm-2:00pm	Newhall 社區中心 22421 Market St Newhall, CA 91321	無	Black Women for Wellness	城市：Santa Clarita 未包含在內的洛杉磯縣：Agua Dulce、Bouquet Canyon、Canyon Country、Castaic、Lake Hughes、 Newhall、Placentia Canyon、Sand Canyon、San Francisquito Canyon、 Saugus、Stevenson Ranch、Valencia、 Val Verde、West Antelope Valley

表 2：洛杉磯縣登記註冊處/縣書記處

投票中心佈置計劃(VCPP)

## 第一輪基層社區會議

會議 日期和時間	會議地點	同聲傳譯和/或 語言協助	牽頭組織	重點區域
2019 年 1 月 7 日星期一 7:00pm-9:00pm	Malibu 市政廳 多功能室 23825 Stuart Ranch Rd Malibu, CA 90265	無	洛杉磯女選民聯盟	城市：Agoura Hills、Calabasas、 Malibu、Westlake Village 未包含在內的洛杉磯縣：Santa Monica Mountains
2019 年 1 月 9 日星期三 5:30pm-7:30pm	洛杉磯水電部 會堂 4030 Crenshaw Blvd Los Angeles, CA 90008	西班牙語	Black Women for Wellness	城市：Hawthorne、Huntington Park、 Inglewood、Vernon 未包含在內的洛杉磯縣：Athens- Westmont、Florence-Firestone、View Park、Windsor Hills 洛杉磯街區：Century Palms、City Central、Cove、Exposition Park、 Figueria Park Square、Gramercy Place、Green Meadows、Harbor Gateway、Harvard Park、Hyde Park、 Leimert Park、Manchester Square、 South Park、Vermont Knolls、Vermont Square、Vermont Vista、Watts、West Vernon
2019 年 1 月 9 日星期三 6:00pm-8:00pm	Alexander Hughes 社區中心 Padua 室 1700 Danbury Rd Claremont CA 91711	西班牙語	NALEO 教育基金	城市：Azusa、Claremont、Diamond Bar、Glendora、La Verne、Pomona、 San Dimas、Walnut 未包含在內的洛杉磯縣：Angeles National Forest、Claremont、Covina、 East Covina、Glendora、La Verne、 Padua Hills、Pomona

**表 2：洛杉磯縣登記註冊處/縣書記處  
投票中心佈置計劃(VCPP)**

**第一輪基層社區會議**

<b>會議 日期和時間</b>	<b>會議地點</b>	<b>同聲傳譯和/或 語言協助</b>	<b>牽頭組織</b>	<b>重點區域</b>
2019 年 1 月 9 日星期三 7:00pm-9:00pm	La Crescenta 縣圖 書館 2809 Foothill Blvd La Crescenta, CA 91214	亞美尼亞語	美國亞美尼亞全國委 員會 Cresenta Valley 分會	城市：Burbank、Glendale、La Cañada Flintridge、Pasadena、Santa Clarita 未包含在內的洛杉磯縣：Angeles National Forest、Altadena、Kagel、La Cresenta、Lopez Canyons 洛杉磯街區：Lakeview Terrace、 Sunland、Sun Valley、Tujunga
2019 年 1 月 9 日星期三 7:00pm-9:00pm	Rose Goldwater 社 區中心 21710 Vanowen St Canoga Park, CA 91303	西班牙 語	洛杉磯女選民聯盟	城市：Calabasas、Hidden Hills 未包含在內的洛杉磯縣：Lake Manor、 Santa Monica Mountains、West Chatsworth、West Hills 洛杉磯街區：Canoga Park、 Chatsworth、Winnetka、Woodland Hills
2019 年 1 月 10 日星期四 6:00pm-8:00pm	Jackie Robinson 社 區中心 1020 North Fair Oaks Avenue Pasadena, CA 91103	無	加州共同事務	城市：Alhambra、Arcadia、Pasadena、 San Gabriel、San Marino、South Pasadena、San Marino、Sierra Madre、 Temple City 未包含在內的洛杉磯縣：Altadena、 Angeles National Forest、Northeast San Gabriel、San Pascual 洛杉磯街區：Highland Park

**表 2：洛杉磯縣登記註冊處/縣書記處  
投票中心佈置計劃(VCPP)**

**第一輪基層社區會議**

<b>會議 日期和時間</b>	<b>會議地點</b>	<b>同聲傳譯和/或 語言協助</b>	<b>牽頭組織</b>	<b>重點區域</b>
2019 年 1 月 10 日星期四 6:00pm-8:00pm	Arcadia 公共圖書館 20 West Duarte Rd Arcadia, CA 91006	西班牙語 中文	亞美政聯(CAUSE)	城市：Arcadia、Baldwin Park、Bradbury、Duarte、City of Industry、El Monte、Irwindale、Monrovia、Rosemead、South El Monte、Temple City、West Covina 未包含在內的洛杉磯縣：Avocado Heights、Bassett、Bradbury、Duarte、Hacienda Heights、Monrovia、North Whittier、Pellissier Village、Whittier Narrows
2019 年 1 月 11 日星期五 1:30pm-3:30pm	洛杉磯腦癱聯盟 6110 Washington Blvd Culver City, CA 90232	無	洛杉磯腦癱聯盟，Ventura 和 Santa Barbara 縣及加利福尼亞殘疾人權利 *為殘疾選民在第 21 研究區舉行另外會議	城市：Beverly Hills、Culver City、West Hollywood 未包含在內的洛杉磯縣：Franklin Canyon、Miracle Mile 洛杉磯街區：Alsace、Baldwin Hills、Beverly Crest、Beverlywood、Brookside、Cadillac-Coming、Carthay、Century City、Cheviot Hills、Cloverdale、Cochran、Country Club Park、Crenshaw District、Crestview、Exposition、Faircrest Heights、Hollywood、Hollywood Hills、Lafayette Square、Longwood、Miracle Mile、Melrose、Park La Brea、South Carthay、Sycamore Square、Regent Square、Reynier Village、St. Elmo Village、Victoria Park、Wellington Square

**表 2：洛杉磯縣登記註冊處/縣書記處  
投票中心佈置計劃(VCPP)**

**第一輪基層社區會議**

<b>會議 日期和時間</b>	<b>會議地點</b>	<b>同聲傳譯和/或 語言協助</b>	<b>牽頭組織</b>	<b>重點區域</b>
2019年1月12 日星期六 10:00am- 12:00pm	音樂中心 Dorothy Chandler 展館 Stern 大廳（二樓） 135 North Grand Ave Los Angeles, CA 90012	西班牙語 泰文 塔加路族語	LA 藝術	洛杉磯街區：Adams-Normandie、 Angelino Heights、Chinatown、City Central、County Club Park、 Downtown、East Hollywood、Echo Park、Elysian Park、Hancock Park、 Harvard Heights、Historic Filipinotown、Hollywood、Hollywood Hills、Jefferson Park、Koreatown、 Little Bangladesh、Little Tokyo、Los Feliz、Melrose、Pico-Union、 Silverlake、Temple-Beaudry、Thai Town、University Park、Victoria Park、Westlake、Wholesale District、 Wilshire Center
2019年1月12 日星期六 10:00am- 12:00pm	自由社區廣場 14181 Telegraph Rd Whittier, CA 90604	西班牙語	Whittier 女選民聯盟	城市：Cerritos、La Habra Heights、La Mirada、Norwalk、Santa Fe Springs、 Pico Rivera、Whittier 未包含在內的洛杉磯縣：East La Mirada、East Whittier、Hacienda Heights、Los Nietos、Rowland Heights、South Whittier、West Whittier
2019年1月12 日星期六 10:00am- 12:00pm	墨西哥裔美國人機 會基金會 401 North Garfield Ave Montebello, CA 90640	西班牙語 中文 越南語	NALEO 教育基金	城市：Alhambra、Commerce、El Monte、Montebello、Monterey Park、 Pico Rivera、Rosemead、San Gabriel、 South El Monte、Temple City、Whittier 未包含在內的洛杉磯縣：East Los Angeles、El Monte、Northeast San Gabriel、Sunrise Village、Whittier Narrows

**表 2：洛杉磯縣登記註冊處/縣書記處  
投票中心佈置計劃(VCPP)**

**第一輪基層社區會議**

<b>會議 日期和時間</b>	<b>會議地點</b>	<b>同聲傳譯和/或 語言協助</b>	<b>牽頭組織</b>	<b>重點區域</b>
2019年1月12 日星期六 1:30pm-3:30pm	Beverly Hills 公共 圖書館 會堂 444 North Rexford Dr Beverly Hills, CA 90210	俄語	伊朗裔美國人全國理 事會	城市：Beverly Hills、Culver City、 West Hollywood 未包含在內的洛杉磯縣：Franklin Canyon、Miracle Mile 洛杉磯街區：Alsace、Baldwin Hills、 Beverly Crest、Beverlywood、 Brookside、Cadillac-Coming、 Carthay、Century City、Cheviot Hills、 Cloverdale、Cochran、Country Club Park、Crenshaw District、Crestview、 Exposition、Faircrest Heights、 Hollywood、Hollywood Hills、 Lafayette Square、Longwood、Miracle Mile、Melrose、Park La Brea、South Carthay、Sycamore Square、Regent Square、Reynier Village、St. Elmo Village、Victoria Park、Wellington Square
2019年1月14 日星期一 6:00pm-8:00pm	NewStart 住房公司 3355 East Gage Ave Huntington Park, CA 90255	西班牙語	洛杉磯人道移民權利 聯盟	城市：Bell、Bell Gardens、Compton、 Cudahy、Downey、Huntington Park、 Lynwood、Maywood、Paramount、 South Gate、Vernon 未包含在內的洛杉磯縣：Bandini Islands、East Rancho Dominguez、 Florence-Firestone、Lynwood、Walnut Park、Willowbrook 洛杉磯街區：Watts
2019年1月19 日星期六 2:00pm-4:00pm	Reseda 娛樂中心 18411 Victory Blvd Reseda, CA 91335	波斯語 西班牙語	伊朗裔美國人全國理 事會	洛杉磯街區：Encino、Lake Balboa、 Northridge、Reseda、Reseda Ranch、 Tarzana、Van Nuys、Winnetka、 Woodland Hills
<b>同聲傳譯 - 一個人實時口頭解釋會議內容。</b> <b>向每個人提供耳機。</b> <b>語言協助 - 工作人員可以提供經翻譯的會議材料以及語言協助。</b>				

**表 3：洛杉磯縣登記註冊處/縣書記處  
投票中心佈置計劃(VCPP)**

**第一輪基層社區會議**

<b>會議 日期和時間</b>	<b>會議地點</b>	<b>同聲傳譯和/或 語言協助</b>	<b>牽頭組織</b>	<b>重點區域</b>
2019 年 5 月 2 日星期四 6:30pm-8:30pm	Shephard 教堂 19700 Rinaldi St Porter Ranch, CA 91326	西班牙語	洛杉磯女選民聯盟	城市：Calabasas、Hidden Hills 未包含在內的洛杉磯縣：Lake Manor、 Santa Monica Mountains、West Chatsworth、West Hills 洛杉磯街區：Canoga Park、 Chatsworth、Winnetka、Woodland Hills
2019 年 5 月 3 日星期六 10:00am- 12:00pm	McBride 公園 1550 Martin Luther King Ave Long Beach, CA 90813	美國手語(ASL) 高棉語 西班牙語	殘疾人資源中心	城市：Lakewood、Long Beach、Signal Hill 洛杉磯街區：Wilmington
2019 年 5 月 4 日星期六 12:00pm- 2:00pm	Long Beach 老年人 中心 1150 East 4th St Long Beach, CA 90802	高棉語 西班牙語	Long Beach Gray Panthers	城市：Lakewood、Long Beach、Signal Hill 洛杉磯街區：Wilmington
2019 年 5 月 7 日 星期二 6:00pm-8:00pm	Virginia 大道公園 Thelma Terry 大廈 2200 Virginia Ave Santa Monica, CA 90404	無	洛杉磯女選民聯盟	城市：Malibu、Santa Monica 未包含在內的洛杉磯縣：Santa Monica Mountains、West Los Angeles 洛杉磯街區：Bel Air、Beverly Crest、 Brentwood、Century City、Mandeville Canyon、Mar Vista、Pacific Palisades、Palisades Highlands、 Palms、Rancho Park、Venice
2019 年 5 月 9 日星期四 7:00pm-9:00pm	Glassell 公園社區和 老年人中心 3750 Verdugo Rd Los Angeles, CA 90065	亞美尼亞語 西班牙語	Glassell 公園改善協 會	城市：Glendale、La Cañada Flintridge 洛杉磯街區：Atwater Village、Eagle Rock、Echo Park、Elysian Park、 Elysian Valley、Glassell Park、Highland Park、Los Feliz、Mt. Washington、 Silverlake

**表 3：洛杉磯縣登記註冊處/縣書記處  
投票中心佈置計劃(VCPP)**

**第一輪基層社區會議**

會議 日期和時間	會議地點	同聲傳譯和/或 語言協助	牽頭組織	重點區域
2019年5月10 日星期五 6:00pm-8:00pm	社區聯盟 8101 South Vermont Ave Los Angeles, CA 90037	西班牙語	Black Women for Wellness	城市：Hawthorne、Huntington Park、 Inglewood、Vernon 未包含在內的洛杉磯縣：Athens- Westmont、Florence-Firestone、View Park、Windsor Hills 洛杉磯街區：Century Palms、City Central、Cove、Exposition Park、 Figueroa Park Square、Gramercy Place、Green Meadows、Harbor Gateway、Harvard Park、Hyde Park、 Leimert Park、Manchester Square、 South Park、Vermont Knolls、Vermont Square、Vermont Vista、Watts、West Vernon
2019年5月16 日星期四 6:30pm-8:30pm	Carson市民中心 801 East Carson St Carson, CA 90745	西班牙語	Black Women for Wellness	城市：Carson、Compton、Gardena、 Long Beach、Paramount 未包含在內的洛杉磯縣：Athens Village、East Gardena、East Rancho Dominguez、Rancho Dominguez、 Rosewood、West Carson、West Rancho Dominguez、Willowbrook 洛杉磯街區：Century Palms、Cove、 Harbor Gateway
2019年5月16 日星期四 7:00pm-9:00pm	Torrance文化藝術中 心豐田會議廳 3330 Civic Center Dr Torrance, CA 90503	日語	Torrance女選民聯盟	城市：El Segundo、Gardena、 Hawthorne、Hermosa Beach、 Inglewood、Lawndale、Manhattan Beach、Palos Verdes Estates、Redondo Beach、Torrance 未包含在內的洛杉磯縣：Del Aire、El Camino Village、Harbor Gateway、 Lennox、Hawthorne、Wiseburn 洛杉磯街區：Harbor Gateway

**表 3：洛杉磯縣登記註冊處/縣書記處  
投票中心佈置計劃(VCPP)**

**第一輪基層社區會議**

<b>會議 日期和時間</b>	<b>會議地點</b>	<b>同聲傳譯和/或 語言協助</b>	<b>牽頭組織</b>	<b>重點區域</b>
2019年5月17 日星期五 1:30pm-3:30pm	UCPLA Culver City 6110 Washington Blvd Culver City, CA 90232	美國手語(ASL) 西班牙語	洛杉磯腦癱聯盟 (UCPLA)和加利福尼 亞殘疾人權利	洛杉磯縣殘疾選民特殊利益會議
2019年5月18 日星期六 9:00am- 11:00am	C. Robert Lee 活動中 心 B 室 21815 Pioneer Blvd Hawaiian Gardens, CA 90716	印地語 西班牙語	南加州獨立生活資源 服務中心	城市：Bellflower、Cerritos、Downey、 Hawaiian Gardens、Lakewood、Long Beach、Norwalk、Paramount 未包含在內的洛杉磯縣：Cerritos、 Long Beach、Lakewood
2019年5月18 日星期六 10:00am- 12:00pm	亞美尼亞文化基金 會中心 11719 Moorpark St Studio City, CA 91604	泰文 西班牙語	美國亞美尼亞全國委 員會 Crescenta Valley 分會	城市：Burbank 未包含在內的洛杉磯縣：環球影城 洛杉磯街區：Hollywood Hills、North Hollywood、Shadow Hills、Sherman Oaks、Studio City、Sun Valley、 Toluca Lake、Toluca Terrance、Toluca Woods、Valley Village
2019年5月21 日星期二 6:00pm-8:00pm	加州洛杉磯市中心 6樓 624 室 801 South Grand Ave Los Angeles, CA 90017	塔加路族語 西班牙語 泰文	加州洛杉磯 Pat Brown 公共事務研究 所	洛杉磯街區：Adams-Normandie、 Angelino Heights、Chinatown、City Central、County Club Park、 Downtown、East Hollywood、Echo Park、Elysian Park、Hancock Park、 Harvard Heights、Historic Filipinotown、Hollywood、Hollywood Hills、Jefferson Park、Koreatown、 Little Bangladesh、Little Tokyo、Los Feliz、Melrose、Pico-Union、 Silverlake、Temple-Beaudry、Thai Town、University Park、Victoria Park、 Westlake、Wholesale District、Wilshire Center

**表 3：洛杉磯縣登記註冊處/縣書記處  
投票中心佈置計劃(VCPP)**

**第一輪基層社區會議**

<b>會議 日期和時間</b>	<b>會議地點</b>	<b>同聲傳譯和/或 語言協助</b>	<b>牽頭組織</b>	<b>重點區域</b>
2019 年 5 月 22 日星期三 6:00pm-8:00pm	La Verne 大學 行政餐廳 1950 Third St La Verne, CA 91750	美國手語(ASL) 西班牙語	NALEO 教育基金	城市：Azusa、Claremont、Diamond Bar、Glendora、La Verne、Pomona、San Dimas、Walnut 未包含在內的洛杉磯縣：Angeles National Forest、Claremont、Covina、East Covina、Glendora、La Verne、Padua Hills、Pomona
2019 年 5 月 28 日星期二 5:30pm-7:30pm	Covina 公共圖書館 234 North Second Ave Covina, CA 91723	西班牙語	亞美公義促進中心 (AAAJ)	城市：Azusa、Covina、City of Industry、Diamond Bar、Glendora、La Puente、San Dimas、Walnut、West Covina 未包含在內的洛杉磯縣：Avocado Heights、Azusa、Charter Oak、Hacienda Heights、North Whittier、Rowland Heights、San Jose Hills、Valinda、Walnut、West Puente Valley 洛杉磯街區：Highland Park
2019 年 5 月 28 日星期二 6:00pm-8:00pm	Norwalk 藝術體育中心 13000 Clarkdale Ave Norwalk, CA 90650	西班牙語	南加州獨立生活資源服務中心	城市：Cerritos、La Habra Heights、La Mirada、Norwalk、Santa Fe Springs、Pico Rivera、Whittier 未包含在內的洛杉磯縣：East La Mirada、East Whittier、Hacienda Heights、Los Nietos、Rowland Heights、South Whittier、West Whittier
2019 年 5 月 29 日星期三 6:00pm-8:00pm	San Gabriel 成年人 娛樂中心 Grapevine 室 324 South Mission Dr San Gabriel, CA 91776	中文	加州共同事務	城市：Alhambra、Arcadia、Pasadena、San Gabriel、San Marino、South Pasadena、San Marino、Sierra Madre、Temple City 未包含在內的洛杉磯縣：Altadena、Angeles National Forest、Northeast San Gabriel、San Pascual

**表 3：洛杉磯縣登記註冊處/縣書記處  
投票中心佈置計劃(VCPP)**

**第一輪基層社區會議**

<b>會議 日期和時間</b>	<b>會議地點</b>	<b>同聲傳譯和/或 語言協助</b>	<b>牽頭組織</b>	<b>重點區域</b>
2019年5月29 日星期三 7:00pm-9:00pm	Burbank 中心圖書館 110 North Glenoaks Blvd Burbank, CA 91502	亞美尼亞語 西班牙語	美國亞美尼亞全國委員會西部分會	城市：Burbank、Glendale、La Cañada Flintridge、Pasadena、Santa Clarita 未包含在內的洛杉磯縣：Angeles National Forest、Altadena、Kagel、La Crescenta、Lopez Canyons 洛杉磯街區：Lakeview Terrace、Sunland、Sun Valley、Tujunga
2019年6月4 日星期二 6:00pm-8:00pm	Pasadena 會議中心 宴會廳 F-G 300 East Green St Pasadena, CA 91101	西班牙語 中文	美國亞美尼亞全國委員會 Pasadena 分會	城市：Alhambra、Arcadia、Pasadena、San Gabriel、San Marino、South Pasadena、Sierra Madre、Temple City 未包含在內的洛杉磯縣：Altadena、Angeles National Forest、Northeast San Gabriel、San Pascual 洛杉磯街區：Highland Park
2019年6月5 日星期三 6:00pm-8:00pm	West Hollywood 市政廳 625 North San Vicente Blvd West Hollywood, 90069	俄語 波斯語	加州共同事務	城市：Beverly Hills、Culver City、West Hollywood 未包含在內的洛杉磯縣：Franklin Canyon、Miracle Mile 洛杉磯街區：Alsace、Baldwin Hills、Beverly Crest、Beverlywood、Brookside、Cadillac-Coming、Carthay、Century City、Cheviot Hills、Cloverdale、Cochran、Country Club Park、Crenshaw District、Crestview、Exposition、Faircrest Heights、Hollywood、Hollywood Hills、Lafayette Square、Longwood、Miracle Mile、Melrose、Park La Brea、South Carthay、Sycamore Square、Regent Square、Reynier Village、St. Elmo Village、Victoria Park、Wellington Square

表 3：洛杉磯縣登記註冊處/縣書記處

投票中心佈置計劃(VCPP)

## 第一輪基層社區會議

會議 日期和時間	會議地點	同聲傳譯和/或 語言協助	牽頭組織	重點區域
2019年6月6 日星期四 6:00pm-8:00pm	Centro Maravilla 服務中心 4716 East Cesar Chavez Ave Los Angeles, CA 90022	中文 越南語 西班牙語	NALEO 教育基金	城市：Alhambra、Commerce、El Monte、Montebello、Monterey Park、Pico Rivera、Rosemead、San Gabriel、South El Monte、Temple City、Whittier 未包含在內的洛杉磯縣：East Los Angeles、El Monte、Northeast San Gabriel、Sunrise Village、Whittier Narrows
2019年6月6 日星期四 6:00pm-8:00pm	第二浸信會教堂 925 South Shamrock Ave Monrovia, CA 91016	西班牙語 中文	Monrovia 地區合作夥伴(MAP)計劃	城市：Arcadia、Baldwin Park、Bradbury、Duarte、City of Industry、El Monte、Irwindale、Monrovia、Rosemead、South El Monte、Temple City、West Covina 未包含在內的洛杉磯縣：Avocado Heights、Bassett、Bradbury、Duarte、Hacienda Heights、Monrovia、North Whittier、Pellissier Village、Whittier Narrows
2019年6月7日 星期五 6:00pm-8:00pm	Chimbole 文化中心 Manzanita 宴會廳 38350 Sierra Highway Palmdale, CA 93550	西班牙語	Black Women for Wellness	城市：Lancaster、Palmdale 未包含在內的洛杉磯縣：Acton、Agua Dulce、Anaverde、Bouquet Canyon、Del Sur、Desert View Highlands、Elizabeth Lake、Leona Valley、North Lancaster、Palmdale、Quartz Hill、White Fence Farms

**表 3：洛杉磯縣登記註冊處/縣書記處  
投票中心佈置計劃(VCPP)**

**第一輪基層社區會議**

<b>會議 日期和時間</b>	<b>會議地點</b>	<b>同聲傳譯和/或 語言協助</b>	<b>牽頭組織</b>	<b>重點區域</b>
2019年6月8 日星期六 10:00am- 12:00pm	第一AME教堂 廣場層 2270 South Harvard Blvd Los Angeles, CA 90018	韓語 西班牙語 泰文	第一非洲衛理公會 (FAME)和 Alpha Kappa Alpha (AKA)	洛杉磯街區：Adams-Normandie、 Angelino Heights、Chinatown、City Central、County Club Park、 Downtown、East Hollywood、Echo Park、Elysian Park、Hancock Park、 Harvard Heights、Historic Filipinotown、Hollywood、Hollywood Hills、Jefferson Park、Koreatown、 Little Bangladesh、Little Tokyo、Los Feliz、Melrose、Pico-Union、 Silverlake、Temple-Beaudry、Thai Town、University Park、Victoria Park、Westlake、Wholesale District、 Wilshire Center
2019年6月11 日星期二 6:00pm-8:00pm	Agoura Hills/Calabasas 社區 中心 27040 Malibu Hills Rd Calabasas, CA 91301	無	洛杉磯女選民聯盟	城市：Agoura Hills、Calabasas、 Malibu、Westlake Village 未包含在內的洛杉磯縣：Santa Monica Mountains
2019年6月12 日星期三 9:00am-11:00am	Harbor 市娛樂中心 社區室 24901 Frampton Ave Harbor City, CA 90710	西班牙語	南灣諮詢中心(SBCC) Thrive LA	城市：Avalon、Carson、Lomita、Palos Verdes、Rancho Palos Verdes、Rolling Hills、Rolling Hills Estates、Torrance 未包含在內的洛杉磯縣：Academy Estates、La Rambla、West Carson、 Westfield 洛杉磯街區：Harbor City、Harbor Gateway、Harbor Pines、San Pedro、 Wilmington

**表 3：洛杉磯縣登記註冊處/縣書記處  
投票中心佈置計劃(VCPP)**

**第一輪基層社區會議**

<b>會議 日期和時間</b>	<b>會議地點</b>	<b>同聲傳譯和/或 語言協助</b>	<b>牽頭組織</b>	<b>重點區域</b>
2019年6月13 日星期四 5:30pm-7:30pm	南門女孩俱樂部 4940 Southern Ave South Gate, CA 90280	西班牙語	洛杉磯東南部(SELA) 合作組織	城市：Bell、Bell Gardens、Compton、Cudahy、Downey、Huntington Park、Lynwood、Maywood、Paramount、South Gate、Vernon 未包含在內的洛杉磯縣：Bandini Islands、East Rancho Dominguez、Florence-Firestone、Lynwood、Walnut Park、Willowbrook 洛杉磯街區：Watts
2019年6月15 日星期六 11:30am-1:30pm	老城 Newhall 公共圖書館 24500 Main St Santa Clarita, CA 91321	無	Black Women for Wellness	城市：Santa Clarita 未包含在內的洛杉磯縣：Agua Dulce、Bouquet Canyon、Canyon Country、Castaic、Lake Hughes、Newhall、Placerita Canyon、Sand Canyon、San Francisquito Canyon、Saugus、Stevenson Ranch、Valencia、Val Verde、West Antelope Valley
2019年6月18 日星期二 5:30pm-7:30pm	Encino-Tarzana 分館 18231 West Ventura Blvd Tarzana, CA 91356	波斯語 西班牙語	FarsiVoter	洛杉磯街區：Encino、Lake Balboa、Northridge、Reseda、Reseda Ranch、Tarzana、Van Nuys、Winnetka、Woodland Hills
2019年6月18 日星期二 6:00pm-8:00pm	Hawthorne 紀念中心 Polaris 室 3901 West El Segundo Blvd Hawthorne, CA 90250	西班牙語	南灣諮詢中心(SBCC) Thrive LA	城市：Culver City、El Segundo、Hawthorne、Inglewood 未包含在內的洛杉磯縣：Ladera Heights、Lennox、Marina del Rey 洛杉磯街區：Baldwin Hills、Del Rey、Hyde Park、Marina Peninsula、Palms、Playa Del Rey、Playa Vista、Venice、View Heights、Westchester、Windsor Hills
2019年6月19 日星期三 6:00pm-8:00pm	North Hills 聯合衛理公會教堂 Fireside 室 15435 Rayen St North Hills, CA 91343	西班牙語	南灣諮詢中心(SBCC) Thrive LA	洛杉磯街區：Arleta、Encino、Lake Balboa、North Hills、North Hollywood、Panorama City、Sherman Oaks、Sun Valley、Valley Glen、Van Nuys

**表 3：洛杉磯縣登記註冊處/縣書記處  
投票中心佈置計劃(VCPP)**

**第一輪基層社區會議**

<b>會議 日期和時間</b>	<b>會議地點</b>	<b>同聲傳譯和/或 語言協助</b>	<b>牽頭組織</b>	<b>重點區域</b>
2019 年 6 月 22 日星期六 3:00pm-5:00pm	Northridge 娛樂中心 健身房 18300 Lemarsh St Northridge, CA 91234	無	Black Women for Wellness	城市：Santa Clarita 未包含在內的洛杉磯縣：Oat Mountain、Stevenson Ranch、Twin Lakes 洛杉磯街區：Chatsworth、Granada Hills、North Hills、Northridge、Porter Ranch
2019 年 6 月 22 日星期六 6:00pm-8:00pm	Jackie Robinson 公 園 8773 East Avenue R Littlerock, CA 93543	西班牙語	洛杉磯湖公園協會	城市：Lancaster、Palmdale 未包含在內的洛杉磯縣：Angeles National Forest、East Lancaster、Hi Vista、Lake Los Angeles、 Littlerock/Juniper Hills、Littlerock、 Llano、Pearblossom、Roosevelt、 Southeast Antelope Valley、South Edwards、Sun Village
2019 年 6 月 27 日星期四 6:00pm-8:00pm	Pacoima 市政廳 13520 Van Nuys Blvd Pacoima, CA 91331	西班牙語	Pacoima Beautiful	城市：San Fernando 未包含在內的洛杉磯縣：Kagel、Lopez Canyons 洛杉磯街區：Arleta、Granada Hills、 Lake View Terrace、Mission Hills、 North Hills、Pacoima、Panorama City、Sun Valley、Sylmar
2019 年 6 月 29 日星期六 10:00am- 12:00pm	InnerCity Struggle 3467 Whittier Blvd Los Angeles, CA 90023	西班牙語	InnerCity Struggle	城市：Alhambra、Commerce、 Monterey Park、South Pasadena 未包含在內的洛杉磯縣：City Terrace、 East Los Angeles 洛杉磯街區：Boyle Heights、El Sereno、Highland Park、Lincoln Heights、Mt. Washington、Wholesale District、University Hills
<p style="text-align: center;">同聲傳譯 - 一個人實時口頭解釋會議內容。 向每個人提供耳機。</p> <p style="text-align: center;">語言協助 - 工作人員可以提供經翻譯的會議材料以及語言協助。</p>				

## 1-D 網站信息

### **LAvote.net**

部門網站，[www.lavote.net](http://www.lavote.net)，包含大量的選舉資訊，並支援 13 種語言（有關語言清單，請參閱第 1-E 節）。該網站持續更新，為選民提供關鍵信息，為符合條件的選民提供當前選舉資訊、選民登記信息、投票選項、歷史投票數據、社區外聯資訊等。在 2020 年 3 月總統初選之前，部門將會對網站進行重新設計，納入 VSAP 品牌、更新配色方案，並提供關於 VSAP 和 VCA 的最新資訊和教育資源。

### **VSAP 網站**

除了部門的主要網站外，還有一個專門介紹 VSAP 所有相關信息的網站，網址為 <https://vsap.lavote.net>。該網站包含了關於新投票體驗和項目進展的各種資訊，包括項目來源、項目的社區諮詢和技術諮詢委員會、詳細的項目報告、資訊視頻和新聞故事。該網站還設置了一個博客。部門利用該博客向社區介紹具體事件、成就或進展，以進一步推動項目發展，向社區通報 VSAP 的進展情況。到 2020 年，目前在 VSAP 網站上存放的許多重要資訊信息也將會公布在部門的主要網站上。

## 1-E 語言協助

洛杉磯縣不僅是美國人口最多的地方選舉管轄區，也是其最多样化的地區之一。文化和語言多样性是該縣的界定性征之一，使得這一選區充滿活力和動力。為了支持和促進語言少數群體的開放性和包容性，部門提供了經翻譯的材料和強有力的語言協助。根據州和聯邦關於語言的規定，部門將提供以下語言的翻譯材料和協助：

- 亞美尼亞語
- 中文
- 柬埔寨語/高棉語
- 波斯語
- 印地語
- 日語
- 韓語
- 俄語
- 西班牙語
- 他加祿文/菲律賓文
- 泰文
- 越南語

此外，英語能力有限(LEP)的選民現在可以與投票中心的多語言選舉工作人員聯繫，以行使他們的投票權。雖然這些語言協助已代表該縣履行了法律義務，但在此最低限度遵守的基礎上，該縣還提供孟加拉語、古吉拉特語和烏爾都語的語言協助。

該縣致力於繼續採用綜合方案，遵守州和聯邦語言要求，實現向所有選民提供公平、無障礙和透明的選舉服務的目標。部門多語言服務方案的鏈接是：

[https://lavote.net/home/voting-elections/voter-education/multilingual-services-program/multilingual-services-program.](https://lavote.net/home/voting-elections/voter-education/multilingual-services-program/multilingual-services-program)

### 識別和服務英語能力有限(LEP)的選民

當選民登記投票時，他們可以申請經另一種語言翻譯的選舉材料。任何提出這一要求的選民將自動收到經所選語言翻譯後的選票樣本和所有選舉材料。部門還設有多語言協助熱線：1-800-815-2666（選項 3），選民可以索取翻譯後的選舉材料或投票中心位置信息、雙語選民登記卡、翻譯後的 VBM 申請和投票手冊樣本。

部門開發了一個綜合目標數據系統，可以整合多個來源的人口數據和語言協助請求，包括來自美國人口普查、美國社區調查、選民登記申請和社區團體的語言協助請求的數據。通過這些數據生成一份報告，根據語言協助需求確定投票中心多語言工作人員的優先順序。根據現有數據，每個投票中心都將配備講西班牙語的選舉工作人員。

### 向 LEP 社區教育與溝通投票中心事宜

為確保 LEP 選民可以融入社區參與進程，部門在上文 1-C 提及的兩輪社區會議期間提供了語言使用分析和同聲傳譯服務。所有會議/研討會都配有翻譯后的語言材料。請參閱上文 1-C 表 2 及表 3 中所列的包括同聲傳譯和/或語言協助的研討會清單。

此外，2017 年成立的該部語言無障礙諮詢委員會(LAAC)在教育少數語言社區瞭解 VSAP 方面發揮了重要作用。LAAC 在其社區內分發翻譯材料，並主辦社區會議。一些 LAAC 組織包括：

- 亞美公義促進中心
- 加州共同事務

- CAUSE
- FarsiVote
- 韓裔美國人聯盟
- NALEO 教育基金會
- 伊朗裔美國人全國理事會

部門將與 LAAC 和社區組織合作舉辦雙語選民教育研討會，進一步宣講並溝通與 VCA 和 VSAP 有關的變動，以下每種語言各開辦至少一場研討會：亞美尼亞文、中文、波斯文、印地文、日文、高棉文、韓文、俄文、西班牙文、他加祿文、泰文及越南文。研討會將提供專門語言的同傳，以協助參會者。部門將保證仔細策劃研討會位置與人員安排，向與各個特定語言群體直接合作的群體與媒體宣傳研討會資訊。研討會將於 2020 年 2 月舉辦。

#### **1-F 無障礙支持**

部門努力確保殘疾人群無障礙參與選舉。在過去十年中，部門在調查、招聘、修改和保留無障礙投票方面已做了大量工作。1986 年，全縣只有 70% 的選舉設施符合無障礙使用標準，而至 2018 年，全縣接近 90% 的選舉設施均符合無障礙使用標準。

部門設立了社區和選民外聯委員會(CVOC)，作為該部與公民、社區和宣傳組織之間的聯繫機構。通過該委員會，市民在與部門的合作中發揮積極的協作作用，以確保選舉對所有選民都是公平、可及、透明的。委員會的任務是促進社區和該部之間就教育、參與度和向所有選民提供優質服務及確保可及性的方式進行溝通和合作。CVOC 與社區各部門合作，向有特殊需要和有語言協助需求的選民提供更好的服務，並幫助傳播關於重要選舉事項的資訊，如臨時選票、翻譯的選舉材料和 VSAP。CVOC 成員包括出席委員會季度會議的 120 多個組織和 200 多名代表。會議向公眾和所有相關組織開放。

該縣致力於繼續採用綜合方案，遵守州和聯邦無障礙要求，實現向所有選民提供公平、無障礙和透明的選舉服務的目標。新的投票中心模式旨在通過確保無障礙投票中心的位置靠近殘疾選民，讓所有選民都可以參與投票。在評估投票中心時，被認為可作為投票中心使用的設施須滿足無障礙停車以及其他標準要求。部門不僅通過 CVOC，而且通過其投票無障礙諮詢委員會(VAAC)的協助，與社區建立密切聯繫。該縣的 VAAC 成立於 2006 年，旨在協助部門實施創新戰略，提高無障礙環境和參與度。VAAC 在協助部門舉辦選舉前和選舉後的活動中已發揮了重要作用。在與 VAAC 的合作下，部門已製作了兩段公共服務公告（配有美國手語和隱藏式字幕），以介紹該縣透過 VCA 提供給殘疾人選民的全新投票設施和投票選項。此外，2019 年已舉行六次社區會議，專門側重向殘疾人介紹 VCA、VSAP 和投票中心的情況。未來 2020 年計劃的會議還將包括 BMD 實踐演示，相關會議如下表所列：

主办組織	地点	住宿	日期
洛杉磯腦癱聯盟中心	Culver City	ASL	2019 年 1 月 11 日
殘疾人資源中心	Long Beach	ASL	2019 年 5 月 3 日
洛杉磯腦癱聯盟和加利福尼亞殘疾人權利	Culver City	ASL	2019 年 5 月 17 日
南加州獨立生活資源服務中心	Hawaiian Gardens	無	2019 年 5 月 18 日
南加州獨立生活資源服務中心 CA 90650	Norwalk	無	2019 年 5 月 28 日
東洛杉磯區域中心	Alhambra	大字體	2019 年 11 月 11 日
Eye-DAS: 眼疾不容小視	West Covina	盲文和大字體	2020 年 1 月 2 日
California 盲人委員會	Burbank	盲文和大字體	2020 年 1 月 4 日
California 盲人委員會大 LA 分部	Los Angeles	盲文和大字體	2020 年 1 月 18 日
California 盲人委員會 Long Beach 分部	Long Beach	盲文和大字體	2020 年 2 月 8 日

### 無障礙服務——ISB、RAVBM、VBM 和 BMD

部門的全新互動式樣本投票(ISB)及遠端郵件無障礙投票(RAVBM)是兩種可選方案，它們為殘障人士提供了額外的可達及便捷。

選民可透過部門網站中的線上申請存取 ISB，此程式可以令使用者標記他們的樣本選票，並建立可以在移動裝置上列印或下載的投票通行證。使用投票通行證，選民可以快速將他們的樣本選票發送到 BMD 上，完成投票過程，加快在投票中心的投票體驗。

RAVBM 是專為殘疾選民提供的又一便民選擇，其流程與 ISB 類似，選民可訪問部門網站上的網頁應用程序，以屏幕可讀的方式訪問選票。選民可使用殘疾人專用設備閱讀和標記

選項、列印選票、將選票裝入回信信封，之後在 VBM 信封上簽字並返還信封。兩種方式均為諸多殘疾選民郵寄投票提供獨立、隱私、安全的投票體驗。此外，還可選擇路邊投票，任何投票中心均可設立路邊投票。

部門的新 VBM 選票卡和信封有以下改進：

- 更大的全臉選票
- 更容易閱讀
- 更容易填寫
- 更容易理解
- 多語言選票
- 無需郵資
- 選民可以在 11 天投票期內在任一投票中心投遞選票，或者在選舉日之前 29 天開始把選票投遞到位置最便利的 VBM 投票點。

殘疾選民可以通過以下方法申請 VBM 選票：

- 在 [www.lavote.net](http://www.lavote.net) 上線上申請
- 拆開並返回樣本選票中包含的 VBM 申請
- 發送簽名函，申請 VBM 投票
- 致電(800) 815-2666，選項 2。

如果選民損壞或丟失了他/她的 VBM 選票，則選民可以在選舉日之前 7 天之內要求更換材料。若申請更換材料，部門將發送一份新的 VBM 資料包。如果距離選舉日不足 7 天，則選民可以聯絡部門以尋求其他方法接收 VBM 補發選票，包括在諾沃克部門總部領取補發選票。

最後，所有 BMD 都提供多種便捷存取功能，以方便殘障者選民使用。每個 BMD 都配有足夠的空間，可以容納使用輪椅或步行器的選民。觸摸屏顯示器可根據選民的坐姿或站姿調節。對於那些不能使用觸摸屏的人，還可以通過一個帶有按鈕的觸覺鍵盤控制器進行投票。投票者還可以調整屏幕的字體大小、顏色、對比度，或傾斜屏幕以方便查看。每個 BMD 都裝有一個內置的音頻耳機，方便投票者調整閱讀速度和音量。另外，投票者可以從 13 種語言中選擇一種語言聽或查看選票。殘疾選民不再需要在單獨的設備上投票，而是可以與其他選民一樣，在相同的投票中心區域在相同的設備上投票。

上述包括殘疾選民可用的額外服務在內的所有無障礙資訊（如投票中心提供的協助、無障礙投票材料、路邊投票）均可在我們的網站 [www.lavote.net](http://www.lavote.net) 上找到。

#### **1-G 媒體和外聯預算**

部門的 2019-20 財年的媒體及宣傳預算為 7,492,000 美元，其中 775,000 美元用於常規選舉廣告和宣傳，6,717,000 美元用於有針對性的媒體宣傳和 VSAP 及 VCA 教育。表 4 顯示了從 2015-2016 財年到 2019-2020 財年的支出比較。

財政年度	媒體			外聯		
	預算	費用	變化	預算	費用	變化
2015-2016 財政年	\$100,000	\$376,978	\$(276,978)	\$24,000	\$28,479	\$ (4,479)
2016-2017 財政年	\$750,000	\$1,043,587	\$(293,587)	\$42,000	\$20,907	\$21,096
2017-2018 財政年	\$850,000	\$488,656	\$361,344	\$25,000	\$29,773	\$(4,773)
2018-2019 財政年	\$1,500,000	\$587,216	\$912,784	\$25,000	\$62,216	\$(37,216)
2019-2020 財政年	\$7,467,000	\$360,269	\$7,169,731	\$25,000	\$1,001	\$23,999

## 1-H 預期成本節約

根據 VCA 的授權，該縣將在實施 VSAP 的同時，利用投票中心模式進行 2020 年 3 月的總統初選。雖然隨著時間的推移，在 VCA 進行選舉的成本可能會降低，但實施 VSAP 和 VCA 的前期資本和運營成本是巨大的。在龐大且複雜的投票管轄區內，投票體驗發生如此重大的變化，並非意料之外。任何預期的長期節約將歸因於完成這些任務所需的密集勞動任務和物資較當前所提供的要少。此外，通過減少工作人員和投票地點的總數或能節省額外的費用。本部門還將繼續代表縣內的司法管轄區管理選舉。將選舉與該縣合併的轄區將繼續按比例收取法律上允許的所有費用。出於規劃及預算編制的目的，該部門近期已向所有司法管轄區發送了一項新的計費方法。本部門將在 2020 年 3 月的初選及隨後的每次選舉之後，更好地瞭解預期成本節約。

應注意的是，由於 2024 年縣選舉模式可能再次發生變化，預期成本節約的進一步完善可能會受到重大影響。根據 VCA，除非在 2024 年之前對 VCA 進行修改，否則根據《選舉法規 4005》的規定，該縣可過渡到全 VBM 投票選舉。這一改變將需要該部進行另一次重大的過渡，並將影響對預期節約費用的任何進一步分析。

## 1-I 公共服務公告

### 多語言與聽力或視力障礙

部門將透過廣播，電視和印刷媒體為全縣選民提供幾項 PSA，包括失聰或聽力障礙者，盲人或視力障礙者，或者非英語或無法熟練使用英語的選民（以所有強制性和指定語言提供）。部門的 PSA 將透過我們的免費選民援助熱線和網站提供有關即將舉行的選舉，投票選項，無障礙服務和聯絡等相關資訊。免費熱線：(800) 815-2666，網址：[LAvote.net](http://LAvote.net)。

部門目前的 PSA 連結如下：

投票系統：<https://www.youtube.com/watch?v=H63nyzOoRHY>

投票選項：<https://www.youtube.com/watch?v=n6CYNdJMCXY>

### 1-J 直接聯係

除了選票樣本和 VBM 選票外，部門將通過許多其他聯係方式直接聯係已註冊的選民，包括直接郵寄、電子郵件通知及自動撥號系統。直接聯絡人（至少兩個）資訊將包括 VCA 和 VSAP 的相關資訊，投票選項，重要選舉資訊以及聯絡人資訊，例如我們的免費熱線(800) 815-2666 及網站。

此外，每位提供電郵地址和/或電話號碼的已註冊選民都將收到至少兩(2)條通知，含如下相關資訊：如何獲得並返還郵寄投票選票、如何找到投票中心或郵寄投票投遞地點，以及本郡提供的新投票體驗。

## 第 2 節 - 投票中心和郵寄投票投遞地點

### 2-A 投票中心佈置計劃

部門與在規劃，研究和環境分析方面具有豐富經驗的 PlaceWorks 公司簽約，以共同進行投票中心安置專案(VCPP)。部門與在規劃，研究和環境分析方面具有豐富經驗的 PlaceWorks 公司簽約，以共同進行投票中心安置專案(VCPP)。VCPP 以基於空間的需求分析為中心，確保投票中心和 VBM 路邊投票點在全縣各地公平分佈（有關完整的 VCPP 報告 - 投票中心策略，請參閱附錄）。

洛杉磯縣包括 88 個建制城市，面積超過 4,100 平方英里。該縣 1,000 多萬居民中的大多數居住在建制城市中，約 100 萬人口居住在非建制地區。為了確保全縣的社區在安置投票中心獲得均衡的代表，並在更細微的層面上檢驗情況，該縣被劃分為以社區為基礎的研究區，這些研究區之後被集中到區域重點地區。所有技術分析均在研究區級別上進行；重點地區僅用來確定社區會議的均衡分配。這些地域界限的開發使用了基於 GIS 的工藝，考慮了現有的管轄邊界，如監管區、城市邊界、縣規劃區以及人口密度和分佈。

以下部分解釋用於確定投票中心位置的每一層次的方法。綜合而言，這些層次解釋了影響全縣不同社區選民行為的條件和障礙。

### **地域偏遠社區**

為了確保所有選民都有公平的投票機會，我們已仔細考慮了投票中心與地域偏遠居民的距離。偏遠社區的所有合格選民密度（包括未註冊的合格選民）在全縣範圍內已被繪製成地圖。城市地區及從偏遠社區到縣城人口較多地區的距離均有插圖說明，並在需求分析中使用。本部門的街道部分資料與合格選民人數一起用來定義和處理偏遠社區。

### **低收入社區**

本部門致力於滿足全縣不同人群的需求，特別是那些在民主進程中歷來代表不足的人群。更好地瞭解這些人群對於確定最方便的投票中心地點至關重要。為了確定最適合低收入人群的投票中心地點，人口普查街區組進行了審查並繪製了地圖，以確定該縣屬於低收入家庭的人口比例。

### **英語程度有限與少數語言社區**

被劃分為少數語言群體的人口被標記為英語程度有限人口比例較高的社區。人口普查資料顯示，說其他語言及英語說得不是很好的 5 歲及以上的人口，被用于計算每英畝少數語言社區的百分比及人口密度。

### **低車輛擁有率社區**

我們分析了鄰近的低車輛擁有率社區的情況，以確定可能存在的障礙，這些障礙可能會增加前往投票中心的難度。需求分析研究了該縣每個人口普查街區組中無車居民的居住單位所占比例，突出了無車人群比例較高的社區。人口普查資料顯示，這一比例被用來計算每一街區組的百分比和每英畝的人口密度，而無人居住單位的街區組並未繪製出來。

### 選民居住人口中心

無論人們身處的獨特社會經濟環境如何，投票中心與人口中心的臨近性是需求分析的重點。雖然人口普查資料反映了城市地區準確的人口密度，但地域邊界大且人口少的鄉下地區並未被準確地納入分析。因此，人口中心是根據特定的選民資料按合格的選民密度確定的，而人口分佈是通過普查指定的地理區域顯示的。每個人口普查街區組的合格選民是根據部門的資料計算的，這些資料顯示了已注冊及未注冊的合格選民，以支持當前和未來的投票模式。

### 鄰近就業中心

本部門與合作夥伴 PlaceWorks 利用南加州政府聯盟(SCAG)提供的就業資料分析日間的人口。研究人員繪製了就業密度地圖，顯示該縣內就業中心密度低及密度高的地區。

### 殘疾選民

利用 2016 年美國社區調查的資料，計算出 16 歲及以上的殘疾者人數，以及每個人口普查區的殘疾者比例和密度。在每一個人口普查區，該縣殘疾人口的比例被繪製成地圖，以確定殘疾者比例更高的社區，以便研究人員能積極地在這些選民居住地附近尋找投票中心。

### 未注冊的合格選民

為了瞭解有資格投票但目前尚未註冊的合格選民的分佈情況，每個人口普查街區組中未註冊合格選民的密度是根據部門資料所繪製的，顯示街道上未註冊的選民。研究人員僅分析了那些位於街道周圍四分之一英里緩衝區內，具有一個或多個未註冊合格選民的街區。此方法有助於排除在該縣的北部及西部沒有未註冊選民的大型街區，同時仍然考慮到這些人口稀少地區的未註冊選民。

### 低郵寄投票率

在過去選舉中估算的城市級別 VBM 使用率被用來分析這一重要的選民需求標準。

### 高傾向注冊選民

為了確保具有高參與選舉傾向的選民繼續參與選舉，研究人員定位並繪製了每個街區組的選民密度。在地圖分析中，僅有在一個或多個高傾向選民的街道周圍落在四分之一英里緩衝區內的街區組會被繪製出來。此方法在該縣北部及西部排除了無選民的大型街區組，同時仍然考慮到這些人口稀少地區的未註冊選民。

### 新興選民

新興選民（15 歲至 17 歲的人群）的密度是使用任何一個特定的人口普查街區組的區域來分析的，該區域位於每一個人口普查街區組，具有一個或多個合格選民的街道周圍四分之一英里緩衝區內。人口普查資料用於計算每個街區組內 15 歲至 17 歲的人口數量。此方法有助於排除在該縣的北部及西部沒有選民的大型街區，同時仍然考慮到這些人口稀少地區的選民。

## 公共交通站點

本部門與 PlaceWorks 分析了當前和未來選民以及潛在的投票中心和 VBM 投遞地點與當地公共交通網絡的鄰近程度，以便瞭解選民的動向及前往潛在地點的障礙。所有固定路線的公共交通站點資料搜集自洛杉磯縣大都會運輸署(Metro)。公共交通站根據服務時間間隔在 15 分鐘以內或超過 15 分鐘，被區分為高質量和低質量兩類。之後，全縣的公共交通站點再次被分類成具有優秀的公共交通站點及無公共交通站點。獲優秀評分是指從高質量的公共交通站點步行四分之一英里以內的區域。

## 交通擁堵與模式

PlaceWorks 亦分析了交通擁堵狀況，並通過每個交通分析地區繪製每英里道路的計數來分析交通狀況。利用該縣的街道資料計算每個交通分析區域(TAZ)內的道路總英里數。環境系統研究所(ESRI)提供的資料用於計算每個 TAZ 的總交通流量。記錄的總交通流量除以每個 TAZ 的道路總英里數。這項分析有助研究人員在確定投票中心地點時避開所有主要的交通擁擠地區。

## 公共停車場

為了配合選民參與投票，重要的一點是選民能夠方便地前往他們所選擇的投票中心，不會由於缺乏指定的停車位而受到阻礙，特別是那些需要無障礙停車位的人士。PlaceWorks 優先將免費與無障礙停車作為一個合適的投票中心的最低要求。

## 設施評估

為了確定潛在投票中心的設施，我們對最近和歷來的投票地點進行了廣泛的審查，以確定理想的投票中心地點（如有的話）。從未用於投票的非傳統設施亦受到確認。利用已確定的資料層來確定從未被用作投票地點的其他設施，并對其適宜性進行評估。審查這些設施的過程需要大約 8 個月的時間，以進行網上研究、地域空間分析、電話採訪、實地評估和利益相關者的參與，從而建立一個包含超過 10,000 個潛在投票中心地點的資料庫。

## 利益相關者的參與

為瞭解設施狀況的更多細節，PlaceWorks 與經常使用該設施且最熟悉現有狀況的設施擁有者、運營商及使用者合作。利益相關者的參與是為了識別和適應偏好及可用性。該合作採取了不同的形式，但都試圖檢驗設施條件，如運營時間、設施聯絡人、無障礙程度、停車位及一般通道、設施房間大小、電源和網絡連接以及常規設施的注意事項。

## 城市書記處

城市書記處亦在核實設施條件、聯繫研究人員與設施聯絡人，以及鼓勵公眾參與和反饋方面發揮了關鍵作用。項目研究人員參加了本部門的城市書記峰會，並展示了重點區域工具組，其中包括潛在設施列表及相應地圖。在峰會結束後，書記處致力於審查及提供定制試算表的反饋，研究人員利用這些試算表來確定地點的初始適宜性。城市書記處也利用他們在當地的網絡將研究人員與設施經理、企業主和其他機構聯絡人聯繫起來，以對物業狀況有更進一步瞭解。

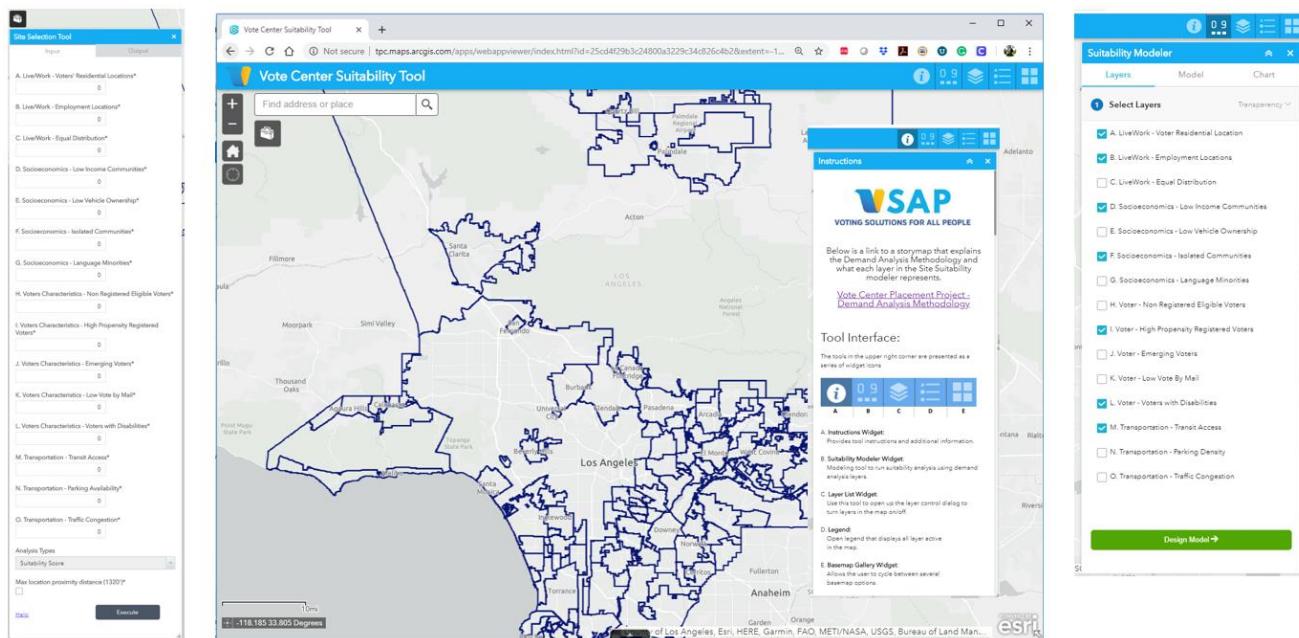
## 公共機構

公共機構在核實設施條件方面發揮了重要作用，因為許多設施（如圖書館、社區中心和市政廳）均為公有。各機構與研究人員合作，審查其管轄範圍內所有設施的定制試算表。在某些情況下，機構領導人能夠核實所有設施的資料；而其它情況下，研究人員與設施經理聯繫，提供第一手資料，並協助安排實地訪問。

## 投票中心地點適宜性工具

在制定最終投票中心建議時，為支持 VCA 指南及其他當地要求，由本部門與 PlaceWorks 共同開發投票中心地點適宜性工具。該工具允許研究人員進一步分析 2,300 個被接受的設施，並為 2020 年的選舉推薦出 1,000 個最佳候選設施。其目標是接受比在設施評估期間需要更多的設施，以便利用需求層面及其他標準對這些被接納的設施進行排名與評分。投票中心地點適宜性工具允許研究人員探索在不同場景下強調不同的需求層面。

### 投票中心站適用性工具的示例頁面



## 故事地圖

為增加透明度，并提供一種共享、易懂的方式來理解投票中心安置過程的複雜分析，技術顧問研發了線上故事地圖，提供用於分析該縣情況的每項資料層面的可視化顯示。該易於使用的線上平臺亦提供 VCPP 期間使用的方法、資料來源以及其他注意事項的概述。

圖 5 和圖 6 說明了對每個數據層中使用的標準的需求。較深的顏色表明各自關注度較高。顏色最淺表明無關注度或和各自關注度極低。最淺的顏色表示相應的標準不存在或非常低（有關更多詳細資訊，請參閱附錄 - 投票中心策略中隨附的完整 VCPP 報告）。

圖 5

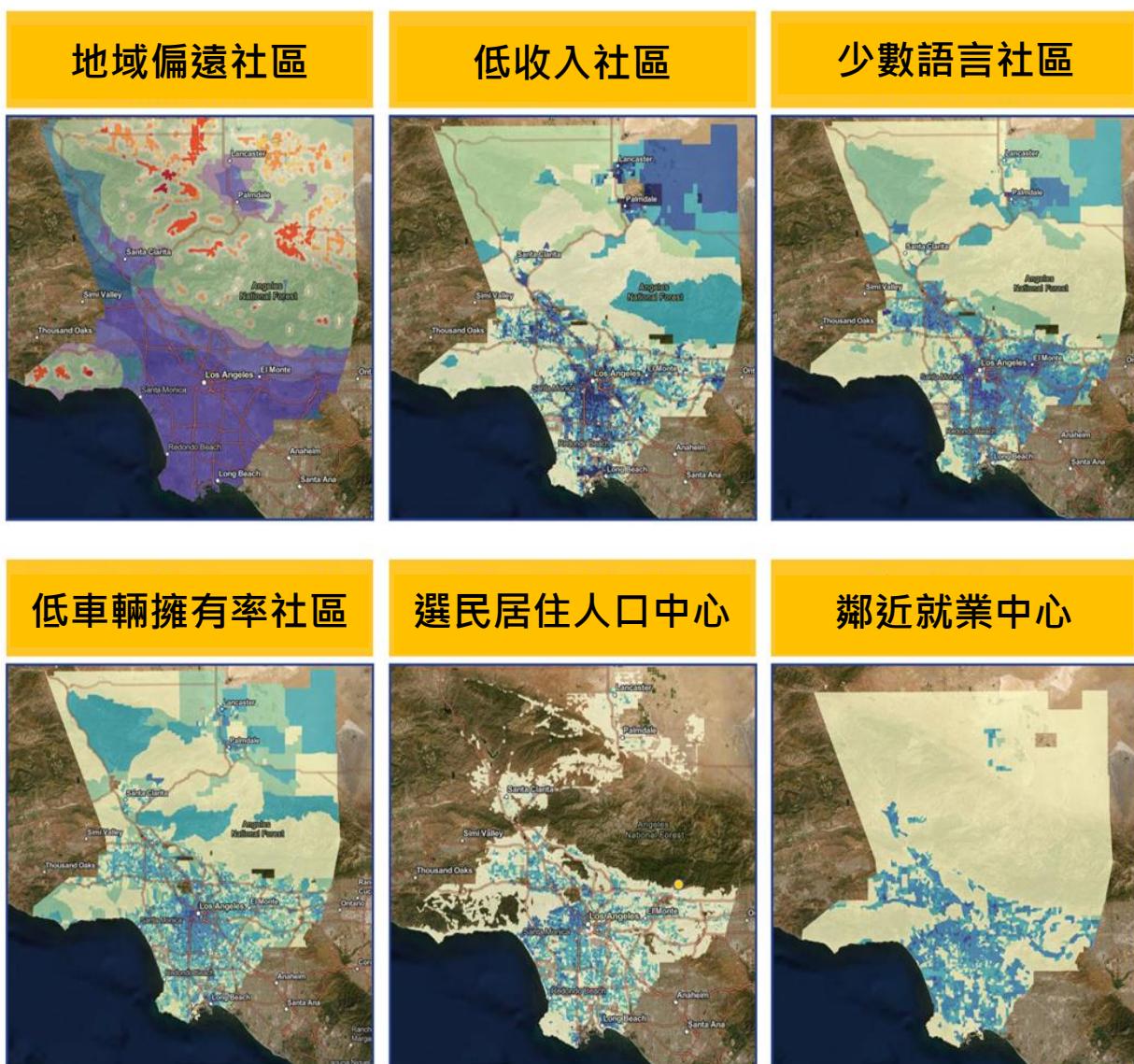


圖 6



## 2-B 投票中心

### 潛在投票中心清單

高於 VCA 要求，該縣建立了選舉中心附加標準，以評估選舉中心品質。在洛杉磯縣，VCA 要求大約 180 個投票中心在選舉日前開放 10 天，然而部門的目標是開放 250 個投票中心。另外，在選舉日前 3 天，包括選舉日，VCA 要求 754 個投票中心在洛杉磯縣開放，但是部門的目標是開放 1,000 個投票中心。

在採集大量數據后，進行實地分析和收集公眾意見，最終確定提供 2,000 個潛在投票站。這包括 1,000 個 推薦投票站和 1,000 個潛在投票站，在推薦投票站無法使用時備用。

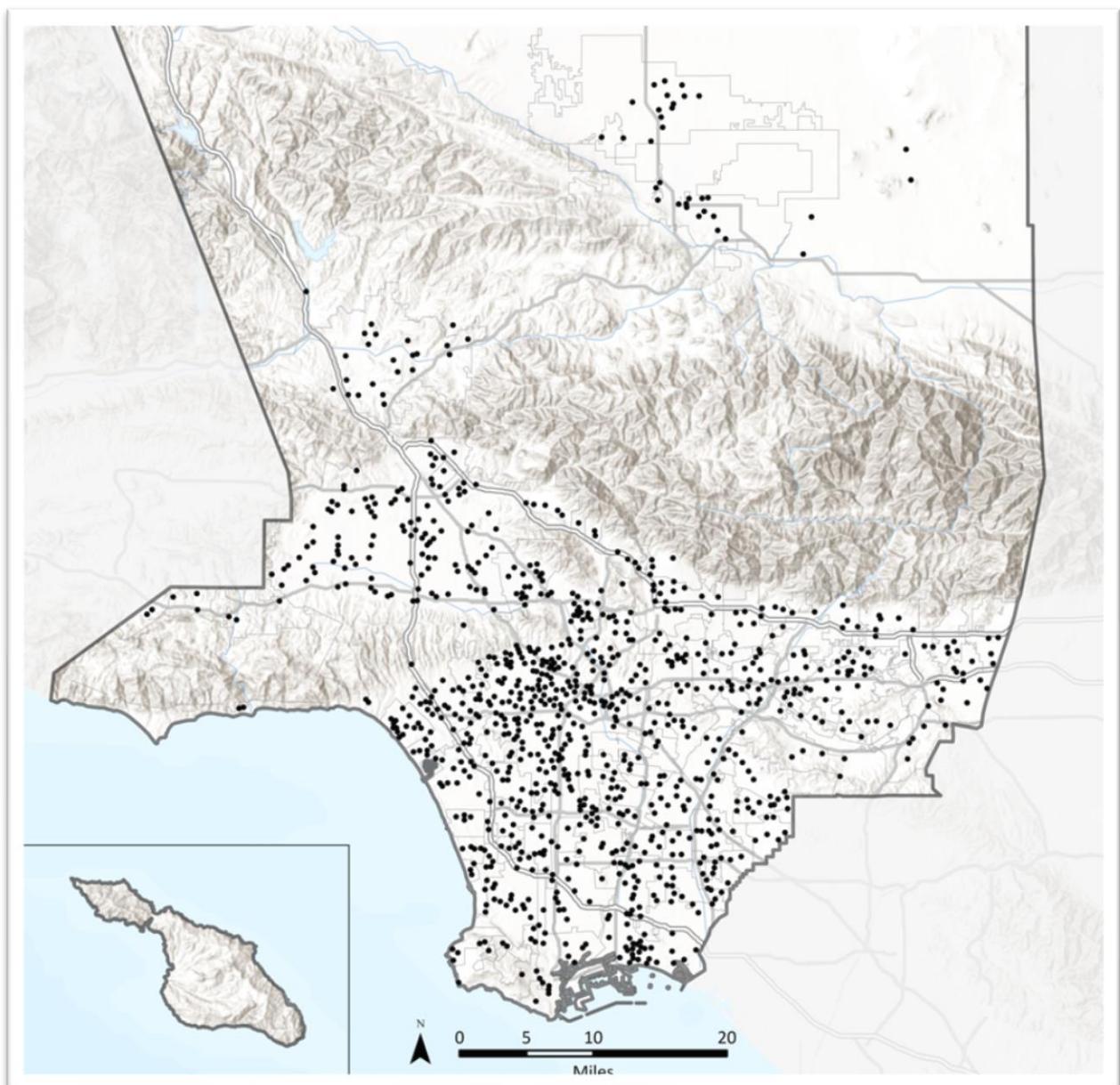
最後投票站確定為 2020 年 3 月的初選做準備，部門在每個潛在投票站進行全面調查，以確保交通便利、電力供應正常、網絡暢通。完成調查后，部門將簽署設施使用協議，規定每個投票站的特定日期、時間和房屋安排。

在消息發佈時，部門已經完成 1,745 個場地調查。在這些調查中，1,242 個場地已通過調查， 部門目前正在制定一份設施使用協議。選舉中心的最終名單將公佈在部門網站 [www.lavote.net](http://www.lavote.net) 上。潛在投票中心名單的地址見附錄附錄。

### 投票中心工作時間

投票中心將在選舉日之前 10 天再度開放，選民可在兩個週末內在任何投票中心投票。投票期間的前 10 天，投票中心每天工作至少 8 小時，工作時間為上午 7:00 至下午 8:00。

1,000 個潛在投票中心位置圖

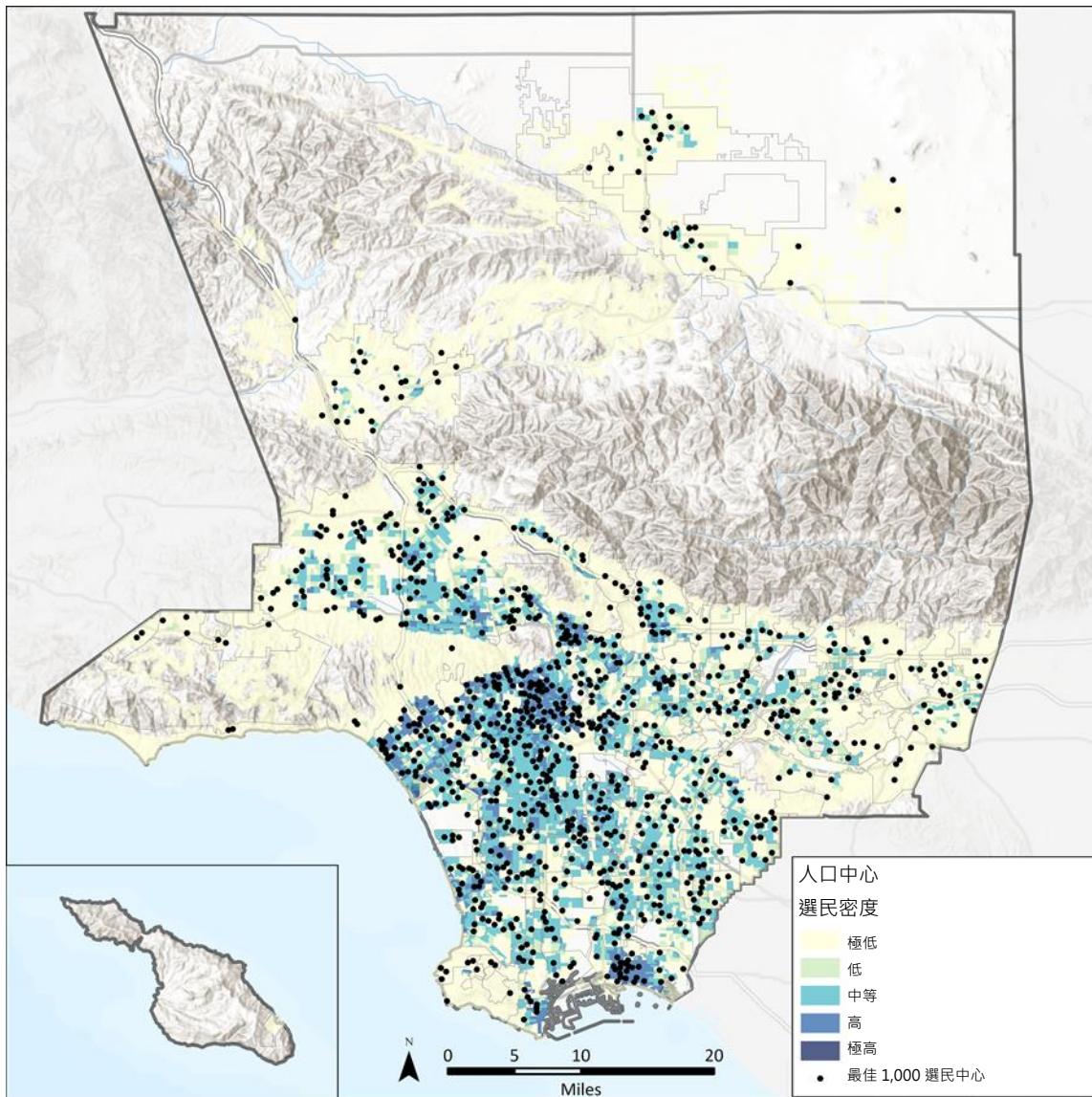


## 2-C 郵寄投票投遞點

**VBM** 投遞點的重要性是方便不斷增加的選民，尤其是住在偏遠地區，頻繁旅行及在縣外工作的選民。按照 VCA，VBM 投遞點安全、便捷，有固定的投票箱，交通線路便捷。**VBM** 投遞點必須在常規工作時間開放，在選舉日前後不少於 28 天。另外，還需有一個戶外 **VBM** 投遞點，便捷、安全，每天至少 12 小時開放，包括常規工作日。

部門已劃定 250 個潛在的 **VBM** 路邊投票點，這些地點正在接受進一步評估，類似於第 2-B 節中提到的投票中心流程。附錄中列出了潛在 **VBM** 路邊投票點清單。此外，所有投票中心也被視為 **VBM** 路邊投票點。

## 潛在 VBM 投遞點地圖



## 第 3 節 – 投票中心佈局、設備和人員配備

### 3-A 人員配備後勤和多語言服務

洛杉磯縣投票中心設計模式針對縣內不同層次的人群。該縣將投票中心大致分為 3 個規模：小型、中型與大型（見表 5）。各個投票中心根據規模配備 5 至 27 名員工和投票期間開放的天數。在附近的投票中心配備 8 名雙語人士滿足精確的語言要求。

表 5。投票中心規模規定

投票中心規模	規定建築面積 號法令	支持 BMDs
小	<b>2,000-2,449</b>	<b>10</b>
中	<b>2,450-3,849</b>	<b>30</b>
大	<b>&gt;3,850</b>	<b>50</b>

部門規定投票中心員工職責範圍：

- **負責人** – 負責監督投票中心的所有活動，包括開放與關閉投票中心，解答問題/處理問題，每日向檢查中心(CIC)輸送選票
- **簽到員** – 負責登記選民，向他們提供選票并指導他們到投票區
- **在線監察員** – 迎接選民，回答一般問題，指導他們到合適的部門（例如簽到員，VBM 書記處等）。確保維持良好的排隊秩序，協助並引導選民開展 ISB 流程，就如何使用 BMD 提供指導。若隊伍較長或等待時間較長，應在投票中心附近備有隨時可用的宣傳單，以供選民選擇
- **投票區監測員** – 指導選民去可提供的 BMD，解答基本的 BMD 問題/事項，在必要時協助在線監察員
- **臨時/VBM 書記處** – 協助臨時選民與 CVR 選民，接收來自選民的 VBM 信封，發放「我已投票」標貼（位於自由區）

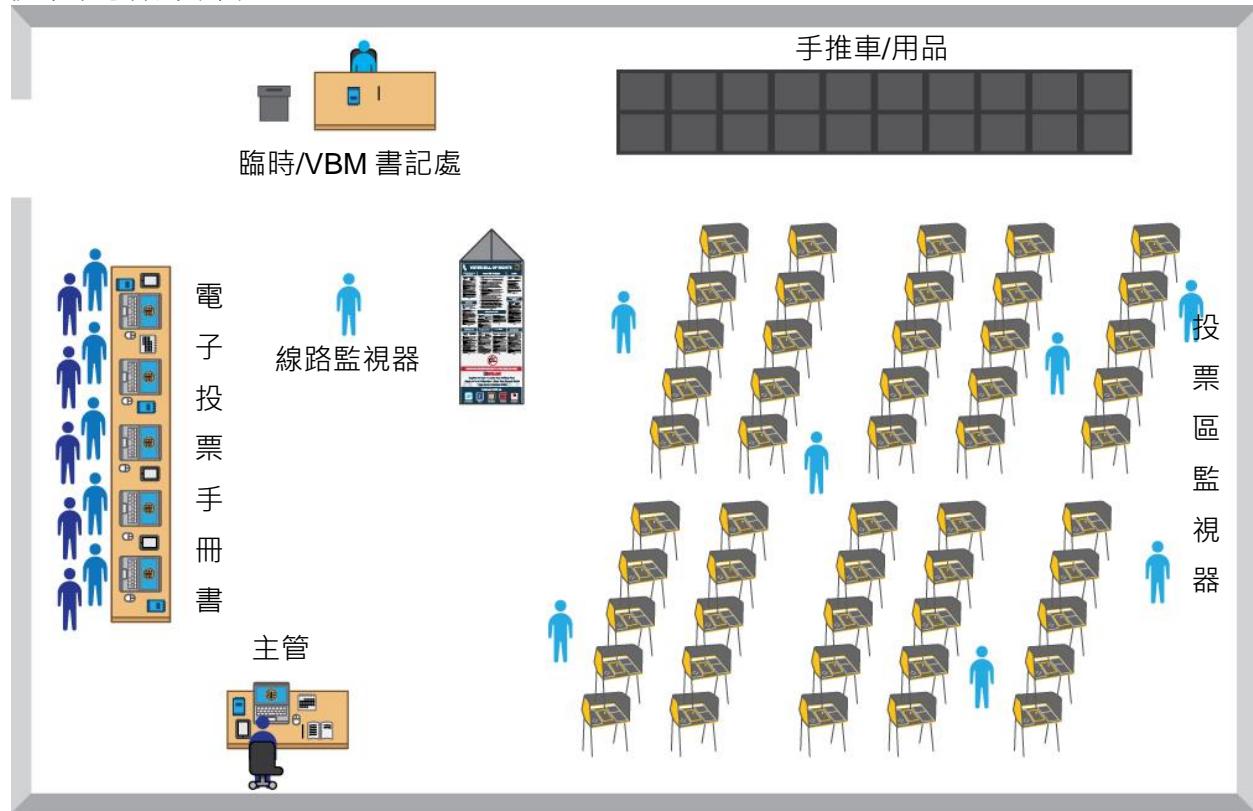
### 3-B 投票中心輔助設施

縣內的每個投票中心都有 BMD，配有投票設備標記進行獨立計票。此外，全體投票站工作人員將接收專業培訓，在投票過程中協助殘障選民。這包括 BMD 訓練，極大的方便殘障選民。所有投票中心都將額外備有無障礙設備，包括放大鏡、簽名引導卡、握筆器、20/20 筆。

### 3-C 投票中心佈局

如第 3-A 節所述，投票中心的規模大小將有所不同。然而，根據房間佈局和各選舉中心的獨特特點，各選舉中心的 BMD 數字可能各異。每個投票中心將提供佈局圖，確保 BMD 按要求佈置，允許選民進行私人獨立投票。投票中心還應考慮選民的便利需求，根據需要在各地配備不同形式和大小的房間。下圖是一個大型投票中心的佈局示例。

投票中心佈局示例



## 第 4 節 – 安全和應急計劃

### 4-A 安全方法和標準

所有在縣投票中心進行的投票，都須遵守加州設立的安全標準、部門的安全程序、California 州選舉法和加州投票系統使用程序。包括（但不限於）確保所有投票中心的設備按照這些規定封裝、運輸，儲存與使用，以及所有設備連續保管和選票的處理都有文件記錄。另外，程序要求在投票點開放時有至少 2 個選舉工作人員在場。

### 4-B 投票中心支持

所有員工（包括投票中心的工作人員提供技術支持的人員）將進行密集培訓，內容包括投票設備操作、安裝投票中心，協助選民投票、保護敏感設備，及緊急情況的處理。

所有投票中心負責人和專業技術人員(FST)將配備智能電話在必要時與員工取得聯繫。電話堅固耐用，專為極端環境設計。這些設備能幫助負責人及 FST 進行快速聯繫，并隨時向所有的投票中心發送最新情況和信息。現場的安全措施保證部門可以遠程關閉設備，改變電話設置，並在電話丟失或被盜時對其進行鎖定。

部門將會配備一個電話銀行，讓工作人員能隨時幫助來電者解決問題。所有選舉的工作人員和技術人員將會接受應急培訓，并為他們配備一本緊急情況時投票中心運作及選民服務培訓手冊。

#### 4-C 網絡安全

確保網絡安全和維持選舉的完整性是部門最重要的優先事項。除了改善部門的成熟度之外，作為 VSAP 的一部分，部門的資訊科技團隊採用了治理，風險與合規性(GRC)框架，以確保符合行業標準和最佳實踐。 部門已實施網絡安全防範措施，並將提供持續監控以主動響應可疑或惡意事件。除此之外，對 ePollbooks 進行集中管理並加入路由器允許清單，對連接進行加密，以幫助在靜態，動態和傳輸中實施加密，並且每次選舉都變更共用金鑰。最後，建立了專門針對選舉的安全運營中心(SOC)，以提供連續監視，從而主動響應可疑或惡意事件。

關於 ISB 的安全性，其主要功能是允許選民查詢其樣本選票，標記其選擇並生成其投票通行證。選民收回其相應的選票樣本後，在選民的本地瀏覽器客戶端上執行所有標記和投票通行證生成功能（確保不會將任何選擇發送或儲存在後端 ISB 伺服器上）。選民的投票通行證是一個二維碼，其中含有選民各自的選擇代碼（此二維碼中不會包含任何個人身份資訊）。

#### 4-D 應急計劃

部門將努力解決投票中心的任何問題。一般情況下，如果一個投票中心出現嚴重問題，部門即派工作人員將選民安排至其他投票中心。在適當時機，部門將會通知執法機構、國務卿辦公室，並向媒體提供最新進展，保證選民的知情權。如遇到自然災害等其他困擾或影響到一個投票中心或其他 VBM 投遞點的物理容量和正常運轉，將通過另行通知、指示牌和工作人員帶領選民到其他投票點。一個投票中心的所有活動結束時，工作人員立即根據加州選舉法與選票製作與完成指南保證投票中心的投票設備和賬戶信息的安全。該部門還將開放替代投票中心向外告知變動信息。



洛杉磯縣

# 選舉管理計劃

## 附錄



DEAN C. LOGAN

登記註冊處/ 縣書記處

## LOS ANGELES 縣選舉管理計劃

投票中心清單				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
Mt. San Antonio College	Building 6-160			
Acton Agua Dulce Library	Meeting Room	33792 Crown Valley Rd	Acton	93510
Meadowlark Elementary School	MPR	3015 Sacramento Ave	Acton	93510
Canyon Club Dinner Theater	Main Room	28912 Roadside Dr	Agoura Hills	91301
Agoura Hills/ Calabasas Community Center	Las Virgenes Room	27040 Malibu Hills Rd	Agoura Hills	91301
Malibu Lake Mountain	Club House	29033 Lake Vista Dr	Agoura Hills	91301
Lindero Canyon Middle School	MPR	5844 Larboard Ln	Agoura Hills	91301
Agua Dulce Women's Club	Club House	33201 Agua Dulce Canyon Rd	Agua Dulce	91390
Le Chene French Cuisine	Banquet Hall	12625 Sierra Hwy	Agua Dulce	91390
Alhambra Public Library	Reese Hall	101 S 1 <sup>st</sup> St	Alhambra	91801
Alhambra Adventist Church	Fellowship Hall	220 S Chapel Ave	Alhambra	91801
YMCA West San Gabriel Valley	DO NOT USE	401 E Corto St	Alhambra	91801
Iglesia Bautista El Salvador	Lobby	919 S Garfield Ave	Alhambra	91801
San Gabriel High School	Auditorium Foyer	801 S Ramona St	Alhambra	91801
Granada Elementary School	Cafeteria	100 S Granada Ave	Alhambra	91801
MBC Garfield Worship Center	Lobby Area	210 N Garfield Ave	Alhambra	91801
All Souls Church	Parlor Hall	29 S Electric Ave	Alhambra	91801
Sage Granada Park United Methodist Church	Fellowship Hall	1850 W Hellman Ave	Alhambra	91803
Department of Public Works – HQ	Conference Room B	900 S Fremont Ave	Alhambra	91803
Emery Park Youth Center	Gymnasium	2700 Mimosa St	Alhambra	91803
Franklin Elementary School	Auditorium	527 W Ventura St	Altadena	91001
Farnsworth Park Building	Auditorium	568 E Mount Curve Ave	Altadena	91001
Loma Alta Park	Social Hall	3330 Lincoln Averaged	Altadena	91001
Altadena Community Church	Heicher Hall	943 E Altadena Dr	Altadena	91001
Jackson Elementary School	Auditorium	593 W Woodbury Rd	Altadena	91001
Altadena Community Center	Hall / Conference Room	730 E Altadena Dr	Altadena	91001

## LOS ANGELES 縣選舉管理計劃

投票中心清單				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
Arcadia Public Library	Auditorium	20 W Duarte Rd	Arcadia	91006
Rio Hondo Elementary School	Cafeteria	11425 Wildflower Rd	Arcadia	91006
Arcadia Park	West Wing Room	405 S Santa Anita Ave	Arcadia	91006
Rio Hondo Preparatory Sch	Gymnasium	5150 Farna Ave	Arcadia	91006
Our Savior Lutheran Church	Fellowship Hall	512 W Duarte Rd	Arcadia	91007
LA County Arboretum Botanic Garden	Ayres Hall	301 N Baldwin Ave	Arcadia	91007
Santa Anita Church	Fellowship Hall	226 W Colorado Blvd	Arcadia	91007
Holy Angels Catholic Church	Parish Hall	370 Campus Dr	Arcadia	91007
Arcadia Community Center	Pool Room	365 Campus Dr	Arcadia	91007
Calvary Lutheran Church	Fellowship Hall	8800 Woodman Ave	Arleta	91331
Sharp Elementary School	Auditorium	13800 Pierce St	Arleta	91331
Artesia-Cerritos United Methodist Church	Fellowship Hall	18523 Arline Ave	Artesia	90701
Artesia Des Portuguese Hall	DES Hall	11903 Ashworth St	Artesia	90701
Valleydale Park	Auditorium	5525 N Lark Ellen Ave	Azusa	91702
Memorial Park	Gymnasium	320 N Orange Ave	Azusa	91702
Azusa Woman's Club	Banquet Room	1003 N Azusa Ave	Azusa	91702
Bursch Elementary School	Cafeteria	4245 Merced Ave	Baldwin Park	91706
Foster Elementary School	Cafeteria	13900 E Foster Ave	Baldwin Park	91706
Walnut Elementary School	Cafeteria	4701 Walnut St	Baldwin Park	91706
Vineland Elementary School	Cafeteria	3609 Vineland Ave	Baldwin Park	91706
American Legion Post 241	The Hall	4725 Maine Ave	Baldwin Park	91706
Bell Community Center	Big Hall	6250 Pine Ave	Bell	90201
Iglesia De Dios	Community Room	6830 Wilcox Ave	Bell	90201
Bell Gardens High School	Auditorium Foyer	6119 Agra St	Bell Gardens	90201
Bell Gardens Senior Center	Dining Room	6722 Clara Street	Bell Gardens	90201
Bell Gardens Elementary Sch	Cafeteria	5620 Quinn St	Bell Gardens	90201
Ford Park	Auditorium	8000 Park Ln	Bell Gardens	90201

## LOS ANGELES 縣選舉管理計劃

投票中心清單				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
Bell Gardens Veteran's Park	Auditorium	6662 Loveland St	Bell Gardens	90201
Bellflower Lodge #463	Meeting Hall	15720 Clark Ave	Bellflower	90706
Living Way/ A Foursquare Church	Fellowship Hall	9336 Rose St	Bellflower	90706
Calvary Baptist Family Center	Gymnasium	14722 Clark Ave	Bellflower	90706
The Salvation Army	MPR	9644 Cedar St	Bellflower	90706
Simms Park Community Center	Auditorium	16614 Clark Ave	Bellflower	90706
Bellflower City Hall	Green Room	16600 Civic Center Dr	Bellflower	90706
Treepeople	Conference Center	12601 Mulholland Dr	Beverly Hills	90210
La Cienega Park	Auditorium	8400 Gregory Way	Beverly Hills	90211
Beverly Vista Elementary Sch	MPR	200 S Elm Dr	Beverly Hills	90212
Beverly Hills High School	Cafeteria	241 S Moreno Dr	Beverly Hills	90212
Roxbury Park	MPR 1 & 2	401 S Roxbury Dr	Beverly Hills	90212
First Presbyterian Church	Fellowship Hall	521 E Olive Ave	Burbank	91501
Burbank Public Library	Auditorium	110 N Glenoaks Blvd	Burbank	91502
Burbank Community YMCA	Ray Sence Room	321 E Magnolia Blvd	Burbank	91502
Ovrom Park Community Center	Assembly Room A&B	601 S San Fernando Blvd	Burbank	91502
Verdigo Boulder	Patio Space	266 E Magnolia Blvd	Burbank	91502
Robert Gross Park	MPR	2800 W Empire Ave	Burbank	91504
McCambridge Recreation Center	Room 4	1515 N Glenoaks Blvd	Burbank	91504
Jefferson Elementary School	Auditorium	1900 N 6 <sup>th</sup> St	Burbank	91504
Verdugo Recreation Center	Gymnasium	3201 W Verdugo Ave	Burbank	91505
Little White Chapel	Social Hall	1711 N Avon St	Burbank	91505
Buena Vista Library	Meeting Room	300 N Buena Vista St	Burbank	91505
Evergreen Retirement Home	Recreation Room	225 N Evergreen St	Burbank	91505
John Burroughs High School	Auditorium Foyer	1920 W Clark Ave	Burbank	91506
Calabasas Senior Center	MPR	300 Civic Center Way	Calabasas	91302
Calabasas City Library	Founder Hall	200 Civic Center Way	Calabasas	91302
Calabasas Country Club	Club House	4515 Park Entrada	Calabasas	91302
Juan Bautista De Anza Park	MPR	3701 Lost Hills Road	Calabasas	91302
Hart St Elementary School	Auditorium	21040 Hart St	Canoga Park	91303

## LOS ANGELES 縣選舉管理計劃

投票中心清單				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
Topanga Plaza Shopping Center	Rose Goldman Building	21710 Vanowen St	Canoga Park	91303
Lanark Park Recreation Center	Gymnasium	21816 Lanark St	Canoga Park	91304
Christopher Columbus Middle School	Library	22250 Elkwood St	Canoga Park	91304
Christ Community Church	Gymnasium	7911 Winnetka Ave	Canoga Park	91306
Shepherd Lutheran Church	Fellowship Hall	23838 Kittridge St	Canoga Park	91307
West Hills Presbyterian Church	Fellowship Hall	23350 Welby Way	Canoga Park	91307
La Mesa Jr High School	MPR	26623 May Way	Canyon Country	91351
Mint Canyon Moose Lodge #2173	Meeting Hall	18000 Sierra Hwy	Canyon Country	91351
Skyblue Mesa Elementary School	Activity Room	28040 Hardesty Ave	Canyon Country	91351
Cedarcreek Elementary School	Committee Room	27792 Camp Plenty Rd	Canyon Country	91351
Sierra Vista Middle School	MPR	19425 Stillmore St	Canyon Country	91351
Canyon Country Park	West Room	17615 Soledad Canyon Rd	Canyon Country	91387
Mitchell Community School	MPR	16821 Goodvale Rd	Canyon Country	91387
Fair Oaks Ranch Community School	MPR	26933 Silverbell Ln	Canyon Country	91387
Golden Oak Elementary School	MPR	25201 Via Princessa	Canyon Country	91387
Pinetree Elementary School	MPR	29156 Lotusgarden Dr	Canyon Country	91387
Carson High School	MPR	22328 S Main St	Carson	90745
Veterans Park	Gymnasium	22400 Moneta Ave	Carson	90745
Dolphin Park	Activity Room	21205 S Water St	Carson	90745
Samoan Cong Community Church	Fellowship Hall	324 W Carson St	Carson	90745
Samoan Cong Christian Church	Taulili Hall/ North Side A	1717 E Carson St	Carson	90745
Peace Apostolic Church	Fellowship Hall	21224 S Figueroa St	Carson	90745
Carson Community Center	Community Center	801 E Carson St	Carson	90745
Mission Eben-Ezer Family Church	Heritage Hall	425 W Torrance Blvd	Carson	90745

LOS ANGELES 縣選舉管理計劃

投票中心清單				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
Del Amo Elementary School	Auditorium	21228 S Water St	Carson	90745
Carson Retirement Center	Brunch Senior Hall	345 E Carson St	Carson	90745
United Baptist Church	Fellowship Hall	435 W 220 <sup>th</sup> St	Carson	90745
232 <sup>nd</sup> PI Elementary School	Auditorium	23240 Archibald Ave	Carson	90745
Harbor Community Church of God	Fellowship Hall	21739 Dolores St	Carson	90745
Stevenson Park	Community Room	17400 Lysander Dr	Carson	90746
Hemingway Park	Activity Room/ MPR	700 E Gardena Blvd	Carson	90746
First Lutheran Church of Carson	LeBlanc Hall	19707 Central Ave	Carson	90746
Broadacres Ave Elementary School	Auditorium	19424 Broadacres Ave	Carson	90746
Bunche Elementary School	Cafeteria	16223 Haskins Ln	Carson	90746
Victoria Community Regional Park	MPR	419 E 192 <sup>nd</sup> St	Carson	90746
Annalee Ave Elementary School	Auditorium	19410 Annalee Ave	Carson	90746
CSUDH / Ee-1213 / Auditorium	Extended Education Auditorium	1000 E Victoria St	Carson	90747
Dominguez Community Center	Social Hall	21156 Santa Fe Ave	Carson	90810
Castaic Middle School	MPR	28900 Hillcrest Pkwy	Castaic	91384
Val Verde Park Building	Community Room	30300 Arlington St	Castaic	91384
Castaic Sports Complex	Community Room 2	31320 N Castaic Rd	Castaic	91384
Castaic Elementary School	Library	30455 Park Vista Dr	Castaic	91384
1 <sup>st</sup> Evangelical Church	MPR – A	11330 166 <sup>th</sup> St	Cerritos	90703
Mary E Bragg Elementary School	MPR	11501 Bos St	Cerritos	90703
Tetzlaff Middle School	Auditorium	12351 Del Amo Blvd	Cerritos	90703
Wittmann Elementary School	MPR	16801 Yvette Ave	Cerritos	90703
Haskell Middle School	MPR	11525 Del Amo Blvd	Cerritos	90703
Whitney High School	Gymnasium	16800 Shoemaker Ave	Cerritos	90703
Gahr High School	MPR	11111 Artesia Blvd	Cerritos	90703
Benito Juarez Elementary	MPR	11939 Aclare St	Cerritos	90703
Cerritos Regional Park	MPR	19700 Bloomfield Ave	Cerritos	90703
Liberty II Facility	MPR	19033 Studebaker Rd	Cerritos	90703
Mason Recreation Center	Gymnasium	10500 Mason Ave	Chatsworth	91311

## LOS ANGELES 縣選舉管理計劃

投票中心清單				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
Germain St Elementary School	Auditorium	20730 Germain St	Chatsworth	91311
Rockpointe	Laguna Lounge	22300 Devonshire St	Chatsworth	91311
The Garden Christian	Cedar Hall	20745 Nordhoff St	Chatsworth	91311
Champions at Our Community School	MPR	10045 Jumilla Ave	Chatsworth	91311
Hacienda La Puente Unified School District Office	Conference Room	15959 E Gale Ave	City of Industry	91745
Auction Center in City of Industry	Jewelry and Auction Room	16610 Chestnut St	City of Industry	91748
Claremont Center Spiritual Living	Holmes Social Hall	509 S College Ave	Claremont	91711
Taylor Reception Hall	Hall	1775 N Indian Hill Blvd	Claremont	91711
Oakmont Elementary School	MPR	120 W Green St	Claremont	91711
Vista Del Valle Elementary School	MPR	514 Bucknell Ave	Claremont	91711
Bristow Park Community Center	Community Room	1466 S McDonnell Ave	Commerce	90040
Compton High School	Auditorium	603 S Acacia Ave	Compton	90220
Compton Adult School	Auditorium	1104 E 149 <sup>th</sup> St	Compton	90220
Mc Kinley Elementary School	MPR	14431 S Stanford Ave	Compton	90220
Walton Middle School	Room B-6	900 W Greenleaf Blvd	Compton	90220
Roy Campanella Park	Main Room	14812 S Stanford Ave	Compton	90220
Bursch Elementary School	Library	2505 W 156 <sup>th</sup> St	Compton	90220
Tibby Elementary School	MPR	1400 W Poplar St	Compton	90220
Burrell/MacDonald Park Community Center	Community Banquet Room	2516 W Alondra Blvd	Compton	90220
First United Methodist Church	Fellowship Hall	1025 S Long Beach Blvd	Compton	90221
Compton College	Student Lounge	1111 E Artesia Blvd	Compton	90221
Roosevelt Middle School	Gymnasium	1200 E Alondra Blvd	Compton	90221
E Rancho Dominguez Community Center	Gymnasium	15116 S Atlantic Ave	Compton	90221
Dominguez High School Gymnasium	Band Room	15301 S San Jose Ave	Compton	90221
Compton Salvation Army	MPR	736 E Compton Blvd	Compton	90221
Centennial High School	Room 93	2606 N Central Ave	Compton	90222
Mona Park	Gymnasium	2291 E 121 <sup>st</sup> St	Compton	90222
Cesar Chavez Continuation High School	Cafeteria	12501 S Wilmington Ave	Compton	90222

## LOS ANGELES 縣選舉管理計劃

投票中心清單				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
Fairvalley High School (Continuation)	MPR	758 W Grondahl St	Covina	91722
Las Palmas Intermediate School	Cafeteria	641 N Lark Ellen Ave	Covina	91722
Ben Lomond Elementary School	Cafeteria	621 E Covina Blvd	Covina	91722
Fairvalley High School (Continuation)	Cafeteria	231 E Stephanie Dr	Covina	91722
Neighborhood Christian Church	Fellowship Hall	18821 E Arrow Hwy	Covina	91722
Covina United Methodist Church	Gymnasium	437 W San Bernardino Rd	Covina	91723
Sierra Vista Intermediate School	Cafeteria	777 E Puente St	Covina	91723
Cypress Elementary School	Gymnasium Center Court	351 W Cypress St	Covina	91723
Barranca Elementary School	Cafeteria	727 S Barranca Ave	Covina	91723
Covina Woman's Club	Hall	128 S San Jose Ave	Covina	91723
Covina Senior & Community Center	California Rm 1, 2, 3	815 N Barranca Ave	Covina	91723
Elizabeth St Learning Center	MPR	4811 Elizabeth St	Cudahy	90201
Clara Street Park	MPR	4835 Clara St	Cudahy	90201
Cudahy City Hall	Bedwell Hall	5220 Santa Ana St	Cudahy	90201
American Legion Post #46	Banquet Hall	5309 Sepulveda Blvd	Culver City	90230
Doubletree by Hilton	Pacific A&B	6161 W Centinela Ave	Culver City	90230
Mar Vista Gardens Recreation Center	Community Room	4901 Marionwood Dr	Culver City	90230
Culver Palms United Methodist Church	Fellowship Hall	4464 Sepulveda Blvd	Culver City	90230
Stoner Avenue Elementary School	Auditorium	11735 Braddock Dr	Culver City	90230
Lindberg Park	Stone House	5041 Rhoda Way	Culver City	90230
Veterans Memorial Complex	Auditorium	4117 Overland Ave	Culver City	90230
St Denis Catholic Church	Pathoff Hall	2151 S Diamond Bar Blvd	Diamond Bar	91765
Pantera Elementary School	MPR	801 Pantera Dr	Diamond Bar	91765
Armstrong Elementary School	MPR	22750 Beaverhead Dr	Diamond Bar	91765
Diamond Bar City Hall/Library	Windmill Room	21810 Copley Dr	Diamond Bar	91765
Northminster Presbyterian Church	Fellowship Hall	400 Rancheria Rd	Diamond Bar	91765

## LOS ANGELES 縣選舉管理計劃

投票中心清單				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
Diamond Point Elementary School	MPR	24150 Sunset Crossing Rd	Diamond Bar	91765
Diamond Canyon Christian Church	Café / Lobby Area	3338 S Diamond Canyon Rd	Diamond Bar	91765
Diamond Bar Golf Course	Small Ballroom	22751 Golden Springs Dr	Diamond Bar	91765
Diamond Bar Center	Oak Room	1600 Grand Ave	Diamond Bar	91765
Heritage Park	Community Room	2900 Brea Canyon Rd	Diamond Bar	91765
Chaparral Middle School	MPR	1405 Spruce Tree Dr	Diamond Bar	91765
Diamond Bar United Church Of Christ	Sanctuary Hall	2335 S Diamond Bar Blvd	Diamond Bar	91765
New Season La	Main Hall	9001 Paramount Blvd	Downey	90240
Rio Hondo Golf Club	Banquet Hall B	10627 Old River School Rd	Downey	90241
Williams Elementary School	Cafeteria	7530 Arnett St	Downey	90241
Doty Middle School	Cafeteria	10301 Woodruff Ave	Downey	90241
Downey Elks Lodge #2020	Antler Room	11233 Woodruff Ave	Downey	90241
Downey United Methodist Church	Fellowship Hall	10801 Downey Ave	Downey	90241
Messiah Lutheran Church	Parish Hall	10711 Paramount Blvd	Downey	90241
First Presbyterian Church Of Downey	Cumberland Hall	10544 Downey Ave	Downey	90241
Ward Elementary School	Cafeteria	8851 Adoree St	Downey	90242
Imperial Elementary School	Cafeteria	8133 Imperial Hwy	Downey	90242
Rancho Los Amigos National Rehab Center	MPR	7601 E Imperial Hwy	Downey	90242
Downey Community & Senior Center	Downey Room	7810 Quill Dr	Downey	90242
St Pius X St Matthias Academy	Large Group Room	7851 Gardendale St	Downey	90242
Maxwell Elementary School	Cafeteria	733 Euclid Ave	Duarte	91010
Andres Duarte Elementary School	Cafeteria	1433 Crestfield Dr	Duarte	91010
Valley View Elementary School	Cafeteria	237 Mel Canyon Rd	Duarte	91010
Santa Teresita Hospital	Madonna Hall	819 Buena Vista St	Duarte	91010
Duarte City Hall	Community Room	1600 Huntington Dr	Duarte	91010
Royal Oaks Park	Royal Oaks Park Building	2627 Royal Oaks Dr	Duarte	91010
Pamela Park Building	Recreation Room	2236 Goodall Ave	Duarte	91010
Nativity Catholic Church	Parish Center	3801 Tyler Ave	El Monte	91731

## LOS ANGELES 縣選舉管理計劃

投票中心清單				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
Columbia Elementary School	MPR Hall 123	3400 California Ave	El Monte	91731
Rio Vista Elementary School	MPR	4300 Esto Ave	El Monte	91731
Jeff Seymour Family Center (Mullhall Elementary)	MPR	10900 Mulhall St	El Monte	91731
Immanuel Episcopal Church	Parish Hall	4366 Santa Anita Ave	El Monte	91731
Evangelical Formosa Church	Worship Hall	9537 Telstar Ave	El Monte	91731
City of El Monte Parks, Recreation, & Community Services Department	Large Auditorium	3130 Tyler Ave	El Monte	91731
Shield of Faith Christian School	Fellowship Hall	4900 Kings Row	El Monte	91731
Twin Lakes Elementary School	Cafeteria	3900 Gilman Rd	El Monte	91732
Kranz Middle School	Cafeteria	12460 Fineview St	El Monte	91732
La Primaria School	Auditorium	4220 Gilman Rd	El Monte	91732
Baker Elementary School	Cafeteria	12043 Exline St	El Monte	91732
Maxson Elementary School	Cafeteria	12380 Felipe St	El Monte	91732
El Monte Moose Family Center 1097	Fred Exner Hall	4249 Peck Rd	El Monte	91732
Payne Elementary School	Auditorium	2850 Mountain View Rd	El Monte	91732
Potrero Elementary School	Cafetorium	2611 Potrero Ave	El Monte	91733
New Lexington Elementary School	MPH/ Cafeteria	10410 Bodger St	El Monte	91733
Cortada Elementary School	MPR	3111 Potrero Ave	El Monte	91733
Wilkerson Elementary School	Auditorium	2700 Doreen Ave	El Monte	91733
El Camp	Lobby Area	2150 Park Pl	El Segundo	90245
New City Church	Main Room	591 E Palm Ave	El Segundo	90245
El Segundo Public Library	Community Room 1	111 W Mariposa Ave	El Segundo	90245
El Segundo United Methodist	Johnson Hall	540 Main St	El Segundo	90245
Moose Lodge 1780	Hall Room	514 W Imperial Ave	El Segundo	90245
Richmond St Elementary School	Auditorium	615 Richmond St	El Segundo	90245
Center Street Elementary	Cafeteria	700 Center St	El Segundo	90245

投票中心清單				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
El Segundo Middle School	Library	332 Center St	El Segundo	90245
El Segundo High School	North Gymnasium	640 Main St	El Segundo	90245
Encino Community Center	Women's Club	4935 Balboa Blvd	Encino	91316
Balboa Sports Center	Room 1,2,3	17015 Burbank Blvd	Encino	91316
First Presbyterian Church	Fellowship Hall	4963 Balboa Blvd	Encino	91316
Saint Nicholas Episcopal Church	Parish Hall	17114 Ventura Blvd	Encino	91316
Emelita Academy Charter	Auditorium	17931 Hatteras St	Encino	91316
Rush Gymnasium	Gymnasium	1651 West 162 <sup>nd</sup> St	Gardena	90247
Nakaoka Community Center	Auditorium	1670 W 162 <sup>nd</sup> St	Gardena	90247
Denker Elementary School	Auditorium	1620 W 162 <sup>nd</sup> St	Gardena	90247
Rosecrans Recreation Center	Gymnasium	840 W 149 <sup>Th</sup> St	Gardena	90247
153 <sup>rd</sup> St Elementary School	Auditorium	1605 W 153 <sup>rd</sup> St	Gardena	90247
Dae Heung Korean Presbetaryian Church	Garage Warehouse	15411 S Figueroa St	Gardena	90248
186 <sup>th</sup> St Elementary School	Auditorium	1581 W 186 <sup>th</sup> St	Gardena	90248
Gardena High School	Foyer	1301 W 182 <sup>nd</sup> St	Gardena	90248
City of Refuge	Lobby	14527 S San Pedro St	Gardena	90248
Rowley Park and Gym	Gymnasium	13200 Van Ness Ave	Gardena	90249
Franklin Elementary School	Auditorium	1610 Lake St	Glendale	91201
Brand Studios	Studio 1 & 2	1601 W Mountain St	Glendale	91201
Temple Sinai of Glendale	Social Hall	1212 N Pacific Ave	Glendale	91202
Incarnation Community Center	Gymnasium	214 W Fairview Ave	Glendale	91202
Hoover High School	Auditorium	651 Glenwood Rd	Glendale	91202
Impression Banquet Hall	Banquet Hall	212 N Orange St	Glendale	91203
Columbus Elementary School	Auditorium	425 Milford St	Glendale	91203
Pacific Ave Education Center	Auditorium	440 W Lomita Ave	Glendale	91204
Saya Nova Banquet Hall (SAYAT)	Dining Room	822 E Colorado St	Glendale	91205
Pacific Park Community Center	Gymnasium	501 N Pacific Ave	Glendale	91205
Glendale Public Library	Auditorium	222 E Harvard St	Glendale	91205
Mann Elementary School	Auditorium	501 E Acacia Ave	Glendale	91205

## LOS ANGELES 縣選舉管理計劃

投票中心清單				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
Glendale Adult Recreation Center	MPR A-B	201 E Colorado St	Glendale	91205
Armenian Church of the Nazarene	Fellowship Hall	411 E Acacia Ave	Glendale	91205
Chevy Chase Branch Library	Main Room	3301 E Chevy Chase Dr	Glendale	91206
Glenoaks Park	Community Room	2531 E Glenoaks Blvd	Glendale	91206
Brand Library & Art Center	Recital Hall	1601 W Mountain St	Glendale	91207
Oakmont Country Club	Oak Room	3100 Country Club Dr	Glendale	91208
Glendale Civic Auditorium	Upper Auditorium Lobby	1401 N Verdugo Rd	Glendale	91208
Glendale Community College	Student Center Conference Room	1500 N Verdugo Rd	Glendale	91208
Bread of Life Los Angeles	Epic Hub Hall	5027 New York Ave	Glendale	91214
Citrus Valley Association of Realtor	Education Center	504 E Route 66	Glendora	91740
Whitcomb Continuation High School	Cafeteria	350 W Mauna Loa Ave	Glendora	91740
Sutherland Elementary School	MPR	1330 N Amelia Ave	Glendora	91740
Stanton Elementary School	Cafetorium	725 S Vecino Dr	Glendora	91740
Glendora Masonic Lodge	Hall	135 N Valley Center Ave	Glendora	91741
United Methodist Church	Dining Room	201 E Bennett Ave	Glendora	91741
City of Glendora – Crowther Teen and Family Center	Gymnasium	241 W Dawson	Glendora	91741
Citrus College	CI 159	1000 W Foothill Blvd	Glendora	91741
Glendora Library Cultural Center	Bidwell Forum	140 S Glendora Ave	Glendora	91741
Glendora High School	Gymnasium	1600 E Foothill Blvd	Glendora	91741
Granada Hills Recreation Center (Petit Park)	Gymnasium	16730 Chatsworth St	Granada Hills	91344
Rinaldi Adult Center	Auditorium	17450 Rinaldi St	Granada Hills	91344
Our Savior's First Lutheran Church	Sanctuary	16603 San Fernando Mission Blvd	Granada Hills	91344
Valley Korean United Church	Fellowship Hall 1 & 2	10408 Balboa Blvd	Granada Hills	91344
John F Kennedy High School	West Indoor Dining Room	11254 Gothic Ave	Granada Hills	91344
Porter Middle School	Trojan Hall	15960 Kingsbury St	Granada Hills	91344
Patrick Henry Middle School	Library	17340 San Jose St	Granada Hills	91344

## LOS ANGELES 縣選舉管理計劃

投票中心清單				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
Evangelical Formosan Church	Fellowship Hall	2245 Hacienda Blvd	Hacienda Heights	91745
Shepherd of The Valley Church	Sanctuary	1723 Park Lawn Rd	Hacienda Heights	91745
Hacienda Heights Baptist Church	Family Life Center	2100 S Stimson Ave	Hacienda Heights	91745
Steinmetz Park	Community Room	1545 S Stimson Ave	Hacienda Heights	91745
Hacienda Heights Community & Recreation Center	Auditorium	1234 Valencia Ave	Hacienda Heights	91745
Dibble Adult School	MPR	1600 Pontenova Ave	Hacienda Heights	91745
Los Altos Elementary School	Cafetorium	15565 Los Altos Dr	Hacienda Heights	91745
Harbor City Elementary School	Auditorium	1508 254 <sup>th</sup> St	Harbor City	90710
Harbor City Recreation Center	Senior Room	24901 Frampton Ave	Harbor City	90710
Fedde International Studies Academy	Auditorium	21409 Elaine Ave	Hawaiian Gardens	90716
Hawaiian Gardens City Hall	MPR A&B	21815 Pioneer Blvd	Hawaiian Gardens	90716
Dana Middle School	MPR	5504 W 135 <sup>th</sup> St	Hawthorne	90250
Burnett Elementary School	MPR	5403 W 138 <sup>th</sup> St	Hawthorne	90250
Juan De Anza Elementary School	MPR	12110 Hindry Ave	Hawthorne	90250
Kit Carson Elementary School	MPR	3530 W 147 <sup>th</sup> St	Hawthorne	90250
Cimarron Ave Elementary School	Auditorium	11559 Cimarron Ave	Hawthorne	90250
Juan Cabrillo Elementary School	MPR	5309 W 135 <sup>th</sup> St	Hawthorne	90250
St Joseph Catholic Church	Guadalupe Hall	11901 S Acacia Ave	Hawthorne	90250
Centinela Bible Church	Fellowship Hall	4475 W 137 <sup>th</sup> St	Hawthorne	90250
Del Aire Park	Gymnasium	12601 Isis Ave	Hawthorne	90250
Hawthorne Memorial Center	Pluto/Saturn Room	3901 W El Segundo Blvd	Hawthorne	90250
South Bay Celebration Assembly of God	Fellowship Hall	3841 W 130 <sup>th</sup> St	Hawthorne	90250
Hermosa Valley School	MPR	1645 Valley Drive	Hermosa Beach	90254
Hermosa Kiwanis Club	Hall	2515 Valley Dr	Hermosa Beach	90254

## LOS ANGELES 縣選舉管理計劃

投票中心清單				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
Hermosa Beach Community Ctr	Gymnasium	710 Pier Ave	Hermosa Beach	90254
Clark Building	Clark Room	861 Valley Drive	Hermosa Beach	90254
Hermosa Beach City Hall	City Council Chambers	1315 Valley Dr	Hermosa Beach	90254
Salt Lake Park	Social Hall	3401 E Florence Ave	Huntington Park	90255
Iglesia Apostolica Central	Dining Hall	7312 State St	Huntington Park	90255
Pacific Blvd School	MPR	2660 E 57 <sup>th</sup> St	Huntington Park	90255
Huntington Park City Hall	Court Building	6550 Miles Ave	Huntington Park	90255
Huntington Park High School	Auditorium Foyer	6020 Miles Ave	Huntington Park	90255
Walnut Park Elementary School	MPR	2642 Olive St	Huntington Park	90255
Chester West Nimitz Middle School	Library	6021 Carmelita Ave	Huntington Park	90255
Industry Hills Exposition Center	Pavilion	16200 Temple Ave	Industry	91744
Torch Middle School	Wanabe Center	751 Vineland Ave	Industry	91746
The Good Shepherd Luth Church	Narthex	902 S Maple St	Inglewood	90301
Inglewood City Hall	Community Room	1 W Manchester Blvd	Inglewood	90301
Oak Street Elementary School	MPR	633 S Oak St	Inglewood	90301
Centinela Elementary School	MPR	701 E Hyde Park Blvd	Inglewood	90302
Highland Elementary School	Library	430 Venice Way	Inglewood	90302
Fairview Heights Baptist Church	Gymnasium	1215 Marlborough Ave	Inglewood	90302
True Vine Baptist Church	Fellowship Hall	1437 Centinela Ave	Inglewood	90302
Morningside High School	Flo Hyman	10500 Yukon Ave	Inglewood	90303
Ing'D Southside Christian Church	Fellowship Hall	3947 W 104 <sup>th</sup> St	Inglewood	90303
Crenshaw Imperial Shopping Center using Inglewood Community Police Center	Community Room	2900 W Imperial Hwy	Inglewood	90303
Lennox Tongan United Methodist Church	Fellowship Hall	4556 Lennox Blvd	Inglewood	90304
Lennox Park	Community Rm A&B	10828 Condon Ave	Inglewood	90304
True Friendship M B Church	Fellowship Hall	7901 Van Ness Ave	Inglewood	90305

## LOS ANGELES 縣選舉管理計劃

投票中心清單				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
Warren Lane Elementary School	Cafeteria	2602 W 79 <sup>th</sup> St	Inglewood	90305
Saint Bede Catholic Church	Parish Hall	215 Foothill Blvd	La Canada Flintridge	91011
La Canada Flintridge Country Club	Banquet Hall	5500 Godbey Dr	La Canada Flintridge	91011
Descanso Gardens	Vandicamp Hall	1418 Descanso Dr	La Canada Flintridge	91011
Crescenta La Canada Family YMCA	MPR	1930 Foothill Blvd	La Canada Flintridge	91011
La Canada High School	Auditorium	4463 Oak Grove Dr	La Canada Flintridge	91011
La Crescenta Library	Meeting Room	2809 Foothill Blvd	La Crescenta	91214
Monte Vista Elementary School	Cafetorium	2620 Orange Ave	La Crescenta	91214
Living Stones SDA Church	Fellowship Hall	6235 Honolulu Ave	La Crescenta	91214
First Baptist Church	Fellowship Hall	4441 La Crescenta Ave	La Crescenta	91214
Mountain Ave Elementary School	Auditorium	2307 Mountain Ave	La Crescenta	91214
Rosemont Middle School	Auditorium	4725 Rosemont Ave	La Crescenta	91214
Community Presbyterian Church	Jenks Hall	13701 Hillsborough Dr	La Mirada	90638
Eastwood Elementary School	MPR	15730 Pescados Dr	La Mirada	90638
Neff Park Barn	Boom Hall	14300 San Cristobal Dr	La Mirada	90638
La Mirada City Hall	Room A & B	13700 La Mirada Blvd	La Mirada	90638
Temple Beth Ohr	Social Hall	15721 Rosecrans Ave	La Mirada	90638
Granada Heights Friend Church	Joy Hall	11818 La Mirada Blvd	La Mirada	90638
Fountain of Life Community Church	Stationary Fellowship Hall	13518 Biola Ave	La Mirada	90638
La Puente Community Center	MPR 22, 23, & 24	501 Glendora Avenue	La Puente	91744
Sunshine Park	Community Room	515 Deepmead Ave	La Puente	91744
St Stephen Baptist Church	Gymnasium	1718 Walnut Ave	La Puente	91744
Nogales High School	MPR	401 Nogales St	La Puente	91744
La Puente Senior Center	Dining Room	16001 Main St	La Puente	91744
Villacorta Elementary School	Cafeteria	17840 Villa Corta St	La Puente	91744
Sierra Vista Middle School	Rm 18 EXPO	15801 Sierra Vista Ct	La Puente	91744
Allen J. Martin Park	Community Room	14830 Giordano St	La Puente	91744
Rimgrove Park	Community Room	747 Rimgrove Dr	La Puente	91744

## LOS ANGELES 縣選舉管理計劃

投票中心清單				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
Hudson Adult Learning Center	Room 1	445 Glendora Ave	La Puente	91744
Nelson Elementary School	Cafeteria	330 N California Ave	La Puente	91744
Willow Adult Education Center	Cafeteria	14101 Nelson Ave	La Puente	91746
San Angelo Park Community Center	MPR	245 San Angelo Ave	La Puente	91746
Edgewood Academy Elementary School	Cafeteria	14135 Fairgrove Ave	La Puente	91746
Sunkist Elementary School	MPR	935 Mayland Avenue	La Puente	91746
Van Wig Elementary School	MPR	1151 Van Wig Ave	La Puente	91746
Don Julian Elementary School	Café	13855 Don Julian Rd	La Puente	91746
Bassett Park	Gymnasium	510 Vineland Ave	La Puente	91746
Sierra La Verne Country Club	Banquet Room/ Sierra View	6300 Country Club Dr	La Verne	91750
St John's Episcopal Church	Vicenti Hall	4745 Wheeler Ave	La Verne	91750
La Verne Heights Presbyterian Church	Laird Hall	1040 Base Line Rd	La Verne	91750
Lakes Community Center	Community Room	17520 Elizabeth Lake Rd	Lake Hughes	93532
Wilsona Elementary	McFerson Hall	41625 170 <sup>th</sup> St E	Lake Los Angeles	93535
Lake View Terrace Recreation Center	Community Room	11075 Foothill Blvd	Lake View Terrace	91342
William Burns Community Center	Activity Room	5510 Clark Ave	Lakewood	90712
Lakewood Country Club	Avalon Ballroom	3101 Carson St	Lakewood	90712
Lakewood Center Shopping Center	DO NOT USE	500 Lakewood Center Mall	Lakewood	90712
Lakewood City Hall	Maple Room	5050 Clark Ave	Lakewood	90712
Mayfair Park	Activity Room	5720 Clark Ave	Lakewood	90712
St. Timothy Lutheran Church	Parish Hall	4645 Woodruff Ave	Lakewood	90713
Lakewood High School	DO NOT USE	4400 Briercrest Ave	Lakewood	90713
Palm Park Community Center	Activity Room	12305 207 <sup>th</sup> St	Lakewood	90715
Bloomfield Park	Activity Room	21420 Pioneer Blvd	Lakewood	90715
Living Faith Church	Community Room	418 W Avenue J	Lancaster	93534
Grand Ballroom	Center Ballroom	44073 Sierra Hwy	Lancaster	93534
Lancaster Library	Meeting Room	601 W Lancaster Blvd	Lancaster	93534
Passion Christ Church	Fellowship Hall	1754 W Avenue L12	Lancaster	93534

## LOS ANGELES 縣選舉管理計劃

投票中心清單				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
YMCA Antelope Valley (Stanley Kleiner Activity Center)	Legacy Room	43001 10 <sup>th</sup> St	Lancaster	93534
Desert View Elementary School	Cafeteria	1555 W Avenue H10	Lancaster	93534
Lancaster City Hall	Council Chambers	44933 Fern Ave	Lancaster	93534
Lutheran Church the Master	Fellowship Hall	725 E Avenue J	Lancaster	93535
Piute Middle School	Gymnasium	425 E Avenue H11	Lancaster	93535
Antelope Valley Church	AV Reach	3830 W Avenue L8	Lancaster	93536
Mayflower Gardens	MPR	6570 W Avenue L12	Lancaster	93536
High Desert Regional Health Center	Conference Rooms 11A, 11B, 11C	335 East Avenue I	Lancaster	93536
George Lane Park	Community Room	5520 W Avenue L8	Lancaster	93536
Mark Twain Elementary School	MPR	3728 W 154 <sup>th</sup> St	Lawndale	90260
Addams Middle School	MPR	4535 W 153 <sup>rd</sup> Pl	Lawndale	90260
Alondra Community Regional Park	Community Room	3850 W Manhattan Beach Blvd	Lawndale	90260
Harold E Hofmann Community Center	Meeting Room 1 & 2	14700 Burin Ave	Lawndale	90260
Living Stone Cathedral of Worship	Fellowship Hall	37721 100 <sup>th</sup> St E	Littlerock	93543
Keppel Academy	MPR	9330 E Avenue U	Littlerock	93543
Alpine Elementary School	Auditorium	8244 Pearblossom Hwy	Littlerock	93543
Calvary Assembly of God	Gymnasium	25501 Oak St	Lomita	90717
Bixby Park Community Center	Rm 1	130 Cherry Ave	Long Beach	90802
Covenant Manor	Community Room	600 E 4 <sup>th</sup> St	Long Beach	90802
Cesar E. Chavez Park	Social Hall	401 Golden Ave	Long Beach	90802
Second Samoan Church	Basement Hall	655 Cedar Ave	Long Beach	90802
Port of Long Beach Maintenance Building	Meeting Room	725 Harbor Plaza	Long Beach	90802
California State University-Chancellors Office	Conference Rm 1	401 Golden Shore, 6 <sup>th</sup> Floor	Long Beach	90802
Recreation Park Golf	Banquet Hall	5001 Deukmejian Dr	Long Beach	90804
Cambodian-American United Methodist Church	Fellowship Room	1700 Temple Ave	Long Beach	90804
St John Lutheran Church	Parish Hall	6698 Orange Ave	Long Beach	90805
Light & Life Christian Church	Community Center	5951 Downey Ave	Long Beach	90805
Grace Samoan Church of the Nazarene	Fellowship Hall	24 E 53 <sup>rd</sup> St	Long Beach	90805
Michelle Obama Library	Meeting Room	5870 Atlantic Ave	Long Beach	90805

E投票中心清單				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
Crossroads Church	Fellowship Hall	1900 E South St	Long Beach	90805
New Philadelphia AME Church	Fellowship Hall	6380 Orange Ave	Long Beach	90805
Lighthouse Christian Center	Dining Room	180 E 57 <sup>th</sup> St	Long Beach	90805
Carmelitos Community Center	MPR	851 Via Carmelitos	Long Beach	90805
United with Hope	Social Hall	5600 Linden Ave	Long Beach	90805
Veteran's Park	Activity Room	101 E 28 <sup>th</sup> St	Long Beach	90805
Gethsemane Baptist Church	Rm 106/108	6095 Orange Ave	Long Beach	90805
Stricklin/Snively Mortuary	Library	1952 Long Beach Blvd	Long Beach	90806
Martin Luther King Jr Park	Social Hall	1950 Lemon Ave	Long Beach	90806
Carpenters Union Hall	Meeting Hall	341 Wardlow Rd	Long Beach	90807
California Heights United Methodist Church	Hughes Hall	3759 Orange Ave	Long Beach	90807
Christian Life Church	Fellowship Hall	3400 Pacific Ave	Long Beach	90807
Faith Orthodox Presbyterian Church	Fellowship Hall	500 E San Antonio Dr	Long Beach	90807
Bixby Knolls Shopping Center	Retail Space 4456	4552 Atlantic Ave	Long Beach	90807
The Branch	Large Meeting Room	3445 N Studebaker Rd	Long Beach	90808
Long Beach Alliance Church	Church Lobby	3331 Palo Verde Ave	Long Beach	90808
Long Beach City College	MPR	4901 E Carson St	Long Beach	90808
St Thomas Canterbury Church	Fellowship Hall	5306 Arbor Rd	Long Beach	90808
Skylinks at Long Beach	Banquet Room	4800 E Wardlow Rd	Long Beach	90808
Pan American Park	Gymnasium	5157 Centralia St	Long Beach	90808
The Neighborhood Church	Fellowship Hall	3443 San Anseline Ave	Long Beach	90808
Philadelphian SDA Church	Fellowship Hall	2640 Santa Fe Ave	Long Beach	90810
American Gold Star Manor	Leonard Rec Hall	3021 Gold Star Dr	Long Beach	90810
Silverado Park	Gymnasium	1545 W 31 <sup>st</sup> St	Long Beach	90810
Long Beach Job Corps Center	Gymnasium	1903 Santa Fe Ave	Long Beach	90810
New Life Church of Nazarene	Fellowship Hall	1800 E Anaheim St	Long Beach	90813
Saint Mark Baptist Church	Fellowship Hall	1703 Lemon Ave	Long Beach	90813
Long Beach Rescue Mission	Large Meeting Room	1335 Pacific Ave	Long Beach	90813

投票中心清單				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
Macarthur Park	Social Hall	1321 E Anaheim St	Long Beach	90813
New Hope Home	Dining Rm/ Rec Rm	1150 New York St	Long Beach	90813
Drake Park	Social Hall	951 Maine Ave	Long Beach	90813
First Baptist Church	Reception Center	1000 Pine Ave	Long Beach	90813
Chua Phat to Gotama Temple	Ancestor Room/ Buddha Hall	905 Orange Ave	Long Beach	90813
Our Saviours Lutheran Church	Fellowship Hall	370 Junipero Ave	Long Beach	90814
Hope Community Church	Fellowship Hall	1429 Clark Ave	Long Beach	90815
St Gregory's Episcopal Church	Fellowship Hall	6201 E Willow St	Long Beach	90815
El Dorado Park	Teen Center	2800 N Studebaker Rd	Long Beach	90815
Sato Academy	Cafeteria	1100 Iroquois Ave	Long Beach	90815
College Estates Park	Activity Room	810 Stevely Ave	Long Beach	90815
Isa Almasih El-Shaddai Church	Fellowship Hall Chapel	2041 Palo Verde Ave	Long Beach	90815
Roosevelt Park Building	Gymnasium	7600 Graham Ave	Los Angeles	90001
Salvation Army Siemon Family Community Center	Gymnasium	7651 S Central Ave	Los Angeles	90001
Ted Watkins Park	Gymnasium	1335 E 103 <sup>rd</sup> St	Los Angeles	90002
Fam 1 <sup>st</sup> Jordan Downs Recreation Center	MPR	9900 Grape St	Los Angeles	90002
St Lawrence Church	Fellowship Hall	10122 Compton Ave	Los Angeles	90002
Leon Washington Park	Community Center	8908 Maie Ave	Los Angeles	90002
La City Council District 15 <sup>th</sup> Office	Old Library	1513 E 103 <sup>rd</sup> St	Los Angeles	90002
Praises of Zion Baptist Church	MPR	8222 S San Pedro St	Los Angeles	90003
Ascot Library	Meeting Room	120 W Florence Ave	Los Angeles	90003
Hiram Of Tyre Grand Lodge	Assembly Hall	5900 S Broadway	Los Angeles	90003
Green Meadows Recreation Center	Gymnasium	431 E 89 <sup>th</sup> St	Los Angeles	90003
Fremont High School	Lobby / Foyer	7676 S San Pedro St	Los Angeles	90003
Watts Learning Center	Community Room	310 W 95 <sup>th</sup> St	Los Angeles	90003
The Oriental Mission Church	Vision Center	424 N Western Ave	Los Angeles	90004
Frank Del Olmo Elementary	MPR	100 N New Hampshire Ave	Los Angeles	90004
Third Street Elementary School	Auditorium	201 S June St	Los Angeles	90004
Saint Kevin Catholic Church	Parish Hall	4072 Beverly Blvd	Los Angeles	90004
Hollywood Japanese Cultural Institute	Annex Classroom	3929 Middlebury St	Los Angeles	90004

LOS ANGELES 縣選舉管理計劃

投票中心清單				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
Harvard Blvd Elementary Sch	MPR	330 N Harvard Blvd	Los Angeles	90004
Virgil Middle School	Auditorium	152 N Vermont Ave	Los Angeles	90004
Alexandria Elementary Sch	Auditorium	4211 Oakwood Ave	Los Angeles	90004
Cahuenga Elementary School	MPR	220 S Hobart Blvd	Los Angeles	90004
Charles H Kim Elementary Sch	MPR	225 S Oxford Ave	Los Angeles	90004
Central American Resource Center (CARECEN)	Basement	2845 W 7 <sup>th</sup> St	Los Angeles	90005
Hungarian Reformed Church	Fellowship Hall	751 Crenshaw Blvd	Los Angeles	90005
Burroughs Middle School	Auditorium	600 S McCadden PI	Los Angeles	90005
Wilshire United Methodist Church	Fellowship Hall	4350 Wilshire Blvd	Los Angeles	90005
Wilshire Park Elementary School	MPR	4063 Ingraham St	Los Angeles	90005
Wilshire Christian Manor	Lobby/ Community Room	616 S Normandie Ave	Los Angeles	90005
Normandie Recreation Center	Gymnasium	1550 S Normandie Ave	Los Angeles	90006
Angelica Lutheran Church	Auditorium	1345 S Burlington Ave	Los Angeles	90006
Hoover Recreation Center	Gymnasium	1010 W 25 <sup>th</sup> St	Los Angeles	90007
Coalition for Responsible Community Development (CRCD)	Room 106 /Tom Brad	3101 S Grand Ave	Los Angeles	90007
John Adams Middle School	Auditorium	151 W 30 <sup>th</sup> St	Los Angeles	90007
Los Angeles County Natural History Museum	Training Center	900 Exposition Blvd	Los Angeles	90007
Consolidated Board of Realists	Ballroom	3725 Don Felipe Dr	Los Angeles	90008
Jim Gilliam Recreational and Senior Center	Gymnasium	4000 S La Brea Ave	Los Angeles	90008
Christ The Good Shepherd Church	Parish Hall	3303 W Vernon Ave	Los Angeles	90008
Forty-Second St Elementary	Auditorium	4231 4 <sup>th</sup> Ave	Los Angeles	90008
Tom Bradley Magnet School	Auditorium	3875 Dublin Ave	Los Angeles	90008
Baldwin Hills Crenshaw Plaza Shopping Center	Community Room	3650 W Martin Luther King Jr Blvd	Los Angeles	90008

LOS ANGELES 縣選舉管理計劃

投票中心清單				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
Hillcrest Dr Elementary School	Auditorium	4041 Hillcrest Dr	Los Angeles	90008
Korean Institute of Southern California	Auditorium	4900 Wilshire Blvd	Los Angeles	90010
Ross Snyder Recreation Center	Gymnasium	1501 E 41 <sup>st</sup> St	Los Angeles	90011
Fred Roberts Recreation Center	Gymnasium	4700 S Honduras St	Los Angeles	90011
Central Park Recreation Center	Gymnasium	1357 E 22 <sup>nd</sup> St	Los Angeles	90011
Trinity Recreation Center	Gymnasium	2415 Trinity St	Los Angeles	90011
Trinity Street Elementary Sch	Auditorium	3736 Trinity St	Los Angeles	90011
Slauson Multipurpose Center	Gymnasium	5306 S Compton Ave	Los Angeles	90011
Alpine Recreation Center	Gymnasium/ Lobby	817 Yale St	Los Angeles	90012
Japanese American National Museum	WFG Foyer	369 E 1 <sup>st</sup> St	Los Angeles	90012
La Plaza De Cultura Y Artes	Conference Rm 406	501 N Main St	Los Angeles	90012
Castelar Elementary School	Auditorium	840 Yale St	Los Angeles	90012
The Music Center	1 <sup>st</sup> Floor Lobby	135 N Grand Ave	Los Angeles	90012
Chinatown Library	Meeting Room	639 N Hill St	Los Angeles	90012
Elysian Therapeutic Rec	MPR	929 Academy Rd	Los Angeles	90012
Japanese American Cultural & Community Center	Doizaki Gallery	244 S San Pedro St	Los Angeles	90012
Evans Community Adult School	Cafeteria	717 N Figueroa St	Los Angeles	90012
County Administration	Conference Rm 140	500 W Temple St	Los Angeles	90012
Solano Ave Elementary School	MPR/ Library	615 Solano Ave	Los Angeles	90012
Grand Central Market	Basement	317 S Broadway	Los Angeles	90013
Toberman Recreation Center	Gymnasium	1725 Toberman St	Los Angeles	90015
Abram Friedman Occupational Center	Auditorium	1646 S Olive Street	Los Angeles	90015
LA Trade Tech College	Gymnasium	400 W Washington Blvd	Los Angeles	90015
Bob Hope Patriotic Hall	Dining Room	1816 S Figueroa St	Los Angeles	90015
Asian American Drug Abuse Program (AADAP)	Community Room	2900 Crenshaw Blvd	Los Angeles	90016
I Club Fais Do	Ballroom	5257 W Adams Blvd	Los Angeles	90016
West Angeles Cathedral (Church of God In Christ)	South Lobby	3600 Crenshaw Blvd	Los Angeles	90016

## LOS ANGELES 縣選舉管理計劃

投票中心清單				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
Cienega Elementary School	Auditorium	2611 S Orange Dr	Los Angeles	90016
Virginia Rd Elementary School	Auditorium	2925 Virginia Rd	Los Angeles	90016
Smyrna 7 <sup>th</sup> Day Adventist	Fellowship Hall	4394 W Washington Blvd	Los Angeles	90016
Baldwin Hills Library	Meeting Room	2906 S La Brea Ave	Los Angeles	90016
Vineyard Recreation Center	Gymnasium	2942 Vineyard Ave	Los Angeles	90016
Rancho Cienega Park Building	Child Care Center	5001 Rodeo Rd	Los Angeles	90016
Los Angeles Bahi Center	MPR	5755 Rodeo Rd	Los Angeles	90016
Marvin Ave Elementary School	Auditorium	2411 Marvin Ave	Los Angeles	90016
Episcopal Church of The Advent	Parish Hall	2614 S Longwood Ave	Los Angeles	90016
Gratts Learning Academy	MPR	309 S Lucas Ave	Los Angeles	90017
Esperanza Elementary School	MPR	680 Little St	Los Angeles	90017
Miguel Contreras Learning Center	Auditorium	322 Lucas Ave	Los Angeles	90017
Washington Irving Library	MPR	4117 W Washington Blvd	Los Angeles	90018
Math and Science College Prep	MPR	3200 W Adams Blvd	Los Angeles	90018
Betty Hill Senior Citizen Center	Auditorium	3570 S Denker Ave	Los Angeles	90018
Birdielee Bright Elem School	Auditorium	1771 W 36 <sup>th</sup> St	Los Angeles	90018
Denker Recreation Center	Gymnasium	1550 W 35 <sup>th</sup> Pl	Los Angeles	90018
Loren Miller Recreation Center	Gymnasium	2717 Halldale Ave	Los Angeles	90018
Western Church of Los Angeles	Fellowship Hall	1218 S Fairfax Ave	Los Angeles	90019
Arlington Heights Elementary	Auditorium	1717 7 <sup>th</sup> Ave	Los Angeles	90019
Trinity Central Lutheran Church	Parish Hall	987 S Gramercy Pl	Los Angeles	90019
Alta Loma Elementary School	Library	1745 Vineyard Ave	Los Angeles	90019
Cochran Ave Baptist Church	Fellowship Hall	1304 S Cochran Ave	Los Angeles	90019
Los Angeles High School	Memorial Hall	4650 W Olympic Blvd	Los Angeles	90019
Ethiopian Christ Fellowship	Fellowship Hall	3405 W Pico Blvd	Los Angeles	90019

投票中心清單				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
Shatto Recreation Center	Gymnasium	3191 W 4 <sup>th</sup> St	Los Angeles	90020
Dongguk Royal University	The Lotus Room	440 Shatto Pl	Los Angeles	90020
Islamic Center of Southern California	Fellowship Hall	434 S Vermont Ave	Los Angeles	90020
Mi Joo Yang Kog Church	Dining Hall	519 S Western Ave	Los Angeles	90020
Institute of Contemporary Art	Lobby Learning	1717 E 7 <sup>th</sup> St	Los Angeles	90021
East Los Angeles Library	Community Meeting Room	4837 E 3 <sup>rd</sup> St	Los Angeles	90022
East La Boys & Girls Club	Gymnasium	324 N McDonnell Ave	Los Angeles	90022
Wenger's Furniture Appliances Electronics	Main Space	4552 Whittier Blvd	Los Angeles	90022
Saybrook Park	Community Room	6250 E Northside Dr	Los Angeles	90022
Winter Gardens Elementary School	Cafeteria	1277 Clela Ave	Los Angeles	90022
Garfield High School	Small Gymnasium	5101 E 6 <sup>th</sup> St	Los Angeles	90022
Lou Costello Recreation Center	Senior Center	3141 E Olympic Blvd	Los Angeles	90023
Ramon Garcia Recreation Center	Gymnasium	1016 S Fresno St	Los Angeles	90023
Weingart East LA YMCA	Aerobics Studio	2900 Whittier Blvd	Los Angeles	90023
Salazar Park	Gymnasium	3864 Whittier Blvd	Los Angeles	90023
Hammer Museum	Nimoy Studio	10899 Wilshire Blvd	Los Angeles	90024
Warner Elementary School	Auditorium	615 Holmby Ave	Los Angeles	90024
Stoner Recreation Center	Gymnasium	1835 Stoner Ave	Los Angeles	90025
Nora Sterry Elementary School	Auditorium	1730 Corinth Ave	Los Angeles	90025
Felicia Mahood Senior Center	Auditorium	11338 Santa Monica Blvd	Los Angeles	90025
Westwood Charter School	Auditorium	2050 Selby Ave	Los Angeles	90025
Brockton Avenue Elementary	Auditorium	1309 Armacost Ave	Los Angeles	90025
St Sebastian School	Cafeteria	1430 Federal Ave	Los Angeles	90025
Echo Deep Pool	Pool Deck East	1419 Colton St	Los Angeles	90026
Lake Street Community Center	Gymnasium	227 N Lake St	Los Angeles	90026
Bellevue Park Recreation Center	Gymnasium	826 N Lucile Ave	Los Angeles	90026
Silver Lake Recreation Center	Gymnasium	1850 W Silver Lake Dr	Los Angeles	90026
Echo Park Recreation Center	Gymnasium	1632 Bellevue Ave	Los Angeles	90026

## LOS ANGELES 縣選舉管理計劃

投票中心清單				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
Holy Virgin Mary Cathedral	Parish Hall	650 Micheltorena St	Los Angeles	90026
Logan Elementary School	Auditorium	1711 Montana St	Los Angeles	90026
Rosemont Ave Elementary School	Auditorium	421 N Rosemont Ave	Los Angeles	90026
Mayberry St Elementary School	Library	2414 Mayberry St	Los Angeles	90026
Belmont High School	Auditorium	1575 W 2 <sup>nd</sup> St	Los Angeles	90026
Los Feliz United Methodist Church	Fellowship Hall	1800 N Western Ave	Los Angeles	90027
Los Feliz Elementary School	Auditorium	1740 N New Hampshire Ave	Los Angeles	90027
St Casimir Roman Church	Parish Hall	3855 Evans St	Los Angeles	90027
Masonic Lodge	Dining Room	1900 N Vermont Ave	Los Angeles	90027
Friendship Auditorium	Friendship Auditorium	3201 Riverside Dr	Los Angeles	90027
Los Angeles Zoo	Room B1-B2	5333 Zoo Dr	Los Angeles	90027
Hollywood Lutheran Church	Durkee Hall	1733 N New Hampshire Ave	Los Angeles	90027
Yucca Park Comm. Center	Community Room	6671 Yucca St	Los Angeles	90028
First Presbyterian-Hollywood	Upper Terrace	6054 Yucca St	Los Angeles	90028
Los Angeles City Council-Hollywood District	Community Room	6501 Fountain Ave	Los Angeles	90028
Grant Elementary School	Auditorium	1530 N Wilton Pl	Los Angeles	90028
Cheremoya Avenue Elementary School	Auditorium	6017 Franklin Ave	Los Angeles	90028
Selma Ave Elementary School	Auditorium	6611 Selma Ave	Los Angeles	90028
Salvation Army Corps Community Center – Hollywood	Gymnasium	5941 Hollywood Blvd	Los Angeles	90028
Lockwood Avenue Elementary School	MPR	4345 Lockwood Ave	Los Angeles	90029
Lemon Grove Recreation Center	Auditorium	4959 Lemon Grove Ave	Los Angeles	90029
Jewish Community Center	Gymnasium	1110 Bates Ave	Los Angeles	90029
Los Angeles City College	MPR A, B, C	855 N Vermont Ave	Los Angeles	90029
Hollywood Hotel	Ball Room	1160 N Vermont Ave	Los Angeles	90029
Kingsley Elementary School	MPR	5200 Virginia Ave	Los Angeles	90029

LOS ANGELES 縣選舉管理計劃

投票中心清單				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
Ramona Elementary School	Auditorium	1133 N Mariposa Ave	Los Angeles	90029
Managed Career Solutions Inc (MCS)	Bungalow 4	4311 Melrose Avenue	Los Angeles	90029
Montecito Heights Recreation Center	Gymnasium	4545 Homer St	Los Angeles	90031
Lincoln Heights Senior Citizen Center	Recreation Room	2323 Workman St	Los Angeles	90031
Lincoln Heights Youth Center	Conference/ Meeting Room	2911 Altura St	Los Angeles	90031
Church of The Epiphany	Parish Hall	2808 Altura St	Los Angeles	90031
Dorris Place Elementary School	Auditorium	2225 Dorris Pl	Los Angeles	90031
El Sereno Recreation Center	Auditorium	4721 Klamath St	Los Angeles	90032
Rose Hills Recreation Center	Auditorium	4530 Mercury Ave	Los Angeles	90032
California State University, Los Angeles	Library South 4048	5151 State University Dr	Los Angeles	90032
Barrio Action Youth & Family Center	Gymnasium	4927 Huntington Dr 200	Los Angeles	90032
Wilson High School	MPR	4500 Multnomah St	Los Angeles	90032
Sierra Park Elementary School	Auditorium	3170 Budau Ave	Los Angeles	90032
Hazard Recreation Center	Gymnasium	2230 Norfolk St	Los Angeles	90033
Hollenbeck Park Rec Center	Boyle Heights Room	415 S St Louis St	Los Angeles	90033
Boyle Heights Senior Center	Senior Center Room	2839 E 3 <sup>rd</sup> St	Los Angeles	90033
Wabash Recreation Center	Gymnasium	2765 Wabash Ave	Los Angeles	90033
Pecan Recreation Center	Gymnasium	127 S Pecan	Los Angeles	90033
State Street Recreation Center	Gymnasium	716 N State St	Los Angeles	90033
Evergreen Recreation Center	Gymnasium	2844 E 2 <sup>nd</sup> St	Los Angeles	90033
St Camillus Catholic Church Center	Hall	1911 Zonal Ave	Los Angeles	90033
Tenrikyo Mission	Dining Room	117 N Saratoga St	Los Angeles	90033
Aliso-Pico Recreation Center	Gymnasium / MPR	370 S Clarence St	Los Angeles	90033
Assumption Church	Hall	2832 Blanchard St	Los Angeles	90033
Ramona Gardens Clubhouse	Gymnasium	2830 Lancaster Ave	Los Angeles	90033
Boyle Heights City Hall	Community Room	2130 E 1 <sup>st</sup> St	Los Angeles	90033

## LOS ANGELES 縣選舉管理計劃

投票中心清單				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
LAC+USC Health Center (Conference Rooms)	Wellness Center	2051 Marengo St	Los Angeles	90033
Mendez High School	MPR	1200 Plaza Del Sol E	Los Angeles	90033
Palms Westminster Presbyterian Church	Fellowship hall	2908 Robertson Pl	Los Angeles	90034
St Mary In Palms	St Joseph Hall	3647 Watseka Ave	Los Angeles	90034
Alexander Hamilton High School	Auditorium	2955 S Robertson Blvd	Los Angeles	90034
Culver Palms Church of Christ	Fellowship Hall	9733 Venice Blvd	Los Angeles	90034
Iman Cultural Center	Community Room	3384 Motor Ave	Los Angeles	90034
Palms Elementary School	Auditorium	3520 Motor Ave	Los Angeles	90034
Charnock Rd Elementary School	Auditorium	11133 Charnock Rd	Los Angeles	90034
B'nai David Judea	Lobby	8906 W Pico Blvd	Los Angeles	90035
Claude Pepper Senior Center	Auditorium	1762 S La Cienega Blvd	Los Angeles	90035
National Council of Jewish Women	Auditorium	543 N Fairfax Ave	Los Angeles	90036
Pan Pacific Senior Act Center	Gymnasium	141 S Gardner St	Los Angeles	90036
Pan Pacific Park	North Gymnasium	7600 Beverly Blvd	Los Angeles	90036
Park La Brea	Meeting Room	475 S Curson Ave	Los Angeles	90036
Hancock Park Elementary School	Auditorium	408 S Fairfax Ave	Los Angeles	90036
Second AME Church	Fellowship Hall	5500 S Hoover St	Los Angeles	90037
Good Shepherd Missionary Baptist Church	Fellowship Hall	510 W 53 <sup>rd</sup> St	Los Angeles	90037
Figueroa Church of Christ	Hall	455 W 57 <sup>th</sup> St	Los Angeles	90037
St Cecilia Catholic Church	Parish Hall	4230 S Normandie Ave	Los Angeles	90037
Los Angeles Swimming Stadium	Comrie Hall	3980 Bill Robertson Ln	Los Angeles	90037
Manual Arts High School	Auditorium	4131 S Vermont Ave	Los Angeles	90037
Paradise Baptist Church	Queens Hall	5100 S Broadway	Los Angeles	90037
Hollywood Recreation Center	Gymnasium	1122 Cole Ave	Los Angeles	90038
Santa Monica Blvd Elementary School	Auditorium	1022 N Van Ness Ave	Los Angeles	90038
Chevy Chase Park Center	Auditorium	4165 Chevy Chase Dr	Los Angeles	90039
Elysian Valley Recreation Center	Gymnasium	1811 Ripple St	Los Angeles	90039

## LOS ANGELES 縣選舉管理計劃

投票中心清單				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
Allesandro Elementary School	Auditorium	2210 Riverside Dr	Los Angeles	90039
Atwater Elementary School	Auditorium	3271 Silver Lake Blvd	Los Angeles	90039
Citadel Outlets	Community Room	100 Citadel Dr	Los Angeles	90040
Yosemite Recreation Center	Yosemite Room	1840 Yosemite Dr	Los Angeles	90041
Eagle Rock Recreation Center	Gymnasium	1100 Eagle Vista Dr	Los Angeles	90041
Eagle Rock Plaza Shopping Center	Rm 108	2700 Colorado Blvd	Los Angeles	90041
Rockdale Elementary School	MPR	1303 Yosemite Dr	Los Angeles	90041
Highland Park Sr Citizen Ctr	Auditorium	6152 N Figueroa St	Los Angeles	90042
The York Manor	Main Room	4908 York Blvd	Los Angeles	90042
Arroyo Seco Library	Community Room	6145 N Figueroa St	Los Angeles	90042
All Saints Episcopal Church	Parish Hall	5619 Monte Vista St	Los Angeles	90042
San Pascual Steam Magnet	Parish Hall	815 San Pascual Ave	Los Angeles	90042
Yorkdale Elementary School	Auditorium	5657 Meridian St	Los Angeles	90042
St Ignatius Church	Fellowship Hall	6025 Monte Vista St	Los Angeles	90042
Christ Temple Cathedral	Fellowship Hall	3125 W 54 <sup>th</sup> St	Los Angeles	90043
Van Ness Recreation Center	Recreation Center	5720 2 <sup>nd</sup> Ave	Los Angeles	90043
54 <sup>th</sup> Street Elementary School	Auditorium	3816 W 54 <sup>th</sup> St	Los Angeles	90043
Grace United Methodist Church	Fellowship Hall	4112 W Slauson Ave	Los Angeles	90043
Bret Harte Middle School	Boys Gymnasium	9301 S Hoover St	Los Angeles	90044
Algin Sutton Recreation Center	Gymnasium	8800 S Hoover Ave	Los Angeles	90044
Mount Carmel Recreation Center	MPR	830 W 70 <sup>th</sup> St	Los Angeles	90044
West Athens Elementary School	Auditorium	1110 W 119 <sup>th</sup> St	Los Angeles	90044
Raymond Ave Elementary School	Auditorium	7511 S Raymond Ave	Los Angeles	90044
Four Points by Sheraton Hotel	Diego Ballroom	9750 Airport Blvd	Los Angeles	90045
Cowan Ave Elementary School	Classroom	7615 Cowan Ave	Los Angeles	90045
Westchester Recreation Center	Gymnasium	7000 W Manchester Ave	Los Angeles	90045

## LOS ANGELES 縣選舉管理計劃

投票中心清單				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
Westchester Family YMCA Annex	Meeting Room Hall	8015 S Sepulveda Blvd	Los Angeles	90045
The Proud Bird	Doolittle Room	11022 Aviation Blvd	Los Angeles	90045
Council Member 11 <sup>th</sup> District	Community Room	7166 W Manchester Ave	Los Angeles	90045
Loyola Marymount University	East Atrium Space	1 Loyola Marymount University Dr	Los Angeles	90045
Poinsettia Recreation Center	Gymnasium	7341 Willoughby Ave	Los Angeles	90046
International Cinematographers	MPR	7755 Sunset Blvd	Los Angeles	90046
Fairfax Senior Citizen Center	Auditorium	7929 Melrose Ave	Los Angeles	90046
Melrose Elementary School	Auditorium	731 N Detroit St	Los Angeles	90046
Will & Ariel Durant Library	Community Room	7140 W Sunset Blvd	Los Angeles	90046
Laurel Elementary School	Auditorium	925 N Hayworth Ave	Los Angeles	90046
Wonderland Av Elem School	MPR	8510 Wonderland Ave	Los Angeles	90046
Fairfax High School	Rotunda Room	7850 Melrose Ave	Los Angeles	90046
Chester Washington Golf Course	Ballroom	1930 W 120 <sup>th</sup> St	Los Angeles	90047
Mt Tabor Baptist Church	Gold Room	6614 S Western Ave	Los Angeles	90047
Jesse Owens Park	Gymnasium	9651 S Western Ave	Los Angeles	90047
Los Angeles Southwest College	MPR	1600 W Imperial Hwy	Los Angeles	90047
Faith United Methodist Church	Fellowship Hall	2115 West 182 <sup>nd</sup> St	Los Angeles	90047
Jackie Tatum/Harvard Recreation Center	Gymnasium	1535 W 62 <sup>nd</sup> St	Los Angeles	90047
Bethel AME Church	AA Morgan Fellowship Hall	7900 S Western Ave	Los Angeles	90047
Washington High School	Main Gymnasium	10860 South Denker Ave	Los Angeles	90047
Carthay Center Elem School	Auditorium	6351 W Olympic Blvd	Los Angeles	90048
Rosewood Elementary School	Auditorium	503 N Croft Ave	Los Angeles	90048
Brentwood Presbyterian Church	Fellowship Hall/ Gymnasium	12000 San Vicente Blvd	Los Angeles	90049
Leo Baeck Temple	Social Hall	1300 N Sepulveda Blvd	Los Angeles	90049
Village Lutheran Church	Fellowship Hall	343 Church Ln	Los Angeles	90049
Barrington Recreation Center	Gymnasium	333 S Barrington Ave	Los Angeles	90049
Ladera Park Building	Community Room	6027 Ladera Park Ave	Los Angeles	90056

LOS ANGELES 縣選舉管理計劃

投票中心清單				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
St Mary's Et Orthodox Church	Wolde Giorgis Hall	5707 Shenandoah Ave	Los Angeles	90056
La Fayette Sr Citizen Center	Club Room A	625 S La Fayette Park PI	Los Angeles	90057
Precious Blood Church	Parish Hall	435 S Occidental Blvd	Los Angeles	90057
Union Av Elementary School	Auditorium	150 S Burlington Ave	Los Angeles	90057
Verbum Dei High School	Gymnasium	11100 S Central Ave	Los Angeles	90059
Watts Labor Community Action Committee – Administration (WLCAC)	Phoenix Hall	10950 S Central Ave	Los Angeles	90059
Enterprise Park	Gymnasium	13055 Clovis Ave	Los Angeles	90059
G. Washington Carver Park	Community Room	1400 E 118 <sup>th</sup> St	Los Angeles	90059
Imperial Courts Recreation Center	Gymnasium	2250 E 114 <sup>th</sup> St	Los Angeles	90059
Martin Luther King Jr Outpatient Center	Conference Room	12012 S Compton Avenue	Los Angeles	90059
109 <sup>th</sup> St Recreation Center	Gymnasium	1464 E 109 <sup>th</sup> St	Los Angeles	90059
Macedonia Baptist Church	Fellowship Hall	1751 E 114 <sup>th</sup> St	Los Angeles	90059
Maxine Waters Emp Prep Center	Rm 101C/ Student Lounge	10925 S Central Ave	Los Angeles	90059
AC Bilbrew Library	Meeting Room	150 E El Segundo Blvd	Los Angeles	90061
Vanguard Learning Center	Auditorium	13305 S San Pedro St	Los Angeles	90061
Athens Park	MPR	12603 S Broadway	Los Angeles	90061
122 <sup>nd</sup> St Elementary School	Auditorium	405 E 122 <sup>nd</sup> St	Los Angeles	90061
Willowbrook Senior Center	Classroom 100	12915 Jarvis Ave	Los Angeles	90061
Estelle Van Meter Multipurpose Senior Center	MPR	7600 S Avalon Blvd	Los Angeles	90061
Testimonial Cathedral COGIC	Dining Room/ Social Hall	5701 S Western Ave	Los Angeles	90062
Exposition Park Library	Meeting Room	3900 S Western Ave	Los Angeles	90062
Martin Luther King Rec Center	Community Room	3916 S Western Ave	Los Angeles	90062
Harrison Elementary School	Auditorium	3529 City Terrace Dr	Los Angeles	90063
City Terrace Park	Social Hall	1126 Hazard Ave	Los Angeles	90063
Kennedy Elementary School	MPR	4010 Ramboz Dr	Los Angeles	90063
East L A Community Center	MPR	133 N Sunol Dr	Los Angeles	90063

## LOS ANGELES 縣選舉管理計劃

投票中心清單				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
The Riveter	1 <sup>st</sup> Floor Open Space	2236 S Barrington Ave	Los Angeles	90064
St Andrew's Lutheran Church	Fellowship Hall	11555 National Blvd	Los Angeles	90064
Riddick Youth Center	Recreation Hall	2634 Overland Ave	Los Angeles	90064
Palms Recreation Center	Auditorium	2950 Overland Ave	Los Angeles	90064
Liberal Arts Masonic Lodge 677	Dining Room	2244 Westwood Blvd	Los Angeles	90064
Cypress Park Recreation Center	Auditorium	2630 Pepper Ave	Los Angeles	90065
Glassell Park and Recreation Center	Gymnasium	3650 Verdugo Rd	Los Angeles	90065
Loreto St School	Auditorium	3408 Arroyo Seco Ave	Los Angeles	90065
Saint Bedes Episcopal Church	Luther Hall	3590 Grand View Blvd	Los Angeles	90066
Vintage Faith Foursquare Church	Sanctuary	12668 Washington Blvd	Los Angeles	90066
Mar Vista Recreation Center	Auditorium	11430 Woodbine St	Los Angeles	90066
Culver Community Church	Foyer	11312 Washington Blvd	Los Angeles	90066
Marina Del Rey Middle School	MPR/ Library	12500 Braddock Dr	Los Angeles	90066
Westfield	Community Room	10250 Santa Monica Blvd	Los Angeles	90067
Junior Achievement	Finance Park	6250 Forest Lawn Dr	Los Angeles	90068
Hollywood American Legion 43	Cabaret Room	2035 N Highland Ave	Los Angeles	90068
Roscomare Road Elem School	Cafetorium	2425 Roscomare Rd	Los Angeles	90077
Promenade at Howard Hughes Center	Rm 209	6080 Center Drive	Los Angeles	90230
Palisades Recreation Center	Small Gymnasium	851 Alma Real Dr, Pacific Palisades,	Los Angeles	90272
San Pedro High School	Auditorium Foyer	1001 W 15 <sup>th</sup> St	Los Angeles	90731
Castlebay Lane Charter Elementary School	Performing Arts Center	19010 Castlebay Ln	Los Angeles	91326
El Cariso County Regional Park	MPR	13100 Hubbard St	Los Angeles	91342
Sepulveda Church of Christ	Activity Room	8500 Haskell Ave	Los Angeles	91343
Studio City Recreation Center	MPR	12621 Rye St	Los Angeles	91604
Los Nietos Middle School	Cafeteria	11425 Rivera Rd	Los Nietos	90606
Lynwood City Hall	Bateman Hall (Thompson Auditorium)	11331 Ernestine Ave	Lynwood	90262

投票中心清單				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
City of Lynwood Youth Center	Gymnasium	11409 Birch St	Lynwood	90262
Lynwood Middle School	Gymnasium	12124 Bullis Rd	Lynwood	90262
Will Rogers Elementary School	MPR	11220 Duncan Ave	Lynwood	90262
Webster Elementary School	MPR	3602 Winter Canyon Rd	Malibu	90265
Malibu High School	Stage	30215 Morning View Dr	Malibu	90265
Fire Camp #8	Cafeteria	1960 Rambla Pacifico	Malibu	90265
Malibu Bluffs Park	Main Room	24250 Pacific Coast Hwy	Malibu	90265
Journey of Faith	Next Steps	1243 Artesia Blvd	Manhattan Beach	90266
Manhattan Beach Middle School	MPR	1501 N Redondo Ave	Manhattan Beach	90266
Joslyn Community Center	Auditorium	1601 Valley Dr	Manhattan Beach	90266
First Lutheran Church	Sanctuary	1100 N Poinsettia Ave	Manhattan Beach	90266
Robinson Elementary School	Cafeteria	80 Morningside Dr	Manhattan Beach	90266
Pennekamp Elementary School	MPR/ Cafeteria	110 S Rowell Ave	Manhattan Beach	90266
The Riveter Marina Del Rey	Meeting Room	4505 Glencoe Ave	Marina Del Rey	90292
Burton Chace Park	Auditorium	13650 Mindanao Way	Marina Del Rey	90292
First Baptist Church of Maywood	Lyman Hall	3759 E 057 <sup>th</sup> St	Maywood	90270
Southeast Rio Vista YMCA	Assembly Room	4801 E 58 <sup>th</sup> St	Maywood	90270
Laborers Union Local 300	Hall west	14800 Devonshire St	Mission Hills	91345
San Jose Elementary School	Auditorium	14928 Clymer St	Mission Hills	91345
Calvary Grace Church	Fellowship Hall	2520 Peck Rd	Monrovia	91016
Monrovia High School /Career Center	Rm 210	845 W Colorado Blvd	Monrovia	91016
Monrovia Public Library	Community Room	321 S Myrtle Ave	Monrovia	91016
Monrovia Community Center	Kay Dalton Room	119 W Palm Ave	Monrovia	91016
Quiet Cannon	Sunset Room	901 Via San Clemente	Montebello	90640
Montebello Elks Lodge 2051	Hall	506 W Whittier Blvd	Montebello	90640
Senior Citizen Center	Main Hall	115 S Taylor Ave	Montebello	90640
Cathy Hensel Youth Center	Gymnasium	236 S George Hensel Dr	Montebello	90640

## LOS ANGELES 縣選舉管理計劃

投票中心清單				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
Eastmont Intermediate School	Choir Rm 51	400 Bradshawe St	Montebello	90640
Applied Technology Center High School	MPR	1200 Mines Ave	Montebello	90640
Brightwood Elementary School	Cafeteria	1701 Brightwood St	Monterey Park	91754
Robert Hill Lane Elementary	Auditorium	1500 Ave Cesar Chavez	Monterey Park	91754
St. Thomas Aquinas Catholic Church	Parish Hall	1501 S Atlantic Blvd	Monterey Park	91754
Shepherd of The Hills UMC	Wesley Hall	333 S Garfield Ave	Monterey Park	91754
Praise Alive Worship Center	Extension Room	201 S New Ave	Monterey Park	91755
Sierra Vista Park	Main Room	311 N Rural Dr	Monterey Park	91755
Garvey Ranch Park	Community Room	781 S Orange Ave	Monterey Park	91755
Mountview Retirement Home	Lounge	2640 Honolulu Ave	Montrose	91020
Light on The Corner	Fellowship Hall	1911 Waltonia Dr	Montrose	91020
American Legion Post #507	Meeting Hall	24527 Spruce St	Newhall	91321
Old Town Newhall Library	MPR	22704 9 <sup>th</sup> St	Newhall	91321
Valley View Elementary School	MPR	19414 Sierra Estates Dr	Newhall	91321
William S. Hart Ranch and Museum	Heart Hall	24151 Newhall Ave	Newhall	91321
Peachland Ave Elementary Sch	MPR	24800 Peachland Ave	Newhall	91321
Our Lady Perpetual Help Church	Conference Room	23233 Lyons Ave	Newhall	91321
Newhall Community Center	MPR	22421 Market Street	Newhall	91321
Pico Canyon Elementary School	Library	25255 Pico Canyon Rd	Newhall	91381
James Monroe High School	MPR	9229 Haskell Ave	North Hills	91343
Mayall St Elementary School	Auditorium	16701 Mayall St	North Hills	91343
Langdon Ave Elementary School	Auditorium	8817 Langdon Ave	North Hills	91343
Sepulveda Middle School	Evans Hall	15330 Plummer St	North Hills	91343
Korean Church of North Los Angeles	Fellowship Hall	8756 Woodley Ave	North Hills	91343

投票中心清單				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
North Hollywood Recreation Center	Senior Center	11430 Chandler Blvd	North Hollywood	91601
St Paul First Lutheran Church	Gymnasium	5244 Tujunga Ave	North Hollywood	91601
Maurice Sendak Elementary	Library	11414 Tiara St	North Hollywood	91601
Masonic Lodge	Banquet Hall	5122 Tujunga Ave	North Hollywood	91601
North Weddington Recreation Center	Gymnasium	10844 Acama St	North Hollywood	91602
Wat Thai Temple	Rm 201 – 203	12909 Cantara St	North Hollywood	91605
St Paul Catholic Church	Big Hall	13050 Vanowen St	North Hollywood	91605
Madison Middle School	Auditorium	13000 Hart St	North Hollywood	91605
Strathern Elementary School	Auditorium	7939 Saint Clair Ave	North Hollywood	91605
Valley Plaza Recreation Center	Gymnasium	12240 Archwood St	North Hollywood	91606
Roy Romer Middle School	MPR	6501 Laurel Canyon Blvd	North Hollywood	91606
Victory Bl Elementary School	Auditorium	6315 Radford Ave	North Hollywood	91606
Northridge Fashion Center Shopping Center	Charming Charlie Rm 130	9301 Tampa Ave	Northridge	91324
Nobel Middle School	MPR	9950 Tampa Ave	Northridge	91324
Dearborn St Elementary School	Auditorium	9240 Wish Ave	Northridge	91325
Northridge Academy High School	Gymnasium	9601 Zelzah Ave	Northridge	91325
New Life Church of the Nazarene	Sanctuary	10650 Reseda Blvd	Northridge	91326
In Christ Community Church	Banquet Hall	19514 Rinaldi St	Northridge	91326
Beckford Av Elementary School	Auditorium	19130 Tulsa St	Northridge	91326
Norwalk Masonic Center	Dining Room	12345 Rosecrans Ave	Norwalk	90650
Cerritos College	Public Affairs Bldg Conference Rm	11110 Alondra Blvd	Norwalk	90650
Norwalk Regional Library	Meeting Room	12350 Imperial Hwy	Norwalk	90650
St John of God Church	Fellowship Hall	13819 Pioneer Blvd	Norwalk	90650
New River Elementary School	MPR	13432 Halcourt Ave	Norwalk	90650
John Glenn High School	Gymnasium	13520 Shoemaker Ave	Norwalk	90650
Edmondson Elementary School	MPR	15121 Grayland Ave	Norwalk	90650

投票中心清單				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
Johnston Elementary School	MPR	13421 Fairford Ave	Norwalk	90650
American Legion Post 359	Meeting Room	11986 Front St	Norwalk	90650
Norwalk Presbyterian Church	Fellowship Hall	11345 Rosecrans Ave	Norwalk	90650
Doubletree Hilton	Estate & Chateau	13111 Sycamore Dr	Norwalk	90650
Sanatan Dharma Temple	Hall	15311 Pioneer Blvd	Norwalk	90650
Norwalk Arts & Sports Complex	Rich Rehearsal Hall	13200 Clarkdale Ave	Norwalk	90650
Bel Air Bay Club	Dining Room	16801 Pacific Coast Hwy	Pacific Palisades	90272
Palisades Charter High School	Mercer Hall	15777 Bowdoin St	Pacific Palisades	90272
Palisades Lutheran Church	Narthex	15905 Sunset Blvd	Pacific Palisades	90272
David M. Gonzales Recreation Center	Gymnasium	10943 Herrick Ave	Pacoima	91331
Pacoima Library	Meeting Room	13605 Van Nuys Blvd	Pacoima	91331
Telfair Avenue Elementary	MPR	10975 Telfair Ave	Pacoima	91331
Pacoima Community Center	Community Room	11243 Glenoaks Blvd	Pacoima	91331
Alicia Broadous-Duncan Senior Center	MPR	11300 Glenoaks Blvd	Pacoima	91331
Masonic Lodge	Dining Room	2231 E Avenue Q	Palmdale	93550
Palmdale B P O E Lodge 2027	Meeting Room	2705 E Avenue Q	Palmdale	93550
St Mary's Catholic Church	Parish Hall	1600 E Avenue R 4	Palmdale	93550
Palmdale High School	Independent Study Room	2137 E Avenue R	Palmdale	93550
Sage Intermediate	Library	38060 20 <sup>th</sup> St E	Palmdale	93550
Oak Tree Community Day School	MPR	37230 037 <sup>th</sup> St	Palmdale	93550
Tamarisk Elementary School	Cafeteria	1834 E Avenue Q 5	Palmdale	93550
Cactus Intermediate School	Lobby	3243 E Avenue R 8	Palmdale	93550
Palmdale Learning Plaza	Library	38043 Division St	Palmdale	93550
Joshua Hills Elementary School	Cafeteria Stage	3030 Fairfield Ave	Palmdale	93550
Palmdale City Hall	Cultural Center Joshua Room	38300 Sierra Hwy	Palmdale	93550
Palmdale Court House	Department A14	38256 Sierra Hwy	Palmdale	93550
Desert Willow Intermediate	Library	36555 Sunny Ln	Palmdale	93550

## LOS ANGELES 縣選舉管理計劃

投票中心清單				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
Gregg Anderson Academy	Community Center	5151 Avenue N-8	Palmdale	93551
Golden Poppy Elementary School	Gymnasium	37802 Rockie Ln	Palmdale	93552
Mesquite Elementary School	Cafeteria	37622 43 <sup>rd</sup> St	Palmdale	93552
Stephen Sorensen County Park	Gymnasium	16801 E Ave P	Palmdale	93591
Stephen Sorensen County Park	MPR	16801 E Ave P	Palmdale	93591
Lake Los Angeles Elementary School	Cafeteria / MPR	16310 E Ave Q	Palmdale	93591
Palos Verdes Intermediate	MPR	2161 Via Olivera	Palos Verdes Estates	90274
Palos Verdes High School	MPR	600 Cloyden Rd	Palos Verdes Peninsula	90274
South Coast Botanic Gardens	Frances Young Hall	26300 Crenshaw Blvd	Palos Verdes Peninsula	90274
Lunada Bay Elementary	MPR	520 Paseo Lunado	Palos Verdes Peninsula	90274
Mid Valley Senior Center	Main Gymnasium	8801 Kester Ave	Panorama City	91402
Sepulveda Recreation Center	Gymnasium	8825 Kester Ave	Panorama City	91402
Liggett Elementary School	Auditorium	9373 Moonbeam Ave	Panorama City	91402
Goodwill Southern California	Community Room	14565 Lanark St	Panorama City	91402
Ranchito Ave Elementary School	Auditorium	7940 Ranchito Ave	Panorama City	91402
Our Lady Rosary School	Church Hall	14813 Paramount Blvd	Paramount	90723
Progress Park Recreation Center	Auditorium	15500 Downey Ave	Paramount	90723
Keppel Elementary School	Class Rm 1 & 2	6630 Mark Keppel St	Paramount	90723
Gaines Elementary School	Cafeteria	7340 Jackson St	Paramount	90723
Paramount Park Gym	Meeting Room	14400 Paramount Blvd	Paramount	90723
Pasadena City Hall	Council Chambers	100 N Garfield Ave	Pasadena	91101
First United Methodist Church	Great Hall	500 E Colorado Blvd	Pasadena	91101
Villa Parke Community Center	Auditorium	363 E Villa St	Pasadena	91101
Red Hen Press	Literary Center	1540 Lincoln Ave	Pasadena	91103
First AME Church-Pasadena	Fellowship Hall	1700 N Raymond Ave	Pasadena	91103

## LOS ANGELES 縣選舉管理計劃

投票中心清單				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
Cleveland Elementary School	Cafetorium	524 Palisade St	Pasadena	91103
Robinson Park Recreation Center	MPR	1081 N Fair Oaks Ave	Pasadena	91103
New Revelation Baptist Church	Youth Chapel	855 N Orange Grove Blvd	Pasadena	91103
New Horizon School	Auditorium	651 N Orange Grove Blvd	Pasadena	91103
Imperial Venue – Banquet Hall	Ball Room	1175 N Lake Ave	Pasadena	91104
Westminster Presbyterian Church	Morrison Hall	1757 N Lake Ave	Pasadena	91104
Art Center College of Design – 870 Building	Lobby Area	870 S Raymond Ave	Pasadena	91105
Holliston United Methodist Church	Randal Scott Hall	1305 E Colorado Blvd	Pasadena	91106
Trinity Lutheran Church	Gymnasium	997 E Walnut St	Pasadena	91106
Boston Center of Performing Arts	Lobby	70 N Mentor Ave	Pasadena	91106
Pasadena City College	Circadian Rm C145	1570 E Colorado Blvd	Pasadena	91106
First Church of The Nazarene	Rm 246	3700 E Sierra Madre Blvd	Pasadena	91107
First Taiwanese Presbyterian Church	Social Hall	2425 Seneca St	Pasadena	91107
Victory Park	Gymnasium	2575 Paloma St	Pasadena	91107
Eaton Canyon Nature Center	Auditorium	1750 N Altadena Dr	Pasadena	91107
Pearblossom Elementary School	Auditorium/ Cafeteria	12828 E Avenue W	Pearblossom	93553
Pico Park Community Center	Auditorium A, B & C	9528 Beverly Blvd	Pico Rivera	90660
Pico Rivera Library	Meeting Room	9001 Mines Ave	Pico Rivera	90660
Rivera Park	Community Rec Center Auditorium	9530 Shade Lane	Pico Rivera	90660
Durfee Elementary School	Cafeteria and Staff Room	4220 Durfee Ave	Pico Rivera	90660
Birney Elementary School	Cafeteria	8501 Orange Ave	Pico Rivera	90660
South Ranchito Elementary School	Cafeteria	5241 Passons Blvd	Pico Rivera	90660
City of Pico Rivera Parks and Recreation Department – Senior Center	Rm 2	9200 Mines Ave	Pico Rivera	90660
Montebello Gardens Elem School	Cafetorium	4700 Pine St	Pico Rivera	90660

LOS ANGELES 縣選舉管理計劃

投票中心清單				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
Magee Elementary School	Cafeteria	8200 Serapis Ave	Pico Rivera	90660
Pico Rivera City Hall	Council Chambers	6615 Passons Blvd	Pico Rivera	90660
Dockweiler Youth Center	Community Room A-B-C	12505 Vista Del Mar	Playa Del Rey	90293
Ranch Hills Elementary School	Cafeteria	2 Trabuco Pl	Pomona	91766
Mendoza Center	Auditorium	851 S Hamilton Blvd	Pomona	91766
Simons Middle School	Library	900 E Franklin Ave	Pomona	91766
Madison Elementary School	Cafeteria	351 W Phillips Blvd	Pomona	91766
Youth and Family Club of Pomona Valley	Gymnasium	1420 S Garey Ave	Pomona	91766
Westmont Park Recreation Center	Community Room	1808 W 9 <sup>th</sup> St	Pomona	91766
Washington Park Community Center	Main Room	865 E Grand Ave	Pomona	91766
Philadelphia Park Community Center	Main Room	700 E Philadelphia St	Pomona	91766
New Life Community Church	Elevate Youth Room	275 E Foothill Blvd	Pomona	91767
From the Heart Church	Stationary West Wing	655 N Mills Ave	Pomona	91767
Kingsley Elementary School	Cafeteria	1170 N Washington Ave	Pomona	91767
Village @ Indian Hill	Village Conference	1469 E Holt Ave	Pomona	91767
Palomares Park	Senior Center	499 E Arrow Hwy	Pomona	91767
Lincoln Ave Community Church	Timmer Hall	1547 Lincoln Ave	Pomona	91767
Shield of Faith Christian Ctr	Fellowship Hall	1750 W Holt Ave	Pomona	91768
La County Fairplex	KOA Clubhouse	1101 W McKinley Ave	Pomona	91768
California State Polytechnic University – Pomona	URSA Minor Room	3801 W Temple Ave	Pomona	91768
Ganesha Park Community Center	Community Center	1575 N White Ave	Pomona	91768
North Valley Family YMCA	Community Room 2	11336 Corbin Ave	Porter Ranch	91326
Dominguez Hills Estates	Club House	19009 S Laurel Park Rd	Rancho Dominguez	90220
Peninsula Community Church	Pit Room	5640 Crestridge Rd	Rancho Palos Verdes	90275
Miraleste Intermediate School	Gymnasium	29323 Palos Verdes Dr	Rancho Palos Verdes	90275
Vista Grande Elementary School	MPR	7032 Purpleridge Dr	Rancho Palos Verdes	90275

## LOS ANGELES 縣選舉管理計劃

投票中心清單				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
Cornerstone at Pedregal School	MPR	6069 Groveoak Pl	Rancho Palos Verdes	90275
Ascension Lutheran Church	Social Hall	26231 Silver Spur Rd	Rancho Palos Verdes	90275
Pacific Unitarian Church	Fellowship Hall	5621 Montemalaga Dr	Rancho Palos Verdes	90275
Ladera Linda Community Center	MPR	32201 Forrestal Dr	Rancho Palos Verdes	90275
Miraleste Library	Main Floor	29089 Palos Verdes Dr E	Rancho Palos Verdes	90275
Parras Middle School	MPR	200 N Lucia Ave	Redondo Beach	90277
Beach Cities Health District	Redondo Rm & Beach Cities Rm	514 N Prospect Ave	Redondo Beach	90277
St Andrews Presbyterian Church	Youth Center / Foyer	301 Avenue D	Redondo Beach	90277
Redondo Beach Main Library	Meeting Room	303 N Pacific Coast Hwy	Redondo Beach	90277
Redondo Beach Center for Spiritual Learning	Richelieu Hall	907 Knob Hill Ave	Redondo Beach	90277
El Retiro Park	Activity Room	126 Vista Del Parque	Redondo Beach	90277
Tulita Elementary School	Stage	1520 S Prospect Ave	Redondo Beach	90277
First United Methodist Church	Fellowship Hall	243 S Broadway	Redondo Beach	90277
Alta Vista Park	Community Center	801 Camino Real	Redondo Beach	90277
Jefferson Elementary School	Library	600 Harkness Ln	Redondo Beach	90278
Perry Park in North Redondo Beach	Teen Center	2301 Grant Ave	Redondo Beach	90278
Anderson Park Senior Center	Senior Room	3007 Vail Ave	Redondo Beach	90278
Birney (Alice M) Elementary School	Library	1600 Green Ln	Redondo Beach	90278
Madison Elementary School	Cafeteria	2200 Mackay Ln	Redondo Beach	90278
Lincoln Elementary School	MPR	2223 Plant Ave	Redondo Beach	90278
Performing Arts Center	Lobby Area	1935 Manhattan Beach Blvd	Redondo Beach	90278
Perry Park Senior Center	MPR	2308 Rockefeller Ln	Redondo Beach	90278
Aviation Park Gymnasium	Auxiliary Gymnasium	1935 Manhattan Beach Blvd	Redondo Beach	90278

## LOS ANGELES 縣選舉管理計劃

投票中心清單				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
Reseda Park and Recreation Center	Recreation Room	18411 Victory Blvd	Reseda	91335
Reseda Women's Club	MPR	7901 Lindley Ave	Reseda	91335
West Valley Library	Meeting Room	19036 Vanowen St	Reseda	91335
As You Are Church	Community Room	7855 Lindley Ave	Reseda	91335
Reseda High School	Auditorium Foyer	18230 Kittridge St	Reseda	91335
Cleveland High School	Library	8140 Vanalden Ave	Reseda	91335
Magnolia Science Academy 1	MDF Room	18238 Sherman Way	Reseda	91335
First Baptist Church	Calhoun Hall	28 Moccasin Ln	Rolling Hills Estates	90274
Peninsula Center Library	Community Room	701 Silver Spur Rd	Rolling Hills Estates	90274
Eldridge Rice Elementary School	MPR	2150 Angelus Ave	Rosemead	91770
Rosemead High School	Auditorium Foyer	9063 Mission Dr	Rosemead	91770
Mission Community United Methodist Church	Lounge	9032 Mission Dr	Rosemead	91770
Taiwan Center	Ballroom	3001 Walnut Grove Ave	Rosemead	91770
Whittier Narrows Golf Courses	Banquet Room	8640 Rush St	Rosemead	91770
Rosemead Community Center	MPR	3936 Muscatel Ave	Rosemead	91770
Garvey Community Center	Room 103 & 104	9108 Garvey Ave	Rosemead	91770
Open Bible Church	Fellowship Hall	7915 Hellman Ave	Rosemead	91770
Blandford Elementary School	Cafeteria	2601 Blandford Dr	Rowland Heights	91748
Carolyn Rosas County Park	Meeting Room	18500 Farjardo St	Rowland Heights	91748
Rowland Heights Community Center	MPR	18150 Pathfinder Rd	Rowland Heights	91748
St Elizabeth Ann Seton Church	Michael Killeen Hall	1835 Larkvane Rd	Rowland Heights	91748
Rowland Heights Park	Community Room	1500 Banida Ave	Rowland Heights	91748
San Dimas Canyon Golf Course	Canyon View Room	2100 Terrebonne Ave	San Dimas	91773
San Dimas City Hall	Community Building	245 E Bonita Ave	San Dimas	91773
Holy Name of Mary Catholic Church	Sacred Heart Hall	724 E Bonita Ave	San Dimas	91773
NewSong Church	Children's Ministry Center	945 W Covina Blvd	San Dimas	91773
American Legion Post 176	Meeting Hall	602 Pico St	San Fernando	91340
Las Palmas Park	Arts & Crafts Room	505 S Huntington St	San Fernando	91340

## LOS ANGELES 縣選舉管理計劃

投票中心清單				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
San Fernando Odd Fellows	Banquet Hall	401 Hagar St	San Fernando	91340
Vaughn Next Century Learning Center	Auditorium	13330 Vaughn St	San Fernando	91340
O Melveny Elementary School	Auditorium	728 Woodworth St	San Fernando	91340
Hope Christian Fellowship	Lobby	6116 San Gabriel Blvd	San Gabriel	91775
Church of Our Savior	Cleaver Hall	535 W Roses Rd	San Gabriel	91775
Dewey Avenue Elementary School	Library	525 Dewey Ave	San Gabriel	91776
Asian Youth Center	Gymnasium	100 W Clary Ave	San Gabriel	91776
San Marino Public Library	Community Meeting Barth Room	1890 Huntington Dr	San Marino	91108
San Marino Community Church	Fellowship Hall	1750 Virginia Rd	San Marino	91108
Angels Gate Cultural Center	Ballroom Bldg H	3601 S Gaffey St	San Pedro	90731
Cabrillo Ave Elementary School	Auditorium	732 S Cabrillo Ave	San Pedro	90731
Cabrillo Marina Plaza	Banquet Hall	224 Whalers Walk	San Pedro	90731
Willenberg Special Education Center	Auditorium	308 Weymouth Ave	San Pedro	90732
L A Harbor Masonic Lodge	Main Hall	1640 W 9 <sup>th</sup> St	San Pedro	90732
Little Sisters of The Poor	Auditorium	2100 S Western Ave	San Pedro	90732
First Presbyterian Church of San Pedro	Fireside Room	731 Averill Ave	San Pedro	90732
Peck Park and Community Center	Auditorium	560 N Western Ave	San Pedro	90732
Golden Valley High School	Small Gymnasium	27051 Robert C. Lee Pkwy	Santa Clarita	91321
Faith Community Church	Rm 86, 87, 88	24620 Meadowridge Dr	Santa Clarita	91321
Grace Baptist Church	Jr High Room	22833 Copper Hill Dr	Santa Clarita	91350
Valencia Library	MPR	23743 West Valencia Blvd	Santa Clarita	91350
George A. Caravalho Santa Clarita Sports Complex	Gymnasium	20870 Centre Pointe Pkwy	Santa Clarita	91350
Santa Clarita Activities Center	Cedar Hall	20880 Centre Pointe Pkwy	Santa Clarita	91350
Rio Norte Junior High School	MPR	28771 Rio Norte Dr	Santa Clarita	91354
Santa Clarita Park	MPR	27285 Seco Canyon Road	Santa Clarita	91354
Newhall Park	MPR	24923 Newhall Avenue	Santa Clarita	91355

## LOS ANGELES 縣選舉管理計劃

投票中心清單				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
Rancho Santa Gertrudes Elementary	Cafeteria/Auditorium	11233 Charlesworth Rd	Santa Fe Springs	90670
Town Center Hall	Social Hall	11740 Telegraph Rd	Santa Fe Springs	90670
Betty Wilson Center	Main Hall	11641 Florence Ave	Santa Fe Springs	90670
Santa Monica Civic Auditorium	East Wing	1855 Main St	Santa Monica	90401
Santa Monica Public Library	Lobby	601 Santa Monica Blvd	Santa Monica	90401
The Salvation Army	Fellowship Hall	1533 4 <sup>th</sup> Street	Santa Monica	90401
Santa Monica Place Shopping Center	Community Room	395 Santa Monica Place	Santa Monica	90401
Rustic Canyon Recreation Center	Gallery	601 Latimer Rd	Santa Monica	90402
First United Methodist Church	Simkins Hall	1008 11 <sup>th</sup> St	Santa Monica	90403
Roosevelt Elementary School	Auditorium	801 Montana Ave	Santa Monica	90403
Franklin Elementary School	Cafetorium	2400 Montana Ave	Santa Monica	90403
Pluralistic Elementary School	MPR	1225 Broadway	Santa Monica	90404
Edison Language Academy	Cafeteria	2402 Virginia Ave	Santa Monica	90404
McKinley Elementary School	Auditorium	2401 Santa Monica Blvd	Santa Monica	90404
Virginia Park	Rm 3 Workshop 3	2200 Virginia Ave	Santa Monica	90404
Santa Monica High School	Cafeteria	601 Pico Blvd	Santa Monica	90405
Olympic High School	MPR	721 Ocean Park Blvd	Santa Monica	90405
John Muir Elementary School	MPR	2526 6 <sup>th</sup> St	Santa Monica	90405
Will Rogers Learning Community	Cafeteria	2401 14 <sup>th</sup> St	Santa Monica	90405
Grant Elementary School	Auditorium	2368 Pearl St	Santa Monica	90405
Santa Monica Community College	Computer Lab	1900 Pico Blvd	Santa Monica	90405
Marine Park	Auditorium	1406 Marine St	Santa Monica	90405
Joslyn Park Rec Building	Rec Building Community Room	633 Kensington Rd	Santa Monica	90405
Ocean Park Branch Library	Community Room	2601 Main St	Santa Monica	90405
Saugus High School	Art Classroom 201	21900 Centurion Way	Saugus	91350
William S Hart Union High School District Office	Boardroom	21380 Centre Pointe Pkwy	Saugus	91350

## LOS ANGELES 縣選舉管理計劃

投票中心清單				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
Plum Canyon Elementary Sch	MPR	28360 Alfred Way	Saugus	91350
Mountainview Elementary School	MPR	22201 Cypress Pl	Saugus	91390
The Help Group/Autism Center	Auditorium	13164 Burbank Blvd	Sherman Oaks	91401
First Presbyterian Church	Fellowship Hall	4445 Noble Ave	Sherman Oaks	91403
Cathedral of St Mary's	Conference Hall	5329 Sepulveda Blvd	Sherman Oaks	91411
Van Nuys/ Sherman Oaks Recreation Center	Gymnasium	14201 Huston St	Sherman Oaks	91423
Millikan Middle School	Gymnasium	5041 Sunnyslope Ave	Sherman Oaks	91423
EI Monte Wesleyan Church	Fellowship Hall	2400 Santa Anita Ave	South EI Monte	91733
San Gabriel Valley Services Center	MPR	1441 Santa Anita Ave	South EI Monte	91733
South East High School	Library	2720 Tweedy Blvd	South Gate	90280
Bryson Ave Elem School	Auditorium	4470 Missouri Ave	South Gate	90280
St Helen Roman Catholic Church	Parish Hall	8912 Madison Ave	South Gate	90280
Independence Elementary School	MPR	8435 Victoria Ave	South Gate	90280
Liberty Blvd Elementary School	Auditorium	2728 Liberty Blvd	South Gate	90280
Montara Ave Elementary School	MPR	10018 Montara Ave	South Gate	90280
South Gate Middle School	Auditorium Lobby	4100 Firestone Blvd	South Gate	90280
South Pasadena Public Library	Community Room	1100 Oxley St	South Pasadena	91030
S Pasadena War Memorial Building	War Memorial Room	435 Fair Oaks Ave	South Pasadena	91030
The Church of Jesus Christ Of Latter-Day Saints	Cultural Hall	1919 Huntington Dr	South Pasadena	91030
Potrero Heights Elem School	Cafeteria	8026 Hill Dr	South San Gabriel	91770
Walter Reed Middle School	Auditorium Foyer	4525 Irvine Ave	Studio City	91602
Bridges Academy	Auditorium	3921 Laurel Canyon Blvd	Studio City	91604
Fernangeles Recreation Center	Gymnasium	8851 Laurel Canyon Blvd	Sun Valley	91352
Sun Valley Park & Recreation Center	MPR	8133 Vineland Ave	Sun Valley	91352

投票中心清單				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
Stonehurst Recreation Center	Gymnasium	9901 Dronfield St	Sun Valley	91352
Sun Valley Library	Meeting Room	7935 Vineland Ave	Sun Valley	91352
Our Lady of The Holy Church	Auditorium	7800 Vineland Ave	Sun Valley	91352
Sun Valley High School	MPR	9171 Telfair Ave	Sun Valley	91352
Fernangeles Elementary School	Auditorium	12001 Art St	Sun Valley	91352
Jackie Robinson Park	Carroll Building	8773 E Avenue R	Sun Village	93543
Sunland Park & Recreation Center	Senior MPR	8651 Foothill Blvd	Sunland	91040
Sunland Elementary School	Auditorium	8350 Hillrose St	Sunland	91040
Sylmar Recreation Center	Big Gymnasium	13109 Borden Ave	Sylmar	91342
Sylmar Library	Meeting Room	14561 Polk St	Sylmar	91342
Olive View – UCLA Medical Center	Conference Center	14445 Olive View Dr	Sylmar	91342
El Dorado Av Elem School	Auditorium	12749 El Dorado Ave	Sylmar	91342
Dexter Park	Gymnasium	11053 N Trail	Sylmar	91342
Veterans Memorial Park	Community Building	13000 Sayre St	Sylmar	91342
Osceola St Elementary School	Auditorium	14940 Osceola St	Sylmar	91342
Los Angeles Mission College	Auditorium	13356 Eldridge Ave	Sylmar	91342
Harding St Elementary School	Auditorium	13060 Harding St	Sylmar	91342
Brainard Avenue Elementary	Auditorium	11407 Brainard Ave	Sylmar	91342
Sylmar Towne Shopping Center	Space 12677	12689 Glenoaks Blvd	Sylmar	91342
Olive Vista Middle School	Auditorium	14600 Tyler St	Sylmar	91342
Temple Judea	Social Hall	5429 Lindley Ave	Tarzana	91356
Seventh Day Adventist Church	Fellowship Hall	9664 Broadway	Temple City	91780
Casa Robles	Birchard Hall	6355 Oak Ave	Temple City	91780
Live Oak Park Community Center	Live Oak 1	10144 Bogue St	Temple City	91780
First United Methodist Church	Fellowship Hall	5957 Golden West Ave	Temple City	91780
Temple City Unified School District	Board Room	9700 Las Tunas Drive	Temple City	91780
Torrance 1 <sup>st</sup> Presbyterian Church	Fellowship Hall	1900 Crenshaw Blvd	Torrance	90501

## LOS ANGELES 縣選舉管理計劃

投票中心清單				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
Normandale Recreation Center	Gymnasium	22400 Halldale Ave	Torrance	90501
Nativity Catholic Annex	Annex	1415 Engracia Ave	Torrance	90501
Adams Elementary School	MPR	2121 W 238 <sup>th</sup> St	Torrance	90501
Torrance Elementary School	MPR / Cafeteria	2125 Lincoln Ave	Torrance	90501
Regional Occupational Center	Boardroom	2300 Crenshaw Blvd	Torrance	90501
Van Deene Avenue Elementary	Auditorium	826 Javelin St	Torrance	90502
West High School	Library	20401 Victor St	Torrance	90503
Bert Lynn Middle School	A Cafeteria	5038 Halison St	Torrance	90503
First Christian Church	Fellowship Hall	2930 El Dorado St	Torrance	90503
First Lutheran Church	Fellowship Hall	2900 W Carson St	Torrance	90503
Ken Miller Recreation Center	Recreation Center	3330 Civic Center Dr N	Torrance	90503
George Nakano Theater	Theater	3301 Torrance Blvd	Torrance	90503
Toyota Meeting Hall	Toyota Hall	3330 Civic Center Dr	Torrance	90503
Jefferson Middle School	MPR	21717 Talisman St	Torrance	90503
Anza Elementary School	MPR	21400 Ellinwood Dr	Torrance	90503
Katy Geissert Civic Center Library	Meeting Room	3301 Torrance Blvd	Torrance	90503
Madrona Middle School	MPR/ Cafeteria	21364 Madrona Ave	Torrance	90503
Yukon Elementary School	Cafetorium	17815 Yukon Ave	Torrance	90504
North High School	East Cafeteria	3620 W 182 <sup>nd</sup> St	Torrance	90504
Arlington Elementary School	MPR	17800 Van Ness Ave	Torrance	90504
Hamilton Adult School	Room K-1	2606 W 182 <sup>nd</sup> St	Torrance	90504
Lincoln Elementary School	MPR Room H-101	2418 W 166 <sup>th</sup> St	Torrance	90504
Arnold Elementary School	MPR	4100 W 227 <sup>th</sup> St	Torrance	90505
Seaside Elementary School	Cafetorium	4651 Sharynne Ln	Torrance	90505
Richardson Middle School	Room 16	23751 Nancy Lee Ln	Torrance	90505
Sea Aire Golf Club	Meeting Room	22730 Lupine Dr	Torrance	90505
Levy Adult Center	MPR	3420 W 229 <sup>th</sup> Pl	Torrance	90505
El Camino Community College	East Dining Room	16007 Crenshaw Blvd	Torrance	90506
Hull Middle School	Gymnasium	2080 231 <sup>st</sup> St	Torrance	91606
The Great Caesar	Banquet Hall	6723 Foothill Blvd	Tujunga	91042

## LOS ANGELES 縣選舉管理計劃

投票中心清單				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
Pinewood Elementary School	Auditorium	10111 Silverton Ave	Tujunga	91042
Mountain View Elementary School	Auditorium	6410 Olcott St	Tujunga	91042
Arroyo Seco Junior High School	MPR	27171 Vista Delgado Dr	Valencia	91354
Helmers Elementary School	Rm 44 & 45	27300 Grandview Dr	Valencia	91354
Hilton Garden Inn	Pacific Room A&B	27710 The Old Rd	Valencia	91355
Valencia Hills Club	Recreation Room	24060 Oak Vale Dr	Valencia	91355
Hyatt Hotel	Saugus/ Castaic Room	24500 Town Center Dr	Valencia	91355
Christ Lutheran Church	Fellowship Hall	25816 Tournament Rd	Valencia	91355
College of The Canyons	Student Center/ Cafeteria	26455 Rockwell Road	Valencia	91355
Valencia Valley Elementary	MPR	23601 Carrizo Dr	Valencia	91355
Old Orchard Elementary School	Library	25141 Avenida Rondel	Valencia	91355
Old Orchard II Associates	Clubhouse	23919 Avenida Entrana #3166	Valencia	91355
Kittridge Street Elem School	Auditorium	13619 Kittridge St	Van Nuys	91401
Van Nuys Elementary School	Auditorium	6464 Sylmar Ave	Van Nuys	91401
Van Nuys Recreation Center	Recreation Center	14301 Vanowen St	Van Nuys	91405
Zev Yaroslavsky Family Support Center	Community Room	7555 Van Nuys Blvd	Van Nuys	91405
East Valley Center – LA Animal Shelter	Community Room	14409 Vanowen St	Van Nuys	91405
PTSA 31 <sup>st</sup> District	Lamson Auditorium	17445 Cantlay St	Van Nuys	91406
Bassett St Elementary School	Auditorium	15756 Bassett St	Van Nuys	91406
Van Nuys High School	Auditorium	6535 Cedros Ave	Van Nuys	91411
Boys and Girls Club/Venice	Community Room	2232 Lincoln Blvd	Venice	90291
Westminster Avenue Elementary School	Auditorium	1010 Abbot Kinney Blvd	Venice	90291
Venice Adult Skills Center	Rotunda Room	611 5 <sup>th</sup> Ave	Venice	90291
Penmar Recreation Center	Gymnasium	1341 Lake St	Venice	90291
Coeur D`Alene Ave Elementary	Auditorium	810 Coeur D Alene Ave	Venice	90291
Westminster Senior Center	Community Room	1234 Pacific Ave	Venice	90291

投票中心清單				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
Oakwood Recreation Center	Gymnasium	767 California Ave	Venice	90291
The Rose Room	Rental Space	6 Rose Ave	Venice	90291
Walnut Senior Center	Club Room 2	21215 La Puente Rd	Walnut	91789
Mt San Antonio College	9c Stage	1100 N Grand Ave	Walnut	91789
St Lorenzo Ruiz Catholic Church	Vellueei Hall	747 Meadow Pass Rd	Walnut	91789
Walnut High School	MPR + Stage	400 Pierre Rd	Walnut	91789
Cyrus J. Morris Elementary School	MPR	19875 E Calle Baja Dr	Walnut	91789
Plaza West Covina Shopping Center	Center Court	112 Plaza Drive	West Covina	91790
West Covina Christian Church	Room 10	1100 E Cameron Ave	West Covina	91790
San Jose Edison Charter Academy	MPR	2021 W Alwood St	West Covina	91790
West Covina Library	Meeting Room	1601 W West Covina Pkwy	West Covina	91790
Monte Vista Elementary School	MPR	1615 Eldred Ave	West Covina	91790
West Covina Unified School District	Education Resource Center	1717 W Merced Ave	West Covina	91790
Orangewood Elementary School	Cafeteria/ MPR	1440 S Orange Ave	West Covina	91790
Community Presbyterian Church	Fellowship Hall	540 E Vine Ave	West Covina	91790
Rowland Ave Elementary Sch	Cafeteria	1355 E Rowland Ave	West Covina	91790
Mt Calvary Faith Lutheran Church	Fellowship Hall	2110 W Francisquito Ave	West Covina	91790
West Covina City Hall	Community Room	1444 W Garvey Ave S	West Covina	91790
Traweek Middle School	Auditorium	1941 E Rowland Ave	West Covina	91791
Cameron Park Community Center	MPR	1305 E Cameron Ave	West Covina	91791
Vine Elementary School	Cafetorium	1901 E Vine Ave	West Covina	91791
Merced Elementary School	Cafeteria	1545 E Merced Ave	West Covina	91791
Workman Ave Elementary Sch	Cafeteria	1941 E Workman Ave	West Covina	91791
Cortez Park Senior Citizen Center	North Wing	2501 E Cortez St	West Covina	91791
Hollingworth Elementary	MPR	3003 Hollingworth St	West Covina	91792
Shadow Oak Park Recreation Center	Community Hall	2121 Shadow Oak Dr	West Covina	91792
Calvary Church	Fellowship Hall	7115 Shoup Ave	West Hills	91307
Plummer Park Community Center	Fiesta Hall	7377 Santa Monica Blvd	West Hollywood	90046

投票中心清單				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
West Hollywood Library	Community Room	625 N San Vicente Blvd	West Hollywood	90069
Westlake Village City Hall	Community Room	31200 Oak Crest Dr	Westlake Village	91361
Trinity Lutheran Church	Gymnasium	11716 Floral Dr	Whittier	90601
YMCA of Greater Whittier	Gymnasium	12510 Hadley St	Whittier	90601
First United Methodist Church	Room 120	13222 Bailey St	Whittier	90601
Mill Elementary School	MPR	4030 Workman Mill Rd	Whittier	90601
Orange Grove Elementary School	MPR	10626 Orange Grove Ave	Whittier	90601
Palm Park	Palm Room	5703 Palm Ave	Whittier	90601
Redemption Hill Church	McClintock Hall	16153 Russell St	Whittier	90603
E Whittier Methodist Church	Greer Hall	10005 Cole Rd	Whittier	90603
The Warehouse 4Square Church	Fellowship Hall	10925 Valley Home Ave	Whittier	90603
Murphy Ranch Elementary School	Cafetorium	16021 Janine Dr	Whittier	90603
El Camino High School	MPR	14625 Keese Dr	Whittier	90604
South Whittier Public Library	Meeting Room	11543 Colima Rd	Whittier	90604
Liberty Community Plaza	Constitution Hall	14181 Telegraph Rd	Whittier	90604
Parnell Park Community and Senior Center	Walnut Room	15390 Lambert Rd	Whittier	90604
Southern California University of Health Sciences	Gymnasium	16200 Amber Valley Dr	Whittier	90604
Orchard Dale Elementary School	Banquet Hall	10625 Cole Rd	Whittier	90604
St Gregory The Great Cath Church	Parish Hall	13935 Telegraph Rd	Whittier	90604
East Whittier Christian Church	Fellowship Hall	9915 Mills Ave	Whittier	90604
Whittier Union High School District	Boardroom	9401 Painter Ave	Whittier	90605
Amelia Mayberry Park	Gymnasium	13201 Meyer Rd	Whittier	90605
Adventure Park	Gymnasium	10130 Gunn Ave	Whittier	90605
Pioneer High School	Large Gymnasium	10800 Benavon St	Whittier	90606
West Whittier Elementary School	Cafetorium	6411 Norwalk Blvd	Whittier	90606
Salem Lutheran Church ELCA	Robinson Hall	6442 Glengarry Ave	Whittier	90606
Sorensen Park	MPR	11419 Rose Hedge Dr	Whittier	90606
Family Life Apostolic Church	Fellowship Hall	7435 Norwalk Blvd	Whittier	90606

## LOS ANGELES 縣選舉管理計劃

投票中心清單				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
Wilmington Recreation Center	MPR	325 N Neptune Ave	Wilmington	90744
Harbor Christian Center	Ezell Hall	1551 Wilmington Blvd	Wilmington	90744
Banning's Landing Community Center	Gymnasium	100 E Water St	Wilmington	90744
Wilmington Park Elementary	Auditorium	1140 Mahar Ave	Wilmington	90744
Banning Recreation Center	Main Gymnasium	1331 Eubank Ave	Wilmington	90744
Wilmington Senior Citizen Center	Lobby	1371 Eubank Ave	Wilmington	90744
Gulf Avenue Elementary School	Auditorium	828 W L St	Wilmington	90744
Winnetka Recreation Center	Gymnasium	8401 Winnetka Ave	Winnetka	91306
Limerick Ave Elementary School	Auditorium	8530 Limerick Ave	Winnetka	91306
First Baptist Church	Snyder Hall	20553 Sherman Way	Winnetka	91306
St Joseph Korean Catholic Center	Social Hall	20124 Saticoy St	Winnetka	91306
Winnetka Ave Elementary School	Auditorium	8240 Winnetka Ave	Winnetka	91306
Canoga Park Presbyterian	Hyatt Hall	22103 Vanowen St	Woodland Hills	91303
Motion Picture & Tv Hospital	Country House Lounge	23388 Mulholland Dr	Woodland Hills	91364
St Luke's Lutheran Church	Fellowship Hall	5312 Comercio Way	Woodland Hills	91364
Serrania Avenue Elementary School	Auditorium	5014 Serrania Ave	Woodland Hills	91364
Disabled Amer Veterans #73	Meeting Room	6543 Corbin Ave	Woodland Hills	91367
New Life Church	Fellowship Hall	6115 Fallbrook Ave	Woodland Hills	91367
Hale Charter Academy	Library	23830 Califa St	Woodland Hills	91367
El Camino Real High School	Foyer	5440 Valley Circle Blvd	Woodland Hills	91367
Owensmouth Gardens	Community Room	6300 Owensmouth Ave	Woodland Hills	91367

## LOS ANGELES 縣選舉管理計劃

在的郵寄投票投遞地點				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
Alhambra City Hall	City Hall	111 S 1 <sup>st</sup> St	Alhambra	91801
Alhambra Place Shopping Center	Shopping Center	100 E Main St	Alhambra	91801
Korean Pilgrim Baptist Church	Place of Worship	2518 W Grand Ave	Alhambra	91801
Bob Lucas Memorial Library and Literacy Center	City Facility	2659 Lincoln Ave	Altadena	91001
Altadena Library District	City Facility	600 E Mariposa St	Altadena	91001
Arcadia City Hall	City Hall	240 W Huntington Dr	Arcadia	91007
Azusa City Hall	City Hall	213 E Foothill Blvd	Azusa	91702
Irwindale City Hall	City Hall	5050 Irwindale Ave	Baldwin Park	91706
Bell City Hall	City Hall	6330 Pine Ave	Bell Gardens	90201
Los Cerritos YMCA	Community/Rec Center (YMCA)	15530 S Woodruff Ave	Bellflower	90706
Bellflower Main Post Office	Post Office	9835 Flower St	Bellflower	90706
Beverly Hills City Hall	City Hall	455 N Rexford Dr	Beverly Hills	90210
Beverly Hills Main Post Office	Post Office	325 N Maple Dr	Beverly Hills	90210
Beverly Terrace Hotel	Private Business	469 N Doheny Dr	Beverly Hills	90210
Bradbury City Hall	City Hall	600 Winston Ave	Bradbury	91008
Joaquin Miller Elem School	Public School K-12	720 E Providencia Ave	Burbank	91501
Belmont Village Senior Living	Senior Housing	455 E Angelino Ave	Burbank	91501
Calvary Chapel	Place of Worship	2707 N Glenoaks Blvd	Burbank	91504
Fire Station #13	City Facility	2713 Thornton Ave	Burbank	91504
Le Bleu Chateau	Senior Housing	1900 Grismer Ave	Burbank	91504
Northwest Branch Library	City Library	3323 W Victory Blvd	Burbank	91505
Gary Marshall Theatre	Private Business	4252 W Riverside Dr	Burbank	91505

## LOS ANGELES 縣選舉管理計劃

王的郵寄投票投遞地點				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
Bret Harte Elementary School	Public School K-12	3200 W Jeffries Ave	Burbank	91505
Jordan Middle School	Public School K-12	420 S Mariposa St	Burbank	91506
Woodbury University	Private College/University	7500 Glenoaks Blvd	Burbank	91510
Calabasas City Hall	City Facility	26135 Mureau Rd	Calabasas	91302
Santa Clarita Cleaners	Colleges and Universities	27125 Sierra Hwy, Ste 329	Canyon Country	91351
Fire Station #10	Other Public Facility	1860 E Del Amo Blvd	Carson	90746
Cerritos Public Library	City Library	18025 Bloomfield Ave	Cerritos	90703
Cerritos City Hall	City Hall	18125 Bloomfield Ave	Cerritos	90703
City ff Cerritos – Cerritos Senior Center	Community/Rec Center	12340 South St	Cerritos	90703
City of Industry City Hall	City Hall	15625 Stafford St	City of Industry	91744
Claremont City Hall	City Hall	207 Harvard Ave	Claremont	91711
City of Commerce Public Library – Rosewood	City Library	5655 Jillson St	Commerce	90040
Greenwood Branch – Veterans	City Library	6134 Greenwood Ave	Commerce	90040
City of Commerce City Hall	City Hall	2535 Commerce Way	Commerce	90040
St Marcellinus Church	Place of Worship	2349 Strong Ave	Commerce	90040
Covina Post Office	Post Office	545 N Rimsdale Ave	Covina	91722
Covina Public Library	City Library	234 N 2 <sup>nd</sup> Ave	Covina	91723
Covina City Hall	City Hall	125 E College St	Covina	91723
Downey City Hall	City Hall	11111 Brookshire Ave	Downey	90241
Indust Prop&Tech.Workers	Private Business	8706 Cleta St	Downey	90241

## LOS ANGELES 縣選舉管理計劃

在的郵寄投票投遞地點				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
The Real Estate Center	Private Business	11917 Paramount Blvd	Downey	90242
Fire Station #1	Other Public Facility	12222 Paramount Blvd	Downey	90242
Duarte Church of The Nazarene	Place of Worship	2047 S Mountain Ave	Duarte	91010
El Monte City Hall	City Hall	11333 Valley Blvd	El Monte	91731
El Monte SDA Church	Place of Worship	3318 Washington Ave	El Monte	91731
Norwood Library	County Library	4550 Peck Rd	El Monte	91732
El Segundo City Hall	City Hall	350 Main St	El Segundo	90245
Fleet Feet Sports	Private Business	16545 Ventura Blvd	Encino	91436
Gardena City Hall	City Hall	1700 W 162 <sup>nd</sup> St	Gardena	90247
Gardena Buddhist Church	Place of Worship	1517 166 <sup>th</sup> St	Gardena	90247
Thornburg Park	City Parks and Rec	2320 West 149 <sup>th</sup> St	Gardena	90249
Grandview Branch Library	City Library	1535 5 <sup>th</sup> St	Glendale	91201
Toll Middle School	Public School K-12	700 Glenwood Rd	Glendale	91202
The Salvation Army	Community Organization	320 W Windsor Rd	Glendale	91204
The Salvation Army	Community Organization	801 S Central Ave	Glendale	91204
Marshall Elementary School	Public School K-12	1201 E Broadway	Glendale	91205
Library Connection	City Library	1100 E Chevy Chase Dr	Glendale	91205
Glendale City Hall	City Hall	613 E Broadway	Glendale	91206
Scholl Canyon Estates	Senior Housing	1551 E Chevy Chase Dr	Glendale	91206
Verdugo Elementary School	Public School K-12	1751 N Verdugo Rd	Glendale	91208

在的郵寄投票投遞地點				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
Luther Burbank Middle School	Public School K-12	3700 Jeffries Ave,	Glendale	91505
Cypress Heating & Air Cond	Private Business	547 S Loraine Ave	Glendora	91741
Granada Hills Library	City Library	10640 Petit Ave	Granada Hills	91344
Hacienda Heights Library	County Library	16010 La Monde St	Hacienda Heights	91745
Hidden Hills City Hall	City Hall	6165 Spring Valley Rd	Hidden Hills	91302
Crenshaw-Imperial Library	City Library	11141 Crenshaw Blvd	Inglewood	90303
Irwindale Public Library	City Library	5050 Irwindale Ave	Irwindale	91706
Premiere Career College	Private College/University	12901 Ramona Blvd	Irwindale	91706
La Habra Heights City Hall	City Hall	1245 Hacienda Rd	La Habra	90631
La Habra Christian Church	Place of Worship	1400 Bella Vista Dr	La Habra Heights	90631
La Puente City Hall	City Hall	15900 Main St	La Puente	91744
Weingart-Lakewood Family YMCA	Community/Rec Center	5835 E Carson St	Lakewood	90713
Seasons II Senior Apartments	Senior Housing	21309 Bloomfield Ave	Lakewood	90715
Total Deliverance Church	Place of Worship	2733 W Avenue L	Lancaster	93536
Lawndale City Hall	City Hall	14717 Burin Ave	Lawndale	90260
Crystalaire Admin Building	Private Business	32810 165 <sup>th</sup> St	Llano	93544
Lomita City Hall	City Hall	24300 Narbonne Ave	Lomita	90717
King's Way Community Church	Place of Worship	1748 251 <sup>st</sup> St	Lomita	90717
Villa Redondo	Senior Housing	237 Redondo Ave	Long Beach	90803
Brewitt Neighborhood Library	City Library	4036 E Anaheim St	Long Beach	90804

## LOS ANGELES 縣選舉管理計劃

王的郵寄投票投遞地點				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
Long Beach Lesbian and Gay Pride Inc	Community/Rec Center	1017 Obispo Ave	Long Beach	90804
CSULB Beachside College Dorm	Public College/University	4835 E Pacific Coast Hwy	Long Beach	90804
YMCA Fairfield Family	Community/Rec Center	4949 Atlantic Ave	Long Beach	90805
Temple Corps	Place of Worship	3090 Long Beach Blvd	Long Beach	90807
Sohma Integrative Health Ctr	Private Business	4195 Viking Waysuite F	Long Beach	90808
Mark Twain Library	City Library	1401 E Anaheim St	Long Beach	90813
Trinity Lutheran Church	Place of Worship	759 Linden Ave	Long Beach	90813
Saint Mary Tower	Senior Housing	1120 Atlantic Ave	Long Beach	90813
YMCA Los Altos	Community/Rec Center	1720 Bellflower Blvd	Long Beach	90815
Abilityfirst – Long Beach	Other Public Facility	3770 E Willow St	Long Beach	90815
Alma Reaves Woods Watts Library	City Library	10205 Compton Ave	Los Angeles	90002
Neelys Educational Material	Private Business	5950 S Broadway	Los Angeles	90003
Pico Union Library	City Library	1030 S Alvarado St	Los Angeles	90006
Abundant Life Christian Church	Place of Worship	3500 S Normandie Ave	Los Angeles	90007
H. Claude Hudson Comprehensive Health Center	Healthcare Facility	2829 S Grand Avenue	Los Angeles	90007
Kilgore Manor Apt	Senior Housing	2411 S Central Ave	Los Angeles	90011
Union Station/Gateway Transit Center/Patsaouras Transit Plaza	Transit Center/Hub	801 Vignes St	Los Angeles	90012
Fire Station #68	Other Public Facility	5023 W Washington Blvd	Los Angeles	90016
Village Green Owners Association	Community Organization	5300 Village Green	Los Angeles	90016

## LOS ANGELES 縣選舉管理計劃

在的郵寄投票投遞地點				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
Disability Rights California	Community Organization	350 S Bixel St	Los Angeles	90017
The Allen House	Place of Worship	2249 S Harvard Blvd	Los Angeles	90018
St. Brendan Church	Place of Worship	310 S Van Ness Ave	Los Angeles	90020
East LA Dialysis Center	Health Care Facility	5830 Whittier Blvd	Los Angeles	90022
El Camino Real Library	County Library	4264 Whittier Blvd	Los Angeles	90023
West Los Angeles Regional Library	City Library	11360 Santa Monica Blvd	Los Angeles	90025
Post Office	Post Office	11420 Santa Monica Blvd	Los Angeles	90025
Le Conte Middle School	Public School K-12 LAUSD	1316 N Bronson Ave	Los Angeles	90028
King Middle School	Public School K-12	4201 Fountain Ave	Los Angeles	90029
Cahuenga Branch Library	City Library	4591 Santa Monica Blvd	Los Angeles	90029
Lincoln Heights Library	City Library	2530 Workman St	Los Angeles	90031
Lincoln Park Recreation Center/Senior Citizen Center	City Facility	3501 Valley Blvd	Los Angeles	90031
Audubon Center	Community/Rec Center	4700 N Griffin Ave	Los Angeles	90031
Lincoln Park Driving School	Private Business	3235 N Main St	Los Angeles	90031
El Sereno Library	City Library	5226 Huntington Dr S	Los Angeles	90032
Malabar Branch Library	City Library	2801 Wabash Ave	Los Angeles	90033
Clover Avenue Elementary School	Public School K-12	11020 Clover Ave	Los Angeles	90034
Robertson Library	City Library	1719 S Robertson Blvd	Los Angeles	90035
Wilshire Courtyard	Private Business	5700 Wilshire Blvd	Los Angeles	90036
Craft and Folk Art Museum	Private Business	5814 Wilshire Blvd	Los Angeles	90036

## LOS ANGELES 縣選舉管理計劃

在的郵寄投票投遞地點				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
Mt Moriah Baptist Church	Place of Worship	4269 S Figueroa St	Los Angeles	90037
Silver Lake Library	City Library	2411 Glendale Blvd	Los Angeles	90039
Chapel of St Francis – Atwater; Interfaith Refugee and Immigration Service	Place of Worship	3621 Brunswick Ave	Los Angeles	90039
Eagle Rock Community Cultural Center	Other Public Facility	2225 Colorado Blvd	Los Angeles	90041
La Tropicana Market	Private Business	5200 Monte Vista St	Los Angeles	90042
Angeles Mesa Library	City Library	2700 W 52 <sup>nd</sup> St	Los Angeles	90043
Hyde Park Library	City Library	2205 W Florence Ave	Los Angeles	90043
Angeles Mesa Presbyterian Church	Place of Worship	3751 W 54 <sup>th</sup> St	Los Angeles	90043
John Muir Library	City Library	1005 W 64 <sup>th</sup> St	Los Angeles	90044
Fire Station #14	County Facility	1401 W 108 <sup>th</sup> St	Los Angeles	90047
South Los Angeles, Chesterfield Square Center – La Animal Shelter	City Facility	1850 W 60 <sup>th</sup> St	Los Angeles	90047
Kenter Canyon Elementary School	Public School K-12 LAUSD	645 N Kenter Ave	Los Angeles	90049
Community Magnet School	Public School K-12 LAUSD	11301 Bellagio Rd	Los Angeles	90049
Kenneth Hahn State Recreation Area	Community/Rec Center	4100 S La Cienega Blvd	Los Angeles	90056
Vernon Station Post Office	Post Office	5121 S Hampton St	Los Angeles	90058
Gospel Tabernacle Church	Place of Worship	11861 S Main St	Los Angeles	90061
The Rhema Church	Place of Worship	11860 S Avalon Blvd	Los Angeles	90061
Stentorians	Community/Rec Center	1409 W Vernon Ave	Los Angeles	90062
Rancho Park Station Post Office	Post Office	11270 Exposition Blvd	Los Angeles	90064

## LOS ANGELES 縣選舉管理計劃

正的郵寄投票投遞地點				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
Richland Ave Elementary School	Public School K-12 LAUSD	11562 Richland Ave	Los Angeles	90064
Vedanta Temple	Place of Worship	1946 Vedanta Place	Los Angeles	90068
Macy's Postal Store	Post Office	750 W 7 <sup>th</sup> St	Los Angeles	90081
Grace Community Church	Place of Worship	13248 Roscoe Blvd	Los Angeles	91352
Manhattan Beach City Hall	City Hall	1400 Highland Ave	Manhattan Beach	90266
Pacific Christian Center	Place of Worship	1403 Pacific Ave	Manhattan Beach	90266
Manhattan Beach Chamber of Commerce/Post Office	City Facility	425 15 <sup>th</sup> St	Manhattan Beach	90266
Target	Private Business	1200 N Sepulveda	Manhattan Beach	90266
Monrovia City Hall	City Hall	415 S Ivy Ave	Monrovia	91016
Chet Holifield Library	County Library	1060 S Greenwood Ave	Montebello	90640
Montebello City Hall	City Hall	1600 W Beverly Blvd	Montebello	90640
Montebello Senior Villas	Senior Homes	2051 W Whittier Blvd	Montebello	90640
Monterey Park City Hall	City Hall	320 W Newmark Ave	Monterey Park	91754
Monterey Highlands Elem School	Public School K-12	400 Casuda Canyon Dr	Monterey Park	91754
Montrose Post Office	Post Office	2100 Montrose Avenue	Montrose	91020
First Presbyterian Church	Place of Worship	24317 Newhall Ave	Newhall	91321
North Hollywood Amelia Earhart Regional Library	City Library	5211 Tujunga Ave	North Hollywood	91601
YMCA East Valley Family	Community/Rec Center (YMCA)	5142 Tujunga Ave	North Hollywood	91601
First United Methodist Church	Place of Worship	4832 Tujunga Ave	North Hollywood	91601

## LOS ANGELES 縣選舉管理計劃

王的郵寄投票投遞地點				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
East Valley High School	Public School K-12 LAUSD	5525 Vineland Ave	North Hollywood	91601
NOHO Senior Arts Colony	Senior Housing	10747 Magnolia Blvd	North Hollywood	91601
Rio Vista Elementary School	Public School K-12 LAUSD	4243 Satsuma Ave	North Hollywood	91602
Valley Plaza Library	City Library	12311 Vanowen St	North Hollywood	91605
Valley Storefront Jewish Family	Community/Rec Center	12821 Victory Blvd	North Hollywood	91606
The Village	Senior Housing	9222 Corbin Ave	Northridge	91324
Pathway Christian Fellowship	Place of Worship	9950 Balboa Blvd	Northridge	91325
Norwalk City Hall	City Hall	12700 Norwalk Blvd	Norwalk	90650
Calvary Community Church	Place of Worship	14626 Pioneer Blvd	Norwalk	90650
Rolling Hills City Hall	City Hall	2 Portuguese Bend Rd	Palos Verdes Peninsula	90274
Pasadena Public Library	Other Public Facility	285 E Walnut St	Pasadena	91101
Linda Vista Branch Library	City Library	1281 Bryant St	Pasadena	91103
La Pintoresca Branch Library	City Library	1355 N Raymond Ave	Pasadena	91103
Roosevelt Elementary School	Public School K-12	315 N Pasadena Ave	Pasadena	91103
St. Andrews Church	Place of Worship	311 N Raymond Avenue	Pasadena	91103
Shield of Faith Church	Place of Worship	1127 N Lake Ave	Pasadena	91104
Allendale Branch Library	City Library	1130 S Marengo Ave	Pasadena	91106
Hill Ave Branch Library	City Library	55 S Hill Ave	Pasadena	91106
Regency Park Astoria	Senior Housing	925 E Villa St	Pasadena	91106
Assistance League of Pasadena	Club	820 E California Blvd	Pasadena	91106

## LOS ANGELES 縣選舉管理計劃

正的郵寄投票投遞地點				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
St Phillip's Catholic Church	Place of Worship	101 S Hill Ave	Pasadena	91106
Hastings Branch Library	City Library	3325 E Orange Grove Blvd	Pasadena	91107
Unity Church of Pasadena	Place of Worship	3053 E Del Mar Blvd	Pasadena	91107
Pomona Public Library	City Library	625 S Garey Ave	Pomona	91766
Pomona City Hall	City Hall	505 S Garey Ave	Pomona	91766
Pomona Unified School District Adult and Career Education	Public School K-12	1515 W Mission Blvd	Pomona	91766
Barfield Elementary School	Public School K-12	2181 N San Antonio Ave	Pomona	91767
Emerson Village	Senior Housing	755 N Palomares St	Pomona	91767
Church of The Open Bible	Place of Worship	440 W La Verne Ave	Pomona	91767
Holy Missionary Baptist	Place of Worship	1013 San Bernardino Ave	Pomona	91767
El Retiro Branch Library	City Library	126 Vista Del Parque	Redondo Beach	90277
Redondo Beach City Hall	City Hall	415 Diamond St	Redondo Beach	90277
Redondo Beach Fire Station # 2	Emergency Services	2400 Grant Ave	Redondo Beach	90278
Council District 3 Office	Other Public Facility	19040 Vanowen St	Reseda	91335
Rosemead City Hall	City Hall	8838 Valley Blvd	Rosemead	91770
Schabarum Regional Park	Other Public Facility	17250 Colima Rd	Rowland Heights	91748
San Fernando Library	County Library	217 N Maclay Ave	San Fernando	91340
San Fernando City Hall	City Hall	117 N Macneil St	San Fernando	91340
La Rinda Shopping Center	Shopping Center	14723 Rinaldi St	San Fernando	91340
San Gabriel City Hall	City Hall	425 S Mission Dr	San Gabriel	91776

## LOS ANGELES 縣選舉管理計劃

在的郵寄投票投遞地點				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
St Anthony Catholic Church	Place of Worship	1901 S San Gabriel Blvd	San Gabriel	91776
San Pedro City Hall	City Facility	638 S Beacon St	San Pedro	90731
Seacrest Convalescent Hospital	Healthcare Facility	1416 W 006 <sup>th</sup> St	San Pedro	90732
Santa Fe Springs City Library	City Library	11700 Telegraph Rd	Santa Fe Springs	90670
Santa Fe Springs City Hall	City Hall	11710 Telegraph Rd	Santa Fe Springs	90670
Santa Fe Springs Post Office	Post Office	11760 Telegraph Rd	Santa Fe Springs	90670
Santa Monica City Hall	City Hall	1685 Main St	Santa Monica	90401
St. Paul's Lutheran Church	Place of Worship	958 Lincoln Blvd	Santa Monica	90403
Lincoln Middle School	Public School K-12	1501 California Ave	Santa Monica	90403
Dixie Canyon Comm Charter School	Public School K-12 LAUSD	4220 Dixie Canyon Ave	Sherman Oaks	91423
Westfield Fashion Square	Private Business	14006 Riverside Dr	Sherman Oaks	91423
Sierra Madre Public Library	City Library	440 W Sierra Madre Blvd	Sierra Madre	91024
Sierra Madre City Hall	City Hall	232 W Sierra Madre Blvd	Sierra Madre	91024
Signal Hill City Hall	City Hall	2175 Cherry Ave	Signal Hill	90755
South El Monte City Hall	City Hall	1415 Santa Anita Ave	South El Monte	91733
Leland R. Weaver Library	County Library	4035 Tweedy Blvd	South Gate	90280
South Pasadena City Hall	City Hall	1414 Mission St	South Pasadena	91030
Comfort Suites	Private Business	25380 The Old Rd	Stevenson Ranch	91381
Unitarian Universalist Church of Studio City	Place of Worship	12355 Moorpark St	Studio City	91604

## LOS ANGELES 縣選舉管理計劃

在的郵寄投票投遞地點				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
Sylmar Elementary School	Public School K-12 LAUSD	13291 Phillippi Ave	Sylmar	91342
Encino-Tarzana Library	City Library	18231 Ventura Blvd	Tarzana	91356
Brookdale South Tarzana	Senior Housing	18700 Burbank Blvd	Tarzana	91356
Henderson Branch Library	City Facility	4805 Emerald St	Torrance	90503
North Torrance Branch Library	City Facility	3604 Artesia Blvd	Torrance	90504
Sunland – Tujunga Library	City Library	7771 Foothill Blvd	Tujunga	91042
Mathnasium	Private Business	27740 N McBean Pkwy	Valencia	91354
Van Nuys Library	City Library	6250 Sylmar Ave	Van Nuys	91401
Boy Scouts of America Western Los Angeles County Council	Community Organization	16525 Sherman Way	Van Nuys	91406
Mulholland Middle School	Public School K-12 LAUSD	17120 Vanowen St	Van Nuys	91406
Vernon City Hall	City Hall	4305 S Santa Fe Ave	Vernon	90058
First Baptist Church of Walnut Valley	Place of Worship	20425 La Puente Rd	Walnut	91789
Walnut City Hall	City Hall	21201 La Puente Rd	Walnut	91789
Sunset Square Shopping Center	Shopping Center	1320 W Francisquito Ave	West Covina	91790
19052-19070 Shopping Center	Private Business	19058 La Puente Rd	West Covina	91792
Fallbrook Mall Shopping Center	Shopping Center	22950 Vanowen St	West Hills	91307
Fire Station #7	Other Public Facility	864 N San Vicente Blvd	West Hollywood	90069
West Hollywood City Hall	City Hall	8300 Santa Monica Blvd	West Hollywood	90069
Rio Hondo Community College District	Public College/University	3600 Workman Mill Rd	Whittier	90601

LOS ANGELES 縣選舉管理計劃

正的郵寄投票投遞地點				
姓名	房間	地址	城市	郵遞區號
Summerville Posada Whittier	Senior Housing	8120 Painter Ave	Whittier	90602
East Whittier Friends Church	Place of Worship	15911 Whittier Blvd	Whittier	90603
Leffingwell Manor Apartments	Senior Homes	11410 Santa Gertrudes Ave	Whittier	90604
Realty Executives	Private Business	13604 Whittier Blvd	Whittier	90605
Whittier Area Community Church	Place of Worship	8100 Colima Rd	Whittier	90605
Wilmington Y M C A	Club	1127 N Avalon Blvd	Wilmington	90744

## VSAP 傳單示例

 LA縣在2020年之前實現  
現代化的投票體驗

LA 縣目前的投票體驗已過時，急需進行現代化。  
選民應能隨時、隨地以自己喜歡的方式投票。依全民投票解決方案下的新投票系統是實現這些目標的重要步驟。

### 目前 比對 未來

目前	比對	未來
		
投票設備過時且不便於多數選民使用；每個地點僅有一台裝置		所有選民都可以使用
	僅一天進行投票	11天進行投票
紙印選民名單需提前列印，並往往需要補充印製		投票中心
	投票站	
僅可於縣內有限數量的地點提前投票		選民可於全縣任何投票中心投票並獲得全面的語言服務以及擴展了的輔助服務
		*電子選民名單(ePollbooks) 即時獲取資料，可實現當天登記
選民僅可於一天內的上午7:00至晚上8:00之間在一個地點投票		 所有投票中心均提供充分便利的投票設備
		 11天內均可於全縣投票中心投票

\*新的投票模式將使我們遠離對預先印製的紙張名冊的依賴，並且可以在所有投票地點提供即時瀏覽完整的選民數據庫，從而使當天的選民登記變得更加容易。



## 全民投票解決方案

### 為什麼需要改變投票體驗

#### 便利性



我們目前的投票設備已經過時，許多選民只能有限地使用查閱和語言功能。新的投票體驗旨在簡單易用。全民投票解決方案（VSAP）模式為所有選民，不論年齡，殘障或語言，都為他們提供方便的私人和獨立投票體驗。

#### 認證



當前的投票系統已被California 州州務卿 (SOS)取消認證。州務卿實施了新的州安全標準，要求各縣在2020年3月3日總統初選之前，實施符合州最新認證標準的新投票系統。

#### 生產



由於我們當前投票系統已過時，不再有製造商生產替換零件，因此該系統需要淘汰。

#### 技術



我們當前的投票體驗已有50多年的歷史，在使用上有很多限制並且缺乏容納更多競選項目和候選人需求的能力。新的選票標記設備 (BMD) 有模組化和可擴展的設計，隨著技術上的發展允許更換或增強其組件功能。

#### 投票時間



Los Angeles 縣選民目前只有1天的時間親自投票，並且必須在指定的投票地點投票。在2020年，根據《選民選擇法案》，選民可以選擇在11天的時間內，到Los Angeles 縣的任何投票中心進行投票。

有關更多信息，請瀏覽 [VSAP.Iavote.net](http://VSAP.Iavote.net)





## 全民投票解決方案

### 便利性

以人為本的設計，使所有人在輕鬆、方便操作和便利的情況下投票。

Los Angeles縣的全新投票體驗，旨在讓所有選民均可直覺和便利地投票。無論任何年齡、背景、語言或是否殘障，這些創新的變革為所有選民在私人和獨立情況下提供輕鬆方便的投票體驗。

#### 靈活的選擇



在長達11天的選舉期間，選民均可於全縣任可投票中心投票。投票中心的所有投票裝置都完全具有無障礙功能的配置。

#### 互動選票樣本(ISB)



ISB是一種方便選民在家中以自己喜好的工具，在私人裝置上預先標記自己的選擇。ISB開發了一種投票通行證，類似於航空公司的登機證。在投票中心，選民可掃描投票通行證，將自己的投票選擇傳送到選票標記設備(BMD)上。然後在投出自己的選票前，可檢視和更改自己的選擇。

#### 選票標記設備(BMD)



BMD讓選民可依據自身需要，輕鬆自訂投票體驗。選民可調整BMD上的設定，包括使用者介面對比度、內文大小、螢幕角度及音量和語速。

四種使用者介面模式，讓所有選民均可私密和獨立地輕鬆投票。



##### 觸控

互動式操控觸控螢幕



##### 觸控 + 語音

透過互動式操控觸控螢幕，並利用耳機收聽語音指示



##### 控制器 + 語音

透過帶有盲文標籤與可調節電線的觸覺控制器實現互動操控，並利用耳機收聽語音指示



##### A/B或雙切換連接埠

與自己的私人裝置互動。利用輔助技術裝置接駁到可用的連接埠，檢視螢幕上的互動內容，並透過耳機收聽語音指示

如需更多資訊，請瀏覽 [VSAP.Iavote.net](http://VSAP.Iavote.net)





## 全民投票解決方案

### 郵寄投票： 你需要知道甚麼

**Los Angeles**縣已重新設計您的郵寄投票資料，使郵寄投票更容易和方便地使用。2018年11月6日的大選是郵寄投票選民首次收到這些重新設計的資料。

#### 更新了什麼？

##### ■ 新選票卡和封套

- 全面選票
- 更易於閱讀
- 更易於填寫
- 更易於理解

##### ■ 交回選項

您可以通過USPS將您的郵寄投票選票交回給我們。

**無需支付郵資。**

此外，您可以在任何投票地點或在我們LA縣內新的便利選票遞交點遞交選票。

##### ■ 多種語言選票

我們提供12種語言的選票。

請致電我們的辦公處以索取您的多種語言選票，電話號碼為(800) 815-2666，選項3

您如何知  
道是由我們  
發出的？



請瀏覽**LAvote.net**以索取郵寄投票選票、查找郵寄投票選票遞交點或追蹤您的郵寄投票選票。

如需更多資訊，請瀏覽**LAvote.net**



## 全民投票解決方案

**安全性比較** | **BMD**  
選票標記設備      **DRE**  
直接記錄電子設備

在安全功能上BMD相對於DRE分別，前者產能生  
普通人可閱讀的紙印選票



紙印選票



電子選票

普通人可閱讀，用於選民驗證、審計和  
重新點票

選民的電子記錄意向  
不容易做驗證

支援端對端審計  
從紙印選票到統計投票記錄

審計選票的能力有限，  
選票會被當作計算

於安全設施內透過獨立的投票編制  
系統集中統計

於本身裝置上進行計票會存在安全風險

選票不會以電子格式儲存於裝置上；  
清晰的監察鏈

選票以電子格式儲存於裝置上；  
資料轉移時會增加風險

檢測不到就無法更改

難於偵測更改的選票和統計

如需更多資訊，請瀏覽 [VSAP.Iavote.net](http://VSAP.Iavote.net)





## 全民投票解決方案

### 安全性

讓Los Angeles縣選民有一個安全、精確且透明的投票體驗。

Los Angeles縣的全新投票體驗，旨在讓所有選民均可安全和透明地投票。其系統設有多種程式以保護選舉的公正性以及投票程序。

#### ■ 安全設計

選票標記設備 (BMD) 可列印選民驗證的紙印選票。選民的投票選項以普通人可閱讀的文字印刷，並作為官方投票紀錄。經過設計，BMD並未與任何網絡或網際網路相連。其設備亦不會儲存任何選民資料或投票票數。



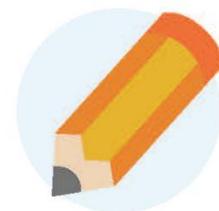
#### ■ 不公開且保密

電子選民登記冊中的選民資訊並未與 BMD 或是投票計票系統連結。上述系統之間各自保持獨立運作以保護選民個人的資訊。所列印的選票並未包含任何選民資訊。



#### ■ 多方面權限控制

Los Angeles縣登記註冊處辦公室在投票過程的每一步驟中均將遵循適當的安全規章。選舉工作人員將經過身份認證程序，以降低取得未經授權權限的可能性。綜合選票箱 (IBB) 及感應選舉設備上使用的鎖及防篡改章印，將保護所有選舉的公正性並確保監察鏈的認證。



#### ■ 透明度和便利性

透過嶄新的投票體驗包括針對系統漏洞的必要保護，同時由選票審核計算至通過認證之前進行1%的人工選票審查，以確保選舉程序的透明度及公共參與。



如需更多資訊，請瀏覽 [VSAP.lavote.net](http://VSAP.lavote.net)





## 全民投票解決方案

### 投票中心佈置企劃

到2020年，Los Angeles 縣將從投票站過渡為投票中心。為確保選民能便利地使用這些地點，本縣已與專家合作執行投票中心佈置企劃。

#### ■ 我們要什麼

LA縣將執行全面空間分析，以了解選民最可能於何時和何地進行投票。



便利性



安全性



臨近性



方便



可用性

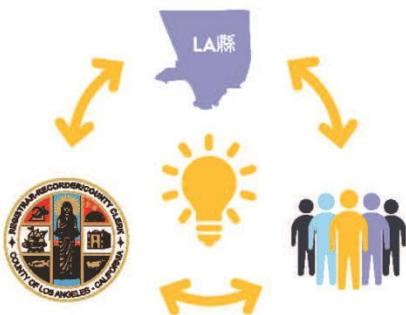
#### ■ 我們如何做到

為確保社區需求得到滿足，本縣將：

- 直接與公民諮詢團體合作
- 舉行利益相關者會議
- 執行社區調查
- 提供互動式網上平台用於收集社區意見

#### ■ 選民得到什麼

- 全新投票體驗
- 方便、安全和便利的投票中心於11天內均可使用
- 郵寄投票投放箱地點於29天內均可使用
- 流動和限時投票中心
- 於全縣任一地點靈活投票



如需更多資訊，請瀏覽 [VSAP.lavote.net](http://VSAP.lavote.net)





## 全民投票解決方案

投票變得容易

2020年的投票將帶來新體驗!

### 投票時間



- 11天的投票時間
- 在周末時，與朋友和家人一起投票

### 投票中心



- 整個LA縣有多達1,000個投票中心
- 選民可以到訪任何投票中心

### 選票標記設備 (BMD)



- 支援13種語言
- 將列印紙質選票以供選民查閱
- 安全和保密

如需更多資訊，請瀏覽 [VSAP.lavote.net](http://VSAP.lavote.net)



VSAP 手冊



我們的願景



Los Angeles 縣登記註冊處/縣書記處推出全民投票解決方案(VSAP)是一種使投票過程現代化的新體驗。VSAP為選民提供靈活的選擇，使投票變得簡單、易用和便捷。

## 全民投票解決方案

[VSAP.lavote.net](http://VSAP.lavote.net)

## 投票中心

選民可在全縣的任何投票中心標記和投出選票。不再限制選民必須到指定的投票站投票。



## 提前投票



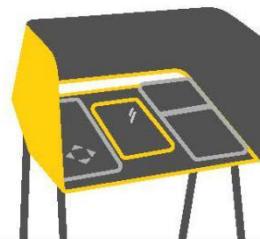
選民可在延長選舉期內投票，最長可延長11天。不再限制選民必須在特定日期投票。

## 電子選民登記冊

電子選民登記冊可核驗本縣任何選民的登記資格，允許當天登記，使選民可在任何投票中心投票



## 選票標記設備 (BMD)



選票標記設備為選民提供科技優勢，獲得簡單、便捷的投票體驗，同時提供紙質選票，以保證選舉的安全與誠信。

## 互動選票樣本 (ISB)

互動選票樣本允許選民在電腦或行動設備上提前標記自己的投票選擇，是加快投票體驗的一種便捷方式。選民可在個人設備上查看選票樣本和提前標記自己的投票選擇，並使用其首選的接入工具生成投票站通行證。選民可掃描投票站通行證，將自己的投票選擇傳送到BMD上。

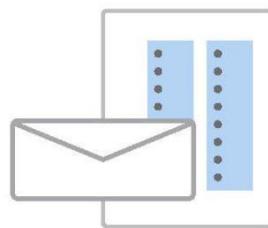


計票

新的計票系統採用圖像處理技術，使計票過程更加公開和透明。改良後的系統可截取和儲存選票圖像，計點透過BMD和VBM投出的選票，確保準確報告投票結果。

## 郵寄投票 (VBM)

新的郵寄投票流程經過重新設計，使投票更加方便。新的郵寄投票選票和信封設計清晰易懂。選民可郵寄這類選票，也可以遞交到全縣的任何遞交點。



聯絡我們



全民投票解決方案

[VSAP.Iavote.net](http://VSAP.Iavote.net)  
[vsap@rrcc.lacounty.gov](mailto:vsap@rrcc.lacounty.gov)

在社交媒体上關注我們

@lacountyrrcc



DEAN C. LOGAN  
登記註冊處/縣書記處



7/31/2019

模擬選舉宣傳材料

L.A. 縣正在改善您的投票方式！

# 投票方式 革新

探索投票方式新體驗

9月28日和29日  
上午10點 - 下午4點

瞭解詳情:  
[LAVote.net/Mock-Election](http://LAVote.net/Mock-Election)

LOS ANGELES 縣  
選舉註冊處/候選記處

L.A. 縣正在改善您的投票方式!

# 投票方式

## 革命性

探索體驗新的投票方式.

9月28 和 29日, 上午10 點 -下午4 點

瞭解詳情: [LAVote.net/Mock-Election](http://LAVote.net/Mock-Election)



## 模擬選舉投票中心開放地點

**開放時間：上午10點 - 下午4點**

<b>Memorial Park</b> 320 N. Orange Ave. Azusa, CA 91702	<b>Clark Building</b> 861 Valley Dr. Hermosa Beach, CA 90254	<b>Pio Pico Koreatown Branch Library</b> 694 S. Oxford Ave. Los Angeles, CA 90005	<b>Carolyn Rosas County Park</b> 18500 Farjardo St. Rowland Heights, CA 91748
<b>Verdugo Recreation Center</b> 3201 W. Verdugo Ave. Burbank, CA 91505	<b>Lennox Park</b> 10828 Condon Ave. Inglewood, CA 90304	<b>Ruben F. Salazar Park</b> 3864 Whittier Blvd. Los Angeles, CA 90023	<b>Little Sisters Of The Poor</b> 2100 S. Western Ave. San Pedro, CA 90732
<b>Calabasas Senior Center</b> 300 Civic Center Way Calabasas, CA 91302	<b>San Angelo Park</b> 245 S. San Angelo Ave. La Puente, CA 91746	<b>Watts Labor Community Action Committee</b> 10950 S. Central Ave. Los Angeles, CA 90059	<b>College Of The Canyons - Valencia Campus</b> 26455 Rockwell Canyon Rd. Santa Clarita, CA 91355
<b>Carson Community Center</b> 801 E. Carson St. Carson, CA 90745	<b>Mayflower Gardens</b> 6570 W. Avenue L 12 Lancaster, CA 93536	<b>Yosemite Recreation Center</b> 1840 Yosemite Dr. Los Angeles, CA 90041	<b>Santa Monica College</b> 1510 Pico Blvd. Santa Monica, CA 90405
<b>Liberty II Facility</b> 19033 Studebaker Rd. Cerritos, CA 90703	<b>Living Stone Cathedral of Worship</b> 37721 100th St. E Littlerock, CA 93543	<b>Lynwood Bateman Hall</b> 11331 Ernestine Ave. Lynwood, CA 90262	<b>Van Nuys/Sherman Oaks Recreation Center</b> 14201 Huston St. Sherman Oaks, CA 91423
<b>Taylor Reception Hall</b> 1775 N. Indian Hill Blvd. Claremont, CA 91711	<b>MacArthur Park</b> 1321 E. Anaheim St. Long Beach, CA 90813	<b>Malibu City Hall</b> 23825 Stuart Ranch Rd. Malibu, CA 90265	<b>Zev Yaroslavsky Family Support Center</b> 7555 Van Nuys Blvd. Van Nuys, CA 91405
<b>Clara Street Park</b> 4835 Clara St. Cudahy, CA 90201	<b>Pan American Park</b> 5157 Centralia St. Long Beach, CA 90808	<b>North Hollywood Recreation Center</b> 11430 Chandler Blvd. North Hollywood, CA 91601	<b>Mt. San Antonio College</b> 1100 N. Grand Ave. Walnut, CA 91789
<b>Culver City City Hall</b> 9770 Culver Blvd. Culver City, CA 90232	<b>Bethel AME Church</b> 7900 S. Western Ave. Los Angeles, CA 90047	<b>Los Angeles County Registrar-Recorder/County Clerk</b> 12400 Imperial Hwy. Norwalk, CA 90650	<b>Plummer Park</b> 7377 Santa Monica Blvd. West Hollywood, CA 90046
<b>Pamela Park</b> 2236 Goodall Ave. Duarte, CA 91010	<b>Cypress Park Branch Library</b> 1150 Cypress Ave. Los Angeles, CA 90065	<b>El Nido Pacoima Community Center</b> 11243 Glenoaks Blvd. Pacoima, CA 91331	<b>South Whittier Library</b> 11543 Colima Rd. Whittier, CA 90604
<b>Glendale Central Library</b> 222 E. Harvard St. Glendale, CA 91205	<b>Exposition Park - Dr. Mary McLeod Bethune Regional Library</b> 3900 S. Western Ave. Los Angeles, CA 90062	<b>Stephen Sorensen Park</b> 16801 E. Ave. P Palmdale, CA 93591	<b>SBCC Thrive LA</b> 540 North Marine Ave. Wilmington, CA 90744
<b>Crowther Teen &amp; Family Center</b> 241 W. Dawson Ave. Glendora, CA 91740	<b>George Washington Carver Park</b> 1400 E. 118th St. Los Angeles, CA 90059	<b>Villa Parke Community Center Auditorium</b> 363 E. Villa St. Pasadena, CA 91101	
<b>Petit Park Granada Hills Recreation Center</b> 16730 Chatsworth St. Granada Hills, CA 91344	<b>Japanese American Cultural and Community Center</b> 244 San Pedro St. Los Angeles, CA 90012	<b>Pico Park Community Center</b> 9528 Beverly Blvd. Pico Rivera, CA 90660	
<b>C. Robert Lee Activity Center</b> 21815 Pioneer Blvd. Hawaiian Gardens, CA 90716	<b>Los Angeles Zoo</b> 5333 Zoo Dr. Los Angeles, CA 90027	<b>Reseda Recreation Center</b> 18411 Victory Blvd. Reseda, CA 91335	
<b>Betty Ainsworth Sports Center</b> 3851 W. El Segundo Blvd. Hawthorne, CA 90250			

示範中心宣傳單示例

L.A. 縣正在改善您的投票方式!

# 投票方式 革新

探索新的投票體驗就在  
離您最近的示範中心

想瞭解離您最近的地點和時間請點擊: [LAVote.net/DemoCenters](http://LAVote.net/DemoCenters)



## 示範中心地點

### Huntington Park City Hall

6550 Miles Ave., Huntington Park, CA 90255

時間和地點:

星期一 ~ 星期四: 10月 7-10, 14-17, 21-24, 28-31

時間: 上午8點 - 下午5點

### La Puente Community Center

501 Glendora Ave., La Puente, CA 91744

時間和地點:

星期一 ~ 星期五: 10月 4, 7-11, 14-18, 21-25, 28-31

時間: 上午10點 - 下午5點

星期六: 10月 5, 12, 19, 26

時間: 上午8點 - 下午1點

### Dollarhide Community Center

301 N. Tamarind Ave., Compton, CA 90220

時間和地點:

星期一 ~ 星期五: 10月 4, 7-11, 14-18, 21-25, 28-31

時間: 上午8點 - 下午5點

### Culver City Julian Dixon Library

4975 Overland Ave. Culver City, CA 90230

時間和地點:

星期一 ~ 星期四: 10月 7-10, 14-17, 21-24, 28-31

時間: 上午10點 - 下午5點

星期五: 10月 4日

時間: 上午10點 - 下午5點

星期六: Oct 5, 12, 19, 26

時間: 上午10點 - 下午6點

### Calabasas Tennis and Swim Center

23400 Park Sorrento, Calabasas, CA 91302

時間和地點:

星期二 ~ 星期五: Oct 4, 7-11, 14-18, 21-25, 28-31

時間: 上午11點 - 晚上7點

星期六: 10月 5, 12, 19, 26

時間: 上午8點 - 下午5點

### Plummer Park

7377 Santa Monica Blvd., West Hollywood, CA 90046

時間和地點:

星期一 ~ 星期四: 10月 7-10, 14-17, 21-24, 28-31

時間: 上午10點 - 晚上7點

星期六: 10月 12, 19, 26

時間: 上午9點 - 下午5點

### Norwalk Senior Center (10月4日-12日)

14040 San Antonio Dr., Norwalk, CA 90650

時間和地點:

星期一 ~ 星期四: 10月 7-10日

時間: 上午10點 - 晚上7點

星期五: 10月 4日

時間: 上午10點 - 晚上7點

星期六: 10月 5日

時間: 上午8點 - 下午5點

### Norwalk Social Services (10月 14日-31日)

11929 Alondra Blvd., Norwalk, CA 90650

時間和地點:

星期一 ~ 星期五: 10月 14-18, 21-25, 28-31

時間: 上午8:30-下午5:30

### Long Beach City Hall

411 W. Ocean Blvd., Long Beach, CA 90802

時間和地點:

星期一 ~ 星期四: 10月 7-10, 14-17, 21-24, 28-31

時間: 上午7:30-下午4:30

\*第1個第2和第3個星期二 中午12點 -晚上8點

### H & H Jivalagian Youth Center

2242 E. Foothill Blvd., Pasadena, CA 91107

時間和地點:

星期一 ~ 星期四: 10月 4, 7-10, 21-24, 28-31

時間: 上午11點 - 晚上7點

星期六: 10月 5, 12, 19, 26

時間: 上午10點 - 晚上7點

### Monrovia City Hall

415 S. Ivy Ave., Monrovia, CA 91016

時間和地點:

星期一 ~ 星期四: 10月 4, 7-10, 21-24, 28-31

時間: 上午11點 - 下午4點

### Monrovia Library

321 S. Myrtle Ave., Monrovia, CA 91016

時間和地點:

星期六: 10月 5, 12, 19, 26

時間: 中午12點 -下午5點

\*每個地點的開放時間會有所不同.

## 示範中心地點

11月4日 - 23日, 2019

**Carson City Hall**  
701 E. Carson St. Carson, CA 90745

**日期和時間:**  
星期一 ~ 星期四: 上午 7:00 - 下午 5:30  
休息: 11月11日

**AltaMed East LA**  
972 Goodrich Blvd. Commerce, CA 90022

**日期和時間:**  
星期一 ~ 星期六: 下午 2:00 - 晚上 7:00

**Duarte High School**  
1565 East Central Ave. Duarte, CA 91010

**日期和時間:**  
星期一 ~ 星期五: 下午 2:00 - 晚上 7:00  
星期六: 上午 10:00 - 下午 5:00  
休息: 11月11日

**Jewish Federation of Greater LA**  
6505 Wilshire Blvd. Los Angeles, CA 90048

**日期和時間:**  
星期一 ~ 星期四: 上午 9:00 - 下午 6:00  
星期五: 上午 9:00 - 下午 4:00

**The Music Center Plaza**  
135 N. Grand Ave. Los Angeles, CA 90012

**日期和時間:**  
星期一 ~ 星期五: 上午 9:30 - 下午 5:30  
休息: 11月7日, 8日, 21日

**Pacoima Beautiful**  
13520 Van Nuys Blvd. Pacoima, CA 91331

**日期和時間:**  
星期一 ~ 星期五: 上午 9:00 - 下午 5:00  
休息: 11月11日

**Old Town Newhall Library**  
24500 Main St. Santa Clarita, CA 91321

**日期和時間:**  
星期一 ~ 星期四: 上午 11:00 - 晚上 8:00  
星期六: 上午 10:00 - 下午 5:00  
休息: 11月11日

**Signal Hill Public Library**  
1800 E. Hill St. Signal Hill, CA 90755

**日期和時間:**  
星期一, 星期二和星期四: 中午 12:00 - 晚上 8:00  
星期三, 星期五和星期六: 上午 10:00 - 下午 5:00  
休息: 11月11日

**Walnut Library**  
21155 La Puente Rd. Walnut, CA 91789

**時間和地點:**  
星期二 ~ 星期四: 上午 10:00 - 晚上 8:00  
星期五和星期六: 上午 9:00 - 下午 5:00  
休息: 11月11日

**South Whittier Library**  
11543 Colima Rd. Whittier, CA 90604

**日期和時間:**  
星期二 ~ 和星期三: 上午 10:00 - 晚上 8:00  
星期四: 上午 10:00 - 下午 6:00  
星期五: 上午 9:00 - 下午 5:00  
星期六: 上午 9:00 - 下午 4:00  
休息: 11月11日

\*每個地點的開放時間會有所不同。

## 示範中心地點

2019年12月2日至21日\*

### Azusa City Library

729 N. Dalton Ave., Azusa, CA 91702  
日期和時間: 12月2日至 21日  
星期一至星期三: 上午10點 - 下午8點  
星期二 (12/10): 下午2點 - 下午9點  
星期四: 上午10點 - 下午6點  
星期六: 上午10點 - 下午5點

### T. Mayne Thompson Park

14001 Bellflower Blvd., Bellflower, CA 90706  
日期和時間: 12月9日至 20日  
星期一至星期五: 上午11點 - 下午8點

### George E. Gordon Clubhouse

300 E. Pine Ave., El Segundo, CA 90245  
日期和時間: 12月3日至 21日  
星期二至星期五: 上午11點 - 下午8點  
星期六: 上午10點 - 下午5點

### Gardena Mayme Dear Library

1731 W. Gardena Blvd., Gardena, CA 90247  
日期和時間: 12月3日至 7日  
星期二至星期四: 上午10點 - 下午8點  
星期五至星期六: 上午10點 - 下午6點

### Nakaoka Community Centre

1700 W. 162nd St., Gardena, CA 90247  
日期和時間: 12月9日至 20日  
星期一至星期五: 上午10點 - 下午7點

### Glendora City Hall

116 E. Foothill Blvd., Glendora, CA 91741  
日期和時間: 12月16日至 20日  
星期一至星期五: 上午9點 - 下午4點

### Glendora Public Library

140 Glendora Ave., Glendora, CA 91741  
日期和時間: 12月9日至 14日  
星期一和星期三: 下午1點 - 下午7點  
星期二, 星期五和星期六: 上午10點 - 下午4點  
星期四: 上午9點 - 下午4點

### La Fetra Center

333 E. Foothill Blvd., Glendora, CA 91741  
日期和時間: 12月2日至 6日  
星期一至星期五: 上午9點 - 下午4點

### Inglewood City Hall

1 W. Manchester Blvd., Inglewood, CA 90301  
日期和時間: 12月9日至12日  
星期一至星期四: 上午8點 - 下午5點

### Inglewood Public Library

101 W. Manchester Blvd., Inglewood, CA 90301  
日期和時間: 12月2日至6日 和 16日至20日  
星期一至星期四: 上午11點 - 下午8點  
星期五: 上午11點 - 下午6點

### La Verne Library

3640 D St., La Verne, CA 91750  
日期和時間: 12月2日至20日  
星期一至星期二: 上午10點 - 下午6點  
星期三至星期四: 上午11點 - 下午8點  
星期五: 上午9點 - 下午5點  
休息: 12月13日

### Rosemead Community Recreation Center

3936 Muscatel Ave., Rosemead, CA 91770  
日期和時間: 12月4日至 21日  
星期二至星期五: 上午8點 - 下午6點  
星期六: 上午9點 - 下午4點

### San Fernando Library

217 N. Maclay Ave., San Fernando, CA 91340  
日期和時間: 12月2日至 21日  
星期一至星期三: 上午11點 - 下午7點  
星期四: 上午11點 - 下午6點  
星期五至星期六: 上午9點 - 下午5點

### South Gate Sports Center

9520 Hildreth Ave., South Gate, CA 90280  
日期和時間: 12月2日至 6日  
星期一至星期五: 上午10點 - 下午7點

### Zev Yaroslavsky Family Support Center

7555 Van Nuys Blvd., Van Nuys, CA 91405  
日期和時間: 12月2日至 20日  
星期一至星期五: 上午8點 - 下午5點

\*每個地點的開放時間會有所不同。

# 示範中心地點

2020年1月6日至31日\*

## City of Claremont Human Services

1700 Danbury Rd., Claremont, CA 91711

### 日期和時間: 1月6日至31日

星期一至星期五: 上午9點 - 下午6點

## Glendale Police Community Room

131 N. Isabel St., Glendale, CA 91206

### 日期和時間: 1月7日至25日

星期二至星期五: 上午11點 - 晚上8點

星期六: 上午8點 - 下午5點

## Hawaiian Gardens City Hall

21815 Pioneer Blvd., Hawaiian Gardens, CA 90716

### 日期和時間: 1月6日至31日

星期一至星期五: 上午8點 - 下午5點

## Lancaster Library

601 W. Lancaster Blvd., Lancaster, CA 93534

### 日期和時間: 1月8日至17日

星期三: 上午10點 - 下午8點

星期四和星期五: 上午9點 - 下午5點

## Lennox Library

4359 Lennox Blvd., Lennox, CA 90304

### 日期和時間: 1月6日至31日

星期一至星期四: 上午11點 - 晚上7點

星期五: 上午11點 - 下午6點

星期六: 上午11點 - 下午5點

## Littlerock Library

35119 80th St. E, Littlerock, CA 93543

### 日期和時間: 1月21日至 30日

星期二: 上午11點 - 晚上7點

星期三和星期四: 上午9點 - 下午5點

## Willowbrook Library

11737 Wilmington Ave., Los Angeles, CA 90059

### 日期和時間: 1月6日至31日

星期一和星期二: 中午12點 - 晚上8點

星期三和星期四: 上午10點 - 下午6點

星期五: 上午9點 - 下午5點

## Edendale Branch Library

2011 Sunset Blvd., Los Angeles, CA 90026

### 日期和時間: 1月6日至31日

星期一和星期三: 上午10點 - 晚上8點

星期二和星期四: 上午12點 - 晚上8點

星期五: 上午9點30分 - 下午5點30分

## Malibu Library

23519 West Civic Center Way, Malibu, CA 90265

### 日期和時間: 1月6日至31日

星期一至星期三: 上午10點 - 晚上7點

星期四: 上午10點 - 下午6點

## SBCC Thrive LA

540 N. Marine Ave., Wilmington, CA 90744

### 日期和時間: 1月6日至31日

星期一至星期五: 上午9點 - 下午6點

## Abbot Kinney Memorial Branch Library

501 Venice Blvd., Venice, CA 90291

### 日期和時間: 1月6日至31日

星期一和星期三: 上午10點 - 晚上8點

星期二和星期四: 中午12點 - 晚上8點

星期五: 上午9點30分 - 下午5點30分

\*每個地點的開放時間會有所不同。

# 全民投票解決方案

洛杉磯縣投票中心策略



<b>1.0 加州選民選擇法案 (VCA) .....</b>	<b>3</b>	<b>3.3 全縣社區會 .....</b>	<b>36</b>
<b>1.1 概述 .....</b>	<b>3</b>	3.3.1 合夥組織.....	36
<b>1.2 全民投票解決方案.....</b>	<b>3</b>	3.3.2 語言協助.....	36
1.2.1 新的洛杉磯縣選民體驗.....	3	3.3.3 第一輪社區參與.....	39
<b>1.3 投票中心條件 .....</b>	<b>4</b>	3.3.4 第二輪社區參與.....	42
1.3.1 洛杉磯縣的選民選擇法案規定.....	4	3.3.5 結果 .....	42
1.3.2 洛杉磯縣運行條件 .....	5		
<b>2.0 投票中心安置項目 .....</b>	<b>6</b>	<b>4.0 洛杉磯縣投票中心建議 .....</b>	<b>43</b>
<b>2.1 洛杉磯縣投票中心特徵 .....</b>	<b>6</b>	<b>4.1 推薦模式: 生活/工作.....</b>	<b>43</b>
<b>2.2 需求分析.....</b>	<b>7</b>	<b>4.2 推薦的郵寄投票投遞地點.....</b>	<b>44</b>
2.2.1 研究和重點區 .....	7	<b>4.3 推薦的投票中心設施 .....</b>	<b>45</b>
2.2.2 數據層 .....	16	<b>4.4 未來選擇投票中心的步驟.....</b>	<b>60</b>
<b>2.3 設施評估.....</b>	<b>22</b>		
2.3.1 利益相關方的參與 .....	22	<b>APPENDICES</b>	
2.3.2 現場評估-桌面審查.....	25	<b>Appendix A</b>	Methodology for Vote Center Dimension
2.3.3 現場審查/地面調查 .....	27	<b>Appendix B</b>	Methodology for Demand Analysis
<b>2.3 投票中心場地適用度工具 .....</b>	<b>30</b>	<b>Appendix C</b>	VSAP Advisory Committee and Technical Advisory Committee
2.3.1 工具發展過程 .....	31	<b>Appendix D</b>	Key Findings for Focus Groups and Surveys
<b>3.0 公共推廣和合作 .....</b>	<b>33</b>	<b>Appendix E</b>	Partner Questionnaire and Invitation Letter-Round One
<b>3.1 VSAP 諮詢委員會 .....</b>	<b>33</b>	<b>Appendix F</b>	Partner Questionnaire and Invitation Letter-Round Two
3.1.1 場地適用度工具網絡研討會 .....	33	<b>Appendix G</b>	Methodology for Language Access
<b>3.2 有效的統計調查和焦點小組 .....</b>	<b>33</b>	<b>Appendix H</b>	Community Meetings Round One Outcomes
3.2.1 焦點小組 .....	33	<b>Appendix I</b>	Recommended Vote by Mail Drop-off Locations
3.2.2 民意調查 .....	34	<b>Appendix J</b>	Recommended Vote Centers
3.2.3 結果 .....	34	<b>Appendix K</b>	Vote Center and Vote by Mail Drop-off Database- Metadata
3.2.4 含義 .....	35		



## 1.0 加州選民選擇法案 (VCA)

為了增加加利福尼亞州的選民投票人數，本州正在進行前所未有的，重新定義選民投票體驗的努力。為了滿足加利福尼亞州複雜地域內多樣合格選民的需求，本州意識了為選民提供更靈活更現代體驗的必要，以及更多的方法、時間和地點選擇。加州選民選擇法案(參議院第 450/VCA 法案)是為了全州促進這一變化所制定的。本文件介紹洛杉磯縣將如何實施 VCA 以創新改變 2020 年總統大選的選民體驗。

### 1.1 概述

加州選民選擇法案 (VCA) 為全州提供各縣發展現代投票系統的基礎，由更大的靈活和便利性擴展投票經驗，並給洛杉磯縣包括以下基本要素的新體驗：

- 郵寄選票投遞地點在選舉日前29天即可使用。
- 在選舉日前10天開放投票站，延長早期親自投票的期間。
- 讓選民在他們所在縣內的任何投票地點投票。

為了成功執行新的投票模式，全州各司法轄區仔細考慮了現有的條件和流程，尤其是投票科技、預算限制、投票地點與社區參與方面的問題。出於這些考慮，洛杉磯縣政府發展了一個結合許多改變人們投票並創新選民投票體驗的現代化方式。

### 1.2 全民投票解決方案

為了在洛杉磯縣實現《加州選民選擇法案》，洛杉磯記錄登記官/縣書記員 (Los Angeles Registrar-Recorder/County Clerk, 或 RR/CC) 宣布了一項稱為“全民投票解決方案”(VSAP)的計劃。此計劃將把洛杉磯縣的選民置於便捷且安全的投票體驗。

VSAP 項目團獲得了非營利組織、學術專家、合格登記選民以及私營顧問的建議。通過諮詢小組、調查、焦點小組和科技分析的結合，RR/CC 開創

了引領滿足州方和地方規定及選民需求的新投票系統，並確保民眾信任的複雜先例。

#### 1.2.1 新的洛杉磯縣選民體驗

自項目開始以來，洛杉磯縣政府就一直鼓勵公眾互動。從以人民為中心的設計起，這過程含有來自不同背景選民的需求和反饋，用於告知新選票標記工具的特定科技設計元素。在整個項目中，民眾將繼續參與幫助確定潛在投票中心的位置，並貢獻發展令人興奮的新選民體驗。

##### 選票標記工具

選票標記工具 (BMD) 是個取代了 InkaVote 系統的新取票方法。該設備包括一個易於使用的現代調節觸摸顯示屏。選民可用 13 種語言閱讀或聆聽選票，而內置耳機為所有人提供無障礙的個人投票體驗。包括了字體大小、顏色、對比度和屏幕斜度調整等功能提供獨立的投票體驗，而集成的票箱保護了選民的隱私。BMD 是不接 Internet 或任何其他網絡的獨立設備。輸入投票選項之後，BMD 會打印一張選民可在投票前核實的紙張選票。該選票將會安全地存儲在設備內的集成票箱中，由此省了將紙票投到 BMD 外的中央投票箱的額外步驟。

##### 互動選票樣本

選民可以隨時隨地使用移動設備或電腦查看並標記選票。在做出選擇後，互動選票樣本( ISB )會生成投票證。選民可打印或將此投票證保存在移動設備上，以加快在投票中心的現場投票過程。BMD 具有內置的 QR 碼閱讀器，讓選民能夠掃描投票證並輸入選票。然後，選民可在投票前驗證或更改選擇。

##### 電子選民名單

電子選民名單將使選民可在任何洛杉磯縣投票中心地點投票。電子選民名單取代了投票中心工作人員用於實時核實選民登記資格的印刷選民名單。電子選民名單將顯示任位選民是否已在縣內任何地方投了票以防止多地投票。此設備將啟用有條件的選民登記，使人可在同一天進行登記和投票。

## 改善郵寄投票方式

於 2018 年 11 月啟動的新全面投票設計有大字體和更清晰的說明，以增加“郵寄方式投票”(VBM)的便利性。洛杉磯縣選民可以免資郵寄 VBM，亦可在選舉日前 29 天通過全縣任何方便的開放 VBM 票箱地點投下選票。任何投票中心也將在投票期間接受 VBM 投票。

## 延長投票期間

選舉中心將在選舉日 10 天前開始服務，讓選民有兩個週末的時間去任何洛杉磯縣投票中心投票。投票中心每天至少開放 8 個小時。必要時，移動和彈式投票中心也可在投票期間內提供更多的投票機會。

## 投票中心地點

投票中心取代了投票站，因此選民不必須去家邊附近的指定投票站。投票中心模式讓選民享有選舉日前 10 天內可在他們居住、工作、就學、購物或娛樂的地點參加投票的靈活性。投票中心將處於不同的設施中，例如購物商場、就業中心、學校、社區藝術和文化中心、娛樂設施、公共建築和宗教場所。

## 1.3 投票中心條件

任何影響本州公民參與程度和質量的突破性大規模計劃必須有建立品質標準與確保理想選民體驗的指南。VCA 的規定促進州級簡化和地區級個性化的體驗。為了實現這目標，《選民選擇法案》根據人口密度為各轄區制定了具體要求。以下規定適用於洛杉磯縣。

### 1.3.1 洛杉磯縣的選民選擇法案規定

#### 郵寄方式投票

VCA 意識到 VBM 選票和投票地點對於提高選民的可達性是至關重要的，特別是住在農村區或經常旅行及在外縣工作的選民。VCA 通過以下規定提升郵寄方式投票：

- 所有註冊選民在 2024 年之前都將收到郵寄方式投票(VBM)的選票。那時前，住在離投票中心 30 分鐘以上的選區選民，或者投票中心離前投票站超過 15 英里的選民將會收到 VBM 選票。
- 所有住在部分處於洛杉磯縣立法或眾議會境內並也進行選舉的選區選民都將收到郵寄方式投票選票。
- 安全、方便、盡量靠近公共交通路線、有上鎖投票箱的遞票站。
- 每管轄區至少有兩個遞票站；或
- 每管轄區必須為每 15000 名區內永久 VBM 登記選民設置至少一個遞票站
- 遞票站必須在選舉日當日至少 28 天前開始保持正常工作時間開放。
- 每管轄區應須有至少一個方便安全，每天至少 12 個小時(包括正常工作時間)的可用外部票箱。

#### 投票中心的通行性

與加州其他縣區比起來，洛杉磯的地域多樣地域、人口密度和日常活動對投票地點有更高的需求。VCA 通過建立基於人口的規定來應付投票中心的需求。洛杉磯縣的必要規定包括：

- 登記的選民必須能在合理的時間內抵達投票中心。
- 每個至少有 1000 名登記選民的城市必須設置至少一個投票中心。
- 在選舉日及其前三天，必須為每 7500 名登記選民設置至少一個投票中心。
- 在選舉日及其前十天，必須為每 30000 名登記選民設置至少一個投票中心。

VCA 提供確保全縣平均分配投票中心的指導，並擁有可供殘障人士使用的投票設備。確定投票中心地點的最低要求包括：

- 靠近公共交通
- 靠近人口中心
- 靠近低收入社區



- 
- 無障礙和免費停車場
  - 選民必須乘車或公共交通工具的距離與時間

### 1.3.2 洛杉磯縣運行條件

除了州政府的規定之外，洛杉磯縣並制定了相關設施規模、電力需求、網絡連接、ADA 服務、語言服務與孤立社區納入等其他投票中心標準。

PlaceWorks 對於潛在投票中心位置進行優先排序，以及確定未達到這些目標的設施應用了這些標準。本報告以下的部分描述了在選擇投票中心地點時會如何應用這些州政府規定和運行條件。

## 2.0 投票中心安置項目

從 2020 年總統大選起，洛杉磯縣將以靈活、選項驅動的投票中心代替投票站改變選民的體驗。為了實現這一目標，洛杉磯記錄登記官/縣書記員 (RR/CC) 與 PlaceWorks 合作進行地理空間分析、現場評估和社區參與活動。這項合作令我們選擇最符合州政府和當地規定，並同時滿足複雜選民需求的可行投票中心地點。

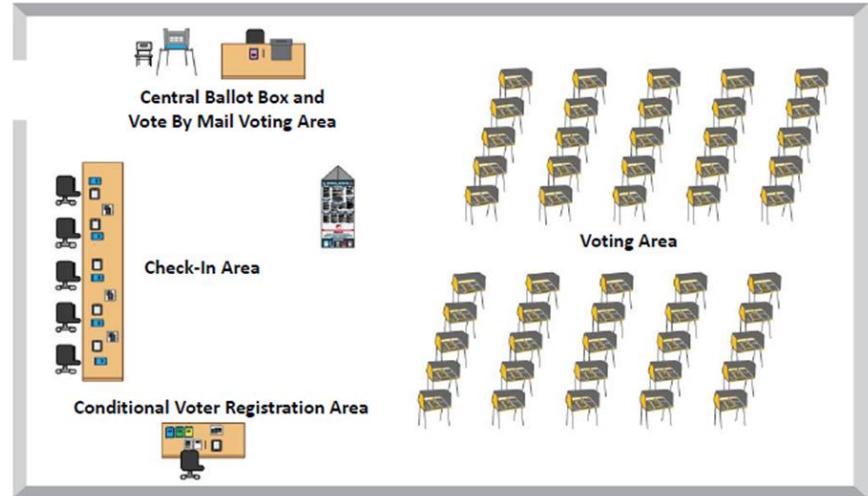
### 2.1 洛杉磯縣投票中心特徵

洛杉磯縣由建立針對洛杉磯縣選民的定制體驗，以及提高投票中心品質超越了 VCA 的規定和考慮項目。

洛杉磯縣鼓勵體能或意識受限的人士參與公民活動，並知投票中心設施必須容納這些選民。為了實現此目標，RR/CC 已採用以下《美國殘人法案》(ADA)的規定確定合適的設施：

- 從街道/公共交通或停車場到前門的ADA無障礙通道
- 現場ADA專屬停車位
- 32英寸寬的門口
- 沒有妨礙輪椅通行的內部障礙

Figure 1. 大型投票中心佈局示例



#### 設施大小和組成

最能滿足選民需求的設施規模和類型將因區域地理和人口密度而異，但全都具有某些共同的特徵。所有投票中心將包含六個不同的區域：

- 選民線/排隊區
- 報到區
- 選票標記工具區
- 郵寄投票方式區

依照當區的人口需求和設施的可用性，投票中心可按投票中心設施的選票標記工具 (BMD)、電子選民名單的容量以及相關的空間需求分為小型、中型或大型。表 1 顯示項目研究人員用於確定設施能否足夠容納管轄區投票人口的參數。圖 1 展示一個大型投票中心的示例佈局。有關完整規模大小的方法，請參閱附錄 A。

Table 1. 投票中心規模

投票中心規模	所需平方英尺	BMD 數量
--------	--------	--------



---

<b>Small</b>	<b>&lt;1,999</b>	<b>&lt;10</b>
<b>Small/Medium</b>	<b>2,000-2,449</b>	<b>10</b>
<b>Medium</b>	<b>2,450-3,849</b>	<b>30</b>
<b>Large</b>	<b>&gt;3,850</b>	<b>50</b>

RR/CC 使用這些州政府和運行規定以及考慮因素進行複雜的數據分析得出可量化的指標，據此可評估設施並選它為可能的投票中心。

## 2.2 需求分析

確定最合適的投票中心地點需要一個強大，數據驅動的流程。該流程將結合州政府和當地的規定以及其空間和社會經濟狀況，並同時預測人民的行為和習慣。投票中心安置項目(VCPP)以基於空間的需求分析為中心，確保投票中心和郵寄投票方式遞票箱的地點在整個縣內平均分配。

### 2.2.1 研究和重點區

洛杉磯縣含有 88 個城市和 2600 平方英里以上的非建制地區。本縣的 1000 萬居民大多數住在建制地區的城市裡，約 100 萬居民居住在非建制地區。

為了確保全縣社區在選票中心的分佈中有公平的代表權，並更細度地檢查條件，本縣會劃分為基於社區的研究區域，隨後又指為區域重點區。所有科技分析均在研究區域級進行；重點區僅用於確定社區會議的公平分配。

這些地理邊界是通過基於 GIS 的流程開發的。該流程考慮了現有的轄區界限，例如行政區、市界限、縣規劃區、人口密度和分佈。最初定義了總共 189 個研究區，但後來由於併入 City of Santa Clarita 而取消了一個非建制社區，使最終研究區總數達到 188 個。研究區界限如圖 3 所示。

## 方式

確定研究區的過程從劃分每個建制城市給單個研究區開始。人口超過 15 萬的城市被分為兩個或多個研究區，以在研究區之間有更均勻的人口分佈。

以下每大城市根據其總人口分為某數研究區：

- City of Los Angeles: 43個研究區
- City of Long Beach: 5個研究區
- City of Glendale: 2個研究區
- City of Santa Clarita: 2個研究區
- City of Lancaster: 2個研究區
- City of Palmdale: 2個研究區
- City of Pomona: 2個研究區
- City of Torrance: 2個研究區
- City of Pasadena: 2個研究區

本縣非建制社區的研究區是由人口密度和地理位置所決定的。每個非建制地區的考慮因素如下：

- 將偏遠、人口稀少的社區融入最近的城市研究區。
- 把行政區和/或人口眾多的偏遠社區各自劃分為單獨的研究區。任何人口超過15萬的社區將像大城市被分成兩個研究區。
- 根據社區名、地理位置、人口分佈和統計，將人口稀少的相鄰社區分組成團。
- 每個研究區都有表2所示的專屬編號。



Figure 2. 研究區方法

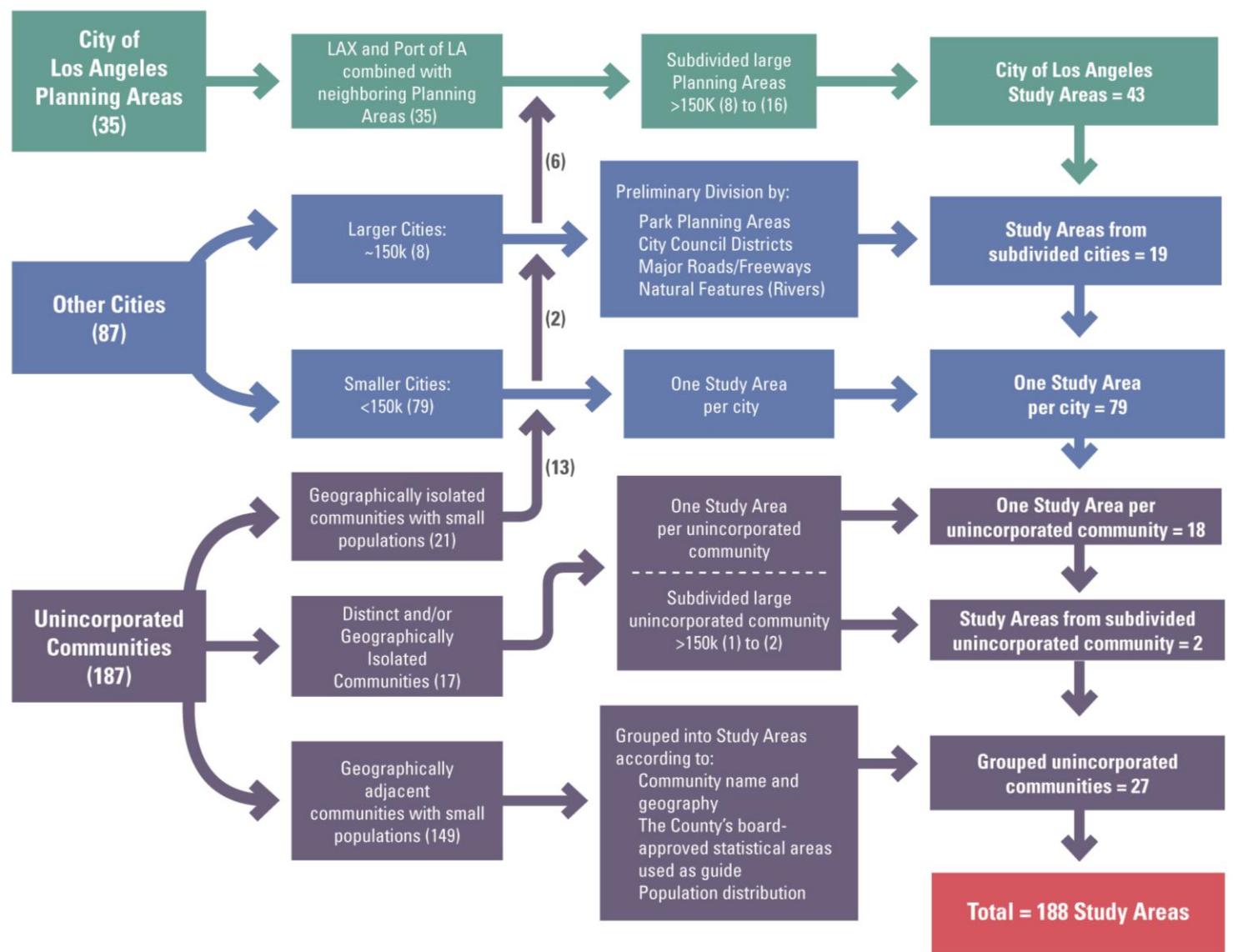


Figure 3. 北縣研究區

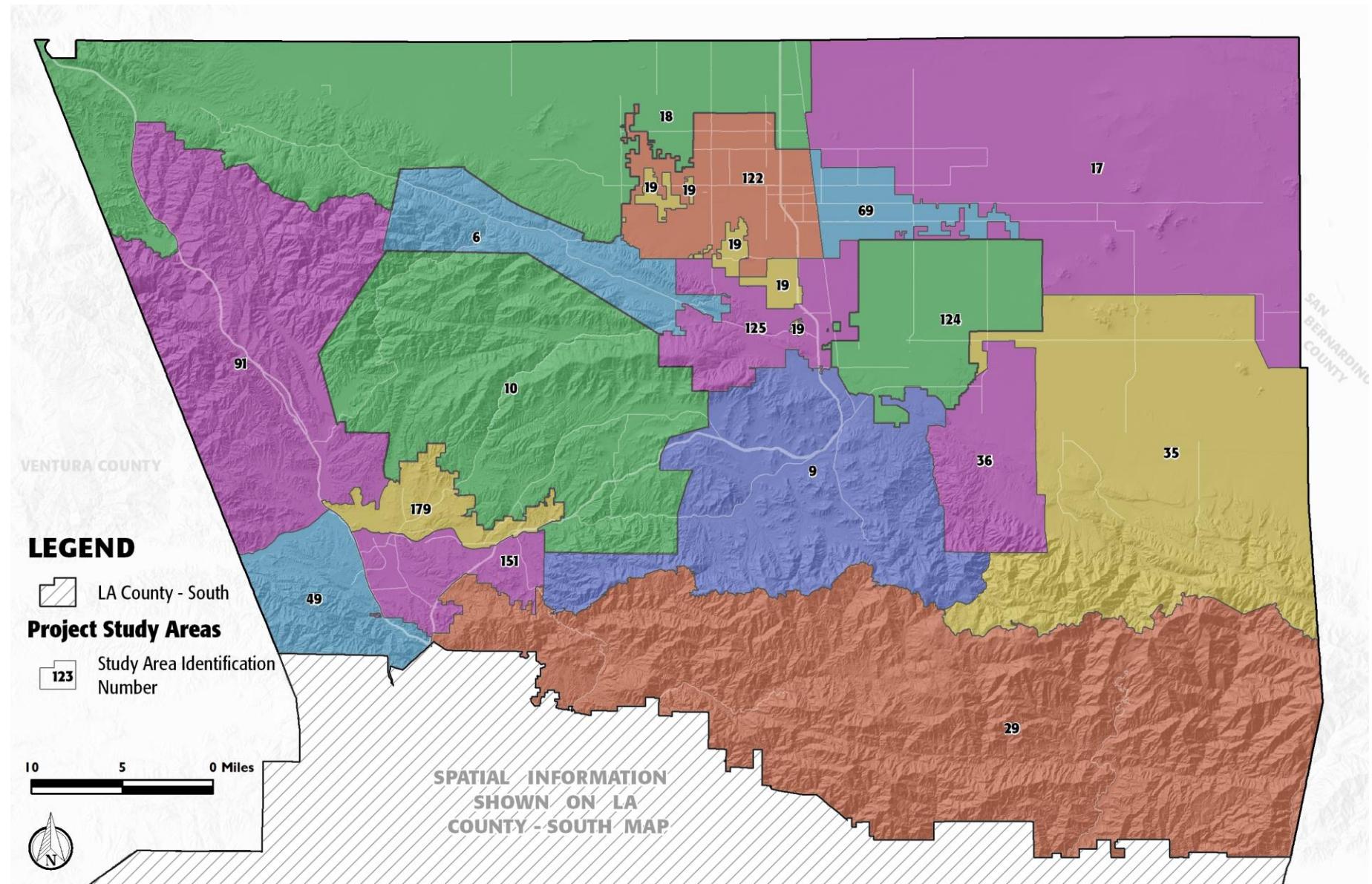




Figure 4. 南縣研究區

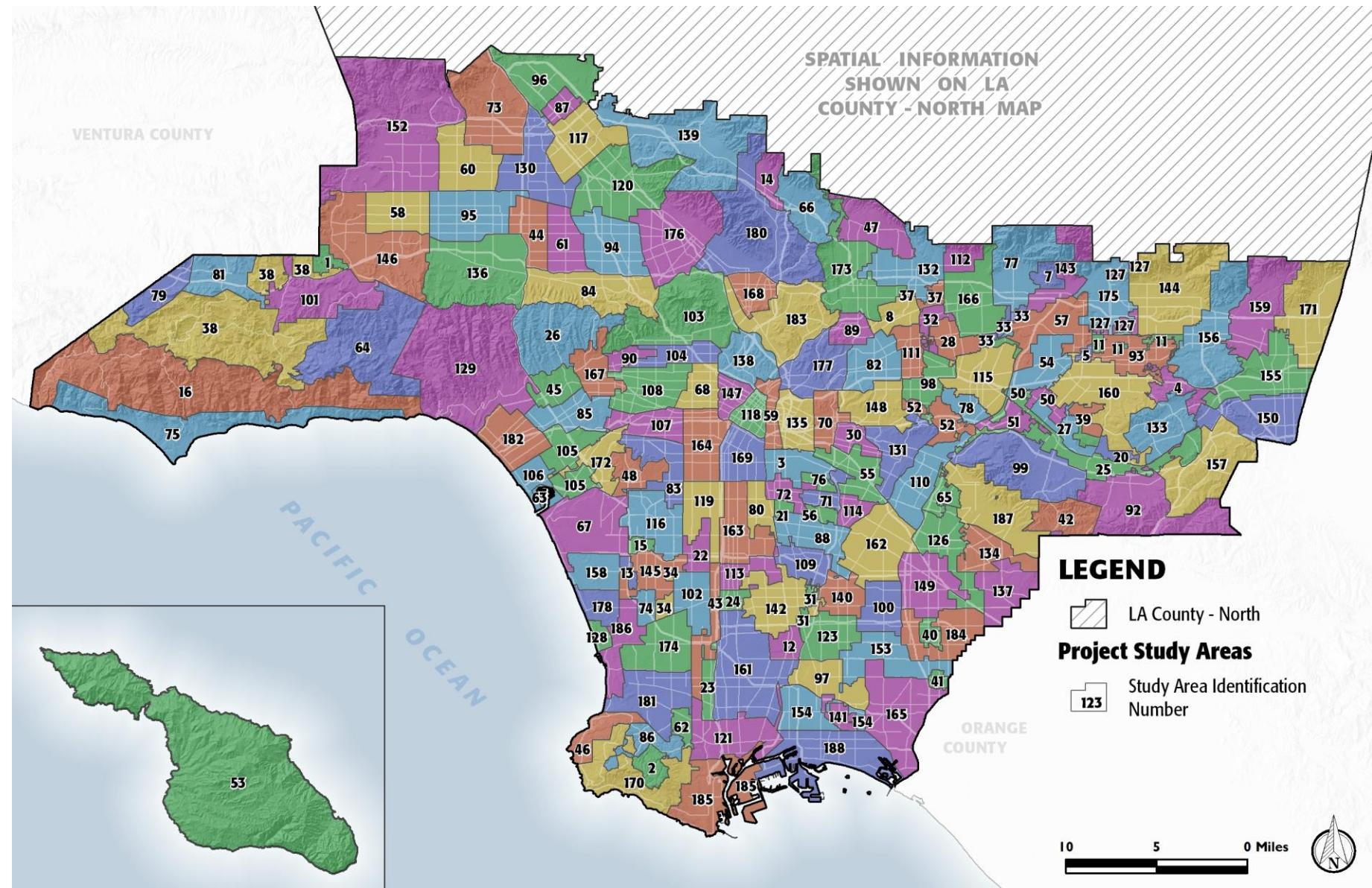


Table 2. 研究區圖標

編號	研究區名
<b>1</b>	City of Hidden Hills
<b>2</b>	City of Rolling Hills
<b>3</b>	City of Vernon / Uninc. Vernon
<b>4</b>	Unincorporated Covina - San Dimas
<b>5</b>	Unincorporated Covina Islands
<b>6</b>	Unincorporated Leona Valley-Lake Hughes
<b>7</b>	City of Bradbury / Uninc. Bradbury
<b>8</b>	City of San Marino
<b>9</b>	Unincorporated Acton/ Uninc. South Antelope Valley
<b>10</b>	Unincorporated Agua Dulce - Angeles National Forest- Canyon Country
<b>11</b>	Unincorporated Charter Oak Islands
<b>12</b>	Unincorporated Compton
<b>13</b>	Unincorporated Del Aire
<b>14</b>	Unincorporated La Crescenta - Montrose
<b>15</b>	Unincorporated Lennox
<b>16</b>	Unincorporated Malibu
<b>17</b>	Unincorporated Northeast Antelope Valley
<b>18</b>	Unincorporated Northwest Antelope Valley
<b>19</b>	Unincorporated Quartz Hill -Lancaster
<b>20</b>	Unincorporated San Jose Hills
<b>21</b>	Unincorporated Walnut Park
<b>22</b>	Unincorporated West Athens-Westmont
<b>23</b>	Unincorporated West Carson
<b>24</b>	Unincorporated West Rancho Dominguez
<b>25</b>	City of Industry
<b>26</b>	City of LA - Bel Air - Beverly Crest/ Uninc. Hollywood Hills
<b>27</b>	City of La Puente

編號	研究區名
<b>28</b>	City of Temple City
<b>29</b>	Unincorporated Angeles National Forest
<b>30</b>	Unincorporated East Los Angeles - Southeast
<b>31</b>	Unincorporated East Rancho Dominguez
<b>32</b>	Unincorporated East San Gabriel - Arcadia
<b>33</b>	Unincorporated Monrovia
<b>34</b>	Unincorporated Hawthorne - Alondra Park
<b>35</b>	Unincorporated Lake Los Angeles - Pearblossom - Liano - Valyermo
<b>36</b>	Unincorporated Littlerock
<b>37</b>	Unincorporated San Pasqual - East Pasadena
<b>38</b>	Unincorporated Santa Monica Mountains - Triunfo Canyon
<b>39</b>	Unincorporated Valinda
<b>40</b>	City of Artesia
<b>41</b>	City of Hawaiian Gardens
<b>42</b>	City of La Habra Heights
<b>43</b>	City of LA - Harbor Gateway
<b>44</b>	City of LA - Van Nuys - North Sherman Oaks
<b>45</b>	City of LA - Westwood / Unincorporated Sawtelle VA Center
<b>46</b>	City of Palos Verdes Estates
<b>47</b>	Unincorporated Altadena
<b>48</b>	Unincorporated Ladera Heights / View Park - Windsor Hills
<b>49</b>	Unincorporated Stevenson - Newhall Ranch
<b>50</b>	Unincorporated Bassett - West Puente Valley
<b>51</b>	Unincorporated Pellissier Village - Avocado Heights
<b>52</b>	Unincorporated Sunrise Village - South San Gabriel - Whittier Narrows
<b>53</b>	City of Avalon - Channel Islands North
<b>54</b>	City of Baldwin Park



編號	研究區名
55	City of Commerce
56	City of Cudahy
57	City of Irwindale
58	City of LA - Canoga Park - Winnetka
59	City of LA - Central City North
60	City of LA - Northridge
61	City of LA - Valley Glen - North Sherman Oaks
62	City of Lomita
63	Unincorporated Marina del Rey
64	Unincorporated Topanga Canyon - Topanga
65	Unincorporated West Whittier - Los Nietos
66	City of La Canada Flintridge
67	City of LA - Westchester - Playa del Rey - Los Angeles International Airport
68	City of LA - Wilshire - Koreatown
69	City of Lancaster - Eastside
70	Unincorporated East Los Angeles - Northwest
71	City of Bell
72	City of Huntington Park
73	City of LA - Granada Hills - Knollwood
74	City of Lawndale
75	City of Malibu
76	City of Maywood
77	City of Monrovia
78	City of South El Monte/ Uninc. El Monte - Whittier Narrows
79	City of Westlake Village
80	Unincorporated Florence-Firestone
81	City of Agoura Hills
82	City of Alhambra
83	City of LA - Baldwin Hills - Leimert - Hyde Park
84	City of LA - Sherman Oaks - Studio City - Toluca Lake - Cahuenga Pass / Uninc. Universal City
85	City of LA - West Los Angeles
86	City of Rolling Hills Estates / Unincorporated Westfield
87	City of San Fernando
88	City of South Gate
89	City of South Pasadena
90	City of West Hollywood
91	Unincorporated Castaic
92	Unincorporated Rowland Heights
93	City of Covina
94	City of LA - North Hollywood - Valley Village
95	City of LA - Reseda - West Van Nuys
96	City of LA - Sylmar
97	City of Long Beach Central
98	City of Rosemead
99	Unincorporated - Hacienda Heights - Whittier
100	City of Bellflower
101	City of Calabasas
102	City of Gardena
103	City of LA - Hollywood - North
104	City of LA - Hollywood - South
105	City of LA - Palms - Mar Vista - Del Rey
106	City of LA - Venice
107	City of LA - West Adams
108	City of LA - Wilshire - West
109	City of Lynwood - Uninc. Lynwood
110	City of Pico Rivera

編號	研究區名
111	City of San Gabriel
112	City of Sierra Madre
113	Unincorporated Willowbrook
114	City of Bell Gardens
115	City of El Monte
116	City of Inglewood
117	City of LA - Arleta - Pacoima
118	City of LA - Central City
119	City of LA - South Los Angeles
120	City of LA - Sun Valley - La Tuna Canyon
121	City of LA - Wilmington - Harbor City / City of LA Port of Los Angeles
122	City of Lancaster - Westside
123	City of Long Beach North
124	City of Palmdale - Eastside / Uninc. South Antelope Valley
125	City of Palmdale - Westside
126	City of Santa Fe Springs
127	Unincorporated Azusa
128	City of Hermosa Beach
129	City of LA - Brentwood - Pacific Palisades
130	City of LA - Mission Hills - Panorama City - North Hills
131	City of Montebello
132	City of Pasadena - Eastside / Uninc. Kinneloa Mesa
133	City of Walnut
134	Unincorporated South Whittier - East La Mirada
135	City of LA - Boyle Heights
136	City of LA - Encino - Tarzana
137	City of La Mirada
138	City of LA - Silver Lake - Echo Park - Elysian Valley

編號	研究區名
139	City of LA - Sunland - Tujunga - Lake View Terrace - Shadow Hills
140	City of Paramount
141	City of Signal Hill
142	City of Compton
143	City of Duarte
144	City of Glendora / Unincorporated Glendora
145	City of Hawthorne
146	City of LA - West Hills - Woodland Hills \ Uninc. Canoga Park - West Hills
147	City of LA - Westlake
148	City of Monterey Park
149	City of Norwalk
150	City of Pomona - Southside
151	Santa Clarita - South
152	City of LA - Chatsworth - Porter Ranch / Uninc. Northridge - Canoga Park - Oat Mtn.
153	City of Lakewood / Unincorporated Lakewood
154	City of Long Beach West
155	City of Pomona - Northside
156	City of San Dimas / Unincorporated San Dimas
157	City of Diamond Bar
158	City of El Segundo
159	City of La Verne / Unincorporated La Verne - Claremont
160	City of West Covina
161	City of Carson
162	City of Downey
163	City of LA - Southeast Los Angeles
164	City of LA - Exposition Park - University Park - Vermont Square
165	City of Long Beach East / Unincorporated Long Beach



編號	研究區名
166	City of Arcadia
167	City of Beverly Hills
168	City of Glendale - Southside
169	City of LA - Southeast Los Angeles - North
170	City of Rancho Palos Verdes
171	City of Claremont / Unincorporated Claremont
172	City of Culver City
173	City of Pasadena - Westside
174	City of Torrance - North
175	City of Azusa
176	City of Burbank
177	City of LA - Northeast Los Angeles - South
178	City of Manhattan Beach
179	Santa Clarita - North
180	City of Glendale - Northside
181	City of Torrance - South
182	City of Santa Monica
183	City of LA - Northeast Los Angeles - North
184	City of Cerritos \ Unincorporated Cerritos
185	City of LA - San Pedro - LA Port of Los Angeles - Uninc. La Rambla
186	City of Redondo Beach
187	City of Whittier
188	City of Long Beach South

## 2.2.2 數據層

在建立了研究區之後，關鍵數據層按照 VCA 的指南以及縣政選舉工作人員制定的其他要求確定 2020 年選舉的投票中心應位於何處。鑑於州方和地方兩級都需要廣泛的數據層，每次分析都使用了最準確及最新的數據。VSAP Technical Advisory Committee 和 Advisory Committee 提供了一系列的現狀數據，並輔導其輸入。

每個數據層都需要不同的數據源和獨特的分析方法。這項分析助於研究人員研究社會經濟學、生活/工作、選民和交通因素之間的關係。核查所選數據層的目的是確定 VCA 概述條件的存在和地理分佈與本地的需求。數據注意事項如表 3 和表 4 所示。有關這方法的詳細說明，請參見附錄 B。

Table 3. VCA 規定數據層

### VCA 的最低投票中心和選票投遞地點要求注意事項

- 靠近公共交通
- 乘車/公車到達VC/投票箱的距離和時間
- VC和選票投遞地點附近的交通規率
- 靠近人口中心
- 靠近地理孤立的人群
- 靠近低收入社區
- 靠近殘障選民
- 靠近少數語言群體
- 靠近低車主數的社區
- 靠近未登記的合格選民
- 靠近史上郵寄投票率較低的社區

Table 4. 其他洛杉磯縣數據注意事項

### 其他數據注意事項

- 靠近就業中心區

- 靠近高選民密度的地區
- 靠近消費地點
- 靠近拼車地點
- 靠近青年人口 (18至24歲)
- 靠近步行街區
- 靠近靠近免費/打折和無障礙停車場
- 靠近已知的阻擋物 (實體、自行車和行人的碰撞熱點)
- 出發點/目的地活躍度

下一節將說明每層用於確定投票中心區域的選擇方法。綜合起來，這些層次影響洛杉磯縣不同社區的選民行為、條件和障礙。

### 社會經濟標準

#### 孤立地理社區

為了確保所有選民都有平等的投票機會，我們仔細考慮了投票中心與地理孤立的人群的距離。全縣孤立縣內所有合格選民的密度--包括合格未登記選民--已被劃出。市區和孤立社區到縣內人口稠密地區的距離說明了並被用於確保接觸的需求分析。來自 RR/CC 的街道細分數據與合格的選民群體一同用於定義和解決孤立社區的問題。

孤立社區是由以下的街道條件定義：

- 包含1名或更多的合格選民
- 離任何高速公路至少2英里
- 離由2010年人口普查定義的“城市區域”至少2英里

在符合此標準的街道周圍以 0.25 英里的緩衝區創立了幾個不同的區域，並計算了每區的總合格選民分佈和選民密度。與孤立社區的距離分為 0.25 到 1 英里、1 到 5 英里、5 到 10 英里以及超過 10 英里。這些距離用於確保遇到地理障礙的選民可進出投票場所的特殊考慮。



## 低收入社區

RR/CC 致力於滿足洛杉磯縣各地不同人群的需求，特別是在民主進程中歷來代表性不足的人群。更佳了解這些人群對確定最方便的投票中心地點是至關重要的。

經過審查人口普查街區組和全縣低收入家庭人口百分比的製圖，確定了低收入人群最容易在哪裡投票中心。根據 **Department of Housing and Urban Development(HUD)** 的數據，低收入家庭的定義是全家總收入不超過 80% 平均收入(在洛杉磯縣內是 64300 美元)的家庭。HUD 提供的低收入人口數據和人口普查總數據用於計算每個人口普查街區組的低收入人口百分比。了解這些低收入家庭的住所告訴研究人員在哪裡可以找到這些家庭附近的潛在投票中心。

## 少數語言群體

為了確保新的投票體驗能夠滿足本縣包括來自 180 多個國家選民的多樣化需求，RR / CC 將以 12 種語言繼續支持此投票中心模式。類為少數語言群體的人口被突出顯示為較高非英語比例的社區。此分析中使用的美國人口普查將少數語言群體定義為說另一種語言但“不太會說”英語的人群。少數語言群體每英畝百分比和密度的計算採用了人口普查顯示的 5 歲及 5 歲以上會說其他語言但英語說得不好的人口數據。

## 低車主數社區

在計劃投票中心的交通方便性時，理解任何對於移動能力的障礙以及其他替代運輸方式是至關重要的。低車量社區鄰近程度的分析確定了出入投票中心的潛在挑戰和障礙。需求分析由研究郡中每個人口普查區組中無車輛住房單元的百分比顯出了無車人口比例較高的社區。顯示該百分比的人口普查數據僅用於計算每個街區組每英畝的百分比和密度，而不包括沒有佔住房單元的街區組。

## 生活/工作標準

### 選民居住中心

為了靠近選民們居住的地方，而不論他們的社會經濟環境如何獨特，投票中心離人口中心多近均處於需求分析的最前沿。由於全縣人口分佈不均，僅靠人口普查數據無法適當地測量人口中心。儘管人口普查數據可準確反映市區的人口密度，但邊界較大且人口較少的農村區卻無法準確地納入分析範圍。因此，來自合格的選民密度的特定選民數據用於確定了人口中心，並以人口普查指定的地理區域顯示了人口分佈。

每個人口普查組的合格選民都是根據 RR/CC 數據計算得出的，而該數據顯示登記和未登記的合格選民都支持當前和將來的投票模式。為了計算密度，每個人口普查區內的居民區進行了近似代表。這方法排除了本縣北部和西部大塊組中沒有合格選民(每英畝少於 0.25 個合格選民)的地區，同時仍然考慮人口稀少地區的選民。這種方法可確保需求分析充分包含縣內不同的人口地理區域離人口中心的距離。

### 靠近就業中心區

投票中心模式使選民可在縣內任何選票中心自由投票，並假設部分選民會在工作地點或通勤路線附近投票。為了分析洛杉磯縣選民的工作地點，研究人員用 **Southern California Association of Governments (SCAG)** 提供的就業數據來分析白天人口。他們繪製了顯示本縣低密度和高密度就業中心區的工作密度圖。

洛杉磯縣陸就業中心的分析採用了交通分析區(TAZ)第 1 級的就業數據以計算每個 TAZ 的工作密度。

**Santa Catalina Island** 就業中心的分析通過了縱向起源目的地就業統計 (**Longitudinal Origin-Destination Employment Statistics, 或 LODES**) 將數據匯總到人口普查區級以計算工作密度。

## 選民標準

### 殘障選民

洛杉磯縣的新投票系統旨在確保所有選民都能完全使用投票設備，確保投票中心符合 ADA 的無障礙規定，以及方便殘障選民到達和使用。從 2016 年美國社區調查得到的數據可知 16 歲及以上的殘障人數，以及每個人口普查區的殘人百分比和密度。由此繪製了本縣每個人口普查區的殘障人口百分比，並識別了殘人比例較高的社區，以便研究人員可在這些選民居住的地方附近積極尋求投票中心。

### 未登記的合格選民

RR/CC 致力於包納當前登記的選民，同時注意未來選民的需求。把這種思想納入確定投票中心的地點，將以便捷的方式和有效的流程改善及提高選民的參與度，而隨著時間減少投票障礙。

合格投票但尚未登記選民分佈範圍的分析使用了 RR/CC 數據以繪製每個普查區組街道級中未登記合格選民的密度。這項分析僅限處在街段周圍四分之一英里緩衝區內且有至少一名未登記合格選民的街區組。這種方法排除了位於本縣北部和西部沒有未登記選民的大型街區，同時仍考慮這些人口稀少地區內的未登記選民。

### 低郵寄投票率

為了支持 VCA 在全州範圍內增加郵寄投票量的目標，確定史上 VBM 使用率較低的社區並確保它們有方便的 VBM 投遞票箱而仍可到達投票中心是很重要的。這將擴展投票選擇，同時支持他們對親自投票的歷史偏好。

此分析用了 2020 年選舉的市級 VBM 使用量估計這個選民需求標準。

### 高傾向登記選民

為了確保高傾向選民繼續參與選舉，研究人員對每個街區組的選民密度進行了定位和製圖。該分析圖僅限處在街段周圍四分之一英里緩衝區內且有至少一名高傾向投票選民的街區組。這種方法排除了位於本縣北部和西部

沒有未登記選民的大型街區，同時仍考慮這些人口稀少地區內的未登記選民。

### 新興選民

這使用限於街段周圍四分之一英里緩衝區內且有至少一名合格選民的街區組分析任何人口普查街區組內的新興選民(15 歲至 17 歲)人數。這種方法排除了位於本縣北部和西部沒有未登記選民的大型街區，同時仍考慮這些人口稀少地區內的未登記選民。

## 交通運輸標準

### 公共交通

公共交通是考慮投票中心佈局策略，確保所有選民便利可及性的關鍵因素。低收入社區的人民常常依賴公共交通，而新興選民則對它表現是選擇而不是需要的偏愛。為了了解選民的動向和通往可能地點的障礙，研究人員分析了當前和潛在選民與潛在投票中心以及 VMB 投遞票箱離當地公共交通網絡之間的距離。

來自 Los Angeles Metropolitan Transportation Authority(METRO) 有關所有固定公交路線的數據由根據快於或久於 15 分鐘的頻率間隔將公交站點分為高級或低級。然後，按縣內的公車可及性從優秀分類至無。優秀是離高級公車站四分之一英里步行距離之內的區域。關於其他等級，表 5 顯示了在公車站周圍的簡單緩衝區距離。



Table 5. Transit Access Categories

優秀	離高級公車站 0.25 英里步行距離之內的區域
良好	離高級公車站 0.5 英里步行距離之內的區域
尚可	離低級公車站 0.25 英里步行距離之內的區域
惡劣	離低級公車站 0.5 英里步行距離之內的區域
無	離任何公車站 0.5 英里距離之外的區域

#### 交通擁堵和模式

研究人員意識交通方式和通行障礙給投票帶來了挑戰，他們通過繪製每區每英里的道路計數分析交通擁堵和狀況。洛杉磯縣的街道數據被用於計算每個 TAZ 內的總行車里程，而 Esri 提供的數據則用於計算每個 TAZ 的交通總數。每個 TAZ 中的道路總英里除以交通計數總數記錄以助研究人員在確定投票中心地點時避免任何嚴重擁擠的區域。

#### 公共無障礙停車

為了適應參與，選民必須能夠輕鬆出入選定的投票中心，而不會因缺乏指定的停車位而受阻礙，特別是那些需要 ADA 無障礙停車位的人士。研究人員盡量將免費和無障礙停車列為適當投票中心的最重要的條件，以確保選民的方便。

研究人員收集了停車場地數據，進行每個停車場地的適用性密度分析，並也更加重視免費公共停車。該分析描述了本縣公共停車位的密度，但沒有查看 ADA 無障礙空間，因為 ADA 無障礙空間是通過桌面審核過程和投票中心的現場評估來評審的。

Figure 5. 數據層, 第 1 部

### 故事圖

為了透明度和提供一種易懂易分享的方法來理解複雜的投票中心安置過程，技術顧問研製了用於分析每縣境狀況的數據層的在線故事地圖。這易用的平台還提供了投票中心安置過程中使用的方法、數據源和其他注意事項的摘要。

圖 5 和 6 說明了每數據層的標準需求。較深的顏色表示相應標準的濃度較高。最淺的顏色表示相應標準不存在或非常低的濃度。

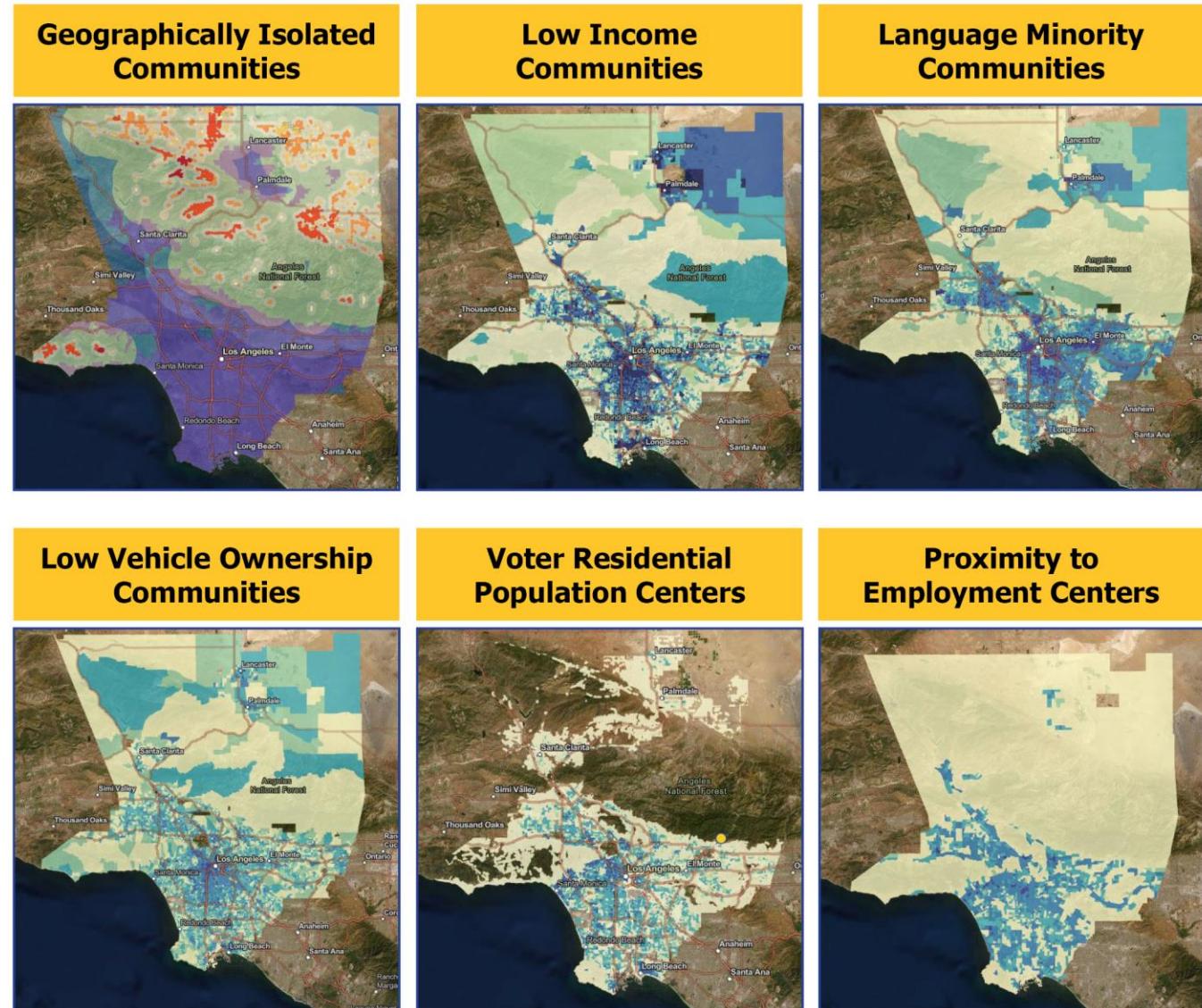
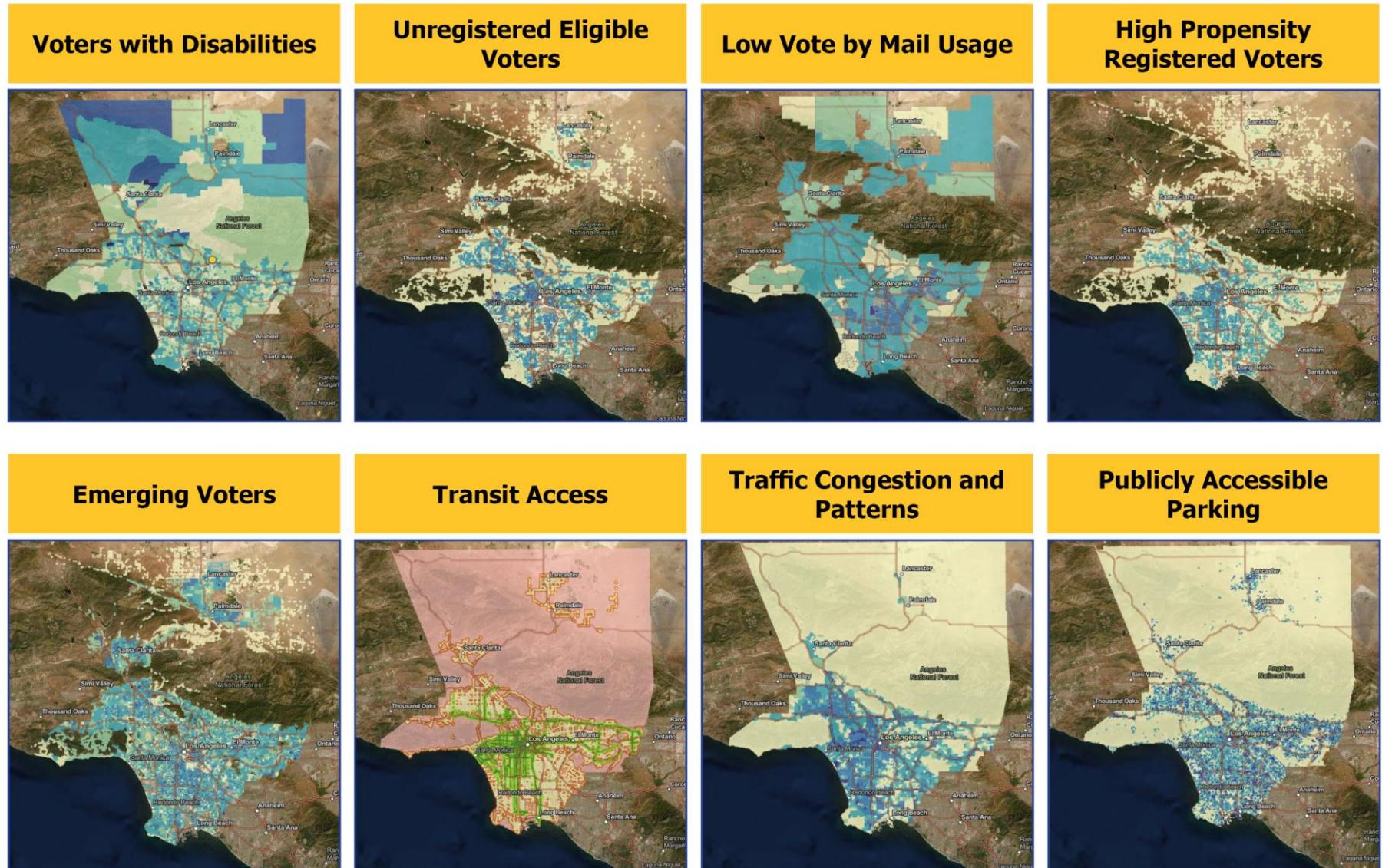




Figure 6. 數據層, 第 2 部



## 2.3 設施評估

為了確定可能的投票中心設施，PlaceWorks 對近年和史上的投票站進行了廣泛的審查，查看哪些投票中心將成為理想的投票中心。PlaceWorks 還找出了從未用於投票的非傳統設施，也使用了第 2.2.2 節的數據識別從未使用過的其他設施，並評估了其適用性。審查這些設施的過程大約需要八個月的互聯網研究、地理空間分析、電話採訪、現場評估和利益相關方的參與，從而形成一個包含 10000 多個潛力投票中心地點的數據庫。

### 2.3.1 利益相關方的參與

為了了解更多有關設施狀況的詳細資訊，PlaceWorks 與經常體驗該設施並最熟悉其目前狀況的設施產主、運營商和用戶合作。利益相關者的參與是為了適應利益相關者的偏好和時間。協作採取不同的形式，但是所有的合作都試圖驗證如下的設施條件：

- 營業時間
- 設施聯絡人
- ADA無障礙通行
- 停車場和一般通道
- 設施房間大小
- 安全功能
- 電源和網絡連接
- 正在進行的計劃

#### 市書記員

市書記員對於核實設施狀況發揮了關鍵作用，連接研究人員與設施聯絡人以及吸引公眾參與和鼓勵反饋。PlaceWorks 參加了記錄登記員/縣書記員的年度市秘書峰會，並介紹了包括潛力設施表和相應地圖的重點領域工包。峰會結束後，辦事人員致力於審查定制電子表格並提供反饋，令研究人員以這些表格確定設施場所最初的適用性。

某些市書記員還通過人脈向研究人員介紹了當地的設施經理、業主和其他機構，提供更多有關地產狀況的見解。

#### 公共機構

公共機構在驗證設施狀況上有重大的作用，因為許多可行的設施，例如圖書館、社區中心和市政廳，是公擁的。這些機構與研究人員合作審查了其管轄範圍內所有設施的定制電子表格。在某些情況下，機構負責人能夠驗證所有設施的資訊；在其他情況下，機構人員為研究人員聯繫了設施經理，使他們能收獲一手的見解並協助安排現場訪問。諮詢過此計劃的公共機構包括：

- LA County Animal Care and Control
- LA County Department of Parks and Recreation
- LA County Department of Water and Power
- LA County Department of Workforce Development, Aging and Community Services
- LA County Library
- City of Los Angeles Department of City Planning
- City of Los Angeles Department of Public Works
- City of Los Angeles Department of Recreation & Parks
- City of Los Angeles Public Library
- City of Los Angeles Economic & Workforce Development Department
- School Districts
- Los Angeles County Metropolitan Transportation Authority (Metro)

#### 國際購物中心理事會

RR/CC 和項目研究人員通過策略尋求滿足設施要求的零售設施，並在已聚滿選民的地方以新穎的方式提供誘人且便利的投票環境。確定合適的零售地點是個複雜的過程，需要考慮現有的空缺，公共空間的存在，以及能否聯繫該場地最高權威以交流授權。

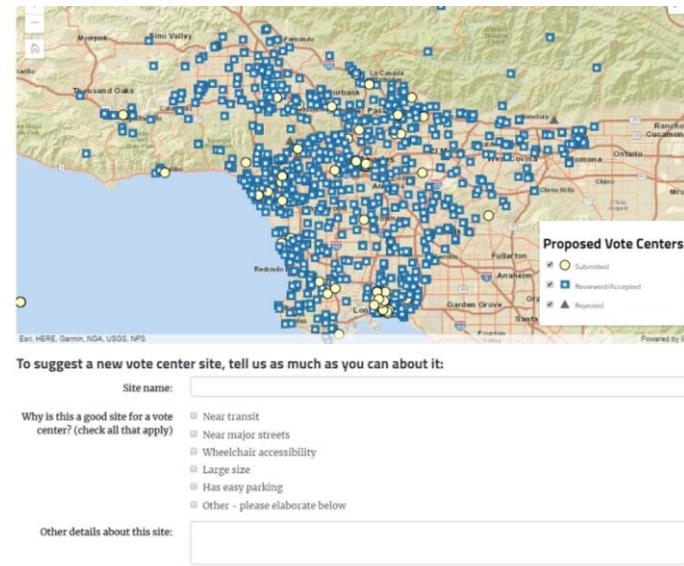


為了有關鍵的零售場所接觸，RR/CC 參加了由國際購物中心理事會主辦的西部交易研討會。該活動聚集了房地產行業的領導者，包括對地區房地產趨勢和需求感興趣的房地產經紀人和經理。通過此活動，RR/CC 和 PlaceWorks 接觸了可驗證設施可用性和狀態的主要利益相關者。

### 通用-VCPP 門戶網絡

投票中心門戶網絡是個讓公眾以交互式地圖評論潛力投票中心位置的公共網基網站。該門戶網站由參與者在地圖上指出的位置標識潛力投票中心，並提供例如設施名稱、聯繫信息、照片和將是理想地點的功能及理由等詳細消息。參與者還可評論建議的地點，分享對該設施功能和狀態的見解，例如離公共交通的距離、ADA 無障礙通行、營業時間、停車位和條件、感知的安全性以及整個社區的特徵。

Figure 7. VCPP 門戶網絡



為了鼓勵用戶使用網站，台式電腦、平板電腦和移動設備均可用於輕鬆訪問此門戶。為了創建一個用戶友好、功能齊全、圖形化、邏輯組織的平台，此精心設計的平台可容納所有能力的用戶，並包括如易讀字體、色彩和兼容的交互屏幕閱讀器等易用功能。這門戶讓不慣閱讀地圖的用戶以列表格式下載建議的設施。

門戶網站已翻譯成 13 種語言以支持多文化和多語言的參與：

- Armenian | Հայերեն
- Chinese | 中文
- English
- Farsi | فارسی
- Hindi | हिन्दी
- Japanese | 日本語
- Khmer | ភាសាខ្មែរ
- Korean | 한국어
- Russian | русский
- Spanish | Español
- Tagalog
- Thai | ຖ້າວ
- Vietnamese | Tiếng Việt

投票中心安置門戶網站的日期是 2018 年 5 月至 2019 年 3 月。在這 10 個月的期間，PlaceWorks 審查了大約 1700 條公眾提交的評論和建議。

### 大眾：社區會議

除了通過門戶網站進行在線參與外，RR/CC 並由強大的社區參與活動跟公眾進行了互動，包括在八個月的時間裡舉辦了 67 次會議。本縣範圍的倡議對公眾進行了有關“選民選擇法”和“投票中心安置項目”的教育，同時邀請他們評論投票中心的地點和提出建議。

參加會議的民眾參觀了開放式辦公室，會面了社區組織的代表、技術顧問或縣區工作人員，並接收了指導他們完成各種門戶功能的交互式教程演示。他們亦通過 VCPP 門戶網站或評論卡提供實時建議。社區會議期間收到的評論和建議卡隨後被輸入門戶網站，確保大眾可見所有在社區會議上發表的評論和建議。

會議主持人也分發了帶有門戶 QR 碼的明信片，使參會者可在會議中或在閒暇時間輕鬆通過移動設備訪問門戶。有關社區會議的更多信息，請參見第 3.3 節。

Figure 8. 明信片傳單





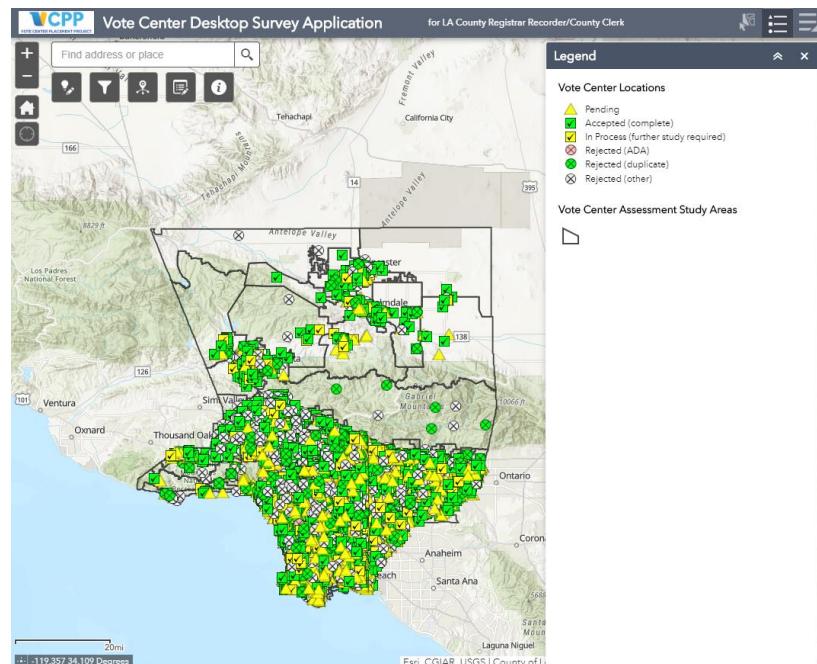
### 2.3.2 現場評估-桌面審查

方式

設施評估的桌面審核階段進行針對潛力站點的在線評估，然後加上電話採訪以實現與設施的首級交互。這階段的分析涉及深入審查和完善現有設施記錄，消除不符合最低要求、重複或不存在的設施。

通過桌面審閱過程獲得的信息被輸入至 **Vote Center** 桌面調查應用程序，(一個 ArcGIS Online 應用程序)，而後由現場研究人員在進行現場設施評估時，用於審閱並驗證設施的詳細資料和聯繫信息。

Figure 9. 桌面審查門戶



資料審查

桌面審查的第一階段使用網基的地圖繪製工具、公共記錄、縣區 GIS 數據層、當地商業目錄和一般在線研究初步審查和評分每個設施。這項研究的目的是確定設施是否滿足最低要求，是否提升至下一階段的分析，或以“不適合”的原因淘汰該場所。最低要求的考慮因素包括：

- 停車位和地點--ADA無障礙和普通停車位
  - 到公交的距離
  - ADA 無障礙通行
  - 設施狀態 (停業、拆除、變更用途等)
  - 一般營業時間
  - 可靠的聯繫資訊
  - 多願意參與

電話採訪

滿足初步要求的設施進入下一分析階段：旨在收集其他詳細資料，以確定該點是否願意參與投票中心流程並滿足現場訪問要求的電話採訪。此對話通常介紹《選民選擇法案》和新的投票模式，並為建立設施管理人員和縣區選舉人員之間的必要關係邁出了關鍵的一步。

研究人員介紹了項目目標和目標投票中心的特徵，並試圖填補在桌面審查階段發現的數據空白。由於受訪者經常不太了解網絡連接、空間大小和時間表衝突等細節，研究人員有時無法由電話採訪獲得具體資料。如果設施聯繫人無法提供其他詳細信息，但願意參與，PlaceWorks 會將設施推進到下一分析階段。聯繫人必須在採訪期間確認以下資料：

- 可用房間 (自助餐廳、會議室、體育館等)
  - 房間大小 (盡可能平方英尺或尺寸)
  - 室內插座的數量
  - 網絡和互聯網連接
  - 存儲量限

- 阻止ADA 無障礙通行的障礙
- 自願參與度

進入下一分析階段的設施接到了第二個以發起現場訪問的電話。研究人員在某些第二次電話中輕鬆安排了現場訪問。在其他情況下，第二次電話聯繫到表示不願意參與的更高層管理人，而此除消了該潛力設施。如果研究人員無法聯絡適當的聯繫人或確認詳細信息及安排現場訪問，他們會對這些設施進行外部評估。

一般規則是向每個設施最多打三次電話，直到聯絡上為止。如果有語音郵箱，則會留言，並常經會以電子郵件嘗試最後一次聯繫。

## 結果

經過桌面審查和電話採訪後，每設施會被定為以下之一的類別：

- 已接受：滿足最低要求並有興趣成為投票中心的設施。
- 處理中：通過互聯網搜索評估但未有電話訪問評估的設施。
- 待定/未定義：由於達到研究區的目標上限，而未進行審核的地點。
- 已拒絕 (ADA): 設施不符合ADA 規定。
- 已拒絕 (重複): 重複或錯誤記錄。
- 已拒絕 (其他): 確定是不適當的地點，原因包括房間大小不足、時間表衝突、不存在的設施，設施不希望參與或未獲夥伴機構和市書記員的認可。

分類為“已接受”或“進行中”的設施進入現場訪問的分析階段。“待定”設施進入存檔。拒絕的設施被歸為不合適。這些地點可能會由 ADA 改進或願意參與提升適合程度。

## 研究區基於人口目標結果

研究人員分析了包含 10000 多個潛力設施的 188 個研究區，目的是將列表縮小到 2300 個最合適的場所。利用來自人口和就業中心數據層的資料，研究人員制定了確定如何在全縣內公平分配最終投票中心設施的公式。根據 VCA 基於人口的規定，此公式建立了每個研究區內投票中心的目標數量。

此公式幫助研究人員通過尋找相距不超過四分之一英里的策略把數量縮至 10,000 個設施，同時遵守 VCA 基於人口的規定(請參閱第 1.3.1 節)，確保全縣的投票中心有進行公平投票的機會。

為了超出 VCA 的要求，研究人員將每個研究區的投票中心目標數量乘以 2.2，給 RR/CC 超過所需數量的潛力設施，增加協調選舉與設施可用性時的靈活性。

一旦達到了調整後的研究區目標，就可準備進行“實實在在”確定桌面研究結果(即親自核實這些發現)的設施現場訪問，並提出設施是否符合成為投票中心的最終建議。



### 2.3.3 現場審查/地面調查

#### 方式

提升到現場審查階段的設施經驗了分析及確認現場條件的現場訪問。研究人員利用這些機會確認研究的準確性，填補數據空缺並辨認任何可能改變地點適用性的意外情況。此階段的目標是確定最適合的設施，提供最終1,000個潛力投票中心的建議。審閱人員評估了以下條件：

- 人人暢道通行
- 內部欄柵的存在
- ADA指定停車位
- 足夠的房間大小和存儲空間
- 電力和電容量
- 安全的網絡連接

在六個月內，現場研究組訪問了洛杉磯縣內 2,300 家的設施。平均而言，研究人員在每個設施上花了 15 至 30 分鐘，行駛了大約 20000 英里，最終估計花了 4000 小時來評估設施。

#### 排程

研究人員在訪問場地和進行現場評估之前會打電話提前通知設施產主與管理員。一種新開發的在線計劃工具跟蹤了與 2000 多處設施溝通和協調訪問的工作。

必要時，PlaceWorks 與市書記員及校區管理員合作安排評估計劃，以適應當天的節目和員工日程。市書記員通常發送了提醒，確認聯繫信息以及在某些情況下協助訪問設施幫助促進對話。

PlaceWorks 試圖最大程度地減少現場訪問對日常操作、節目與計劃的干擾，並盡可能滿足設施的要求。

如果設施沒有正常的營業時間，現場訪問是在期與設施管理部門聯繫的普通營業時間內策略進行的。此方法對聯絡在平日很難聯繫上的宗教場所管理員是特別重要的。

如果審閱人員在第三次致電或電子郵件後無法與設施聯絡，則進行外部評估。外部評估僅限於確認停車場和 ADA 無障礙通行性質，但通常會用桌面審閱分析階段收集到的數據加以補充，且無論如何進行了現場訪問。

#### 數據採集

為了有效地收集現場簡化的數據，研究人員使用了如 Survey123 和 Workforce for ArcGIS 等的定制網基工具。它們相互兼容任何配備手機連接或網頁瀏覽器的設備。這些創新工具使研究人員能夠：

- 為個別研究人員安排實地考察
- 查看分配的現場訪問
- 根據預定設施的距離規劃行車路線
- 完成設施評估表
- 記錄設施說明
- 拍攝並存儲設施照片

## 評估標準

在現場中，研究人員的工作重點是填補桌面審閱過程尚未確認的數據空缺，並註意與任何桌面研究結果不一致的變化。ADA 無障礙通行的評估標準基於美國司法部製定的 ADA 投票場所核對表。以下地點特徵經過了仔細的評估：

### 1. 停車

- 現場停車位的位置和數量 (一般和ADA)
  - ADA 停車位應在最靠近無障礙入口的通道旁。
- ADA停車地面
  - ADA停車位必須在穩定、牢固、防滑的地面上，並且沒有寬大的裂縫或破碎的路面。
- ADA停車位的斜度 (平面和橫坡)
  - 任何方向的斜度均應小於2.08%。
- 乘客上下車區
  - 如果有多個乘客下車區，則至少其中一個必須是無障礙下車區。

### 2. 從最近的無障礙停車場到主要入口的無障礙通道

- 削緣點和主要缺陷
- 坡道：斜度和斷層
  - 坡道必須符合坡度、寬度、平台、扶手和邊緣保護規定。
  - 坡道必須在其底部、頂部以及更向的地方有個水平著陸點。
- 沿路地面
  - 必須是穩定、牢固、防滑的地面。
- 高度突變或突出物
  - 路線必須沒有突變斜度、台階、門檻或陡峭的人行道。
  - 任何人行通道上頂方的物體必須高於80英寸，並過頂低於12英寸。

- 室外突出物包括安裝在牆上或柱子的標誌，以及低垂的樹枝。
- 室內突出物包括滅火器、壁掛陳列櫃、開放式樓梯，出口標誌、高架標誌、標語和拱形門道。
- 其他注意事項
  - 無障礙通道的寬度必須是36英寸，且無台階或無坡道的路緣。
  - 如果無障礙通道上有無法緩解的特徵，則應選擇和評估替代通道。
  - 如果最近的停車場位不直接相連設施，則不評估從停車場出發的路徑。

### 3. 最近的公車站到主要入口的無障礙通道

- 削緣點和主要缺陷
- 無障礙坡道斜度
- 沿路地面
- 任何高度突變
- 其他有關沿途可能涉及問題的詳細信息

如果最近的公車站不是與設施在同一或相鄰街區內，則不評估從公車站出發的路徑。

### 4. 無障礙建築入口

- 主入口門寬度
  - 無障礙入口處必須有一扇當打開到90度時，最小寬度32英寸的門。

### 5. 房間細節

- 可用房間數量及其尺寸
  - 有關房間大小的分類和容量，請參見表1
  - 如果房間之間有清晰的視線，可以合併數個房間。



- 電源插座數量
  - 房間的上鎖功能
6. 升降機和電梯
- 如果投票區與入口不在同一層樓，則必須有可獨立操作，提供無障礙路線的電梯或升降機。
    - 進入電梯及其內部空間的門必須夠寬，以容納輪椅和其他行動設備。

## 7. 其他設施細節

- 網絡連接
  - 除儲藏室以外的所有房間都需能上網
- 營業時間

## 結果

現場評估過程提供了關於設施狀況的深刻見解，並顯示大約 84%受訪問的設施是潛力的投票中心。剩餘的 16%不符合要求，因此不適合作為潛力投票中心。這些設施已歸檔供郡縣使用的數據庫中，便在進行 ADA 無障礙建築修改與設施管理人員適應新投票模式時作參考。

場地被拒絕的最常見原因是：

- **ADA 無障礙通行。** 沒有ADA無障礙通行的場地無法為所有人提供平等的通行，因此不符合最低要求。
- **房間大小。** 設施中的房間無法容納所需的設備。在新的投票模式下，最低的房間面積是約1,000平方英尺。某些研究區因缺少配有較大房間的設施而降低了最小適用尺寸。獲選但不符合尺寸要求的設施都是公共設施或曾是投票場所的設施。
- **拒絕訪問。** 儘管有先前的安排，但現場審查員仍被拒絕進入設施。
- **拒絕參與。** 聯繫人不希望再參與流程，或者設施條件出現可用性衝突。有時，由於節目或產權變化，無法使用過去用於投票的會議室。

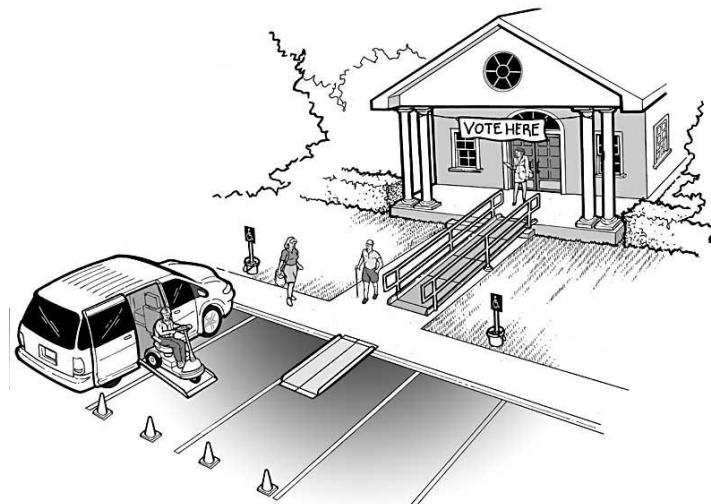
某些設施不符合投票中心的適用性要求，但表現出其他理想的質性，因此被推薦為“郵寄方式投票”地點。由於基礎設施老化和最近的政策更變，全國許多設施無法滿足基本 ADA 規定。

### ADA 無障礙通行緩解措施

為了有靈活性的現代化過程，PlaceWorks 評估了未能滿足 ADA 無障礙通行的設施，搜尋可快速經濟緩解這問題的潛在措施。如果在相應人群附近沒有其他 ADA 無障礙通行且完全合適的設施，則不會拒絕已知設施的緩解機會。根據 ADA 投票站核對表，緩解措施可能包括：

- **交通錐：**用交通錐標明停車位和乘客上車區，臨時停車標誌以及突出物警告。
- **停車標誌：**把表明指定貨車和無障礙停車位的臨時停車標誌貼在圓錐上。
- **方向指示牌：**在路線不清楚的地方用方向指示牌顯示行進路線、入口和投票區的方向。
- **便攜坡道：**用無扶手的便攜坡道上路緣，或覆蓋路徑中的孔或間隙。用有扶手的便攜坡道上超大台階。
- **楔形物：**用楔形物更改路徑層面。
- **門擋：**如果門的寬度不足以90度進入，用門擋撐門。
- **可移門柱：**拆除門間的中柱以符合輪椅或其他移動設備所需的最小寬度。

Figure 10. ADA 無障礙緩解措施示例



Source: <https://www.ada.gov/votingchecklist.pdf>

#### 參與障礙

以前曾是投票站的設施提供了對進行選舉歷史中挑戰的見解，以及新投票模型可能出現的預期困難。在某些情況下，這些困難是參與障礙。報告的障礙包括：

- **節目障礙：**既可收益也可服務社區的節目常常佔用設施中合適的房間。這些節目既可以產生收益，也可以為社區提供服務。暫停或取消這些節目以適應投票需要會不便設施和依賴著這些服務的社區成員。
- **營業時間：**設施無法提供正常運行時間以外的所需員工及相關的設施成本。

- **ADA無障礙通行：**不達ADA無障礙通行規定的設施很難使殘障選民進入使用該設施。
- **不好的標誌：**沒有永久標誌令選民很難在設施內找到指定的房間。低能見度的室外標誌也使選民很難找到包括停車場和指定入口等設施。

#### 認可設施

為了完全容納投票中心模式的靈活性，PlaceWorks 試圖鑒定不同的設施類型，以滿足洛杉磯選民不同的多樣性偏好。

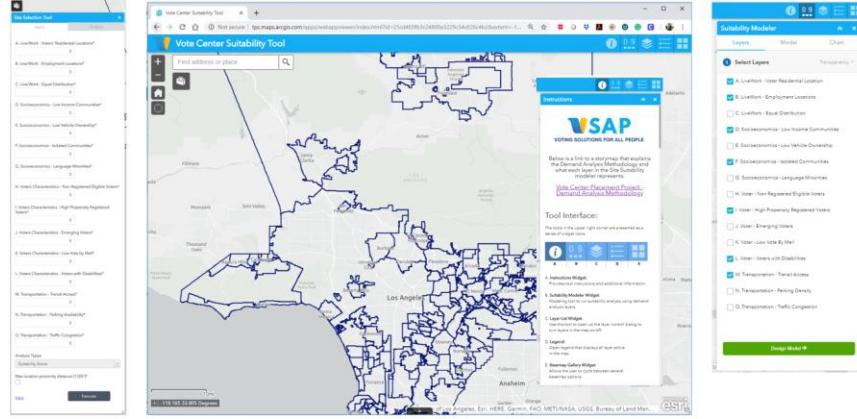
公立學校、宗教場所、圖書館和社區娛樂中心等公共設施是最常被認為潛力投票中心的設施場地。這一致符合焦點小組和社區調查的結果，顯示選民通常想在如圖書館、學校、社區或娛樂中心以及市政廳等熟悉的地方投票。這些認可的設施已提升為“投票中心場地適用度工具”，以便建議最終 1000 個投票中心。

### 2.3 投票中心場地適用度工具

投票中心場地適用度工具是為了在建議最終投票中心時支持 VCA 指南和其他操作要求所開發的。它令研究人員能夠進一步分析 2300 個認可的設施，並確定 2020 年總統初選及隨後選舉最佳的 1000 項設施。其目標是認可多於評估期間所需數量的設施，以便使用需求層和其他標準排名和評分這些設施。投票中心場地適用度工具使研究人員能夠探索強調各種需求層的不同方案。

這些方案有四個主要類別--社會經濟學、生活/工作、選民、交通，而每個主要類別亦有子類別。有關每個需求層的詳細說明，請參見第 2.2.2 節。

Figure 11. VSAP 工具



### 2.3.1 工具發展過程

投票中心場所適用度工具是通過方便用戶的網路應用程序創建的，它可靈活地與 VSAP 技術諮詢委員會、諮詢委員會、執行指導委員會和 RR/CC 工作人員共享並討論方式。

投票中心場地適用性工具有四個主要部分：

- **說明。** 向用戶提供有關如何使用該工具的一般說明，並描述最終輸出圖中使用的符號系統。
- **地圖。** 顯示適用度模型方案的結果以及地點選擇工具的最終輸出。根據所選的權重，輸出結果按房間大小顯示首選位置。
- **適用度建模器。** 此工具幫助用戶設計自己的首選適合度模型，按百分比選擇和加權各種社會經濟與人口需求層，然後由分析生成顯示全縣範圍投票中心適合度的熱圖輸出。例如，為了確定公車站附近最合適的投票中心，用戶可開發給“交通-公交通道”層更高百分比的模型。它也讓研究人員運行各種權重會如何影響公平分配投票中心的方案。
- **場所選擇工具。** 將適用度建模器確定的方案應用於可用設施，確定如何在全縣範圍內公平分配合適的地點。此工具讓研究人員可以直觀各層的權重會如何影響全縣的設施分配。
  - **設施/房間分數標準。** 根據房間大小、停車質量、設施類型和 ADA 無障礙通行為每個投票中心打分數。有關評分標準的詳細信息，請參見表6。研究人員和諮詢小組能夠以自定場所選擇模型評分適用度。
  - **1320規則 (1/4英里規則)。** 為了確保在全縣投票中心有公平的投票機會，用戶可以選擇確保投票中心彼此至少相距 $\frac{1}{4}$ 英里的選項。如果發現了距離衝突，則選擇得分最高的地點。

VSAP 項目團隊和諮詢委員會影響和評估了投票中心場地適用度工具的發展過程。技術顧問向 VSAP 項目團隊、諮詢委員會和技術諮詢委員會介紹了方案模型，給他們機會了解方式的細節並提供有關權重的輸入。

這些磋商導致了包括模型輸入和參數的方案權重商定方式。這些方式將用於決定最終推薦的 1000 個投票中心。

**Table 6. 房間和設施評分標準**

設施指標	分數	計分分類
<b>房間面積分數</b>		
面積	0	小型, <1999 平方英尺
	2	未知
	3	小/中型, 2000 - 2449 平方英尺
	7	中型, 2450 - 3849 平方英尺
	9	大型, > 3,850 平方英尺
房間面積總分	0-9	如上所列
<b>設施分數</b>		
停車位數量	0-9	2 個類別的總和: ADA 停車位; 非 ADA 停車位
	2	私人
	5	K-12 年級公立學校
設施類型	6	藝術文化中心、購物中心
	7	公立學院/大學其他公共設施
	9	社區中心、圖書館、公園和娛樂設施等
ADA 無障礙通行	0-9	4 個類別的總和: 坡道; 洗手間; 行進路徑的寬度; 其他因素

設施指標	分數	計分分類
其他	0-9	3 個類別的總和: 公眾推薦; 設施鎖門保安 BMD; 其他因素
設施總分	0-9	4 個類別的平均分數



## 3.0 公共推廣和合作

洛杉磯縣 RR/CC 在整個投票中心的安置過程中都一直與公眾互動，並將繼續在未來幾年中合作介紹新投票模式。RR/CC 與 PlaceWorks 合作採取各種方法促進與推廣利益相關者的聯繫。利益相關者幫助填補數據空缺，並由一手設施經驗提供了寶貴的見解。

### 3.1 VSAP 諮詢委員會

PlaceWorks 與積極為 VSAP 項目提供建議和支持的現有委員會合作。VSAP 諮詢委員會和技術諮詢委員會的目的都是確保在開發新投票系統的過程中優先考慮選民的需求，同時利用合理的數據進行決策。對於 VSAP 項目的投票中心佈局項目(VCPP)，委員會將重點從技術和通行考慮轉移到強烈影響投票中心可行性的空間元素上。

為了獲得來自選民和消費者行為、旅程及其需求、空間分析和數據學專家們的反饋，PlaceWorks 與 VSAP 項目團隊合作建立了兩個包括廣泛相關專業知識的委員會。七名來自州立大學和縣區數據辦公處的技術專家應邀加入了 VSAP 技術諮詢委員會，而 VSAP 諮詢委員會邀請了六名市書記員。其目的是保持公平的區域和人口代表。

在 13 個月的時間內，技術顧問與這些委員會共舉行了 9 次會議。除了委員會已確定的目標外，PlaceWorks 依靠成員一共：

#### VSAP 諮詢委員會

- 分享有關建立投票中心的見識和指導。
- 確定地理位置或敏感人群投票的地理或人口統計障礙。

#### VSAP 技術諮詢委員會

- 查看並提供數據源。
- 審查空間分析方式。
- 提供需求分析過程的意見和指導。
- 提供與投票中心標準和評估過程有關的一般指導。

有關 VSAP 諮詢和技術諮詢委員會的細節，請參見附錄 C。

### 3.1.1 場地適用度工具網絡研討會

PlaceWorks 與 RR/CC 員工舉辦了一個網絡研討會，邀請兩個委員會審查和評論網站適用度工具的發展方式。他們亦向會員們介紹了一列展示該工具的權重將如何影響全縣投票中心安置結果的方案。顧問團介紹了以下方案，並要求有關首選模型的反饋。

- **現有心態。**假設選民將在自家附近投票，並且比其他需求層次更重視人口密度。
- **便利。**假設選民將在通常往返的工作地點或其他目的地路線上最方便的地點投票。
- **社會經濟重點。**優先考慮人口代表不足地區的設施。

#### 結果

網絡研討會上最引人注目的建議是，應降低“投票者居地”的權重並增加“低郵寄投票”百分率的權重。這調整將減少在居區附近安置投票中心，而更加在選民表示感興趣親自投票的地區集中安置投票中心。此建議被應用制了最終投票中心地點的列表。

### 3.2 有效的統計調查和焦點小組

VSAP 項目團隊與民意研究和策略顧問 Fairbank, Maslin, Maullin, Metz & Associates (FM3) 合作進行了一項助於如何在滿足不同範圍選民需求下公平分佈投票中心的民意調查。這個參與階段包括一系列的焦點小組、洛杉磯縣登記選民調查，以及合格投票但未登記居民的第二次調查。

這項研究探索了人們表示最願意投票的地方，最重要的投票中心場地屬性，選民希望投票的星期幾和一天中的時間，以及永久郵寄投票選民的趨勢。

### 3.2.1 焦點小組

在全縣數地進行的焦點小組討論收集了不同社區和群體的意見，也向各種利益相關者尋求了有關投票的經歷和偏好。

在 2018 年 5 月至 6 月之間進行了 8 個焦點小組討論，其中有兩組高傾向選民，一組低收入選民，一組 60 至 74 歲的選民，一組 18 至 30 歲的選民，一組講西班牙語的選民，一組講華語的選民，一組合格投票但目前尚未在洛杉磯縣登記的居民。

### 3.2.2 民意調查

隨機抽樣選民調查是在 7 月份對 2,414 名洛杉磯縣登記選民進行的。這是在線和電話（手機和座機）調查，並提供了英語、西班牙語、華語和韓語版本。此調查有 95% 的置信度及  $\pm 2.6\%$  的誤差度。

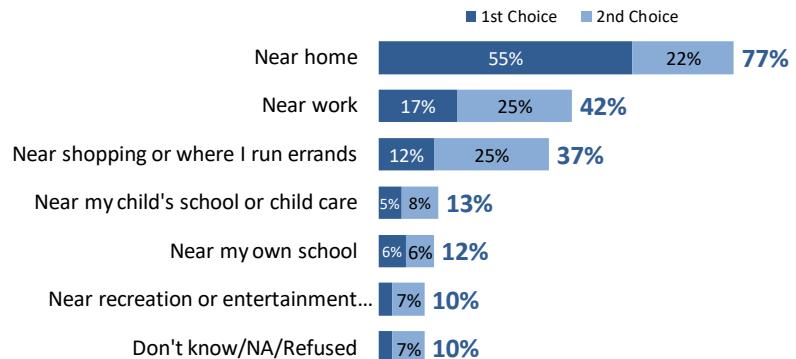
未登記選民的抽樣調查是在 2018 年 8 月至 9 月之間對 501 名洛杉磯縣居民進行的。這些居民合格投票但目前尚未登記。這是在線和電話（手機和座機）調查，並提供了英語、西班牙語、華語和韓語版本。

### 3.2.3 結果

#### 在哪投票

焦點小組和調查顯示大多數的選民比較喜歡在自己家附近的地方投票，但是許多投票者並不反對在他們經常去的地方附近投票。全縣所有登記選民之中有 77% 願意在自己家附近的地方投票或交回選票（見圖 12）。42% 願意考慮在工作附近投票的受訪者之中，大多數（佔調查 25% 的總數）表示這將是他們的第二選擇。37% 相似表示他們會在購物或跑腿附近的地方投票，但大多數認為這是第二選擇。較少人選擇了在孩子或他們自己的學校或娛樂場所附近投票。

Figure 12. 首選投票或郵寄選票投票地點 (第一和第二排名)



選民亦一般表示希望繼續在如公共圖書館、學校、社區或娛樂中心和市政廳等傳統投票場所投票（請參見表 7）。但他們並不完全反對在創新的空間進行投票，例如公園、移動投票中心巴士/卡車或購物場所。不同的人群更願意在某些地方投票。例如，18 至 49 歲的選民比 50 歲或以上的選民更願意在例如移動投票中心等不太傳統的空間投票。

Table 7. 首選投票設施類型

地點	願意在此投票
公共圖書館	91%
當地中小學或高中	88%
社區中心或娛樂中心	80%
社區學院或大學	76%
當地市政廳	73%



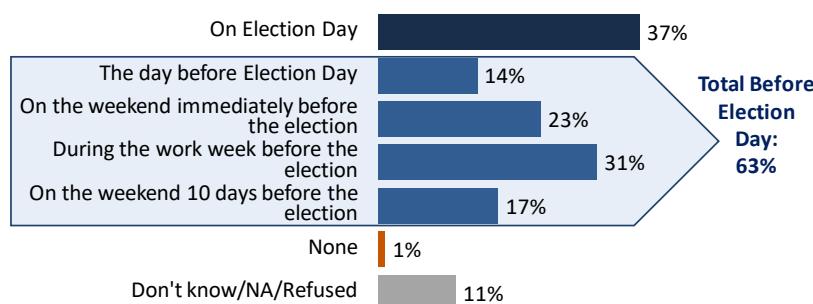
地點	願意在此投票
公共公園	71%
公共廣場	70%
移動投票中心巴士/卡車	70%
購物場所或商城	69%
超市	69%

在這些地點投票的意願並不總是對應選民在選舉之外多常去某個地點。例如，當地市政廳是選民很願意投票的地點，但調查和焦點小組參與者說這不是他們會常去的地方。選民通常偏愛前十名的原因是人身安全、隱私、停車位和殘人通道。

#### 哪時投票

選民投票或郵寄投票的時間偏好也各不相同。雖然 37%的選民較願意在選舉日投票或交回選票，63%的選民更願意在選舉日之前投票。某些選民也願意在較不傳統的時間投票，如晚上 8 點至晚上 10 點(見圖 13)。

Figure 13. 首選投票日期和時間



#### 首選時間\*

時間	% 可能性
上午 5 點–7 點	29%
上午 7 點–晚上 8 點	89%
晚上 8–10 點	54%
晚上 10 點–上午 12 點	22%
上午 12 點–5 点	11%

#### 人口趨勢

該研究還發現對投票地點、時間和特徵的偏好在目前登記的選民與合格投票但尚未登記的人士之間僅有很小的差異。未登記的參與者和登記的選民相同選擇了 10 個最有可能投票的地點。這兩群人之間的主要區別在於未登記參與者感覺地點、時間和特徵不比已登記選民感覺的重要。

但值得注意的是，未登記的選民表示，如果他們知道投票中心將提供即時現場登記，他們更會考慮登記投票，並且他們將有何時何地投票的靈活性，而不是必須提前登記，並只有一天可以投票。

#### 3.2.4 含義

社區民意調查結果在決定各種需求層次的權重方面起著重要作用，用於確定整個洛杉磯縣投票中心的公平分佈。偏好在自己家附近和熟悉的地方投票的反饋在場所適用度工具中確定了權重，並在發展初始模型時向 VSAP 諮詢和技術諮詢委員會供應了考慮方案。有關焦點小組和調查結果的細節，請參見附錄 D。

### 3.3 全縣社區會

通過跟社區參與顧問和 40 個合夥社區的合作，VSAP 項目團舉辦了兩輪，全縣近 70 次會議的宣傳活動。這些社區會的目的是向公眾說明 VCA、投票中心模式和縣政府的新系統。他們對選民和合格的非選民進行了有關增強選民經驗的教育，並以為技術分析過程徵求了有意義的意見。

#### 3.3.1 合夥組織

任何催促大眾參與大規模的宣傳活動都需要用多種方法，包括與已有聲譽並了解當地情況和關注點的社區領袖及組織者建立關係。RR/CC 邀請了與社區有深厚交流並感興趣了解 VCA 和投票中心安置項目的當地社區當合作夥伴。在線申請在 VSAP 網頁 po 了 60 天。在此期間，各式各樣的社區組織(CBO)提交了描述其參加理由的申請。RR/CC 對這兩輪外展審查了近 80 份申請。組織申請人必須以書面形式和隨後的電話採訪描述：

- 組織的服務、經驗和能力
- 與服務地區的關係
- 外展方法和社區影響
- 組織的使命和利益相關者
- 現有的社區合作夥伴關係 (包括RR/CC)

申請和訪問過程建立了與 40 個從基層社區團體到大型國家倡導團體，以及包括選民權利和環保等不同使命的各異規模 CBO 之合作。有關合夥問卷和邀請函，請參閱附錄 E 和 F。

合夥組織和 VSAP 項目團隊與 PlaceWorks 緊密合作，接受做好向公眾傳達複雜數據和評估過程的培訓和指導。選定的合作夥伴收到了以下任務：

- 進行公共宣傳，尤其在指定的研究區。
- 勸員社區夥伴參與外展工作。
- 選擇場所並安排和管理所有會議後勤，包括起置和拆轍。
- 參加有關項目概述、演示內容、消息傳遞和宣傳材料的小組培訓。

- 促進社區會。
- 報告會議結果。

合夥組織每次會議可獲得 2000 美元的津貼，這些費用包括員工工資、印刷費、茶點、獎品和贈品。為了減少組織支出，VSAP 項目團和 PlaceWorks 並根據要求提供了印刷材料、設施費減免、科技和人員支持。VSAP 項目團還互聯了合作夥伴組織和市書記員以提供更多的外展和人員支援。

#### 3.3.2 語言協助

為了確保公平的社區參與，VSAP 項目團進行了語言分析和同聲傳譯服務。PlaceWorks 以人口普查數據進行識別語言孤立社區的人口統計分析。通過這項分析，PlaceWorks 了解本縣眾多的西班牙語人口有最高的翻譯需求，其次是華語和韓語。

第一輪的社區會為 12 個地區提供了西班牙語同聲傳譯，2 個地區有華語口譯，1 個地區有韓語口譯。CBO 或縣政府人員提供了其他語言協助，確保至少一位會議主持人可流利使用研究中確定的語言進行交流。

第二輪會議調整了研究方式以收集社區成員、合夥組織和有豐富外展經驗的縣政府人員的反饋。這些意見要求使用其他語言進行同聲傳譯以溝通第一輪可能沒有溝通到的其他少數族裔。第二輪的外展有表 8 所示的 20 種語言口譯。有關語言協助的方式，請參見附錄 G。



Table 8. 已舉行的社區會列表

舉辦單位	開會地點	同聲傳譯
<b>第 1 輪社區會 (2018 年十一月 16 日 -2019 年一月 19 日)</b>		
SBCC Thrive	Compton	Spanish
Neighborhood Empower LA/CA Common Cause	Granada Hills	N/A
Pacoima Beautiful	Pacoima	Spanish
CAUSE	Walnut	N/A
Neighborhood Empower LA/CA Common Cause	North Hollywood	Spanish
Neighborhood Empower LA/CA Common Cause	Los Angeles	N/A
California Common Cause	Sherman Oaks	Spanish
CAUSE	Artesia	Spanish
SBCC Thrive	Long Beach	N/A
California Common Cause	Redondo Beach	N/A
NALEO	Los Angeles	Spanish
Korean American Coalition	Los Angeles	Korean
California Common Cause	Inglewood	N/A
Coalition for Humane Immigrant Rights	Lancaster	N/A
Armenian National Committee-Pasadena Chapter	Pasadena	N/A
Armenian National Committee-Western	Glendale	N/A
Black Women for Wellness	Palmdale	Spanish
SBCC Thrive	Wilmington	N/A
Black Women for Wellness	Newhall	N/A
League of Women Voters-Los Angeles	Malibu	N/A
League of Women Voters-Los Angeles	Canoga Park	N/A
NALEO	Claremont	N/A
Black Women for Wellness	Los Angeles	Spanish

舉辦單位	開會地點	同聲傳譯
Armenian National Committee-Crescenta Valley	La Crescenta	N/A
California Common Cause	Pasadena	N/A
CAUSE	Arcadia	Spanish, Chinese
United Cerebral Palsy of Los Angeles, Ventura and Santa Barbara Counties	Culver City	N/A
Arts for LA	Los Angeles	Spanish
NALEO	Montebello	Spanish, Chinese
National Iranian American Council	Beverly Hills	N/A
League of Women Voters--Whittier	Whittier	N/A
Coalition for Humane Immigrant Rights	Huntington Park	Spanish
National Iranian American Council	Reseda	N/A
<b>第 2 輪社區會 (2019 年五月 2 日 -2019 年六月 29 日)</b>		
League of Women Voters, Los Angeles	Porter Ranch	N/A
Disabled Resource Center	Long Beach	American Sign Language
Long Beach Gray Panthers	Long Beach	Khmer
League of Women Voters, Los Angeles	Santa Monica	N/A
Glassell Park Improvement Association	Los Angeles	Armenian
Black Women for Wellness	CA 90037	N/A
Black Women for Wellness	Carson	Spanish
League of Women Voters, Torrance Area	Torrance	Japanese
United Cerebral Palsy of Los Angeles and Disability Rights California	Culver City	American Sign Language



舉辦單位	開會地點	同聲傳譯
Armenian National Committee of America, Crescenta Valley Chapter	Studio City	Thai
Southern California Resource Services for Independent Living	Hawaiian Gardens	Hindi
Pat Brown Institute for Public Affairs at Cal State LA	Downtown Los Angeles	Tagalog
NALEO Educational Fund	La Verne	N/A
Asian Americans Advancing Justice (AAAJ) & RR/CC	Covina	N/A
Southern California Resource Services for Independent Living	Norwalk	N/A
Armenian National Committee of America, Western Chapter	Burbank	N/A
California Common Cause	San Gabriel	N/A
Armenian National Committee of America, Pasadena Chapter	Pasadena	Chinese Spanish
California Common Cause	West Hollywood	Russian  Chinese Vietnamese
NALEO Educational Fund	Los Angeles	Spanish
Monrovia Area Partnership (MAP) Program	Los Angeles	N/A
Black Women for Wellness	Palmdale	Spanish
First African Methodist Episcopal Church (FAME) and Alpha Kappa Alpha (AKA)	Los Angeles	Korean
League of Women Voters, Los Angeles	Calabasas	N/A
South Bay Counseling Center (SBCC) Thrive LA	Harbor City	N/A
Southeast Los Angeles (SEL) Collaborative	South Gate	Spanish
Black Women for Wellness	Santa Clarita	N/A

舉辦單位	開會地點	同聲傳譯
South Bay Counseling Center (SBCC) Thrive LA	Hawthorne	Spanish
FarsiVoter	Encino	Farsi
South Bay Counseling Center (SBCC) Thrive LA	North Hills	N/A
Lake Los Angeles Park Association	Littlerock	American Sign Language, Spanish
Black Women for Wellness	Northridge	N/A
Pacoima Beautiful	Pacoima	Spanish
InnerCity Struggle	Los Angeles	Spanish

### 3.3.3 第一輪社區參與

第一輪的社區會旨在說明 VCA 與新的投票中心模式，徵集有關潛力投票中心設施的反饋，並在現場使用了易於理解的表格和顯示圖解釋數據。主持人提供了有關使用在線門戶網站和通過一對一對話回答所有尚未解決的問題。參與者由在線門戶或評論卡發表意見和建議，亦受要求完成他們希望在哪投票以及如何打算如何去其首選投票中心的調查。有關第一輪參與成果的細節，請參見附錄 H。

### 調查結果

大多數的參與者(71%)表示他們最願意在自己家附近投票，7%願意在工作地點附近投票，18%願意在其他的地點投票，4%願意郵寄投票。至於如何去投票地點，65%的受訪者表示汽車是他們的首選交通工具；22%喜歡結合使用自行車、火車、公車、汽車和步行；8%喜歡步行；5%喜歡騎自行車、搭火車或公車。

Figure 14. 首選投票地點

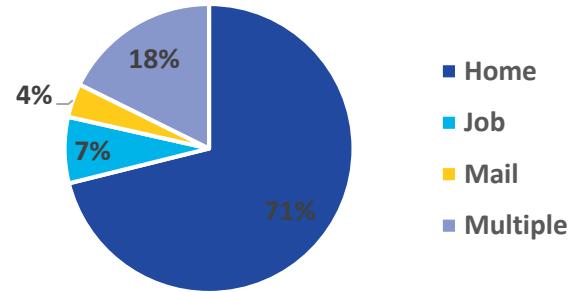
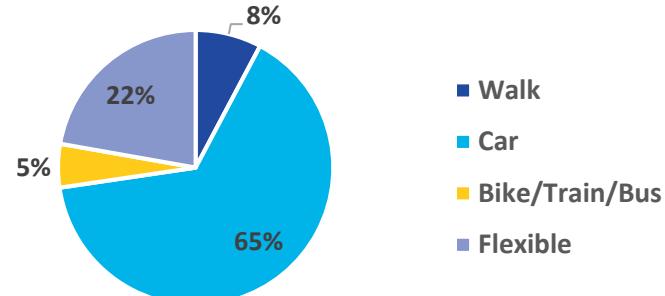


Figure 15. 首選投票交通方式





## 社區特徵

參與者受邀參加了尋求有關社區狀況以及它們如何影響選民在哪投票的反饋活動。參與者考慮了諸如照明、通行路徑、受歡迎的聚會場所地點，停車條件等特徵。他們將綠色和紅色的貼紙貼在對這些特徵感或不感興趣的投票地點上。

大多數貼紙是綠色的，一般支持特定的設施或設施類型。政府大樓、公園、娛樂設施與教堂在有綠色貼紙的設施中是十分普遍的。數次會議中，參會者在學校附近貼了很多紅色貼紙。這些標貼支持以下的評論：由於擁擠和安全問題，學校不適合投票。他們也在交通擁堵和有有限停車位的區域貼了紅色貼紙，這與關於避免某些交叉路口和主要道路的書面評論一致。最後，例如高爾夫球場的私人設施附近/上且有紅色貼紙，這與對此類設施過度擁擠的擔憂是一致的。



## 公眾意見

除了社區調查之外，也從社區收到了大量針對地點的意見和建議，表 9 和以下部分按主題進行了總結。當建議了包含意見時，只對意見進行獨立計數。

Table 9. 公眾意見摘要

意見主題	總數
意見總數	597
通行	327
停車處	101
方案/運作	17
安全	8
尺寸大小	43
相關投票	33
設施類型	68
會上建議的設施	265
通過門戶建議的設施	41

### 通行

這是有關設施地點以及該地點是多方便去找和到達的意見。便利性可能與個人的地理位置、交通狀況或其他已知的通行問題有關。此題中的註釋涉及存在的公共交通、自行車和行人通道，以及 ADA 兼容度。

### 停車處

相關停車的評論描述了有關指定停車場的條件與可用性、路邊停車，以及可用 ADA 停車位的反饋。

### 方案/運作

相關地點正在進行的方案或運作與其可用性的評論表達了如何在不干擾其娛樂方案、課程或一般業務運營下，採用該設施為投票中心的擔憂。

### 安全

與安全相關的意見針對了某地點安全感的擔憂。問題可能包括行人/交通風險、社區犯罪或普遍歧視。

### 尺寸大小

相關大小的意見可用於洞察設施的內部條件，包括房間大小、佈局和通行性。

#### **相關投票**

與投票相關的評論涉及選民登記、選舉操作和選舉保安。這些意見並不針對投票中心的地點，而是縣政府員工酌情納入的審查。

#### **設施類型**

許多意見和評論提到選民對於設施以及在那投票的感覺。一些意見指出具體的設施，而其他評論針對了一般的設施類型。例如，某些意見表達了對在學校投票的憂慮，另些評論則表達了對在零售中心投票的興奮。此類別中的其他意見只表達了對設施的支持或缺乏。

#### **推薦地點**

這些社區會總共推薦了 306 個設施，其中 171 個是 PlaceWorks 曾未審核過的。這些設施在桌面審查後遭受拒絕或進行了現場訪問。關於已經考慮中設施的建議則用於輔助桌面審查，並在許多情況下，提供了把設施推進下分析階段的見解。

### **3.3.4 第二輪社區參與**

第二輪社區參與 主要是為了向大眾介紹推薦的 2000 個潛力投票中心。這一輪的互動較少，而更多關注確保參與者完全理解新投票模式帶來的所有變化，並告知如何考慮及應用他們的反饋選擇潛力設施。儘管沒有進行了任何正式活動，參與者仍有機會提出針對潛力設施的意見和建議。第二輪收到最少的評論，但提交的意見相關選民登記、選舉運作和保安。因此，無需對提交的意見進行分析即可告知最終選上的投票中心地點。

### **3.3.5 結果**

社區合作夥伴為了吸引眾多人口辛勤工作，最終引入了近 2300 名人士參加全縣的會議。這些會議涵蓋了 30 個地理區域，並為響應對進一步了解投票中心模型社區團體要求的興趣，舉行了其他直接接觸殘人的會議。這導致了意義深長的社區投入，並成為建立關鍵跨界合作的觸媒。



## 4.0 洛杉磯縣投票中心建議

在進行了廣泛的數據和現場分析以及公共宣傳之後，技術顧問制定了最終，用於 2020 年總統初選的 2000 個潛力投票中心建議，其中包括最佳的 1000 個投票中心與另外 1000 個備用潛力投票中心。洛杉磯縣選舉人員將對這些設施進行了進一步的分析，以確保完全符合 VCA、運營要求和設施條件。

### 4.1 推薦模式: 生活/工作

研究人員用來確定最終投票中心建議的模式是在 VSAP 諮詢委員會的支持下開發的，旨在提供同時平衡滿足運營要求以及所有洛杉磯縣選民需求的方法。

“生活/工作”模式支持選民最喜歡在自己家或工作地點附近，以及公共設施和學校等熟悉設施投票的反饋。為了發展確定最理想的投票中心模式，將每個機構的房間評分、機構評分和適用性評分的總計成為最終的方程，而由其公平排名。該方程確保地點實體特徵的權重相等適用性評分中確定的社會經濟和人口因素。使用第 2.3 節中說明的 1320 條規可確保投票中心相距至少四分之一英里。表 10 顯示了在選擇最終投票中心建議時應用的數據層和相應的權重。

生活/工作模式確定了 2000 個潛力投票中心的建議，按 1000 個最佳和 1000 個上等的設施分類。最佳的 1000 個投票中心是最受推薦的設施。如果任何“1000 個最佳”的地點無法在選舉中使用，則由“1000 個上等”之一的潛力投票中心替位。

Table 10. 需求權重分佈

需求層	權重百分率
A. 生活/工作 - 選民居住地點	24
B. 生活/工作 - 就業地點	15
C. 生活/工作 - 平均分佈	1
D. 社會經濟 - 低收入社區	5
E. 社會經濟 - 低車主數	5

F. 社會經濟 - 孤立社區	5
G. 社會經濟 - 少數語言族裔	5
H. 選民特徵 - 未登記的合格選民	7
I. 選民特徵 - 高傾向登記選民	2
J. 選民特徵 - 新興選民	5
K. 選民特徵 - 低郵寄投票率	10
L. 選民特徵 - 殘障選民	4
M. 交通運輸 - 公共交通	5
N. 交通運輸 - 停車位	2
O. 交通運輸 - 交通堵塞	5
百分率	100

## 4.2 推薦的郵寄投票投遞地點

郵寄投票投遞地點的建議是通過縣現有郵寄投票投遞地點的記錄建立的。許多推薦將保持不變，而由 1000 個上等投票中心後備這些設施。如果沒有夠大進行投票的會議室，但具有其他令人滿意的特徵，這些設施將成為理想的“郵寄投票投遞”地點，並在未來可能輕鬆轉換成有全面服務的投票中心。附錄 I 提供了完整的郵寄投票投遞推薦地點列表。

Figure 16. 郵寄投票投遞地點





## 4.3 推薦的投票中心設施

附錄 J 提供了完整的 2000 推薦投票中心設施列表。它們只是推薦，而沒有成為正式投票中心的保證。縣級選舉人員將審查每個設施，確保符合 VCA 和操作的要求，並領導與設施的交流以確定其舉行選舉的能力。

PlaceWorks 隨期為 RR/CC 提供了維護推薦設施數據庫的指導。這種主動的行動確保利用更新的數據層識別投票中心的地理需求。PlaceWorks 並報告了從整個分析過程吸取的教訓，以便縣級選舉人員可預防選擇或入職設施方面的障礙。

以下描述如何全縣分佈最佳 1000 推薦投票中心設施。每圖說明了投票中心相對 VCA 規定的分佈。第 2.2.2 節描述了這些規定，並在表 11 重複一次。

Table 11. VCA 規定數據層

**VCA 的最低投票中心和選票投遞地點要求注意事項**

- 靠近公共交通
- 乘車/公車到達VC/選票投遞地點的距離和時間
- VC和選票投遞地點附近的交通規率
- 靠近人口中心
- 靠近地理孤立的人群
- 靠近低收入社區
- 靠近殘障選民
- 靠近少數語言群體
- 靠近低車主數的社區
- 靠近未登記的合格選民
- 靠近史上郵寄投票率較低的社區

Figure 17. 最佳 1000 推薦投票中心地圖

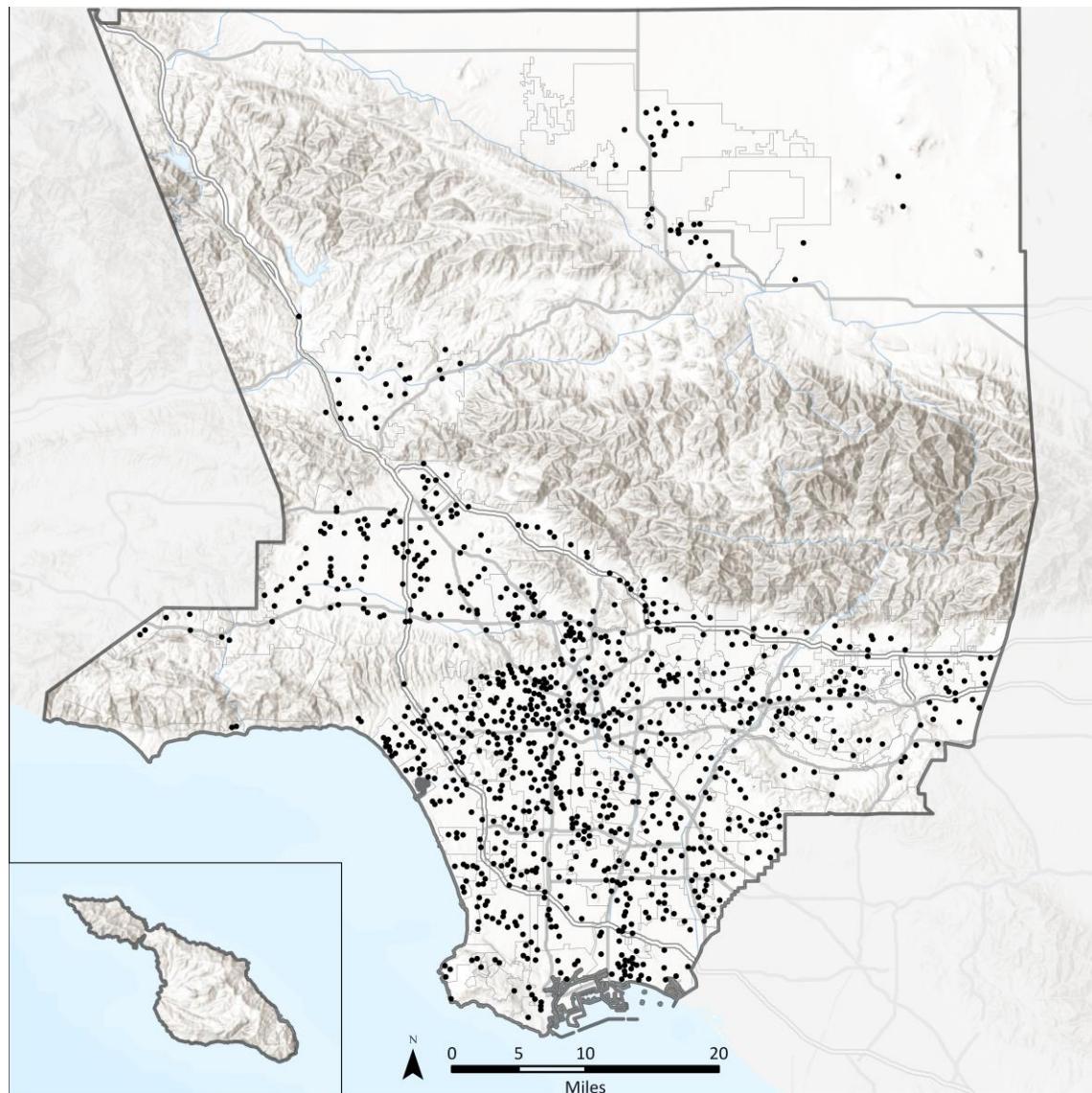
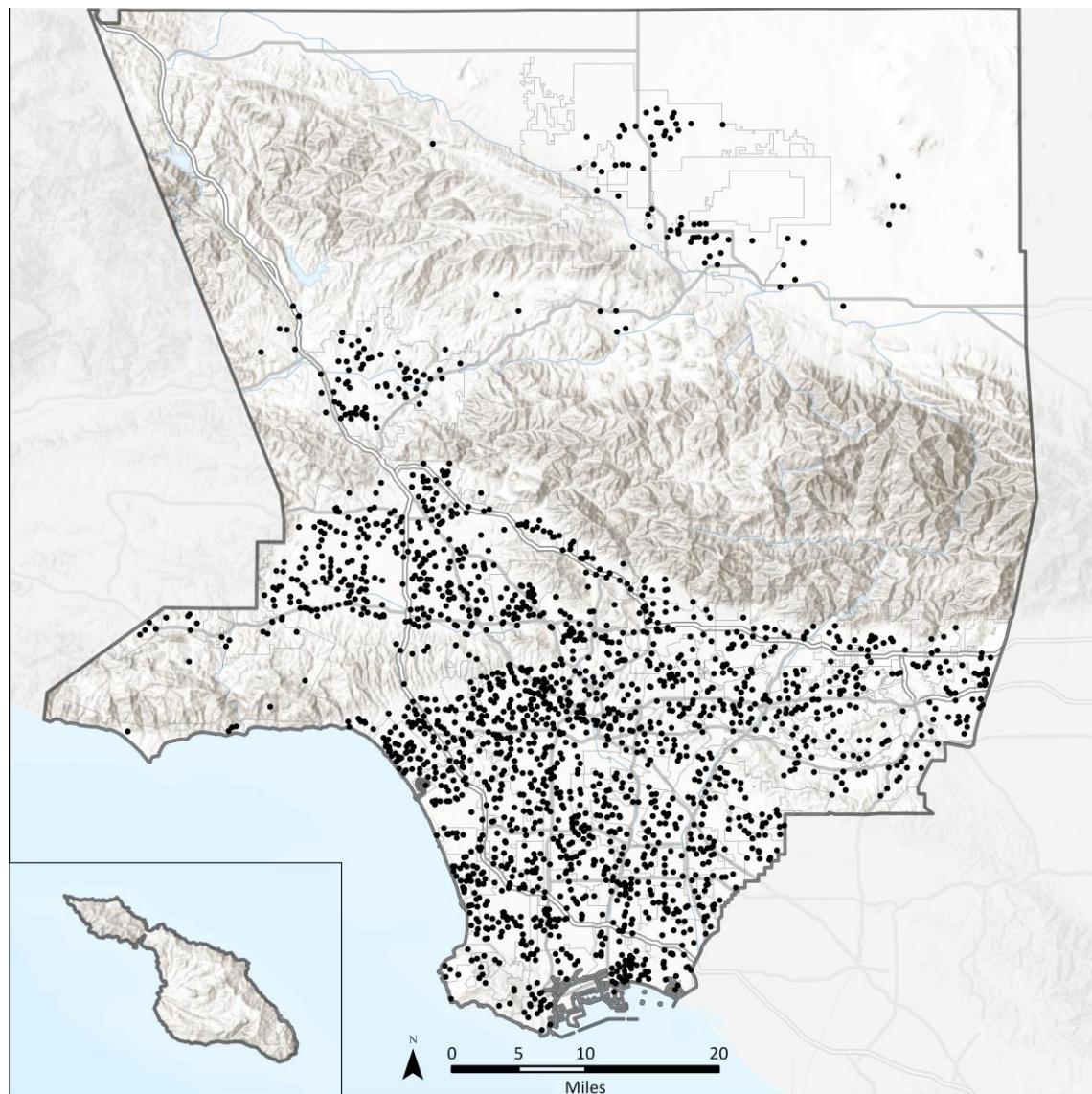




Figure 18. 頂尖 2000 推薦投票中心地圖



### 靠近人口中心的推薦投票中心

用於識別最合適設施的“生活/工作”模式強調將投票中心建在選民的住所和工作地點附近。圖 19 顯示了推薦投票中心相對居民人口中心的地點，以深色代表人口密度較高的區域。黑點簇顯示潛力投票中心相對這些人口中心的地點。推薦投票中心往往聚集在人口密度較高的地區，但不會忽略縣內人口較少的地區。

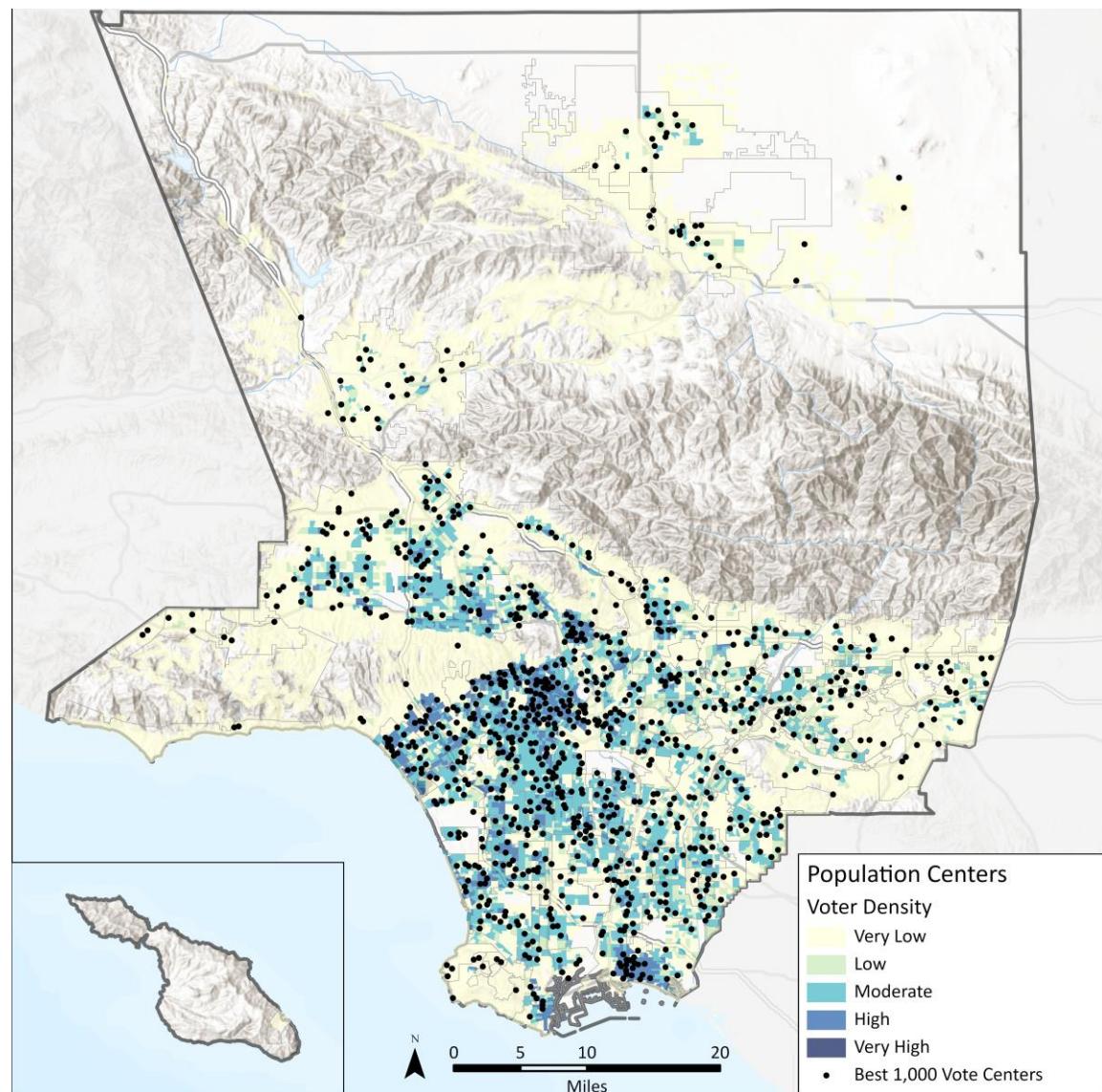
如表 12 所示，33.5% 的推薦投票中心位在非常高密度的區域，而 39.1% 位在非常低或低密度的區域。

顯示的人口密度包含了每街區組人口稠密的地區，但不包括每英畝少於 0.25 名合格選民的街區組。

Table 12. 靠近人口中心的推薦投票中心

所有合格選民的密度	投票中心總數百分比
<b>Very Low (<math>\leq 5</math>)</b>	13.8 %
<b>Low (<math>\leq 10</math>)</b>	25.3%
<b>Moderate (<math>\leq 15</math>)</b>	27.4%
<b>High (<math>\leq 20</math>)</b>	15.6%
<b>Very High (<math>\leq 368</math>)</b>	17.9%

Figure 19. 靠近人口中心的推薦投票中心





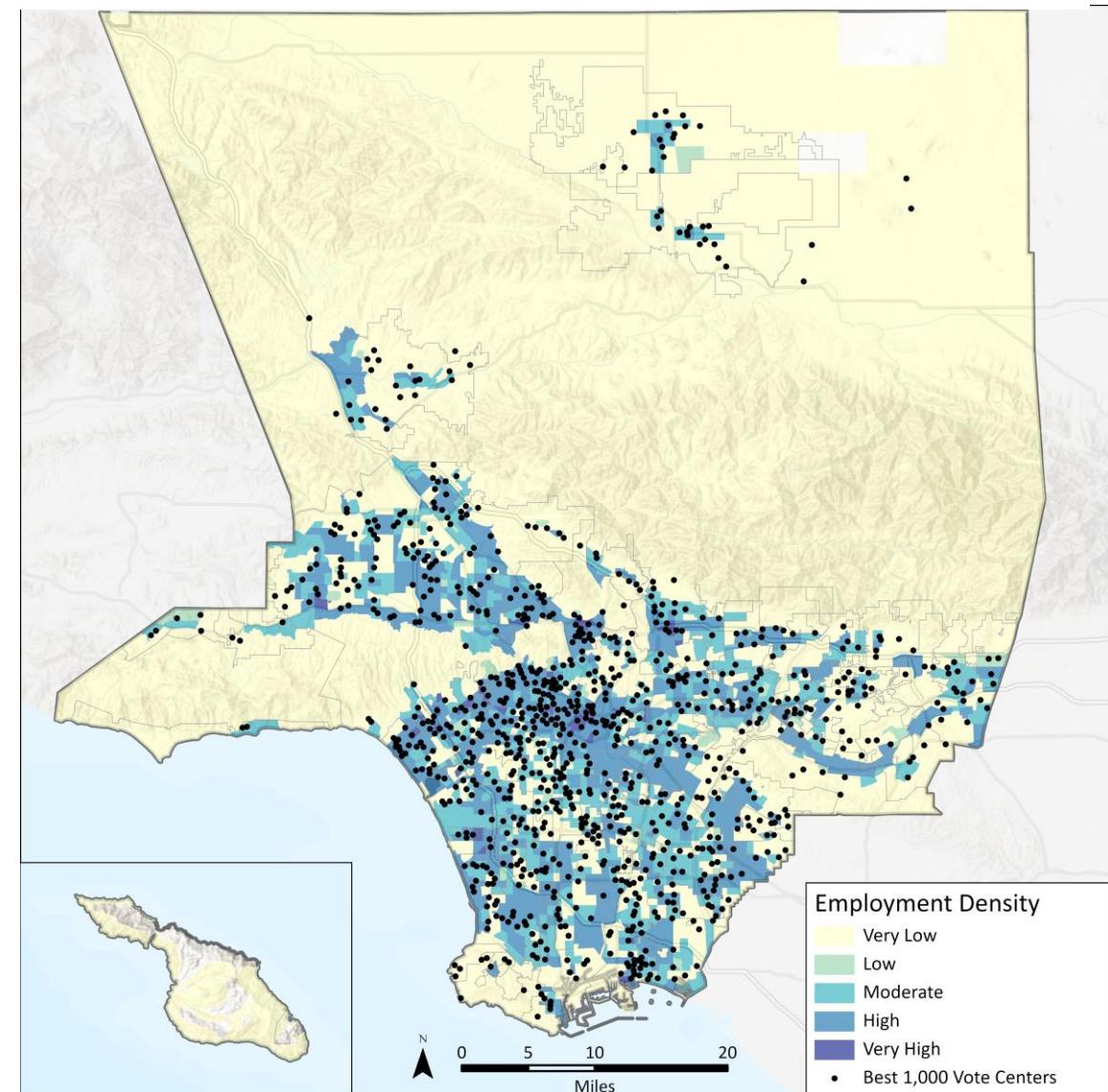
### 靠近就業中心的推薦投票中心

似圖 19，圖 20 用“生活/工作”模式說明推薦投票中心相對就業中心的地點。就業中心是指就業地點聚集的區域。推薦投票中心傾向集在就業中心附近，同時仍在較小就業中心地區提供大量(28%)的設施。如表 13 所示，41.1%的推薦投票中心位於極高或高密度就業中心，而 31.7%的投票中心處於極低或低密度就業中心。

Table 13. 靠近就業中心的推薦投票中心

工作密度	投票中心總數百分比
<b>Very Low (<math>\leq 2.6</math>)</b>	28.4%
<b>Low (<math>\leq 2.8</math>)</b>	3.3%
<b>Moderate (<math>\leq 5.4</math>)</b>	27.2%
<b>High (<math>\leq 38.9</math>)</b>	37.8%
<b>Very High (<math>\leq 474.2</math>)</b>	3.3%

Figure 20. 靠近就業中心的推薦投票中心



### 靠近低收入社區的推薦投票中心

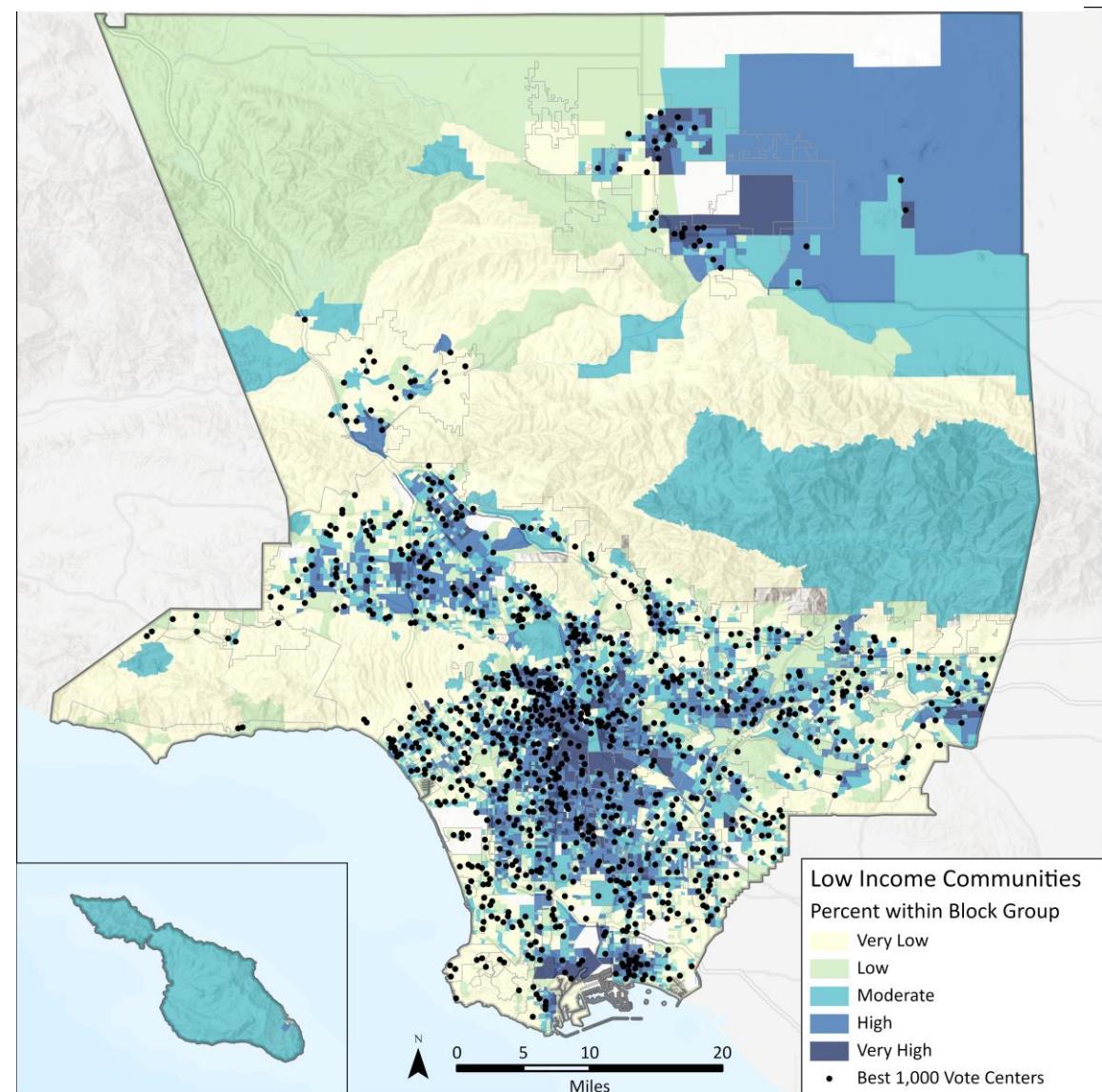
在史上民主進程代表不足的選民們附近安置選票中心也是新選票中心模式的關鍵因素。圖 21 顯示了相對低收入社區的推薦投票中心地點。

根據 Department of Housing and Urban Development(HUD)的數據，低收入家庭的定義是全家總收入不超過 80%平均收入(在洛杉磯縣內是 64300 美元)的家庭。如表 13 所示，36%的推薦投票中心位於高或很高低收入社區密度的地區，而 41.8%的投票中心處於極低或低密度低收入社區的地區。

Table 14. 靠近低收入社區的推薦投票中心

每街區組中低收入家庭的百分比	投票中心總數百分比
<b>Very Low (<math>\leq 14</math>)</b>	20.9%
<b>Low (<math>\leq 23</math>)</b>	15.1%
<b>Moderate (<math>\leq 38</math>)</b>	22.1%
<b>High (<math>\leq 61</math>)</b>	27.8%
<b>Very High (<math>\leq 100</math>)</b>	14.0%

Figure 21. 靠近低收入社區的推薦投票中心





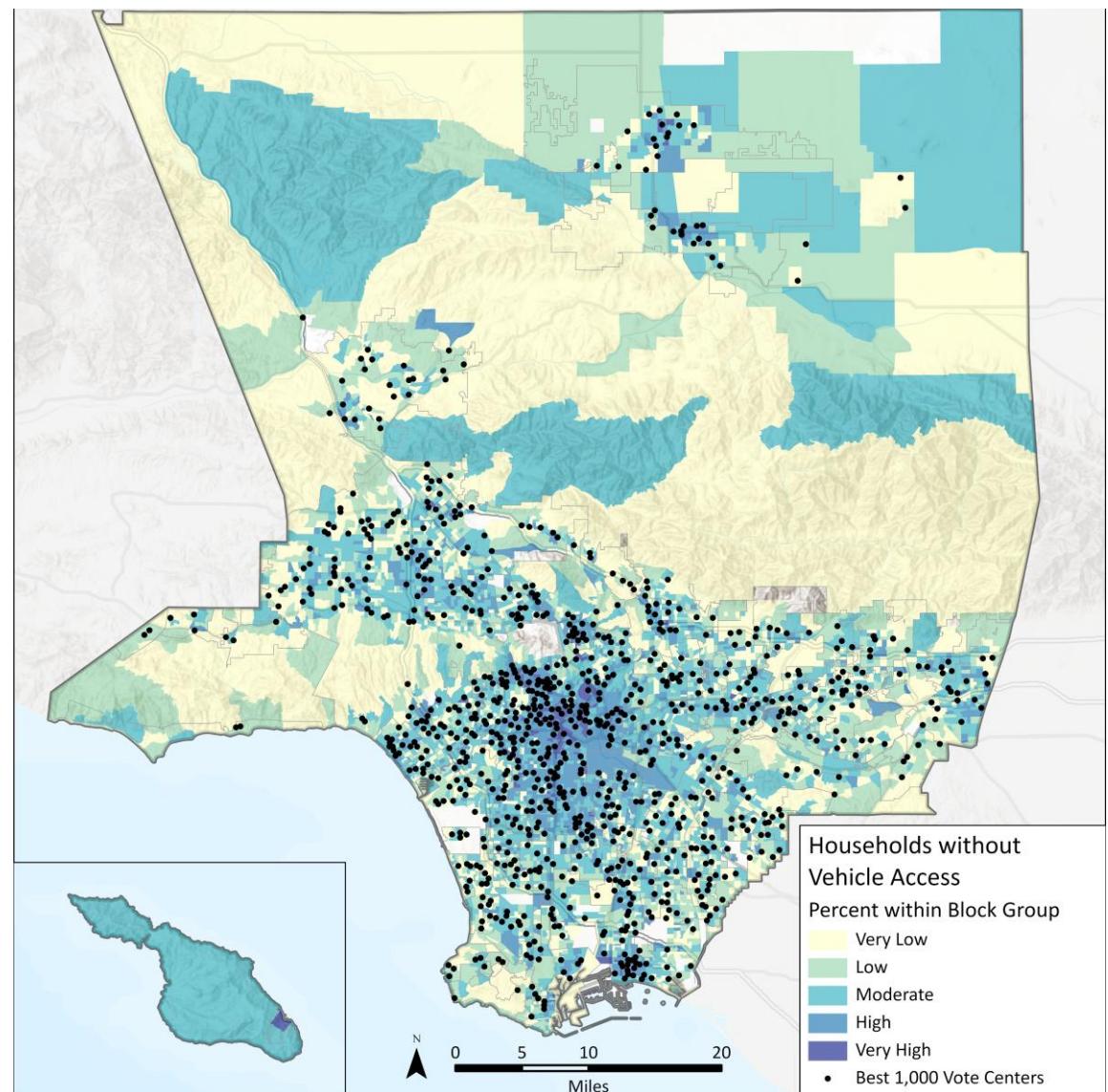
## 靠近低車主數社區的推薦投票中心

投票中心與低車主數的社區之間距離的分析解說了沒有私用車輛對去投票中心的困難。圖 22 顯示相對每街區組沒有可用車輛的住房單元的推薦投票中心。如表 15 所示，36.2%的推薦投票中心位於無私人交通工具選民普及率較低的地區附近。

Table 15. 靠近低車主數社區的推薦投票中心

PERCENTAGE OF OCCUPIED HOUSING UNITS WITHOUT ACCESS TO A VEHICLE	投票中心總數百分比
<b>Very Low (<math>\leq 2</math>)</b>	15.1%
<b>Low (<math>\leq 4</math>)</b>	21.1%
<b>Moderate (<math>\leq 13</math>)</b>	33.1%
<b>High (<math>\leq 35</math>)</b>	4.3%
<b>Very High (<math>\leq 95</math>)</b>	30.7%

Figure 22. 靠近低車主數社區的推薦投票中心



### 靠近地理孤立人群的推薦投票中心

為了確保所有選民都有平等的投票機會，我們仔細考慮了投票中心與地理孤立的人群的距離。圖 23 描繪相對這些地理孤立，包括合格但未登記選民社區的推薦投票中心。

它也顯示洛杉磯縣的市區以及偏遠社區與本縣稠密人口地區之間的距離。大約 48% 的地理孤立人口地區位於投票中心的 5 英里範圍內。

位於 Catalina Island 的 City of Avalon 與洛杉磯縣陸有獨特的孤離。為了包容該區的選民，RR/CC 預先決定將投票中心設在 Avalon 市政廳，並未對該區進行分析。

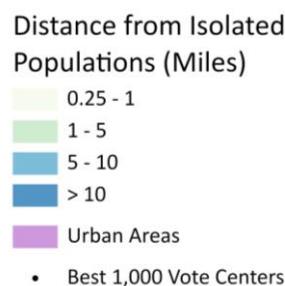
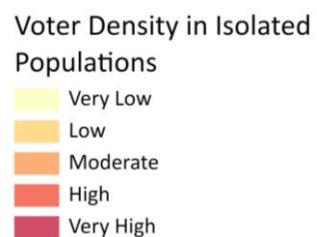
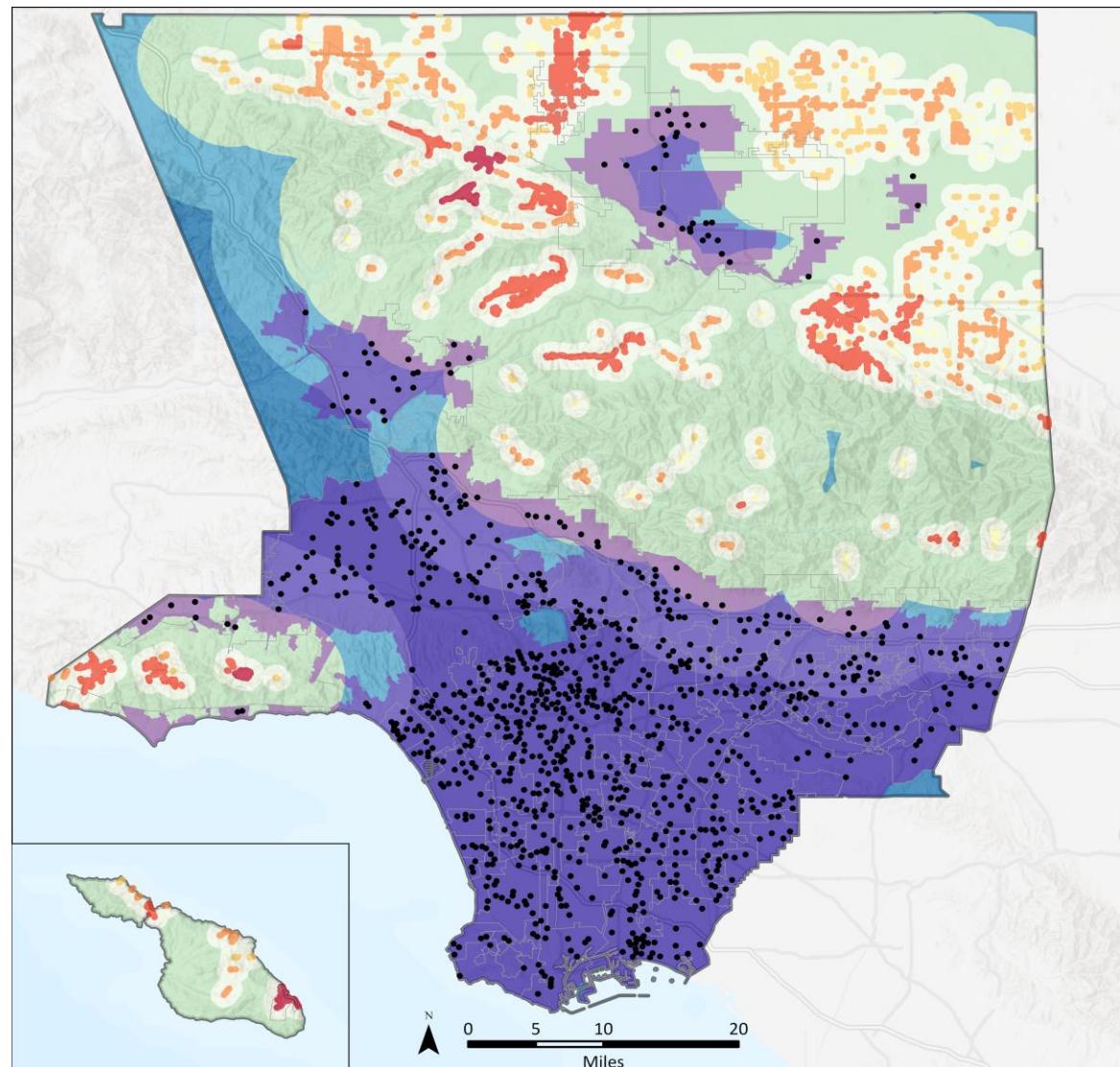


Figure 23. 靠近地理孤立人群的推薦投票中心



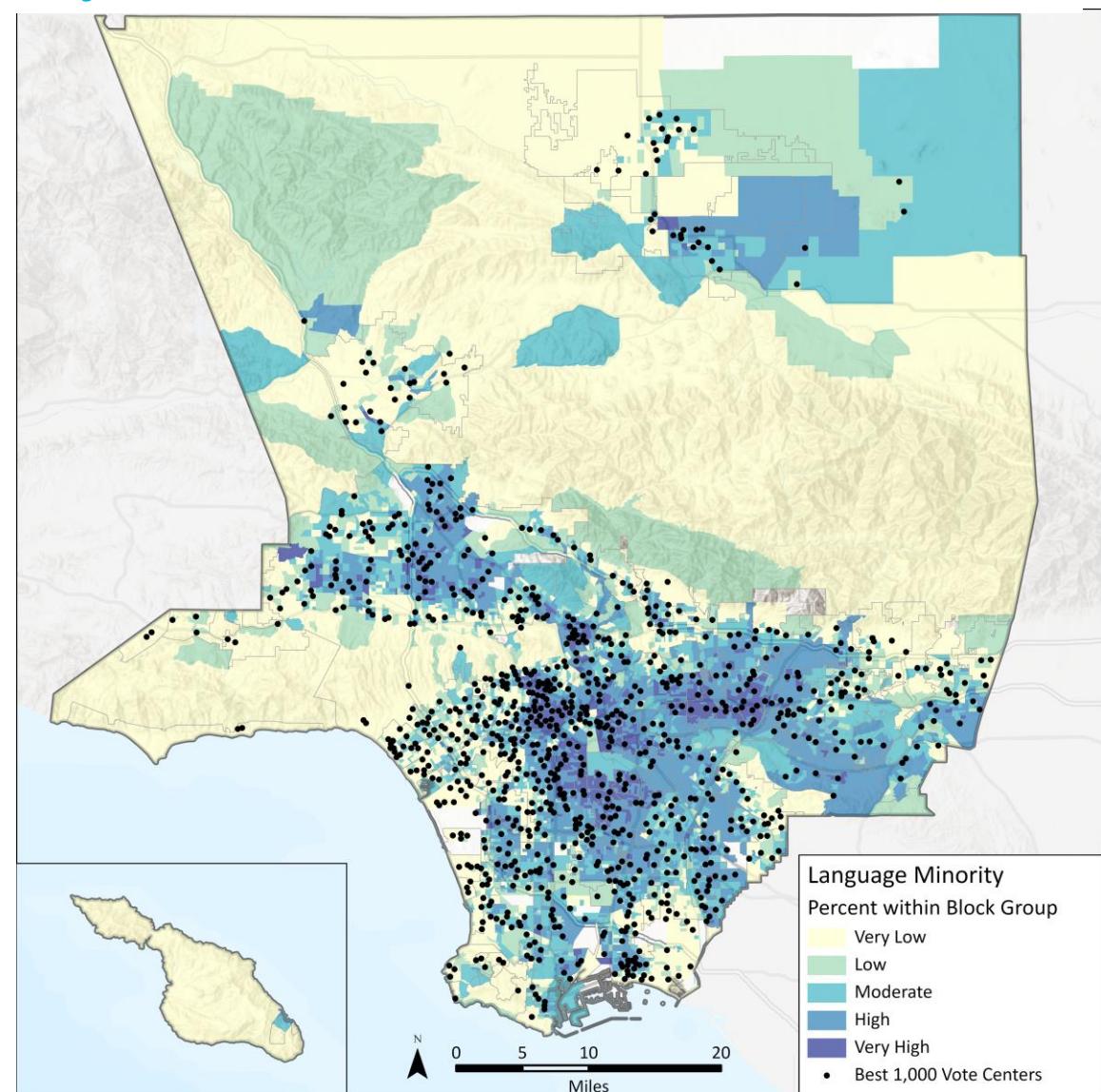


### 靠近少數語言群體的推薦投票中心

此投票中心模式將支持 12 種英語之外的語言。美國人口普查定義少數語言群體為“很會說”另一種語言但“不太會說”英語的人群。

圖 24 顯示相對少數語言群體的推薦投票中心位置。大約 63% 的少數語言人口位於推薦投票中心的半英里範圍內。

Figure 24. 靠近少數語言群體的推薦投票中心

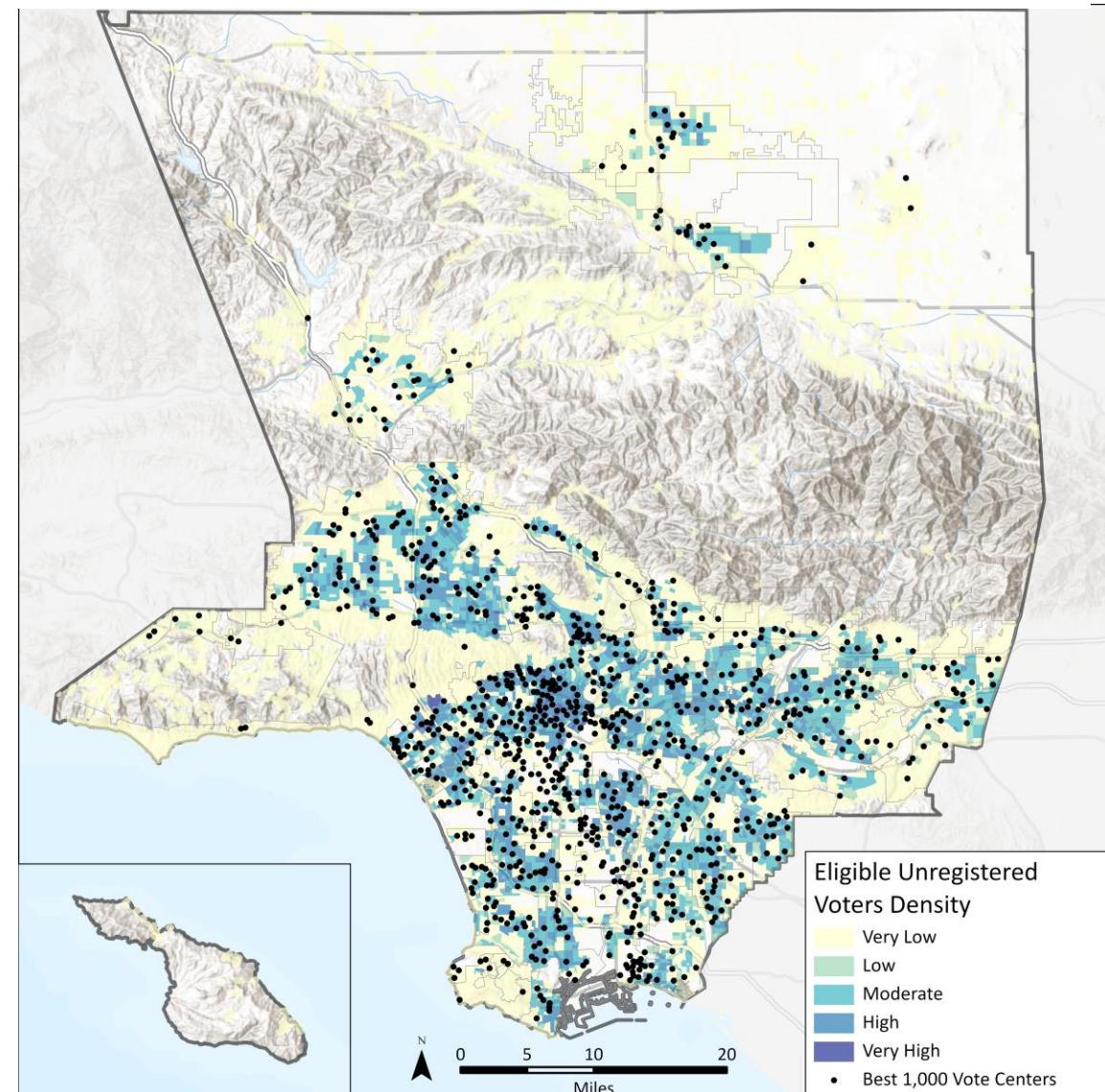


### 靠近未登記合格選民的推薦投票中心

RR/CC 意識了吸引目前尚未登記的合格選民的重要性。為了鼓勵這些重要利益相關者的參與，投票中心的設施應是方便通行並高效率。

圖 25 顯示相對未登記合格選民的推薦投票中心位置。分析確定了具有一名或上未登記合格選民的街區組。大約 60% 的未登記合格選民位於推薦投票中心的半英里範圍內。

Figure 25. 靠近未登記合格選民的推薦投票中心

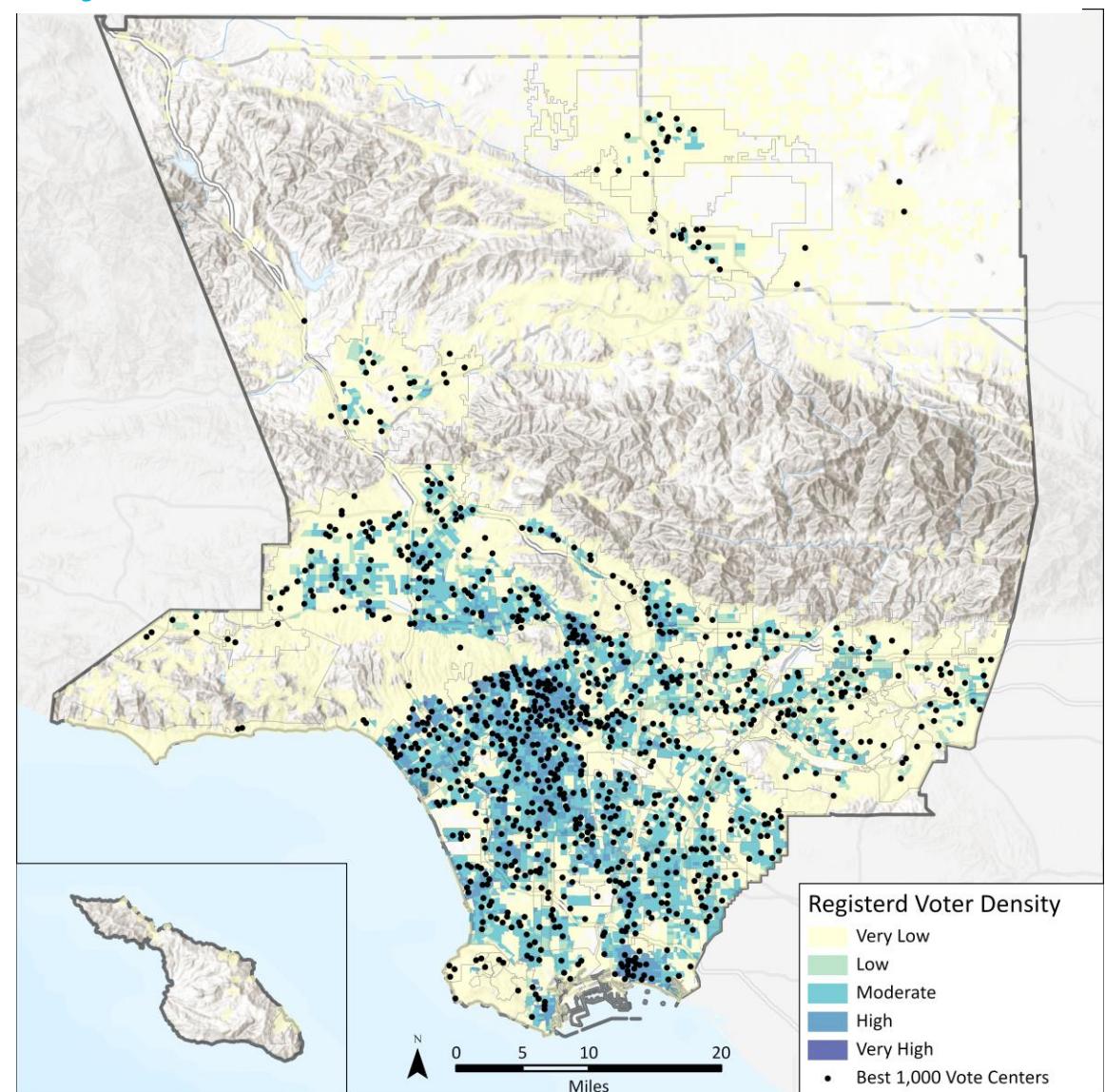




### 靠近高選民密度區域的推薦投票中心

選票中心應靠近選民登記率較高的地區以滿足強烈的參與傾向。圖 26 顯示相對每個有至少 1 名高傾向選民(活躍選民)密度街區組的推薦投票中心。大約 60% 的合格登記選民位於推薦投票中心的半英里範圍內。

Figure 26. 靠近高選民密度區域的推薦投票中心



### 靠近史上低郵寄投票率社區的推薦投票中心

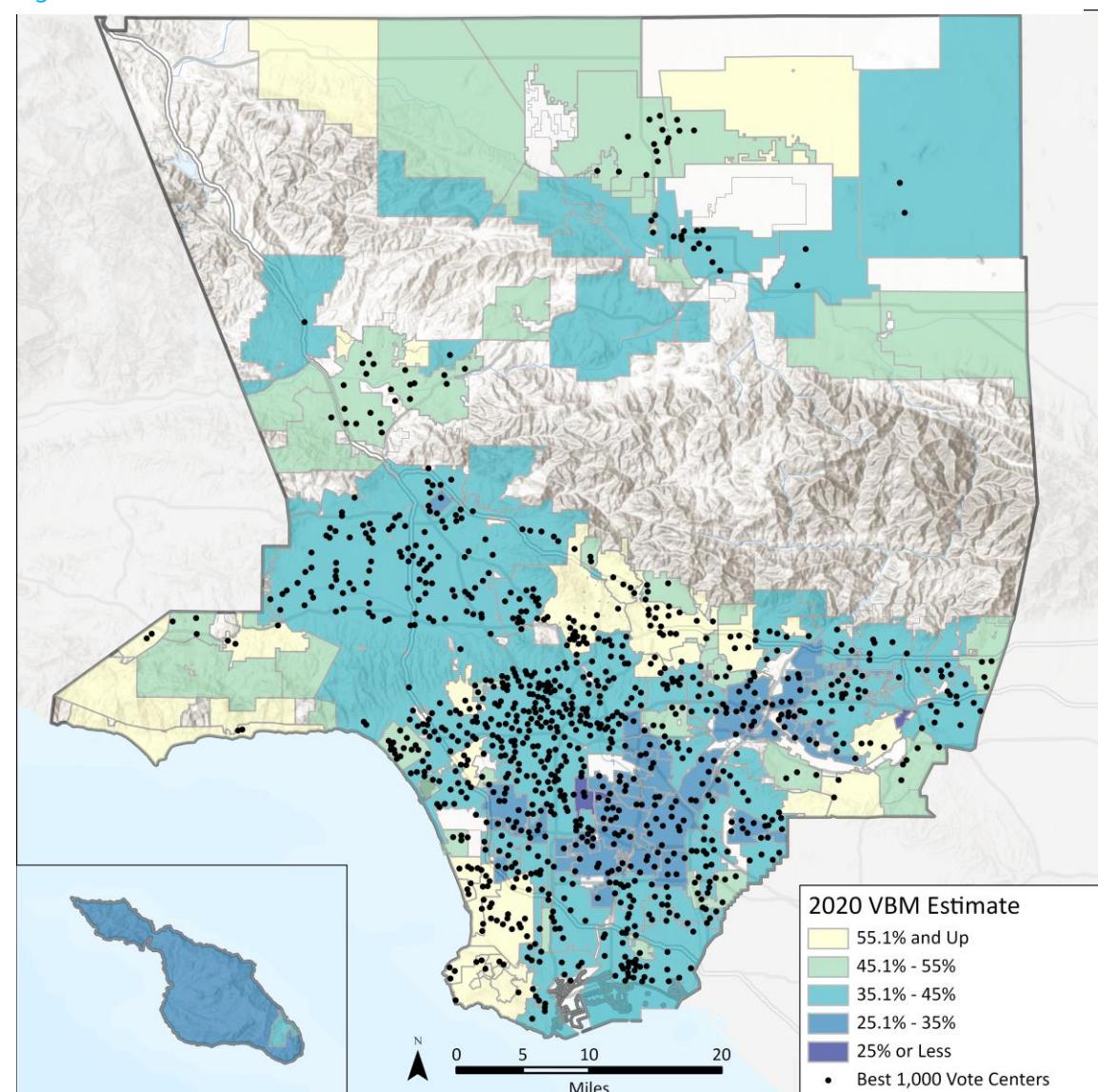
將投票中心安置在史上高投票郵寄投票率地區附近可擴張投票選擇。RR/CC 必須平衡選擇郵寄投票選民可用的正式投票中心。這種選擇必須提供充足的全面服務設施，並需提供大量的“郵寄投票”投遞點。

圖 27 顯示 2020 年市級選舉的郵寄投票估計使用率 (RR/CC 提供的估計)。如表 16 所示，22.6% 的推薦投票中心的所在社區中有超過 55% 使用“郵寄投票”的選民，而 15.1% 則位於郵寄投票率不到 35% 的社區。

**Table 16. 靠近史上低郵寄投票率社區的推薦投票中心**

郵寄投票估計使用率	投票中心總數百分比
<b>55.1% and Above</b>	13.0%
<b>45.1%-55%</b>	9.6%
<b>35.1%-45%</b>	62.3%
<b>25.1%-35%</b>	14.8%
<b>25% or Less</b>	0.3%

**Figure 27. 靠近史上低郵寄投票率社區的推薦投票中心**

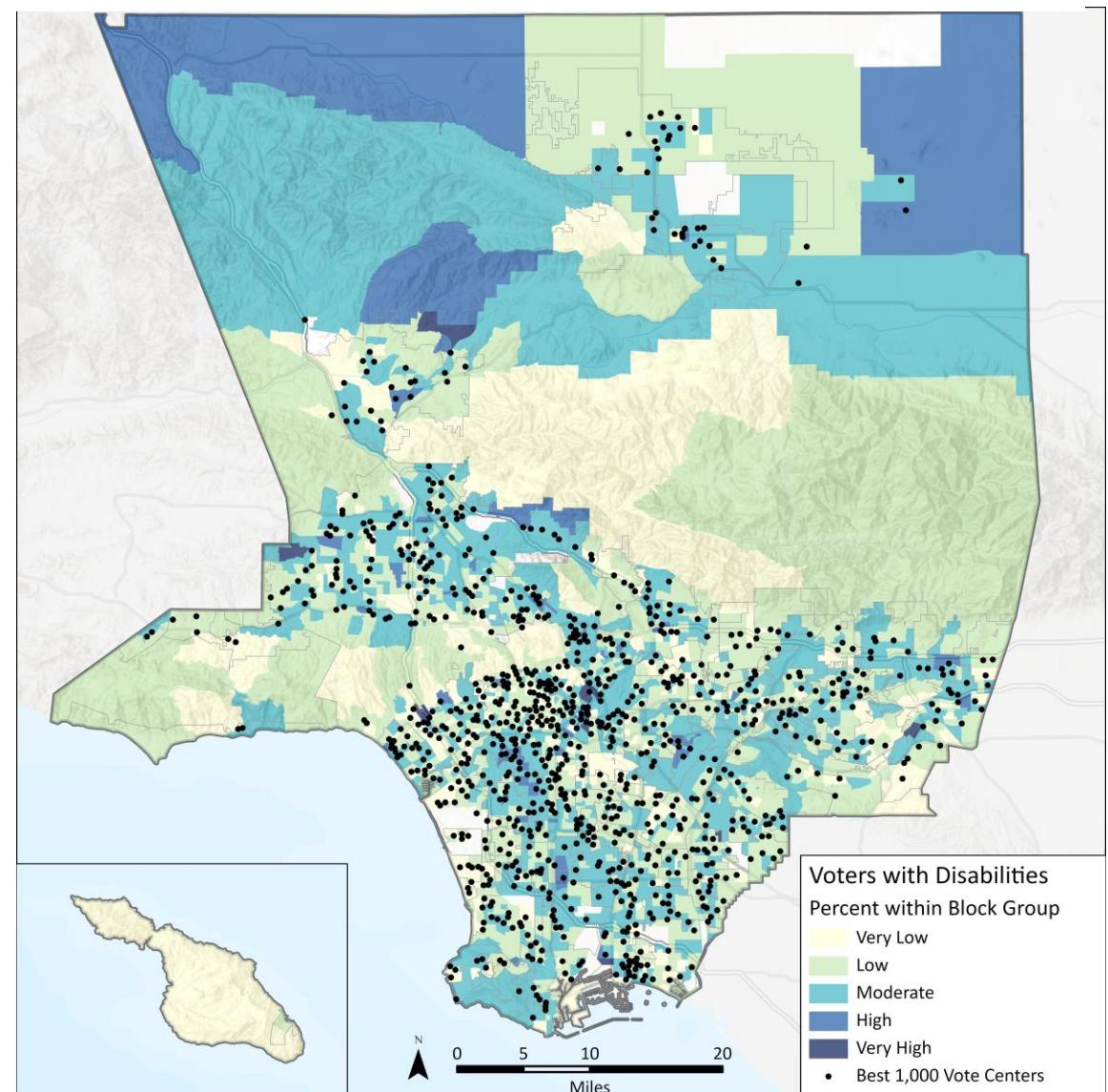




### 靠近殘障選民的推薦投票中心

新投票中心模式旨在確保 ADA 無殘障通行的投票中心靠近使所有殘障選民都能到達及使用的地方。圖 28 顯示相對每個普查區中殘障選民普遍程度的推薦投票中心。大約 78% 的殘障選民住於推薦投票中心的半英里範圍內。

Figure 28. 靠近殘障選民的推薦投票中心



### 靠近公共交通的推薦投票中心

低收入社區的人民常常依賴公共交通，而新興選民則對它表現是選擇而不是需要的偏愛。圖 29 顯示公交點的分類：

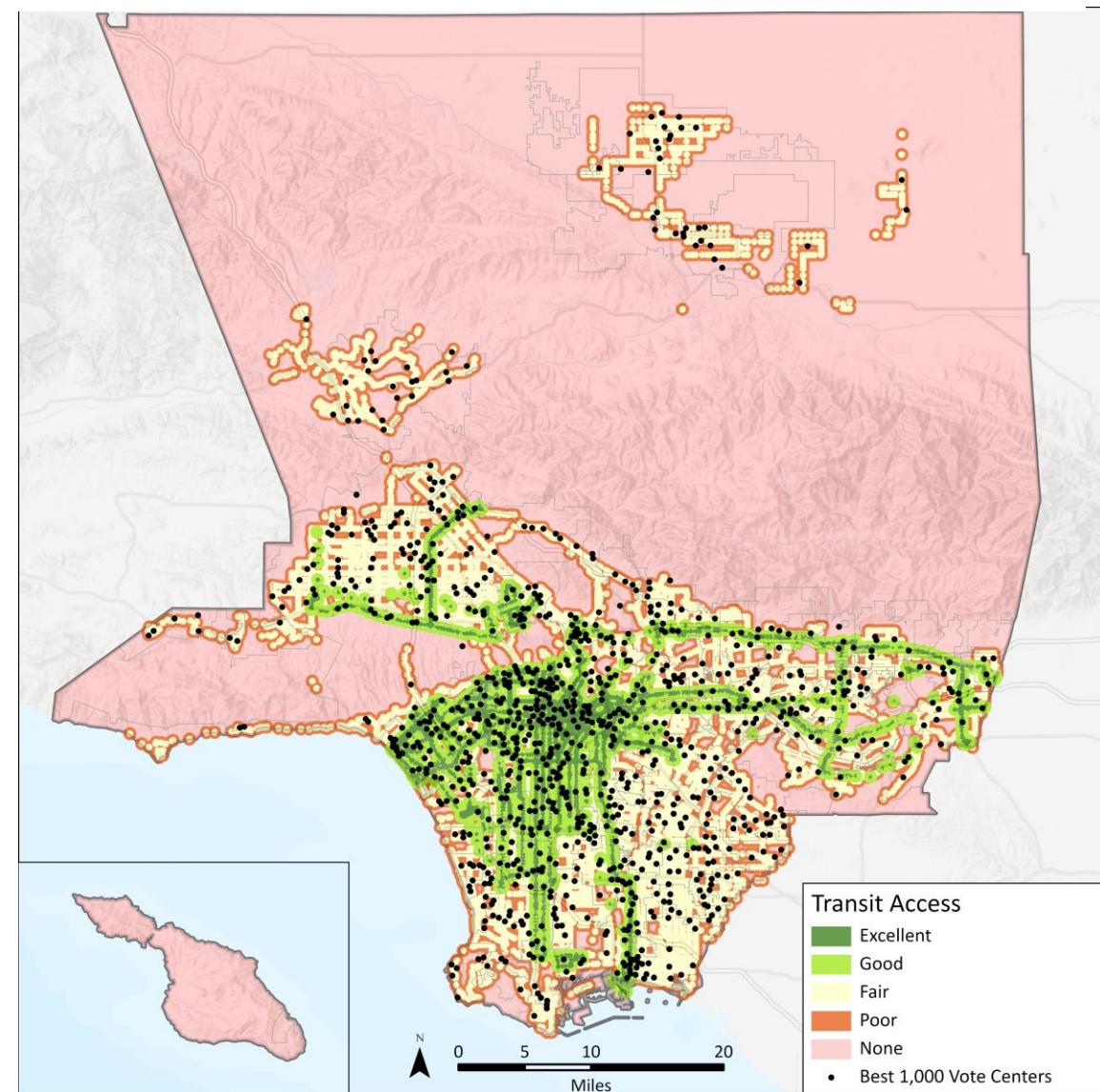
- 無 - 離任何公車站0.5英里距離之外的區域。
- 惡劣 - 離低級公車站0.5英里距離之內的區域。
- 良好 - 離高級公車站0.5英里距離之內的區域。
- 尚可 - 離低級公車站0.25英里距離之內的區域。
- 優秀 - 離高級公車站0.25英里距離之內的區域。

2.2.2 節中定義了級和低級的中轉站。如表 17 所示，48.2%的推薦投票中心中位於公車站的四分之一英里以內，而不到 2%的投票中心離公車站超過半英里的距離。

Table 17. 靠近公共交通的推薦投票中心

有公交站的區域	投票中心總數百分比
<b>None</b>	1.7%
<b>Poor</b>	7.9%
<b>Fair</b>	42.2%
<b>Good</b>	24.9%
<b>Excellent</b>	23.3%

Figure 29. 靠近公共交通的推薦投票中心





### 投票中心附近的交通規率

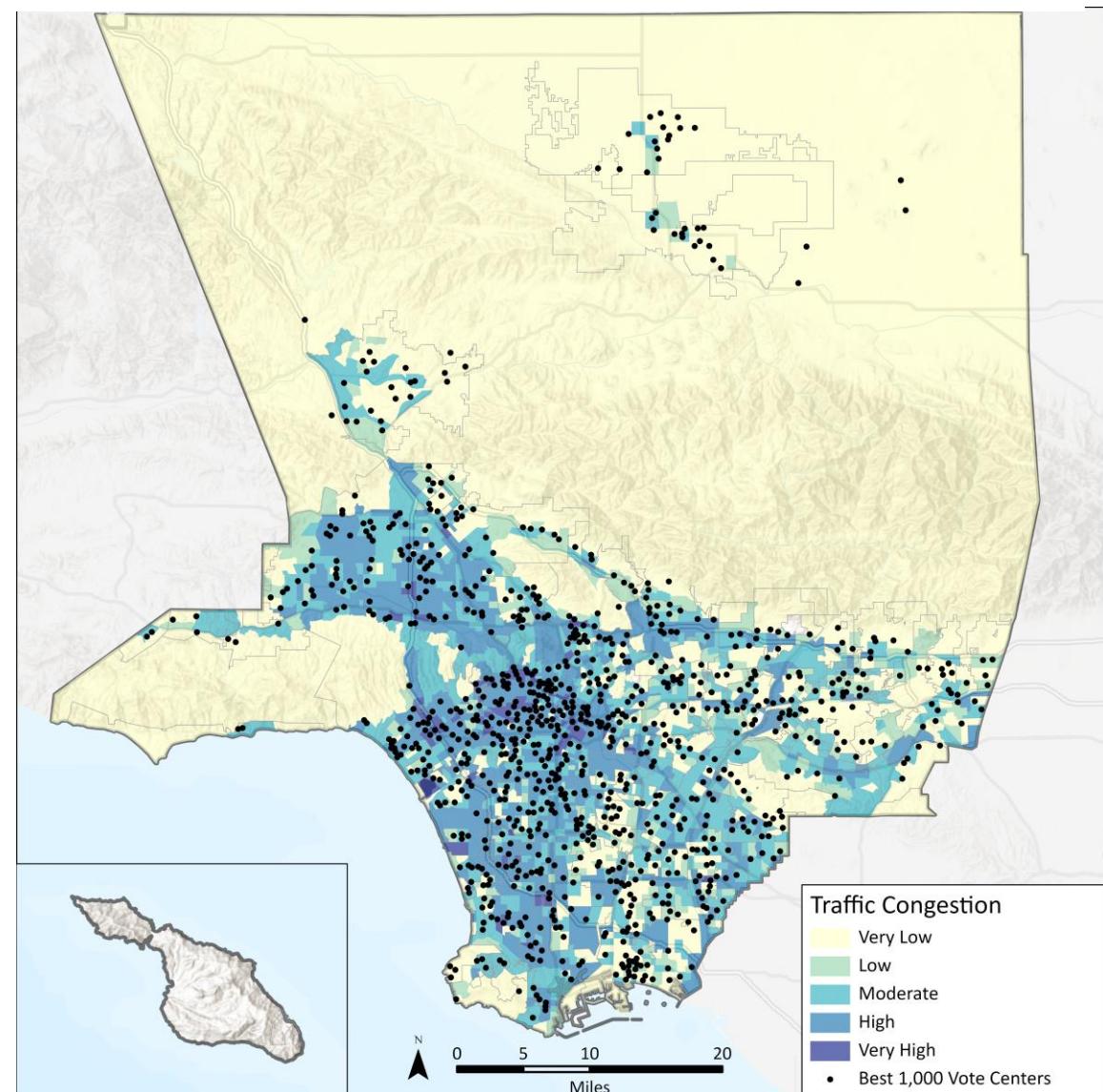
推薦投票中心的選擇需要考慮選民如何輕鬆訪問投票中心以及不同類型的通行障礙。

通過檢查每個交通分析區(TAZ)中每英里的道路流量，研究人員發現了明顯的交通堵塞，並試圖避免在高度擁擠的地區設置投票中心。由於洛杉磯縣以汽車為主式的性質和嚴重擁擠的道路，避開這些堵塞地區並嘗試將設施置於密集人口和就業中心附近不總是可能的。如表 18 所示，將近 40%的推薦投票中心位於高或非常高交通擁擠的地區，而 35.1%的投票中心處於低或非常低交通堵塞的地區。

Table 18. 投票中心附近的交通規率

每英里的公路交通次數	投票中心總數百分比
<b>Very Low (<math>\leq 6,959</math>)</b>	23.3%
<b>Low (<math>\leq 8,934</math>)</b>	11.8%
<b>Moderate (<math>\leq 15,892</math>)</b>	25.9%
<b>High (<math>\leq 40,401</math>)</b>	33.6%
<b>Very High (<math>\leq 12,672</math>)</b>	5.3%

Figure 30. 投票中心附近的交通規率



#### 4.4 未來選擇投票中心的步驟

新投票模式的全州實施將確定幫助各縣完善可選擇和運營方便通行且高效投票中心過程的最佳做法。PlaceWorks 已為 RR/CC 提供了有關未來流程和維護的建議。

這些建議將指導 RR/CC 何時何法更新識別人口密度、就業中心、社會經濟特徵及其他確定潛力場所適合因素數據層的過程。PlaceWorks 也建議選舉工作人員在選舉後提出設施報告以補充 RR/CC 的現場分析。